Porte-parole de l'armée

Robin Gagnon est originaire de Jonquière

Page 4

le QUOTIDIEN

17e année no 280 Chicoutimi, samedi 1er septembre 1990 48 pages 50¢

"ARRIVE QUE VOUDRA, le temps et l'heure viennent à bout de la plus terrible des journées." **Shakespeare**

Les Evaluateurs
Municipal, Industriel, Commercial

Cevimec

(Groupe Cegerco inc)
Alma 668-7213 **Roberval 275-5280**
Dolbeau 276-0780 **Chicoutimi 543-5840**

Mort de Christine Tremblay

Thivierge sera accusé de meurtre

Page 3

Crise amérindienne



Tout reste encore un peu confus

Pages 4 et 6



FAMILLE — La famille du militaire Richard Maltais est un peu inquiète du sort de celui qui est à Oka depuis que les Forces armées ont été appelées sur les lieux. La mère Ghislaine dit avoir de la difficulté à fermer l'oeil. (Photo Rocket Lavoie)

Un Saguenéen à Oka

Josée craint pour son mari Richard

Page 3

Faites fructifier votre argent avec nos DÉPÔTS GARANTIS!

ENRICHISSEZ VOS PLACEMENTS **TRUST GÉNÉRAL**

12%
1 an int. annuel
18 mois int. annuel
15 mois int.
à l'échéance
Ce taux peut changer sans préavis

BONI DE 1/8%*
pour les personnes de 60 ans et plus!
*Ce boni ne peut être jumelé à aucune autre promotion

Renseignez-vous sur nos dépôts garantis à taux progressifs ou avec option de retrait.

- Versement d'intérêts souple
- Aucun coût, aucune commission

255, rue Racine Est
494, Champs-élysées, Chicoutimi
549-6490
Place St-Michel
Jonquière
695-6490

45 points de suture

Un ancien joueur des Sags agressé

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - Martin Tapin-Dubois, un récidiviste de la rue Louis-Riel à Jonquière, devra répondre d'une accusation de voies de fait graves pour avoir, au moyen d'un verre partiellement cassé, défiguré Carl Larouche, un ancien joueur des Saguenéens de Chicoutimi.

Les faits reprochés à Dubois, qui est âgé de 21 ans, se seraient produits au cours de la nuit de jeudi à vendredi, au bar Singapour de Jonquière. Selon la version policière, Dubois aurait été en rogne contre le fait que sa belle-soeur ait été présente au bar où il venait d'entrer et il aurait exprimé sa colère en frappant sur le comptoir.

C'est à ce moment-là que Carl Larouche serait intervenu auprès de Tapin, l'incitant à demeurer calme afin de ne pas se faire mettre dehors. Et, tandis que Larouche reprenait la conversation avec son amie, Dubois se serait amené jusqu'à lui et, armé d'un verre en partie cassé, il lui aurait entaillé le visage dans la région de l'oeil droit. Blessé sérieusement, Larouche a dû être conduit à l'hôpital où on aurait dû, toujours selon la police, lui faire 45 points de suture.

Quant à Dubois, il a comparu, hier après-midi, devant un juge de paix, au Palais de justice de Chicoutimi, où la poursuite s'est objectée formellement à sa remise en liberté, en considération d'antécédents de même ordre.

Affaire Gustave Bouchard

Nouvelles accusations

ALMA (JSTP) — Gustave Bouchard, le directeur de l'Association familiale anti-abus sexuel (AFAAS), devra encore demeurer derrière les barreaux jusqu'au 24 septembre, date où il devra se présenter en cour pour la tenue de son enquête sur mise en liberté et de son enquête préliminaire quant aux nouvelles accusations qui ont été portées contre lui jeudi dernier.

Dans un communiqué émis hier par la sûreté municipale d'Alma, on rapporte que le substitut du procureur général, Denis Dionne, a déposé de nouvelles accusations contre Bouchard à l'issue de l'enquête sur le bien-fondé de l'AFAAS, menée conjointement par la sûreté municipale d'Alma et par la Gendarmerie royale du Canada.

On reproche à Bouchard d'avoir comploté, entre le 1er janvier et le 1er août 1990, en compagnie de son ancienne épouse, Micheline Gauthier, dans le but de frustrer le public de sommes d'argent et de ne pas avoir effectué la tenue de livres de l'AFAAS comme il se doit, contrevenant ainsi à l'article 402 (1) du Code criminel.

Le troisième chef d'accusation stipule que Bouchard aurait, par la supercherie et le mensonge ou autre moyens, frustré le public et/ou l'AFAAS d'une somme de 1000$. L'homme fait en outre face à trois autres chefs d'accusation de manquement à des ordonnances de probation.

On précise également dans le communiqué que d'autres accusations seront portées, au cours des prochaines semaines, contre des personnes qui ont collaboré avec Bouchard dans les dossiers mentionnés ci-haut.

Christian Gaudreault

Caution refusée

CHICOUTIMI (CC) — Christian Gaudreault, un récidiviste de la rue du Roi-Georges à Jonquière, devra attendre en prison son procès pour avoir joué au fier-à-bras à l'endroit d'un travailleur de la construction.

Les événements reprochés à Gaudreault se seraient déroulés le 27 août dernier, vers 15h30, à l'usine Laterrière. Armé d'un coup de poing américain, Gaudreault se serait attaqué à Gilles Tremblay, de Canton-Tremblay, histoire de lui servir un avertissement au nom d'un syndicat de tuyauteurs.

Blessé au cuir chevelu et à une oreille, Tremblay aurait alors usé d'un canif pour se défendre. Il aurait ainsi atteint Gaudreault qui, légèrement blessé au thorax, aurait ensuite été traité à l'urgence de l'Hôpital de Chicoutimi.

Faisant face à des accusations de voies de fait avec lésions corporelles, de possession d'une arme dans un dessein dangereux et de bris de probation, Gaudreault n'a pu obtenir du juge Maurice Abud sa mise en liberté provisoire. Il faut dire que Gaudreault, bien qu'il ne soit âgé que de 19 ans, a une longue feuille de route et qu'il était déjà sous le coup d'une probation.

Il subira son enquête préliminaire le mardi 4 septembre.

Faits divers

Recherches interrompues

DOLBEAU (JSTP) — Les recherches effectuées par les plongeurs de la Sûreté du Québec en vue de retrouver le corps d'une femme qui se serait jetée en bas du pont de la rivière Mistassini jeudi soir, ont été interrompues hier.

Les plongeurs ont fouillé en vain le secteur immédiat. La reprise des recherches a été reportée à une date indéterminée car le secteur est trop vaste et les courants y sont très forts.

Acquitté

CHICOUTIMI (CC) - Mario Bouchard, dont la voiture avait heurté mortellement une adolescente de 17 ans, Francine Girard, le 18 octobre 1986, à Saint-Ambroise, a été acquitté, hier, des accusations portées contre lui.

Dans un jugement verbal, le juge Claude Vaillancourt a effectivement acquitté Bouchard sur les divers aspects de l'accusation portée contre lui, à savoir: conduite avec les facultés affaiblies causant la mort.

Ainsi, admettant la déclaration de Bouchard, le juge Vaillancourt l'a acquitté tant au niveau de l'ivressomètre qu'en ce qui a trait aux facultés affaiblies. Selon lui, aucune preuve n'a été faite à l'effet que Bouchard avait eu une conduite anormale, alors que l'impact mortel s'était produit sur une voie normalement réservée à la circulation automobile.

Rappelons enfin que Bouchard était représenté par Me Martin Tremblay, tandis que Me Laurent Bouchard agissait en poursuite.

Drame familial

MONTREAL (PC) — La police de la Communauté urbaine de Montréal (CUM) était toujours à la recherche hier soir d'un homme de 44 ans qui est soupçonné d'avoir tué son épouse et une de ses deux filles.

Le drame s'est produit vers 2 h 00 de la nuit, hier, dans une résidence de Saint-Laurent, en banlieue de Montréal.

L'épouse, âgée de 41 ans, et une de ses filles, agée de 14 ans, auraient été tuées avec une arme à feu. Une autre fille du couple, agée de 16 ans, a été blessée et reposait dans un état satisfaisant à l'hôpital.

Meurtre

DRUMMONDVILLE (PC) — La police de Drummondville enquête sur le meurtre d'un jeune homme de 19 ans, dont le cadavre a été découvert hier après-midi dans un terrain vague, près du vieux pont enjambant la rivière Saint-François.

Pas possible

Une Rolls en folie

VIAREGGIO, Italie (AFP) — Une Rolls Royce, dont la conductrice avait perdu le contrôle, a défoncé une cabine téléphonique, cassé deux arbres, renversé dix personnes et terminé sa course dans la vitrine d'un restaurant, vendredi après-midi à Viareggio, sur la côte toscane.

Selon les policiers chargés de l'enquête, Naomi Simms, une touriste anglaise de 49 ans, manoeuvrait pour sortir d'un stationnement quand l'accélérateur du véhicule s'est bloqué. La Rolls, livrée à elle même, a alors foncé vers la zone réservée aux piétons sur la promenade du bord de mer, provoquant un mouvement de panique parmi les vacanciers.

Parmi les blessés, une Italienne de 53 ans, Ornella Cambi, qui se trouvait dans la cabine téléphonique au moment du choc a été la plus sérieusement touchée. Mme Simms et son mari Geoffrey, 65 ans, sont sortis indemnes de l'accident.

Météo

Min.: 14
Max.: 24

MONTREAL (PC) — Une vigoureuse dépression, qui a traversé le sud de la baie d'Hudson, a provoqué l'ennuagement du nord-ouest de la province. L'ennuagement se propagera au reste de la province au cours de la journée. Des averses ou orages dispersées et des vents forts du sud-ouest suivront.

Dimanche, le ciel sera variable et les températures se rafraîchiront pour se situer sous les normales saisonnières.

Lac St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides, Charlevoix et Rivière-du-loup: Ennuagement graduel en matinée suivi d'averses ou d'orages dispersés en après-midi. Max.: 22 à 24. Min.: 14 à 16. Vents modérés devenant du sud-ouest de 30 à 50 km-h en après-midi. Probabilité de précipitations: 40 p.c. Dimanche: nuageux avec éclaircies et possibilité d'averses.

Avis aux lecteurs

NDRL - Nos lecteurs sont priés de noter que Le QUOTIDIEN ne sera pas publié le lundi 3 septembre, Fête du travail. Cependant la rédaction pourra répondre à vos appels à compter de 16h00 afin de préparer le journal du mardi. Les bureaux de l'administration ouvriront à l'heure habituelle le mardi 4 septembre.
Bon congé à tous.

Sommaire

Arts	19 à 29
Bandes dessinées	24-25
Bourse	30-31
Décès	38
Détente	28
Finances	32
Horoscope	28
Petites annonces	33 à 35
Sports	39 à 47
Télévision	26-27

Lotto

La Quotidienne

A trois chiffres
9-0-2
A quatre chiffres
4-5-0-2

ABONNEMENT: 545-4474
Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque Nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(No: 32131)
Port de retour garanti

Marées

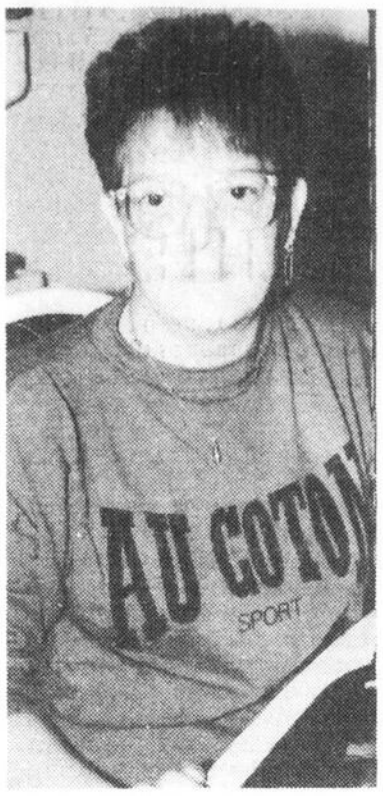
CHICOUTIMI — La marée sera haute à 13h05 (3m0) et basse à 18h45 (1m6). Elle sera à nouveau haute à 00h55 (3m8) et basse à 08h35 (1m3).
LA BAIE — La marée sera haute à 12h35 (3m3) et basse à 18h20 (1m9). Elle sera à nouveau haute à 00h55 (4m3) et basse à 07h40 (1m5).

Lever: 6h01
Coucher: 19h25

Journalistes: Saguenay.....**545-4474** — Lac-St-Jean-Est (Alma)....**668-4506** — Lac-St-Jean-Ouest (St-Félicien)...**679-3832**

Mère d'un soldat présent à Kahnawake

Vive inquiétude chez Ghislaine Tremblay



MERE - Ghislaine Tremblay arrive mal à dormir depuis que son fils Richard monte la garde devant les barricades à Kahnawake. L'inquiétude est très vive.

(Photo Rocket Lavoie)

CHICOUTIMI (CC) - Depuis que son fils Richard est à Sainte-Catherine comme membre des Forces canadiennes chargées de contrôler la crise amérindienne, Ghislaine Tremblay, de Chicoutimi, ne vit plus et arrive difficilement à fermer l'oeil, la nuit, tellement l'inquiétude est vive chez elle.

Agé de 25 ans et troisième d'une famille de six enfants, Richard Maltais a joint les Forces canadiennes il y a moins de trois ans, comme membre du 5e Régiment d'artillerie du Canada. Et, s'il participe à la campagne d'Oka, c'est qu'il a été prêté au 22e Régiment comme conducteur de blindé de transport de troupes.

«Nous n'avions jamais envisagé la possibilité que Richard paraticipe jour à une guerre, et encore moins au Québec, puisque les soldats canadiens n'ont à peu près jamais été engagés dans un véritable conflit depuis la Deuxième guerre mondiale», a confié Mme Tremblay, au cours d'une entrevue avec le journaliste du Quotidien. Arrivant encore difficilement à dissimuler sa nervosité, Ghislaine Tremblay a très peur qu'il arrive quelque chose à son fils. «Je crains sans cesse que le téléphone



Claude Côté

sonne et, dit-elle, qu'on m'apprenne le pire au sujet de Richard.»

Au cours des trois jours qui ont suivi le départ de ce dernier pour la région d'Oka, Mme Tremblay a dû prendre pilule par-dessus pilule. «Etant prise du coeur et devant alors forcer sur la nitroglycérine, a-t-elle affirmé, j'ai failli prendre l'hôpital.»

Ce qu'elle a trouvé de plus intolérable, ce fut de voir l'armée montrer au petit écran tout l'arsenal des Warriors. «C'est là que nous avons tous paniqué ici, d'autant plus que les Warriors paraissaient mieux armés que les militaires et, à notre grande surprise, ils possédaient des armes capables de défoncer les blindés», a-t-elle confié.

Sa fille ainée, Marlène, soutient que l'armée n'aurait jamais dû montrer au public toute l'artillerie des Warriors. «Les autorités militaires auraient dû penser aux nombreux parents des soldats qui, déjà angoissés, regardent la télévision dans l'espoir d'une bonne nouvelle ou dans la crainte du pire», croit-elle.

Bref, depuis que son fils Richard est en campagne dans le secteur d'Oka, Ghislaine Tremblay n'a plus qu'un désir: que le malheur ne s'abatte pas sur sa famille. Et, en attendant que Richard revienne sain et sauf, elle a cessé toute activité en dehors du foyer. «Je ne suis même pas retournée à mes travaux de poterie, car j'ai toujours peur de rater un appel téléphonique en rapport avec mon fils», dit-elle, visiblement malheureuse de tout ce qui arrive présentement au Québec.

Josée Côté a vécu des moments très pénibles

CHICOUTIMI (CC) - Mariée au soldat Richard Maltais depuis moins d'un an et demi et sur le point d'accoucher de son premier enfant, Josée Côté ne cache pas qu'elle a vécu des moments pénibles au cours des dernières semaines.

Jointe par téléphone hier à sa résidence de Val-Cartier, Josée craignait que son mari ne puisse être là pour l'accouchement, prévu pour le 17 septembre. «On m'a assurée qu'il serait à mes côtés pour cet événement, dit-elle, mais je suis loin d'en avoir la certitude.»

Elle aussi, elle ne s'attendait jamais à ça au Québec. «Du moins, affirme-t-elle, pas à une vrai guerre, surtout après l'été que Richard avait passé à s'occuper seulement des terrains de jeux, ici à Val-Cartier.»

C'est au cours des deux premières semaines qu'elle a trouvé la situation plus difficile à vivre. «Lorsque Richard a été rappelé pour l'entraînement, non loin de Val-Cartier, je suis demeurée sans nouvelles de lui durant toute une semaine, ce qui m'inquiétait énormément», a-t-elle raconté. Puis, lorsque Richard fut rendu à Sainte-Catherine, cette inquiétude ne s'est pas dissipée tout de suite, d'autant plus que, durant la première semaine, il n'avait pas le droit de lire les journaux et d'écouter les nouvelles à la radio ou à la télévision. «Lorsqu'il m'appelait, se souvient Josée, Richard en profitait pour s'informer de l'évolution de la crise.»



MARIEE - Josée Côté, épouse du soldat Richard Maltais depuis moins d'un an, avoue avoir vécu des moments pénibles depuis que l'armée est à Oka et à Kahnawake. **(Photo Rocket Lavoie)**

Maintenant que ça va bien à Sainte-Catherine, Josée craint que son mari soit forcé ensuite d'aller du côté d'Oka où, selon elle, la situation est beaucoup plus sérieuse. «Ca va beaucoup moins bien à Oka qu'on ne le laisse voir», affirme Josée Côté, qui soutient qu'on ne dit pas tout sur ce qui s'y déroule vraiment.

En bref

Fillette happée par une voiture

SAINT-HONORE (JSTP) — Une fillette a été happée mortellement, hier, vers 14 h 30, alors qu'elle circulait à bicyclette sur la rue Hôtel-de-ville à Saint-Honoré.

La victime est Myriam Simard, 9 ans, domiciliée à Saint-Honoré.

Selon les informations obtenues auprès de la Sûreté du Québec, la fillette aurait tenté de traverser la rue sans regarder et le véhicule qui circulait sur cette voie n'aurait malheureusement pas été en mesure de l'éviter.

Mort de Christine Tremblay

Yvon Thivierge accusé de meurtre

par Claude Côté

ALMA (CC) - Yvon Thivierge, présumé meurtrier de Christine Tremblay dont il avait divorcé il y a quelques mois seulement, sera accusé de meurtre au premier degré (avec préméditation) et il ne serait pas en mesure de comparaître en Cour avant le milieu de la semaine prochaine.

C'est ce qui ressort des informations recueillies, hier, relativement à cette affaire. On se souviendra que le meurtre de Christine Tremblay, âgée de 25 ans, aurait été commis, le mardi 28 août dernier, et son corps poignardé a été découvert le lendemain, dans le secteur de Bardsville entre Sainte-Rose-du-Nord et Sacré-Coeur.

Agé de 29 ans et domicilié au 960 Duguay à Alma, Thivierge n'était effectivement pas en mesure de se présenter au palais de justice, hier. Il reposait toujours à l'Hôpital de Chicoutimi, où il se remettait des blessures qu'il se serait infligées en tentant de mettre fin à ses jours au moyen d'un «exacto» (une sorte de lame servant à découper).

Il avait été découvert à son domicile d'Alma par sa mère. Cette dernière aurait été alertée par des voisins qui étaient inquiets du comportement inhabituel d'Yvon Thivierge.

Divorce

Selon ce qu'il a été possible d'apprendre hier, Christine Tremblay était bel et bien l'ancienne femme d'Yvon Thivierge.

Le couple, qui avait deux jeunes enfants, avait divorcé, le printemps dernier, quelques semaines après que Christine Tremblay eut quitté son mari (Yvon Thivierge) pour aller vivre avec un cousin de ce dernier, lequel demeurait à Chicoutimi. Lors de cette première séparation, Thivierge aurait tenté une première fois de se suicider.

Et, au moment du drame de cette semaine, Christine Tremblay était retournée auprès de son mari et des témoins affirment que le couple paraissait heureux. «Ce n'était pas la première fois qu'elle regagnait ainsi le foyer, mais, cette fois, ça semblait prometteur», ont-ils indiqué.

Pas d'assistant

Routier au service des Fruits du royaume d'Alma, Yvon Thivierge faisait de la livraison de fruits et légumes, le mardi, sur la Haute-Côte-Nord, plus précisément dans le secteur situé entre Sacré-Coeur et Forestville.

Et, un assistant l'accompagnait toujours dans sa tournée hebdomadaire. Mais, mardi dernier, il serait parti sans son assistant. «Il a probablement préféré amener sa femme, avec laquelle il venait de reprendre la vie commune», a affirmé un individu proche de son milieu de travail.

Tenant à conserver l'anonymat, ce dernier, qui arrivait difficilement à cacher sa surprise devant les événements survenus dans le secteur de Bardsville, a mentionné qu'Yvon Thivierge était loin d'être un violent. «Je le connais plutôt comme un homme actif et très travaillant, bien qu'il laissait voir une certaine agressivité depuis son divorce», a-t-il ajouté.

Achat d'un couteau

D'autre part, il a été possible d'apprendre également qu'Yvon Thivierge aurait acheté un couteau, au cours de son voyage précédant la découverte de la mort de Christine Tremblay et alors même qu'il était en route.

Une autre source a indiqué que le présumé meurtrier aurait fait une déclaration à la police. Toutefois, Me Jean-Claude Beaulieu, qui devrait servir comme procureur d'Yvon Thivierge, a mis en doute cette information à cause de l'état dans lequel son client se trouve depuis qu'il a été découvert à son domicile.

Responsable du dénouement de la crise à Kahnawake

Robin Gagnon est né à Jonquière



MILITAIRE - Le lieutenant-colonel Robin Gagnon, originaire de la région, fait preuve d'une grande détermination malgré des allures un peu timide. Il dirige un bataillon de 700 hommes du 22e Régiment.

MONTREAL (PC) — Le grand responsable du dénouement de la crise indienne à Kahnawake est un militaire natif de Jonquière.

Sous ses dehors timides, le lieutenant-colonel Robin Gagnon fait preuve d'une grande détermination.

«La poignée de main avec les Warriors est un premier pas vers un règlement pacifique de la crise», avait-il dit au tout début de sa mission à Kahnawake.

Aujourd'hui, on constate que cette poignée de main a donné de meilleurs résultats que tous les propos échangés à la table des négociations entre les gouvernements et les représentants de la nation mohawk.

Quel âge a-t-il? Depuis combien d'années occupe-t-il la fonction de lieutenant-colonel au sein des Forces armées?

Bombardé de questions par les journalistes, convoqués à une rencontre surprise, mercredi, dans le «no man's land» de Sainte-Catherine, le militaire n'a pas vraiment le temps de donner des détails sur sa vie professionnelle et personnelle.

Il est plutôt du genre timide. Timide mais prudent. Seules quelques «bananes» supplémentaires cousues sur les épaules de son uniforme le distingue des simples soldats. Il dirige un bataillon de 700 hommes du 22e Régiment. Ces militaires ont quitté la base de Valcartier en direction de Saint-Rémi voilà trois semaines, avant de se déployer autour de Kahnawake deux jours plus tard.

«J'ai 40 ans», avoue-t-il avec un petit sourire, dans une entrevue accordée au journal La Presse de Montréal. «Je suis né à Arvida, au Saguenay, et je suis entré dans les Forces armées à l'âge de 19 ans comme élève-officier.»

Le Quotidien a tenté, mais en vain, de joindre des membres de la famille immédiate du militaire qui vivraient encore dans la région du Saguenay.

Marié et père de trois enfants, M. Gagnon a été nommé officier en 1972. Au même moment, il partait en mission de paix à Chypre avec les Nations unies, pour six mois.

C'est avec le deuxième bataillon du 22e Régiment qu'il a commencé sa carrière militaire. En 1977, il a travaillé avec le troisième bataillon de ce même régiment de Valcartier, près de Québec. Le lieutenant-colonel a aussi participé à un échange d'officiers en France, en 1975.

En 1977, il a effectué une nouvelle mission de paix de six mois à Chypre avec les casques bleus des Nations unies. Puis, M. Gagnon a gravi tous les échelons: second-lieutenant, lieutenant, capitaine, major, et lieutenant-colonel. Cinq autres grades le séparent de la tête des Forces armées: colonel, brigadier-général, major-général, lieutenant-général et général.

En 1985, un an avant d'être nommé commandant-adjoint du premier bataillon à Lahr, en Allemagne, il a travaillé à l'école d'officiers de l'Etat Major, à Toronto. Et c'est le 21 juin dernier que M. Gagnon a été promu commandant du troisième bataillon de 700 hommes de Valcartier.

Confiant

Même si l'entente conclue mercredi avec les Mohawks de Kahnawake a essuyé un premier revers, jeudi, le lieutenant-colonel Robin Gagnon, demeure confiant de dénouer la crise sans effusion de sang. Le démantèlement pacifique des barricades autour de la réserve indienne est l'aboutissement de discussions entreprises il y a 12 jours entre les militaires du troisième bataillon et les Mohawks.

Les représentants des gouvernements du Québec et d'Ottawa n'y sont pour rien. «Je ne suis pas au courant des négociations qui se déroulent à Dorval. Pas plus que de la question de l'amnistie ou du dépôt des armes des Warriors», soulignait jeudi le lieutenant-colonel, qui a effectué deux missions de paix à Chypre avec les Naions unies.

D'un naturel calme et pondéré, le militaire se refuse tout de même à crier victoire. «Je serai satisfait le jour où toutes les routes et le pont Mercier seront rouverts à la circulation de façon pacifique et sécuritaire, dit-il. Je ne suis pas naif...»

Entre Kahnawake et un site inconnu

L'armée confirme l'existence du pont aérien

CHATEAUGUAY (PC) — Le lieutenant-colonel Robin Gagnon, chargé du commandement des Forces armées canadiennes dans le secteur de Kahnawake, a confirmé la nouvelle diffusée par la Presse Canadienne, mercredi, selon laquelle des avions de type Cessna avaient effectué un pont aérien entre la réserve de Kahnawake et un site inconnu au cours des derniers jours, alors que l'armée était présente dans le secteur.

La nouvelle avait été reprise le soir même par le réseau TVA et hier par la Société Radio-Canada et le réseau Télémédia.

Le lieutenant-colonel Gagnon n'a cependant pas voulu dire, hier, si la venue de ces avions avait servi aux Warriors pour quitter la réserve avec leur arsenal militaire, qu'on disait fort imposant.

«On a vu de ces petits avions à Kahnawake mais au moment où nous les avons aperçus, nous n'étions pas encore entrés dans la réserve», a indiqué M. Gagnon.

Le lieutenant-colonel a paru fort embarrassé par les questions des journalistes à ce sujet. «Le contrôle de l'espace aérien n'est pas de ma juridiction», a-t-il finalement laissé tomber pour contourner la question.

Lorsqu'un journaliste lui a demandé de qui cette juridiction relevait au sein des Forces armées, le lieutenant-colonel a durci sa position et a simplement demandé à ce qu'on passe aux questions en anglais.

Dans la langue de Shakespeare, le commandant militaire a indiqué qu'il «n'avait aucune idée de ce que les Mohawks avaient pu faire avec les avions».

La Presse Canadienne avait appris, tard mercredi, que la réserve de Kahnawake avait été vidée de Warriors et d'armes grâce à l'existence d'un pont aérien établi entre Kahnawake et Akwesasne, sur les frontières entre l'Ontario, le Québec et les Etats-Unis.

La PC avançait que des avions de type Cessna, dont certains rapportés volés dans le secteur de la Rive-Sud, faisaient partie de ce pont aérien. Hier, il a été possible d'apprendre que la route 132 servait de piste d'atterrissage aux appareils Cessna.

Crise bien présente

Malgré l'ouverture graduelle et rapide des barricades, on estime à Châteauguay que la crise reste bien présente tant et aussi longtemps que les Mohawks n'auront pas officiellement rendu les armes.

La population locale se dit terrorisée, selon Carole Plante, de Solidarité-Châteauguay, puisque l'armée n'a pu obtenir des Mohawks leur consentement à rendre l'imposant arsenal militaire.

A cet effet, le lieutenant-colonel Gagnon a répété, hier, qu'il n'avait pas encore aperçu d'armes ou de gens armés sur la réserve depuis le début de ses discussions.

Mohawks sur un pied d'alerte

DORVAL (PC) — Des dizaines de Mohawks sont demeurés en état d'alerte, hier, dans un hôtel de Dorval, dans l'espoir que le gouvernement du Québec les invite à reprendre les discussions suspendues la veille. En vain.

Le premier ministre Bourassa se refuse à reprendre le dialogue parce que les trois représentants de la Confédération des six nations iroquoises, un groupe modéré, ne sont plus disponibles pour poursuivre la négociation.

La confédération avait demandé, lundi, la reprise du dialogue devant porter sur le démantèlement des barricades et le rétablissement de la paix à Kahnawake et Kanesatake. Des discussions avaient eu lieu sur ces sujets mercredi et jeudi en présence du ministre délégué aux Affaires autochtones, John Ciaccia, et d'observateurs fédéraux.

Malgré la rupture des négociations entre les Mohawks et Québec, les représentants fédéraux ont entrepris hier des «discussions préliminaires» sur les revendications territoriales des Mohawks de Kanesatake. En après-midi, des Mohawks indiquaient qu'ils avaient repris le chemin d'Ottawa pour faire rapport et clarifier leur mandat.

A Ottawa, le ministre des Affaires indiennes, Tom Siddon, a reconnu l'existence de telles discussions qui seront poursuivies «dès que les barricades auront été enlevées.»

Selon Billy Two Rivers, de Kahnawake, il ne revient pas à M. Bourassa de décider qui sont les négociateurs pouvant le mieux défendre les intérêts des Mohawks, mais la nation mohawk elle-même.

Il estime que le mandat des trois négociateurs de la confédération était terminé puisqu'il consistait à mettre en place le processus de négociations.

Des interlocuteurs «valables»

Selon diverses sources, le Québec s'est retiré des négociations parce qu'il tenait à discuter avec des Mohawks modérés et ne pas se retrouver avec ceux qui avaient menées les discussions à la trappe d'Oka, dont Joe Deom.

Les trois représentants de la confédération étaient Paul Williams, John Mohawk et Harvey Longboat.

Pour sa part, le négociateur Gerry Pelletier a assuré, hier, qu'il avait été nommé par la communauté de Kanesatake lors d'une assemblée, le 5 août dernier, et non par les Warriors.

M. Pelletier a confié qu'il avait eu une conversation téléphonique avec le ministre Ciaccia, en début d'après-midi hier, et que celui-ci lui avait dit de ne pas s'en faire, que les négociations reprendront dès qu'il aura obtenu l'autorisation du premier ministre Bourassa.

M. Pelletier a rappelé les enjeux: revendications territoriales, mécanisme de cession de terres d'Oka et mécanisme de sécurité pour les Mohawks une fois les barricades levées.

Résidence de la Plaine

La construction se met en branle

par Jacques Girard

CHAMBORD (JG) — Une cinquantaine de personnes ont assisté, hier soir, à la première pelletée de terre de la résidence de la Plaine, qui sera érigée à Chambord, dans les mois à venir, dans la rue du même nom.

Ce faisant, les entreprises Poitras et frères inc. de Saint-André dotent la municipalité de Chambord d'un service privé qui n'était pas offert aux personnes âgées autonomes de ce secteur. L'édifice en forme de «L» pourra accueillir 22 pensionnaires logés dans 16 unités simples et trois unités doubles. Le coût du projet est de 450 000$ et créera huit emplois. L'entrepreneur est GC construction inc.

A la résidence de la Plaine, les bénéficiaires pourront jouir de divers avantages, tels les services aux tables, la buanderie et ceux que le CLSC offre à cette clientèle à la suite d'une entente avec cet organisme.

Dans la même optique, les pensionnaires pourront compter sur un service de coiffure et la direction se montre ouverte à l'addition de services supplémentaires de façon à répondre aux demandes de sa clientèle.

Ainsi, la résidence de la Plaine offrira des activités d'animation.

En bref

Nominations

QUEBEC (PC) — L'Institut de police du Québec, à Nicolet, a un nouveau directeur adjoint en la personne de M. Roland Vadeboncoeur, ancien directeur des services de police de Trois-Rivières et de Trois-Rivières-Ouest.

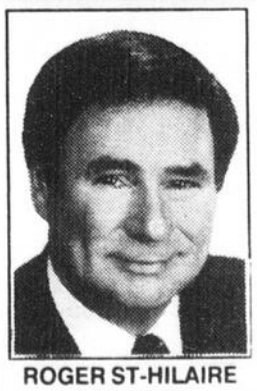
Sa nomination, pour un mandat de cinq ans, a été annoncée hier par le bureau du premier ministre Robert Bourassa en même temps que celle de M. Gilles Bouchard, dont le mandat est renouvelé.

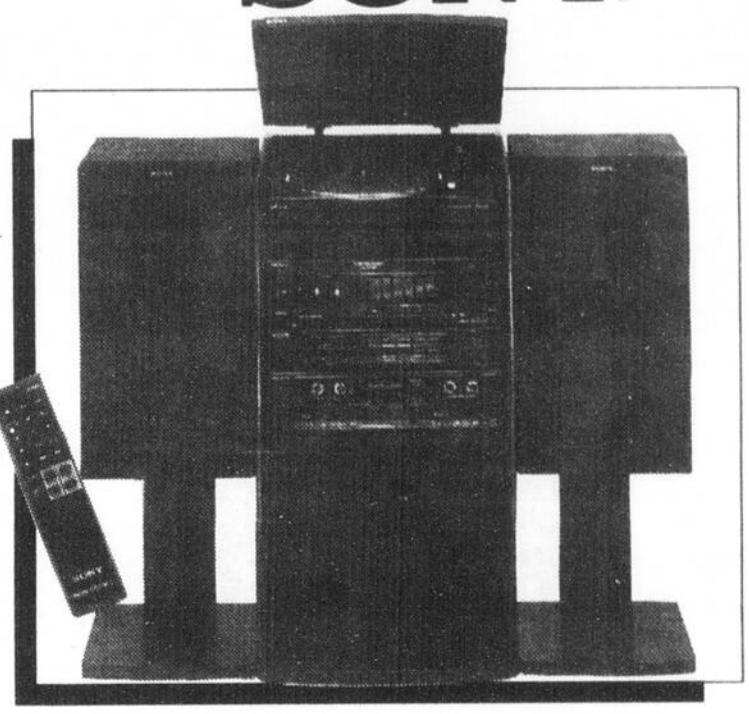
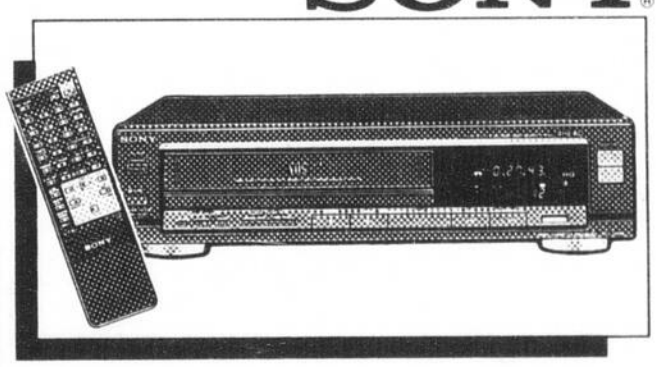
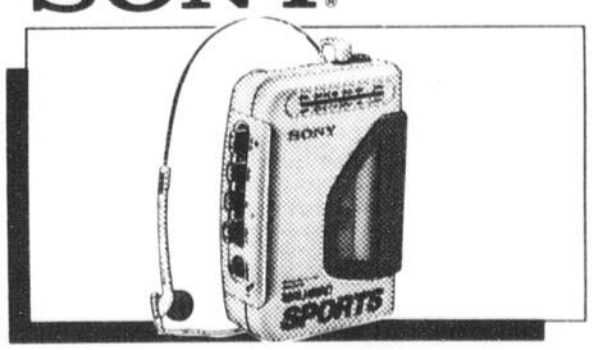
Clinique Kilo-santé
CENTRE NURSING DE GESTION DE POIDS
Tél.: (418) 695-0983
SERVICES:
- Harmonisation du poids
- Équilibre alimentaire
- Augmentation de poids
- Perte de poids (AVEC OU SANS PROTÉINES)
- Distributeur SUNRIDER

Huguette Dion-Fortier, inf. B.Sc.S.
PROPRIÉTAIRE
3600, boul. Harvey, Jonquière (Québec) G7X 3B3
(ENTRÉE RUE DE L'HÔPITAL)



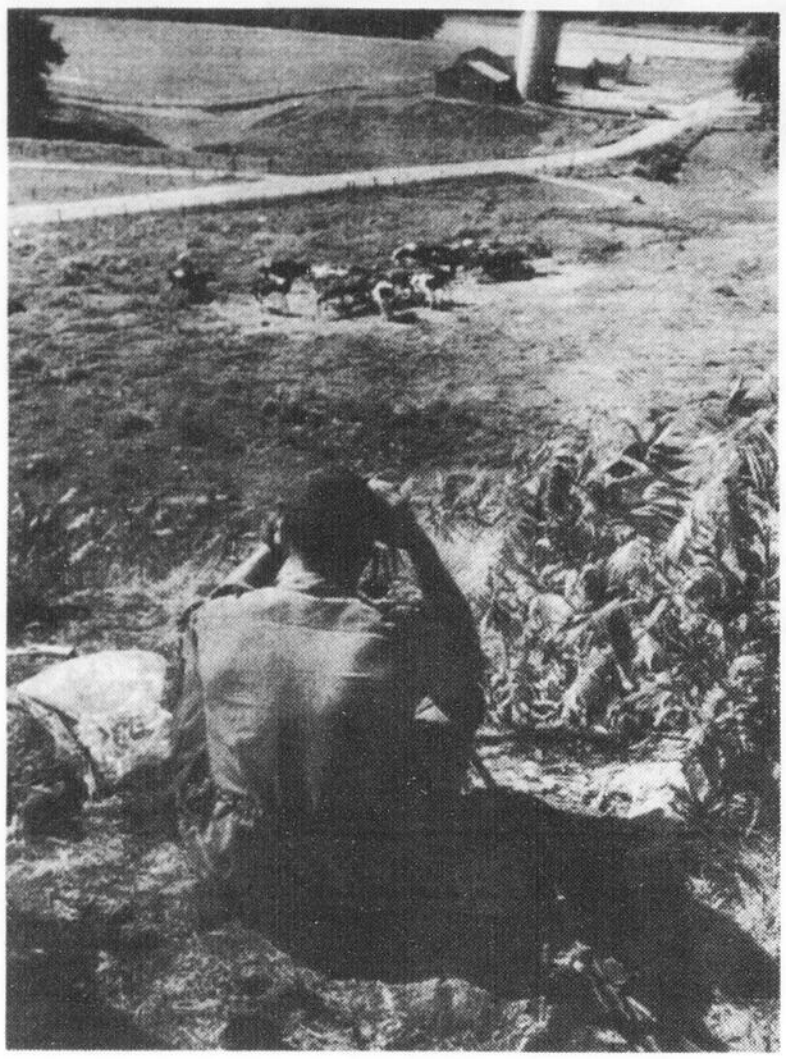
ABRI D'AUTO
2291, boul. du Royaume, Chicoutimi/Jonquière
549-7949
VENTE LOCATION sans intérêt 3 versements

VENDEURS — REPRÉSENTANTS — CONSEILLERS — GÉRANTS DE VENTE
VENDRE À PEU PRÈS?... NON
VENDRE AVEC STRATÉGIE... OUI
ET VOUS?

ROGER ST-HILAIRE
Instructeur
VENTE STRATÉGIQUE
Vous apprendrez comment:
- conclure vos ventes
- vous motiver à vendre
- repondre aux objections
- vendre votre personnalité
- planifier vos entrevues
- structurer votre territoire
- accroître votre clientèle
- disposer de votre temps
- traiter les plaintes
- communiquer avec vos clients
Inscriptions en nombre limité
VENTE STRATÉGIQUE
CHICOUTIMI: Hôtel Le Montagnais
Les 17 et 18 septembre 1990
Cours de vente Roger St-Hilaire
Téléphonez maintenant
Région de Québec (418) 626-7498
Extérieur 1 (800) 463-7246
CHACUN DE NOUS EST ÉGAL... MAIS CEUX QUI ONT REÇU UNE FORMATION À LA VENTE SONT FAVORISÉS... POURQUOI PAS VOUS?

Grande VENTE D'ENTREPOT
SONY
CHAÎNE STÉRÉO
- Chaîne télécommandé à ampli/tuner/casette/tourne-disque
- Puissance de 200 watts total
- Correcteur graphique
- Tourne disque semi-automatique
- Cabinet inclus
899$

SONY

MAGNÉTOSCOPE À 4 TÊTES
- Minuterie 6 émissions sur 1 an
- Avance rapide ou lente
- Arrêt sur image/image par image/ralenti
- Syntonisation
499$
SONY
SPORTS Walkman
- AM/FM
- Résiste à l'eau (pluie/neige)
- Arrêt automatique
- Commutateur de sensibilité
99$

Chicoutimi, 400 Racine (543-1501)
Chicoutimi, 1415 Champs Élysées (696-3133)
Jonquière (547-2156)
Ville de La Baie (544-2811)
Foresville (587-2268)
Les Escoumins (233-2744)
La Malbaie (665-3939)
Baie-Comeau (296-5546)
Sacré-Coeur (236-4661)
Alma (662-3459)
Dolbeau (276-0765)
Métabetchouan (349-2214)
Roberval (275-0491)
gagnon FRÈRES

Réserve de Kahnawake

Les routes redeviennent carrossables



SURVEILLANCE — Assis sur une colline, un militaire canadien observe l'une des routes menant à la ville d'Oka.

(Photo PC)

CHATEAUGUAY (PC) — Quatre des cinq axes routiers traversant la réserve mohawk de Kahnawake, qui avaient été barricadés le 11 juillet dernier, sont depuis hier ouverts, carrossables et sécuritaires, tandis que le cinquième — la route 138 à Châteauguay — devrait l'être aujourd'hui.

Ce travail a été effectué hier par les Mohawks, les membres des Forces armées canadiennes et les employés du ministère des Transports. Les représentants de ce trio quasi invraisemblable ont en effet uni leurs efforts pour remettre en place, dans l'harmonie et de façon pacifique, ce qui avait été déplacé il y a 51 jours.

Ces travaux doivent ultérieurement mener à la réouverture du pont Mercier. D'ici là, aucun véhicule civil ne pourra emprunter ces routes situées à l'intérieur de la réserve, à moins d'en avoir obtenu le consentement de l'armée.

C'est le bilan qu'a dressé, hier en fin d'après-midi, le lieutenant-colonel Robin Gagnon, lors d'une rencontre avec la presse. Le haut-gradé de l'armée canadienne a fait savoir qu'après une journée de confusion, les travaux avaient repris leur cours normal hier matin.

«Nous avions dû suspendre nos travaux jeudi en raison d'une simple dissension interne chez les Mohawks. Mais aujourd'hui (hier), nous en sommes revenus à l'entente originale et nous avons pu démanteler les barricades en sécurité et de façon pacifique», a-t-il raconté.

M. Gagnon a cependant mentionné que la question de la réouverture du pont n'était pas encore réglée.

«Le démantèlement des barricades sur le pont Mercier n'a pas encore fait partie de mes discussions avec les Mohawks. Je dois cependant les rencontrer à nouveau ce soir (hier) et demain matin (aujourd'hui) à ce sujet», a-t-il mentionné.

Le lieutenant-colonel s'est ensuite montré clair dans ses intentions. «Je tiens à vous rappeler que ma mission est d'ouvrir les cinq routes et le pont Mercier à la circulation. Je travaille présentement pour m'y rendre», a-t-il précisé.

Rythme effréné

Malgré la rupture des négociations politiques à Dorval, les travaux de démantèlement ont donc repris dès 7h hier matin, après s'être déroulés jeudi dans la plus grande confusion.

D'ailleurs, c'est presque sans interruption que pelles, béliers mécaniques et camions ont été déployés pour accomplir le mandat confié à l'armée par le gouvernement du Québec, en début de semaine.

Au cours de la journée, les travailleurs se sont donc affairés — à un rythme effréné — à remblayer des tranchées, éliminer des fortifications («bunkers») de sable, nettoyer la route des carcasses d'auto et de pneus, et refaire le pavé d'asphalte.

C'est vers 17h que le lieutenant-colonel Gagnon, chargé du commandement des troupes canadiennes à Kahnawake, a fait son apparition en hélicoptère à la barricade de la route 207, à Saint-Isidore, pour dresser ce bilan fort éloquent de la journée de travail des trois parties impliquées dans ce démantèlement pacifique.

«Reste maintenant à voir si le pont sera endommagé. Cependant, nous nous préparons à y accéder comme s'il y avait des dommages. Nous avons retenu nos experts en ce sens», a-t-il expliqué.

Accès fermé à la presse

Seule note discordante, tout au long de cette journée qui a baigné dans l'huile, c'est l'interdiction faite aux membres de la presse d'aller vérifier sur place l'état exact des travaux. Malgré des demandes répétées faites auprès des commandants de compagnie à chacune des barricades, la presse a essuyé un refus.

L'armée a expliqué qu'elle se pliait aux exigences imposées par les Mohawks envers les membres de la presse. Pourtant, tôt le matin, on avait cru à une position plus ouverte des Mohawks, lorsque quatre journalistes — deux de Radio-Canada et deux de The Gazette — avaient été acceptés sur la réserve.

Mais après un accueil d'environ une heure, on a refusé toute visite des représentants du public.

Dans les rangs d'Oka

Des familles manquent de vivres

OKA (PC)— — Les Blancs qui habitent dans les rangs d'Oka commencent à manquer de pain, de lait et des autres denrées. Sans être prisonniers, ils ne peuvent plus se rendre au magasin d'alimentation et revenir chez eux par la suite.

Ces familles ont été avisées par les militaires qu'en passant les barricades du rang Sainte-Germaine et de Saint-Placide, elles ne pourraient plus rentrer chez elles.

Dans le secteur des rangs Les Arpents Verts et du Milieu, des mères de familles se disent très inquiètes car cela dure depuis plus d'une semaine.

Une femme qui demeure sur une terre avec son mari et ses deux enfants se demande comment la famille va pouvoir résister encore longtemps. Le pain et les autres produits se font de plus en plus rares à table. Quant au lait, la famille exploite une ferme laitière. Alors...

Par contre, dans le secteur Kanesatake, plus précisément Côte Saint-Michel, Ernest Asselin, 61 ans, n'en peut plus. Il a la responsablité d'une écurie qu'il n'a pas voulu quitter pour ne pas abandonner les nombreux chevaux. Demeurant normalement à Laval, il vit là avec sa femme et ses trois enfants. En plus de la nourriture, il commence à manquer de savon, ses vêtements et son aspect en témoignent.

Interrogé, le major Richard Larouche, responsable des communications militaires, a déclaré que «c'est malheureux pour ces familles, mais c'est une consigne militaire qui doit rester en vigueur.»

«Les familles sont autorisées à quitter les lieux mais elles ne peuvent pas revenir. Je ne peux rien y faire, c'est une opération militaire», a-t-il précisé.

En bas de la 344, des membres de communautés religieuses non catholiques et autres sympathisants à la cause amérindienne apportent de la nourriture aux Warriors derrière les barricades, comme si rien n'était.

Revendications territoriales

Le fédéral explore

LAC MEECH (PC) — Le gouvernement fédéral a indiqué hier avoir amorcé avec des «représentants valables» des «discussions exploratoires» sur les revendications territoriales globales des Mohawks de Kanesatake.

Des discussions qui déboucheront, une fois toutes les barricades levées, sur des négociations en bonne et due forme des revendications mohawks, a affirmé le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien, M. Tom Siddon.

Les discussions ont été entamées tard jeudi soir, a indiqué le ministre, qui a dit espérer que l'ouverture de ces pourparlers préliminaires, présentés par Ottawa comme un geste de bonne foi de sa part, contribueront à mettre fin à la crise d'Oka et de Châteauguay dès ce week-end.

Le ministre a soutenu qu'Ottawa n'avait été jusque-là qu'un observateur aux négociations entreprises par Québec - et dont les Forces armées ont pris le relai - en vue d'obtenir le démantèlement des barricades.

Un peu plus tard, le premier ministre Brian Mulroney, qui avait réuni son cabinet au lac Meech, a dû se défendre devant les journalistes d'avoir brisé la promesse gouvernementale de ne pas ouvrir avec les Mohawks des négociations sous la menace armée des Warriors.

L'ouverture de pourparlers exploratoires est «parfaitement conforme à nos principes de base», a-t-il affirmé. Invité à expliquer en quoi ces discussions ne constituaient pas en fait des négociations, M. Mulroney a jugé plutôt mal venu de «fendre les cheveux en quatre», considérant la gravité de la crise autochtone.

En bref

Croix-Rouge

CHATEAUGUAY (PC) — Bien identifiés au sigle de la Croix-Rouge, deux véhicules ont pu franchir hier matin la barricade de Saint-Isidore pour apporter des vivres aux personnes les plus vulnérables de Kahnawake.

Plus de 1500 litres de lait, quelque 1500 pains, du fromage, des fruits et des légumes ont pu passer le barrage sans la moindre opposition.

«La barricade était presque déserte, a avoué Johanne Slakmon, directrice des communications de la Croix-Rouge. Nous sommes passés sans la moindre difficulté.»

Mme Slakmon ne cache pas que la Croix-Rouge a choisi l'endroit où le passage de vivres risquait de créer le moins de vagues. «Il fallait s'assurer que les vivres se rendent sans entraves», explique-t-elle. C'est une équipe de sept spécialistes en services d'urgence qui s'est assurée du bon déroulement de la mission. Ce sont eux aussi qui, arrivés dans le territoire de Kahnawake, se sont chargés de la distribution des vivres aux femmes, enfants, malades et personnes âgées de la communauté.

Mouvement

CHATEAUGUAY (PC) - Refusant de considérer que les Mohawks sont des ennemis à vaincre, le mouvement Justice et Paix de la région du Sud-0uest vient de naitre dans le but d'apporter un autre point de vue à la population, soit celui de la justice et la paix entre les deux communautés voisines de Châteauguay et Kahnawake.

Cce mouvement qui regroupe plusieurs personnalités, citoyens et responsables sociaux de la rive-sud --dont l'ex-maire de Châteauguay Philippe Bonneau, Richard Wallot de l'évêché de Valleyfieldet l'ex-Alouette et conseiller municipal de Sainte-Martine Gabriel Grégoire-- a fait savoir hier qu'il avait le sentiment d'exprimer l'opinion de la majorité des citoyens de Châteauguay.

Maison d'Antoine Dubuc

Un couple de Toronto achète le château

CHICOUTIMI (CD) — C'est finalement un couple de Toronto qui se portera acquéreur de la maison d'Antoine Dubuc de Chicoutimi.

C'est ce qu'a confirmé, hier, le conseiller en immeuble, Serg Tremblay.



Catherine Delisle

Selon le porte-parole du Trust général, le contrat devrait se signer dans les prochains jours. La transaction atteindrait les 400 000$.

Le château Dubuc, considéré comme l'une des plus belles demeures dans la région, est situé sur la rue Sydenham, à Chicoutimi. Il est construit sur une terrain de 50 000 pieds carrés.

Selon le conseiller en immeuble, le couple de Toronto aurait l'intention de s'établir au Saguenay. On ne sait pas si les nouveaux acheteurs ont l'intention de changer la vocation de ce superbe domaine ou s'il sera encore utilisé comme résidence privée.

Interrogé par le Quotidien, hier, au sujet de la vente de la maison de leur père, Alfred Dubuc a refusé de faire des commentaires. Pierre Dubuc a également refusé de parler au journaliste.

On se rappellera que la vente de la bâtisse a été confiée au Trust général il y a quelques mois au coût de 425 000$. Quant au contenu de la résidence, soit les oeuvres et le mobilier, il est évalué à quelque 555 000$. Evidemment, ces biens du patrimoine ne font pas partie de la transaction.

Carte Bonheur

ÊTRE MEMBRE DE RAMCI... UN PRIVILÈGE À VOTRE PORTÉE

En demandant votre **CARTE BONHEUR** dès aujourd'hui, vous deviendrez membre d'un club sélect vous permettant de profiter d'une gamme de services très recherchés. De fait, avec la **CARTE BONHEUR**, vous bénéficiez à la fois d'une carte assurance-dépannage et d'une carte privilèges qui réunit tous les avantages offerts par une multitude d'autres cartes et qui gonflent inutilement votre portefeuille. Pourquoi ne pas minimiser vos frais d'adhésion en réduisant le nombre de cartes de services auxquelles vous souscrivez chaque année? La **CARTE BONHEUR** vous en offre la possibilité grâce au large éventail de services et de privilèges qu'elle vous propose et dont les plus notables suffiront à vous en convaincre :

- **des avances de fonds en cas d'urgence;**
- **un service complet de dépannage routier en tout temps;**
- **un répertoire de commerçants qui vous consentent des rabais;**
- **un réseau de renseignements bien établi qui facilitera vos déplacements.**

Avec la **CARTE BONHEUR**, vous êtes assuré(e) de voyager en toute quiétude et ce, dans toutes les régions du Québec qui sont desservies par les nombreux bureaux de services de **RAMCI** (Disponible prochainement à l'étranger). Le personnel sur place, 24 heures par jour, se fera fort de répondre à tous vos besoins et de vous offrir un service à votre mesure. Ainsi, en devenant titulaire de la **CARTE BONHEUR**, vous vous donnez les moyens de surmonter les situations les plus inattendues.

Outre sa dimension de passeport-sécurité, la **CARTE BONHEUR** augmente votre pouvoir d'achat en vous faisant bénéficier de rabais à longueur d'année chez tous les commerçants agréés par **RAMCI**.



Pour adhésion ou information

RAMCI

Distribution F.T.

5252, Ch. St-Benoît

Jonquière - G7X 7V5

695-5912

Formules d'adhésion disponibles dans les garages et commerces participants

Écono-Plantes enr.

BALLONS

- Service de fleuristerie
- Plantes naturelles et artificielles
- Décoration (intérieure et extérieure)
- Vente et entretien de plantes (grossiste)

10% à 50% de rabais

sur nos articles en magasin

2325, Poitras, Jonquière

548-4149



(Ouvert du lundi au samedi, de 8h00 à 18h00)

CONSULTANT EN INGENIERIE



MONSIEUR WILLIAM GRAVEL, INGÉNIEUR, A LA PLAISIR D'ANNONCER À LA POPULATION, L'OUVERTURE DE SON NOUVEAU BUREAU DE CONSULTANT EN INGÉNIERIE. SES SERVICES CONCERNERONT EN PARTICULIER LES EXPERTISES, LES CONSULTATIONS, ANALYSE ET PRÉPARATION DE DOSSIERS, PROBLÈMES DE FONDATIONS ET CHARPENTE, CONTRÔLE DE QUALITÉ ET AUTRES ACTIVITÉS PROFESSIONNELLES.

MONSIEUR GRAVEL POSSÈDE UNE VASTE EXPÉRIENCE DANS LE DOMAINE DU GÉNIE-CONSEIL AYANT À SON ACTIF UN TRÈS GRAND NOMBRE DE RÉALISATIONS.

ON PEUT REJOINDRE MONSIEUR GRAVEL AUX NUMÉROS SUIVANTS:

Tél̀s: 662-6301 ou 549-2427

POURQUOI SOUFFRIR?

DOULEURS?

LE PULSATEUR À BASSE FRÉQUENCE! (TENS)

SW-803 lyosan

LE PULSATEUR SOULAGE les DOULEURS au dos, muscles, épaules, bras, jambes, maux de tête, insomnie, constipation chronique, rhumatisme, arthrite, fatigue Chronique...

EFFETS ET EFFICACITÉ D'UN APPAREIL A BASSE FRÉQUENCE

1. AIDE À LA CIRCULATION SANGUINE
2. AIDE À PRÉVENIR CERTAINES MALADIES
3. PEUT AIDER À PRÉVENIR L'EMBONPOINT

SOIRÉES D'INFORMATION À 19H30

- Lundi, 3 septembre, Chicoutimi, Motel Universel.
- Mardi, 4 septembre, Jonquière, Hôtel Roussillon.
- Mercredi, 5 septembre, St-Félicien, Hôtel du Jardin.

Fini les douleurs !

Pour information: • Chicoutimi: 545-6441
• St-Félicien: 679-9585
• Jonquière: 547-5468

Bienvenue à tous !

L'opinion des autres

L'armée canadienne impressionne les Québécois

La façon dont l'armée canadienne s'acquitte de sa tâche dans la crise des autochtones impressionne un peu tout le monde. Selon les éditorialistes, cette attitude de modération et de cohérence devrait servir de leçon à tous les paliers de gouvernements et aux dirigeants amérindiens impliqués dans cette crise.



Denis Tremblay

de la Presse Canadienne

D'autre part, les commentateurs ont condamné l'attaque à coup de pierres, mardi soir dernier à Ville La-Salle contre un convoi de Mohawks, un événement qui démontre jusqu'à quel point cette crise laissera des cicatrices profondes entre les Indiens et les Blancs.

Cet assaut désolant et humiliant, fruit de la colère et de la frustation, illustre mieux que toute théorie que la crise a créé un gouffre entre la majorité blanche et la minorité amérindienne, écrit Alain Dubuc, de La Presse.

Si l'on ne veut pas que la situation dégénère et donne naissance à d'autres affrontements du même genre, précise-t-il, les premiers ministres Bourassa et Mulroney doivent rapidement réparer les pots cassés et doivent commencer maintenant.

Selon Valère Audy, de La Voix de l'Est de Granby, si l'incident de Ville LaSalle est si regrettable, c'est qu'il s'agissait surtout d'un convoi d'enfants, de femmes et de personnes âgées.

Ce n'est pas parce que quelques Mohawks et leurs guerriers se comportent encore comme en 1492 ou en 1534, que nous devons en faire autant, commente-t-il.

Lise Bissonnette, du Devoir, relève surtout la façon dont l'armée informe la population.

Ce que l'armée est en train de démontrer magistralement avec ces rencontres civilisées avec la presse et les renseignements cruciaux qu'elle y transmet, écrit-elle, c'est qu'il y a moyen d'agir intelligemment en temps de crise.

Elle reproche d'ailleurs au gouvernement du Québec d'avoir publié ses offres près d'un mois après le début de la crise, au moment où le premier ministre passait à la tactique de l'ultimatum et rompait ainsi les négociations. Bissonnette se demande également comment il se fait qu'on ait attendu d'être au bout du rouleau, près de deux mois plus tard, pour lâcher des brides d'information de base, sur les véritables demandes des Warriors.

uand on ne sait même pas communiquer correctement, quand on perd le sens de la parole, on ne peut prétendre contrôler la situation, l'avoir bien en main.

Jean Vigneault, de La Tribune de Sherbrooke, écrit: «Certains tentent d'excuser les «garrocheurs de roches et de briques» de Ville LaSalle en mettant sur le compte de l'exaspération normale et de la frustation trop longtemps contenue, des comportements stupides. Mais fermer les yeux devant cette violence, ou même ne pas la dénoncer vertement, estime-t-il, c'est l'encourager, c'est l'appeler en d'autres circonstances».

Raymond Giroux, du Soleil, se demande comment il se fait que les policiers n'aient pas bougé contre ces Blancs hargneux qui ont lapidé un convoi de réfugiés à la sortie nord du pont Mercier.

Il faudra un jour, une fois la crise terminée, décortiquer les événements et distinguer la vérité des mythes inventés pour l'occasion par les acteurs des différents camps, écrit-il.

Sylvio Saint-Amant, du Nouvelliste de Trois-Rivières soutient que la crise que connait le Québec présentement aura pour principale conséquence de faire renaître le racisme que les Blancs ont pratiqué trop longtemps envers les Amérindiens et qui avait pratiquement disparu ces dernières anées.

Cette crise aura également bien d'autres conséquences, ajoute-t-il. Ainsi un grand nombre de gens ont perdu confiance aux dirigeants gouvernememtaux qui n'ont pas eu le courage de prendre leurs responsabilités lorsqu'il en était le temps. La Sureté du Québec, mal préparée pour ce genre d'opération, n'a pas augmenté sa renommée à la suite des nombreuses bourdes qu'elle a commises.

Adrien Cantin, du Droit d'Ottawa-Hull, s'inquiète, enfin, des lendemains de cette crise. Il relève non seulement les incidents de Ville LaSalle mais une foule de propos hargneux et racistes de la part de citoyens interviewés au cours de ce conflit.



Votre opinion

Une attitude irresponsable

En septembre 1989, par suite de la grève des employés de la santé et des services sociaux, le gouvernement libéral imposait de lourdes amendes aux syndiqués, totalisant près de 20 millions de dollars, dont un million pour la région Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Dans une décision aussi irresponsable que déplorable, le gouvernement a décidé de distribuer l'argent pris dans les poches de ses employés à des organismes bénévoles, créant ainsi beaucoup de frustration et de tension entre ceux-ci et les syndiqués, et mettant ainsi en péril le fragile équilibre de la société québécoise dans le domaine du partenariat et de la collaboration.

Mais, mal lui en pris car, à sa grande surprise, la presque totalité des organismes communautaires sollicités ont refusé d'endosser la décision du gouvernement en déclinant l'offre du cadeau empoisonné. Ainsi, un large consensus s'est installé dans la région et au niveau provincial sur la décision de ne pas utiliser l'argent qui provient des amendes versées par les syndiqués. En plus des maisons de jeunes et des centres de femmes, Centraide a depuis longtemps indiqué qu'il n'était pas intéressé par cet argent, laissant ainsi le gouvernement bien mal pris avec sa bêtise!

Cependant, cette belle solidarité des organismes communautaires en vers les employés du secteur public connait ses premières faiblesses depuis quelques jours, alors que l'on apprend que certains de ces regroupements dont l'Association des Grands Frères et Grandes Soeurs de la région aurait décidé de mordre dans la pomme empoisonnée!

Je ne saurais insister sur les conséquences négatives d'une telle décision sur les relations futures entre les organismes bénévoles, et ceux et celles qui les financent supportent ou appuient. Ne risque-t-on pas de briser une entraide qui, dans certains cas, a pris des années à se consolider? S'il est vrai que les groupes bénévoles ont nettement besoin d'argent, je pense qu'ils doivent néanmoins prendre garde d'accepter n'importe quel argent, sans se soucier de sa provenance.

L'attitude du gouvernement et du ministre Marc-Yvan Côté est totalement irresponsable. Ce gouvernement, qui est passé maître dans l'art de diviser les Québécois, place les groupes communautaires dans une position intenable. Malgré l'attrait de l'offre, ces groupes doivent refuser de sanctionner l'attitude du gouvernement. Déjà, la suspicion s'est installée entre certains organismes communautaires; si l'Association des Grands Frères et Grandes Soeurs ne revient pas sur sa décision, cela entrainera un déséquilibre certain dans le milieu.

C'est une question de principe! L'utilisation de ces argents par certains groupes bénévoles ternira leur image auprès des milieux syndicaux pour plusieurs années.

Le jeu en vaut-il la chandelle? C'est à bien y penser!

Laurier Goulet,
Roberval.

8 — LE QUOTIDIEN, samedi 1 septembre 1990

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Edité et imprimé par
Imprimerie
Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe
UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Télécopieur: 418-545-9854

Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: Denis Cliche
Vice président: Laval Boulianne
Contrôleur: Jacques Larouche
Rédacteur en chef: Bertrand Genest
Editorialiste en chef: Carol Néron
Adjointe au rédacteur en chef: Andrée Rainville
Chef des nouvelles: Pierre Bourdon
Chef de pupitre: Gilles Lalancette
Directeur de la production: Robert Langevin
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Jasmin Gilbert
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Representant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal 514-285-7306
Toronto 416-967-1814

Robe noire

Retombées assez importantes pour toute notre région

ST-FELIX-D'OTIS (YB)- Le tournage prochain du long métrage «Robe noire» à l'Anse-à-la-Croix, entrainera vraisemblablement pour la région des retombées économiques évaluées entre 1 et 4 millions $.

Le ministère du Loisir, de la Chasse, et de la Pêche (MLCP)



Yvon Bernier

a dévoilé hier le contenu du protocole intervenu récemment avec la compagnie Cinégramme V inc., responsable de la production de cette oeuvre, et a souligné les avantages découlant d'une telle entente.

Vocation préservée

Directeur du Parc du Saguenay, Pierre-Jules Lavigne a fait part aux membres de la presse que les installations, équipements, et appareillages utilisés par l'équipe du film seront enlevés pour la mi-novembre et que le site sera par la suite remis en état.

Afin de réduire au minimum les impacts des infrastructures lourdes construites en fonction des besoins du film, le ministère a fait coincider le plan d'aménagement qu'il a prévu pour ce site, reconnu comme l'un des pôles secondaires du parc.

«La présente entente prouve qu'il est possible de concilier les besoins du 7e art et les objectifs de conservation d'un milieu naturel régi par la Loi des parcs. La diffusion mondiale de «Robe noire» permettra par ailleurs de faire connaitre cette fenêtre unique du fjord (Anse-à-la-Croix) à l'extérieur de la région», a fait ressortir le directeur Lavigne.

Le même porte-parole a avancé de plus que le protocole entériné a permis de protéger le potentiel archéologique et historique de l'anse. Des fouilles préliminaires menées récemment par l'archéologue Pierre Dumais pour le compte de Cinégramme V, ont démontré qu'il s'y trouve effectivement des artefacts de la période de contact.

Le directeur Lavigne a tenu d'autre part à mentionner qu'il était cependant dommage que la compagnie n'ait pas investi pour la peine dans la route qui relie le Vieux Chemin de St-Félix-d'Otis au site de l'Anse-à-la-Croix.

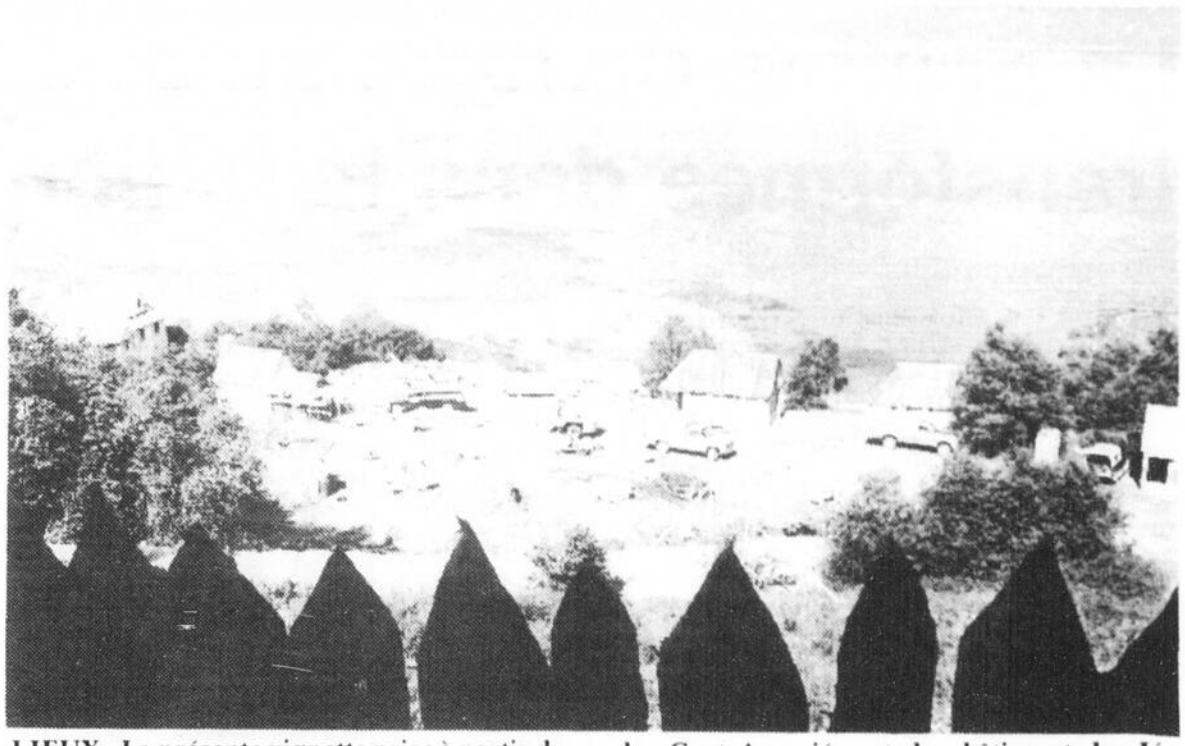
«Si une infrastructure routière solide (emprise, ponceaux et fossés) avait été aménagée, le ministère aurait pu ultérieurement mettre le chemin à profit. Ce ne sera malheureusement pas le cas», indique'il.

Budget de 10 $ millions

Régisseur de scènes extérieures pour le compte de Cinégramme V inc., François Sylvestre a souligné pour sa part que le site de l'Anse-à-la-Croix a été choisi parce qu'il correspondait au mieux aux besoins de la production prévue.

«Huit jours de tournage vont se faire ici. Par la suite d'autres séquences ,seront tournées respectivement à Tadoussac, à Chicoutimi et à St-Félicien.»

Le régisseur a brossé d'autre part un portrait succinct du scénario, rappelé que cette oeuvre mettra à contribution quelque 150 personnes (figurants et équipe de tournage), et précisé que la compagnie Cinégramme V dispose d'un budget de plus de 10 millions $ pour réaliser le long métrage intitulé «Robe noire», tiré du roman de Bryan Moore.



LIEUX - La présente vignette prise à partir du «Fort de Champlain» montre une partie du « campement des Algonquins», de l'entrepôt des Cent Associés» et du «bâtiment des Jésuites (robes noires).

(Photo Rocket Lavoie)

Avoirs de Blackburn

QUEBEC (PC) — Les membres du conseil des ministres du Québec suivent à la lettre les directives du premier ministre Robert Bourassa concernant les conflits d'intérêts et plusieurs d'entre eux ne possèdent rien (actions, immeubles, commerce) qui puisse laisser planer un soupçon de possibilité de conflit.

Seul le ministre Gaston Blackburn détient un important bloc d'actions dans une compagnie d'alimentation sans les avoir confiées à un mandataire, comme le veut la directive du chef du gouvernement.

Mais, en accédant au cabinet, peu avant les élections de septembre 1989, M. Blackburn avait obtenu la permission de déroger à cette directive.

Le ministre possède aussi 100 pour cent des actions émises et mises en circulation de compagnies qui louent des immeubles pour des commerces d'alimentation et qui ne sont pas susceptibles d'établir des relations avec l'Etat, souligne le ministre.

Ce dernier détient en outre 14,28 pour cent des actions de la firme Novinco Inc. dont l'une de ses filiales, Tracto Inc., se spécialise dans la distribution d'équipement lourd.

Cette entreprise n'a aucunement l'intention de transiger avec le gouvernement, assure le ministre.

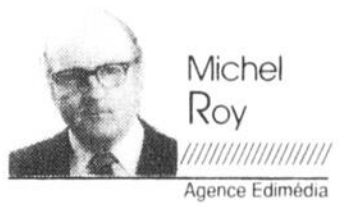
Entre Mohawks et Blancs

La crise tire à sa fin

La phase aigüe de la crise amérindienne tire à sa fin. Au terme de cette épreuve traumatisante, on ne s'étonnera plus des soubresauts inattendus, des interruptions inexpliquées et des actions imprévues qui en prolongent le dénouement sur la Rive Sud et à Oka. On en connait les raisons. Officielles et officieuses, engagées sur plusieurs fronts à la fois par les gouvernements et les forces de l'ordre, les négociations ont presque toujours été laborieuses et déconcertantes. C'est qu'elles se poursuivent avec des interlocuteurs divers aux prises avec des problèmes de représentativité et de crédibilité, parlant au nom d'une communauté divisée et affaiblie. Même du côté gouvernemental, ministres et fondés de pouvoir ne s'entendent pas tous entre eux sur l'interprétation des mandats et les comportements qu'il convient d'afficher à l'égard des autochtones. C'est aussi qu'elles se heurtent à des difficultés d'ordre culturel et politique: on ne s'accorde pas sur la nature réelle des questions à l'étude, sur le sens des mots, sur les institutions, les traditions, les droits et les responsabilités; ce qui paraissait acquis en matinée est remis en cause dans la soirée; le porte-parole avec lequel progressait le débat en début de semaine est soudain remplacé par un délégué qui désavoue le précédent.

Confiance

Problème de confiance, enfin, qui n'existe pas encore, qu'il faudra créer au cours des prochaines années. Ce sont là quelques-unes des données de la problématique des rapports entre les Blancs et les communautés autochtones. Ces jours derniers, avant la rupture annoncée à Dorval dans la nuit de jeudi à vendredi, les discussions achoppaient sur la question de l'immunité (dans quelle mesure les autochtones pourront-ils échapper à toutes les rigueurs de la justice?) L'Etat, s'il ne peut octroyer l'amnistie à ceux qui ont commis



Michel Roy

Agence Edimédia

des actes criminels, doit prendre en compte le caractère exceptionnel de cette affaire dans l'attribution des peines. Discussions fastidieuses et malaisées, également, sur les conditions dans lesquelles les Mohawks rendront ou déposeront ou détruiront les armes. Quelles que soient les divergences, les Blancs impliqués dans ce pénible conflit s'accordent à reconnaître chez les Amérindiens une volonté très claire de mettre un terme à cette confrontation pénible et de passer sérieusement à l'étape dont l'insurrection de l'été aura hâté l'avènement: les négociations sur les revendications des autochtones qui pourraient s'étendre sur plusieurs années.

Société ébranlée

Il est vrai que cette crise aura ébranlé notre société et révélé un phénomène que nous avions déjà observé lors de la crise de 1970. C'est la vulnérabilité de l'Etat, la fragilité des démocraties et l'impréparation des forces de l'ordre chaque fois que se manifeste, sous des formes inédites, ici ou ailleurs, un soulèvement de cette ampleur et de cette violence. D'où l'impuissance des gouvernements affrontant un danger qu'ils ne connaissent pas, l'ineptie des premières ripostes, l'inévitable recours à l'improvisation. Dans ces conditions, il faut le répéter, la politique adoptée par Québec, faite de patience, d'ouverture, de négociations, était la plus réaliste et la plus juste malgré une opinion publique qui appelait le gouvernement à la répression dans le sang. Pourtant, ce qui aggrave cette crise particulière et ses manifestations, c'est le malaise profond dans les rapports entre Blancs et autochtones, problème qu'illustrent dramatiquement l'exaspération et l'hostilité d'une population de banlieue à l'égard des Mohawks, pour des raisons objectivement explicables, certes, mais qui rappellent des manifestations d'intolérance et de racisme envers les minorités visibles en France et en Angleterre. Ajoutons que beaucoup d'Amérindiens tendent à voir les Québécois comme un peuple inamical et peu démocratique, et à considérer leur gouvernement comme un pouvoir autoritaire, sinon abusif à leur endroit.

Accueillant

L'histoire et les faits démontrent au contraire que le Québec est, de tous les pouvoirs politiques ici, celui qui s'est montré le plus accueillant envers les Amérindiens, le plus sensible à leurs besoins. Plus que l'ouverture du pont Mercier, il faudra, de part et d'autre, construire de nouveaux liens entre les communautés. Ce qui sauve l'honneur et inspire une certaine fierté au bout de ce long été, c'est l'expression d'une réalité admirable que les Québécois connaissaient mal: l'armée avec ses officiers supérieurs dont la compétence, l'assurance et la maitrise contribueront, il faut y croire, au dénouement pacifique de la crise. Ceux qui appelaient Rambo dans les rues de Chateauguay et d'Oka ont vu apparaitre quelques Robins de bois modernes qui, par l'efficacité et l'art de la négociation, ont su rétablir la paix...par la négociation.

Saint-Ambroise

La pomme de terre sera transformée dans la région

ST-AMBROISE (YB)- Impliquant un investissement de 300 000 $, une entreprise ultra-moderne destinée à la transformation de la pomme de terre vient de voir le jour à St-Ambroise.

Co-propriétaires de cette entreprise, Nicole Dufour et Bertrand Tremblay expliquent que la chaîne de fabrication de la nouvelle usine sera presqu'entièrement dotée d'équipements automatisées. Quelque 624,000 kilogrammes de frites y seront transformés par année. Quatre personnes y trouveront emploi dès l'ouverture, soit au début de novembre prochain.

Ces semaines-ci, des employés sont à mettre une dernière main au bâtiment de 4000 pieds carrés de plancher où les pommes de terre y seront successivement lavées, épluchées, tranchées, traitées, réfrigérées, et ensachées.

Projet mûri

«Ce projet est l'aboutissement de nombreuses démarches auprès de divers ministères (MENVIQ, MAPAQ, MIST, etc.) et il consacre en quelque sorte l'expérience que nous avons acquise depuis plus d'une dizaine d'années puisque l'on produisait et transformait déjà un certain volume de pommes de terre, mais sur des bases artisanales», indiquent les deux promoteurs.

Bertrand Tremblay signale que lui et sa partenaire d'affaires ont longuement mûri le projet avant de passer à l'action. Lui-même a visité les équipements de plusieurs usines spécialisées du Québec et il s'est familiarisé avec les machines, les instruments et les procédés existants avant d'en acquérir et d'en modifier quelques-uns pour les fins visés.

Il ajoute que la nouvelle entreprise sera à la fine pointe, tant au plan de la technologie, au plan de l'hygiène, qu'au plan environnemental. Un bassin de décantation des eaux usées complètera l'aménagement.

«Il est prévu que tous les résidus solides et liquides seront traités ou recirculés avant d'être acheminés définitivement dans les réseaux existants (égouts, site d'enfouissement)».

Secret et mystère

Concernant l'approvisionnement de l'usine de transformation, Nicole Dufour et Bertrand Tremblay précisent qu'ils possèdent 79 acres de culture où seront récoltées cette saison-ci quatre variétés de pommes de terre; Chieftain, Kénébec, Supérieur, et Caribe. «Quelques autres producteurs de la municipalité de St-Ambroise contribueront selon les futurs besoins, à une partie de l'approvisionnement.»

Commentant la variété «caribe», ils font ressortir que cette pomme de terre en est une de choix puisque les plants produisent plusieurs tubercules, résistants, qui s'accommodent bien aux conditions climatiques de la région. En somme cette pomme de terre bleu-rougeâtre se prête fort bien à l'usage commercial envisagé.

M. Tremblay reconnaît être plutôt étonné que les producteurs de pommes de terre de la région ne portent pas plus d'intérêt à «la bleu». Le couple Dufour-Tremblay dit enfin se faire un point d'honneur de produire ce qu'il y a de mieux pour leurs clients.

«Ce sont principalement les restaurateurs de la région qui forment notre clientèle, mais il n'est pas exclus qu'ultérieurement une partie de la production soit exportée à l'extérieur du Québec.»



RECOLTE - Nicole Dufour et Bertrand Tremblay de St-Ambroise comptent bien transformer la pomme de terre bleu-rougeâtre (variété caribe) qui a été produite sur une des parcelles de leur propriété. (Photo Rocket Lavoie)

RÉSULTATS
Loto-Québec

Provincial — Tirage du 90-08-31

NUMÉROS	LOTS
4007028	1 000 000 $
007028	10 000 $
07028	1 000 $
7028	100 $
028	25 $
28	10 $

Le billet donne droit à cinq tirages consécutifs

La Mini — Tirage du 90-08-31

NUMÉROS	LOTS
618213	50 000 $
18213	5 000 $
8213	250 $
213	25 $
13	5 $
61821■	1 000 $
6182■	100 $
618■	10 $

La Quotidienne — Tirages du 90-08-25 au 90-08-31

	3	4
SAMEDI	165	6092
LUNDI	615	2094
MARDI	535	1219
MERCREDI	872	9732
JEUDI	335	0567
VENDREDI	902	4520

Inter Plus — Tirage du 90-08-31

NUMÉROS	LOTS
311302	250 000 $
11302	2 500 $
1302	250 $
302	25 $
02	10 $

NUMÉROS MOBILES	
05452	1 000 $
6988	100 $
534	25 $

Banco — Tirage du 90-08-31 — Vous pouvez miser jusqu'à 21 h les soirs de tirages

4	11	12	13	16
20	29	34	37	38
39	43	49	52	53
56	57	58	62	70

Prochain tirage: 90-09-03

T V A, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

En bref

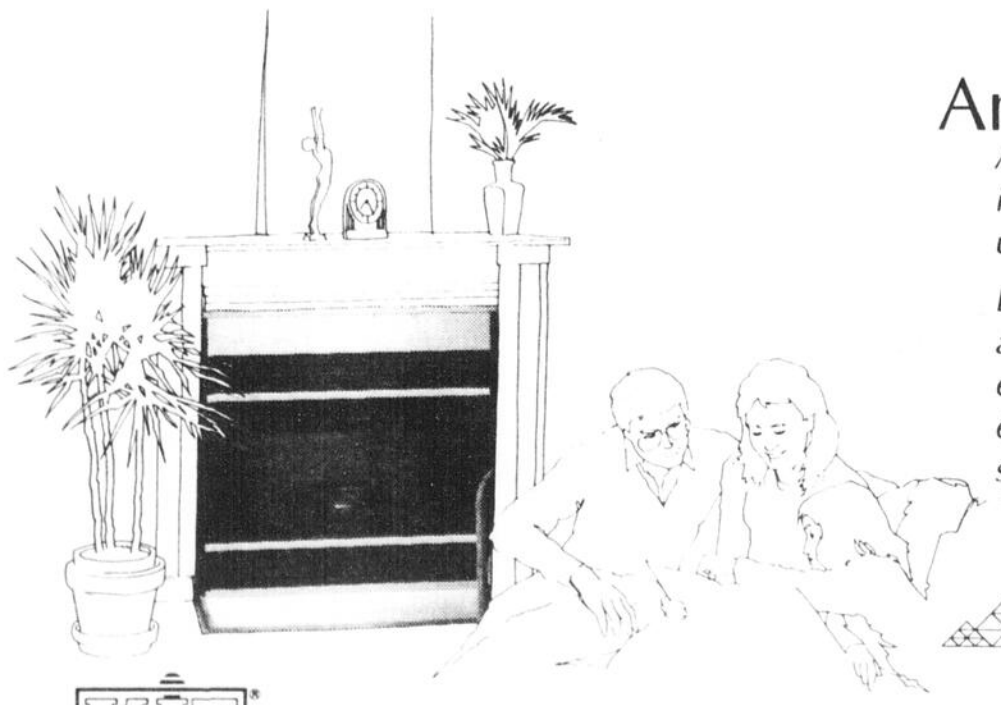
Lac-Kénogami

JONQUIERE (CP) — Au cours des prochaines semaines, le gouvernement du Canada va injecter quelque 204 200 $ en vue de promouvoir le développement récréatif dans le secteur du Lac-Kénogami et à Jonquière, permettant à 4 organismes de notre milieu de réaliser différents travaux d'amélioration à leurs infrastructures récréatives.

Le député fédéral de Jonquière et président du Comité permanent du Travail, de l'Emploi et de l'Immigration, Jean-Pierre Blackburn a annoncé hier que dans le cadre de l'un des programmes de création d'emplois (Article 25), les organismes suivants se sont vu allouer des subsides afin de réaliser différents projets visant l'aménagement et l'amélioration d'infrastructures sur le territoire: La Corporation du Lac-Kénogami: 81 440 $, le Camping de Jonquière: 53 445 $, Cépal inc.: 43 265 $, Le Club de ski de fond Le Norvégien inc.: 26 050 $.

GIROUX • MAÇONNEX

Foyers



Ambiance...

Au coin du feu, chaleur, intimité et relaxation assurent une ambiance à nulle autre pareille.

Les experts Giroux Maçonnex apportent une formation et une expérience qui assurent à vos équipements de chauffage une sécurité à toute épreuve.

KIT FOYER

Une chaleur mur à mur.

GROUPE GIROUX MAÇONNEX

Salle d'exposition
Chicoutimi
2223, boul. Saint-Paul, Chicoutimi
549-7345
St-Bruno 343-2672
Dolbeau 276-0390

Haute technologie

Le cégep jonquiérois aura son centre

par Louis Tremblay

JONQUIERE (LT) — Le gouvernement du Québec, le Collège de Jonquière et la ville de Jonquière ont conjointement annoncé la concrétisation du Centre de haute technologie de Jonquière.



CENTRE — Le directeur du Cégep de Jonquière, Jacques Vézina, a annoncé la construction du centre de haute technologie.
(Photo Jeannot Lévesque)

Il s'agit de la concrétisation d'un engagement des trois partenaires lors de la biennale suivant le dernier sommet économique. La nouvelle connue depuis quelques jours représente des investissements de 1 495 000$.

Un nouvel édifice, d'une dimension de 1800 mètres carrés, sera construit à proximité du pavillon Lionel-Gaudreault. Le nouveau centre sera implanté dans cet édifice et regroupera d'autres organismes liés au développement technologique et à l'aide aux petites et moyennes entreprises.

Selon le directeur du collège, Jacques Vézina, la construction sera entreprise à l'automne ou le plus tard au printemps. Le collège injecte 500 000$ dans le projet, tout comme la municipalité, et l'Office de planification et développement du Québec apporte une contribution de l'ordre de 485 000$.

Le ministre responsable de la région pour le gouvernement du Québec, Gaston Blackburn, a remis la lettre de sa collègue responsable de l'OPDQ, Lise Bacon, pour démontrer que le dossier était complet.

Le ministre Blackburn avait été la cible, pendant la matinée, des critiques du député Francis Dufour, qui n'a pas été invité à la conférence de presse. M. Dufour a utilisé le qualificatif "imbécile" pour commenter le geste du ministre.

M. Blackburn a rappelé qu'à l'époque où le député Gilles Lamontagne représentait la circonscription de Roberval, il n'était également pas invité à la table des péquistes.

B.B.Q

POULET B.B.Q

VISA MasterCard

RESTAURANT LE PETIT PLAT

114, Boul. Rock Boivin, Chicoutimi-Nord
(Coins Ste-Geneviève et route St-Honoré) 696-3576

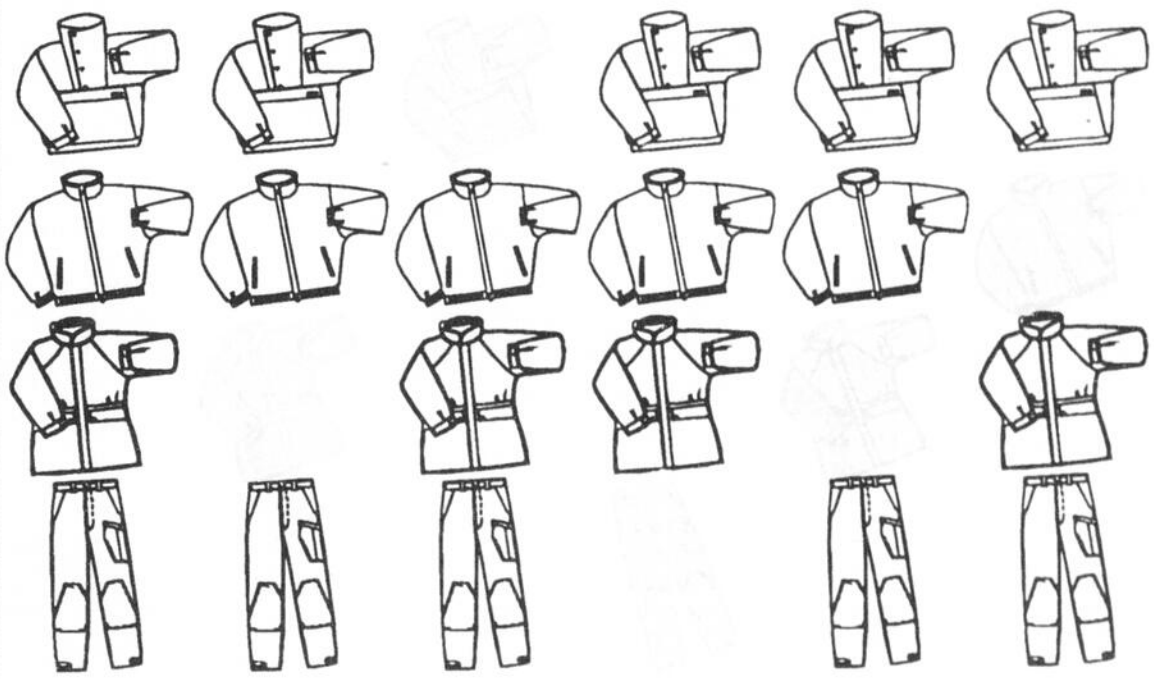
SPÉCIALITÉS:
- Poulet B.B.Q.
- Déjeuner (plusieurs spéciaux toute la semaine)
- 3 menus du jour du lundi au vendredi
- Menu la la carte

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi: 5h00 à 23h00
Jeudi au samedi: 24 heures
Dimanche: ouvert jusqu'à 23h00

SUPER PROMOTION Fête du travail
1, 2 et 3 septembre
Achetez une portion de poulet à prix régulier (cuisse, poitrine, demi)
et obtenez
1/4 de poulet (cuisse) pour $1.99* ou 1/4 de poulet (poitrine) pour $2.99*

DE PLUS
Avec tout achat de poulet courez la chance de gagner un ensemble de pêche d'une valeur de $500.
Collaboration des Entreprises Martin Larouche
* Limite de 2 par client - Également disponible sur commande pour apporter.

du
manufacturier



Chlorophylle

met en vente son inventaire de modèles discontinués et produits avec de légères imperfections.
Ne manquez pas cet évènement semi-annuel à compter du 30 août à la boutique l'Aventurier et obtenez jusqu'à 50% d'escompte sur ces produits de haute gamme.

L'AVENTURIER
250 racine est, Chicoutimi Qc.. - 545-2251

Fourre-tout



"La jungle en folie" à CJAB-FM

L'humour le plus fou est au rendez-vous, tous les matins, au FM 94 CJAB, grâce à la présence des ex-Zooboys devenus les «jungleboys». Nous retrouvons l'équipe du matin de CJAB, à l'avant de cette photo, soit les Jean Alexandre, Linda Girard, Pierre Plante et Eric Arsenault de même que le directeur général Richard Turcotte. A l'arrière, d'autres membres du personnel lèvent un toast au succès de la «Jungle en folie» diffusé de 6 à 9h, du lundi au vendredi.



Journée réussie au lac Docteur

Le chef cuisinier Théo Belley (à l'arrière au centre), accompagné de musiciens, a joué un rôle important dans le succès de l'épluchette de blé d'inde tenue récemment pour les estivants du lac Docteur. A l'avant, les Vincent Poitras (bénévole), Jean-Eudes Lalancette et Jean-Marie Langevin (directeurs) de même Gaston Dion (président) se sont bien amusés, à l'instar de nombreux convives.



Publicité sexiste à Paris

Plusieurs personnes se plaignent, et avec raison, de la publicité sexiste au Québec. Pourtant, comme le démontre cette photo, captée par notre confrère Jeannot Lévesque dans le métro de Paris, les Français ne se gênent pas pour montrer les corps dénudés! Jugez par vous mêmes.

En butinant

• Prompt rétablissement à Roger Meunier, le président de la Fondation de l'Hôpital de Chicoutimi, qui vient de subir une délicate intervention chirurgicale.

• **Petite rectification: c'est bien le dimanche 2 septembre que se tiendra, en soirée, à l'Hôtel du Jardin de Saint-Félicien, devant quelques centaines d'invités, les retrouvailles dans le cadre des festivités entourant le 125e anniversaire de la ville du maire Benoit Laprise.**

• Le documentaire d'exploration dans l'Artique réalisé par la Chasse Galerie de Jonquière et intitulé: «Sur le narval» sera présenté demain soir, à 20h, sur les ondes de Radio-Québec, juste avant le téléthon de la dystrophie musculaire.

• **Parmi les sujets discutés dans le cadre de la première conférence internationale sur les festivals de folklore en Amérique du Nord il sera question du Carnaval souvenir de Chicoutimi. Cet événement se déroulera à Montréal du 28 septembre au 1 octobre prochains.**

• Celles et ceux qui désirent participer au tirage au sort pour la chasse au cerf de Virginie dans la réserve d'Anticosti doivent s'inscrire à compter du 1 septembre pour la saison de chasse 1991. On peut se procurer la fiche d'inscription au bureau de la SEPAQ, 1650 Sir-Louis-Jetté à Québec ou par téléphone au 1-800-463-0863.

• **Le mercredi 5 septembre, de 18h30 à 20h30, se tiendra à l'hôtel de ville de Saint-Ambroise la soirée d'inscriptions pour les activités d'automne comme le hockey, patinage artistique, conditionnement physique, club Optijeunesse, âge d'or. Pour informations: 672-2588.**

• Les grands gagnants du concours maisons fleuries de ville de La Baie seront connus le mercredi 5 septembre, à 20 heures, à la salle de délibérations de l'édifice administratif de ville de La Baie, 200 rue Victoria à La Baie.

• **Le terrain de camping d'Anse Saint-Jean, ouvert depuis seulement deux ans, connaît déjà des retombées fort intéressantes.**

• Il reste encore trois semaines avant la fermeture du zoo de Saint-Félicien pour cette année. Le directeur général du zoo, Martin Laforge, invite les gens à profiter du grand week end de la fête du travail pour rendre visite aux nombreux animaux.

• **Sur ce, à la prochaine.**



Un bien petit bolide

Même s'il ne roule pas à une vitesse du tonnerre, ce petit bolide (1 ou 2 chevaux vapeur), gagne en popularité en France. Ce véhicule se range bien et semble très pratique pour la circulation en ville.

Initiation au Cégep d'Alma

Comme c'est malheureusement le cas dans la plupart des institutions scolaires, on s'amuse encore à procéder à des initiations au Cégep d'Alma.

Sur cette photo, Isabelle Lapointe de Baie Comeau et Véronique Moïse de Montréal, deux étudiantes en technique policière viennent d'être barbouillées par «de bons amis»!



Une épluchette à l'hôpital

Les infirmières et infirmiers de l'hôtel Dieu de Roberval fêteront d'une façon bien spéciale le premier anniversaire de l'application de la loi 160 en organisant une épluchette de blé d'inde, le jeudi 6 septembre.

Cette épluchette se déroulera sur le terrain de l'hôpital entre 11h et 16h et pour clôturer cette journée, infirmières et infirmiers rendront visite au



Pierre Bourdon

bureau du ministre Gaston Blackburn afin de lui remettre la pilule 160, symbolisant les torts irréparables causés par la loi 160 depuis un an.

L'histoire ne dit pas quels sont les effets de cette fameuse pilule 160! Une affaire à suivre...

Laforest sur un jury

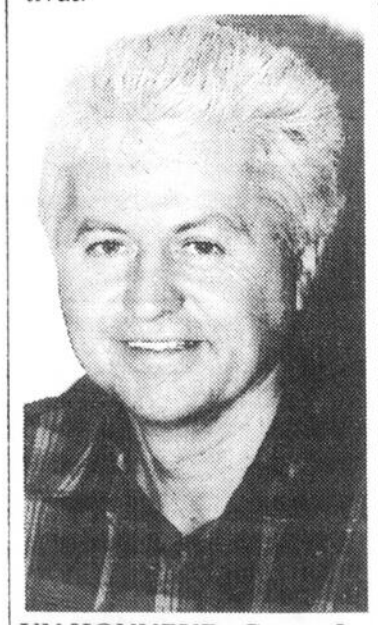
Gaston Laforest, l'animateur culturel du Cégep de Chicoutimi, a été choisi comme membre du jury pour la section humour de l'édition 1990 du Festival international du film de Québec qui se déroulera du 5 au 11 septembre prochain.

Avantageusement connu auprès des cinéphiles, Gaston Laforest est certes la personne toute désignée pour occuper un tel poste.

Depuis plusieurs années Gaston Laforest s'occupe de l'organisation du ciné-club de Chicoutimi.

Nos félicitation à cet animateur culturel pour cette nomination. Ca fait du bien de constater que des organisations de calibre internationale savent reconnaître les qualités des nôtres.

Gaston Laforest a appris l'heureuse nouvelle de Marie Talbot coordonnatrice et porte-parole de Serge Losique dirigeant du Festival.



UN HONNEUR - Gaston Laforest, animateur culturel du Cégep de Chicoutimi, représentera certes dignement notre région à titre de membre du jury du Festival international du film pour la section humour.

Article 25

Le Valinouët a reçu 185 935 $

CHICOUTIMI (CD) — La station de ski Le Valinouët vient de recevoir une subvention de 185 935$ dans le cadre du Programme article 25.

C'est ce qu'a annoncé le député fédéral de Lac-Saint-Jean, Lucien Bouchard.

Cette participation financière permettra aux personnes qui ont droit à des prestations d'assurance-chômage de participer volontairement à des activités qui leur donneront la possibilité d'acquérir une expérience de travail.

Environ 27 employés travailleront à la consolidation et à l'amélioration des fonds de piste pour facilitéer l'ouverture du centre plus tôt en saison avec moins de neige.

Enfin, le député Bouchard a dit souhaiter que ce projet puisse aider la station de ski dans son redressement financier compte tenu de son ouverture qui devrait se faire plus tôt la prochaine saison.

Mont Apica

Québec prié de faire sa part

ALMA (LT) - La Chambre de commerce d'Alma demande au gouvernement du Québec de faire sa part dans la relance des installations militaires du mont Apica dans le Parc des Laurentides.

Dans un communiqué émis hier, la Chambre de commerce confirme qu'elle a fait parvenir une lettre au ministre provincial André Bourbeau. La missive vise à réclamer une participation financière afin de permettre au Comité d'adaptation de la main-d'oeuvre (Camo), de poursuivre ses opérations.

Une copie de la lettre a également été envoyée aux deux ministres de la région, de même qu'aux députés provincial et fédéral de Lac-Saint-Jean. L'empressement de la Chambre de commerce vise à sensibiliser le ministre à l'importance de préparer le dossier de reconversion en vue du prochain Sommet économique régional.



Clinique de jeûne

• Etes-vous fatigué et découragé d'être abattu constamment et de ne *"jamais filer"?*
• Traîne-vous toujours de la *"patte"* et avez-vous perdu tout espoir de retrouver votre entrain d'autrefois, votre joie de vivre?
• Si vous avez des problèmes difficiles à résoudre, qui vous inquiètent et qui vous angoissent constamment..., le **Jeûne UNE DES SOLUTIONS conçues spécialement par la nature pour vous aider.**

Depuis 10 ans, nous avons aidé des milliers de personnes. **Pourquoi pas vous?**

Votre séjour sera supervisé par un personnel expérimenté, sérieux et humain comprenant: un médecin-consultant, une infirmière licenciée, un psycho-thérapeute e. r., et des hygiénistes professionnels.

N'hésitez pas à nous téléphoner
(418) 543-6292
2075, Place Belvedère Chicoutimi (Qc) - G7H 5B3

LE PLUS GRAND ÉVÉNEMENT DE L'AUTOMNE SKI-DOO BOMM 91
ETES-VOUS PRÊT?

5 JOURS SEULEMENT
chez
Boulianne & Fils Ltée



230, CHEMIN DES CHUTES - VILLE DE LA BAIE
G7B 3R3
TÉLS: 544-0401 - 544-8808

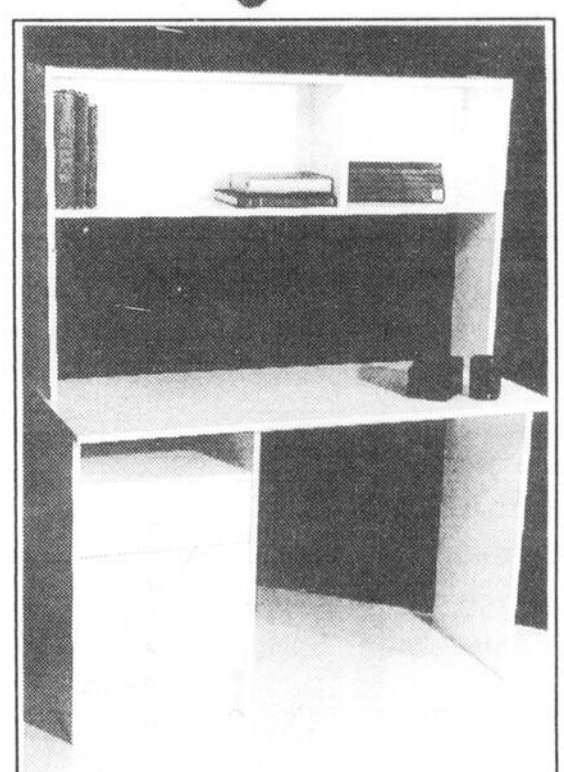
LA RENTRÉE



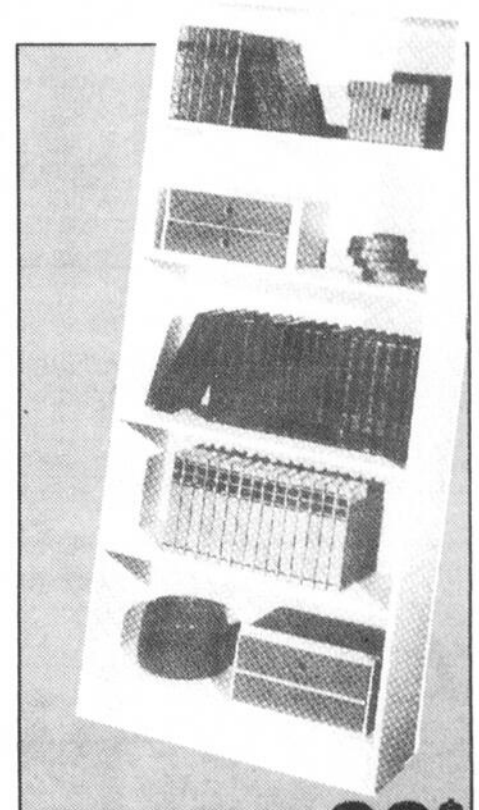
Chaise secrétaire
Blanche ou noire
49,95



Fauteuil contemporain
Importée d'Italie
Noir
149,95



Secétaire avec étagère
(Accessoires non-inclus)
149$



Bibliothèque haute
69"x30"x11" (Accessoires non-inclus)
99$

Secrétaire-table d'ordinateur de méiamine blanche
Avec tablette coulissante pour clavier.
Rég.: $179.95
(Chaise non incluse).
149,95



dixVersions
MEUBLES ET ACCESSOIRES
1685, boul. Talbot, Chicoutimi, 545-4010
Edifice Potvin Tremblay Meubles

Handicapés visuels

Les militaires aident les enfants

LA BAIE (CD) — Les 19 et 20 septembre, vingt militaires participeront à une course à relais autour du Lac-Saint-Jean, avec comme point de départ la Base militaire de Bagotville, pour recueillir des fonds au profit d'enfants handicapés visuels.

Au cours d'une brève cérémonie tenue à la Base militaire de Bagotville, hier, les policiers militaires ont remis un chèque de 3539$ au Centre d'entrainement à la vie (CEV). Ce montant avait été amassé lors d'une course à relais qui avait eu lieu l'an dernier. C'est d'ailleurs grâce à cet argent si le CEV a pu se procurer du nouveau matériel de stimulation visuelle. Aussi, un jeune de 11 ans a eu l'opportunité de passer deux semaines dans un camp spécialisé cet été.

Les policiers militaires ont profité de l'occasion pour recevoir une vingtaine de jeunes aux prises avec des problèmes visuels. En plus de se familiariser avec la vie militaire, ils ont eu la chance de visiter un F-18 et un camion de pompier. Le tout a été clôturé par un tour d'hélicoptère et un goûter.

Le chef de la police militaire, Mivil Deschesne, espère recueillir 4000$ à l'occasion de cette grande activité annuelle que représente maintenant la course à relais. Celle-ci s'échelonnera sur une période de 30 heures. Chaque participant aura 40 kilomètres à parcourir. De façon générale, ce sont des compagnies qui agissent comme commanditaires.

Ca fait maintenant des années que la police militaire organise des activités pour aider les enfants atteints de problèmes visuels.

Le Fonds de la police militaire pour les enfants aveugles a été créé en 1957 par le colonel James Riley Stone. A l'époque, un grand malheur venait de frapper sa famille. Sa fille fut atteinte d'un cancer de l'oeil, ce qui provoqua chez elle une cécité et entraîna ultérieurement sa mort.

Depuis, le fonds destiné à combler les besoins d'enfants aveugles de tout le Canada a vite pris son élan. Un appui a été fourni à huit écoles pour enfants aveugles . L'organisme a même mis sur pied une société gérée par neuf directeurs. Ces derniers ont établi un fonds en fiducie de 100 000$ afin d'assurer un soutien aux écoles pour aveugles.

Ce qui est intéressant, c'est qu'à la Base de Bagotville, les policiers militaires organisent eux-aussi des activités et retournent l'argent recueilli dans le milieu, soit au CEV, puisque c'est le seul endroit où on retrouve un service spécialisé en déficience visuelle.



CHEQUE — Le chef de la police militaire, Mivil Deschesne, a remis un chèque de plus de 3000$ au CEV, représenté par Carol Lavoie, chef de programme en déficience visuelle.
(Photo Sylvain Dufour)

Septembre
c'est le temps
d'y penser!

RÉPARATION
OU
REMODELAGE
-Nouveau
modèle
- En pelisse
- Manteau 3/4
ou pour
votre enfant
Estimation gratuite

Les pelisses
sont arrivées,
un choix de modèles
et de fourrures
sensationnels
à des prix sensas

Pelisses à:
595$
895$
995$

PRIX SPÉCIAUX AVANT SAISON
Des réductions jusqu'à 40% sur les nouvelles fourrures.

"La qualité qui se distingue"

FAUCHER & BERGERON FOURRURES INC.

CHICOUTIMI - 1385, des Champs-Elysées - 543-4600
JONQUIERE: 2377, Saint-Hubert - 695-0536

DERNIÈRE CHANCE
CE SOIR
DIMANCHE ET
LUNDI 20h30
SALLE FRANÇOIS BRASSARD
LE SUCCÈS DE L'ÉTÉ
ACCLAMÉ DE TOUS, TANT À BROADWAY QU'À EASTMAN

les Nonnes
comédie musicale
en français d'après NUNSENSE de Dan Goggin



avec
JOHANNE ÉMOND
NATHALIE GADOUAS
SUZANNE GARCEAU
ANDRÉE SAMSON / DANIELLE PROULX
MARYLISE TREMBLAY

Traduction et adaptation: Serge Grenier
Mise en scène: Raymond Cloutier
Chorégraphie: Dominique Giraldeau
Direction musicale: François Dupuis
Décor: Sylvie Lacerte
Éclairages: Guy Simard (TRIZART)

$17.00 Adultes
$12.00 12 ans et moins
Cascades
POUR RÉSERVATIONS: 547-0944

Notre-Dame-de-Lorette

Les bûcherons envahissent le village

par Lise Fortin

N O T R E - D A M E - D E - LORETTE (LF) -La 17e édition du Festival du bûcheron de Notre-Dame-de-Lorette accueillera des professionnels qui se disputeront le titre de bûcheron de l'année.

Le festival se déroule du 31 août au 2 septembre. On retrouve au programme plusieurs compétitions dont six épreuves obligatoires pour accéder au titre.

Les compétitions sont ouvertes autant aux hommes qu'aux femmes.

Le présidente de l'événement, Louise Simard, estime qu'entre 5000 et 6000 personnes se rendront à Notre-Dame-de-Lorette, en fin de semaine.

Le Festival du bûcheron est caractérisé par l'esprit de camaraderie qui règne pendant les trois jours d'activités.

Aujourd'hui, les compétitions débutent à 9h30. Le public pourra voir le lancer de la pitoune, portage, ceinturage d'arbre dans la catégorie homme, femme et jeune. Une grande soirée rétro est prévue.

Le déjeuner du bûcheron aura lieu dimanche. Ce sera le tour des compétitions du lancer de la hache à la cible, la scie mécanique, le sciotte,le godendard et la hache horizontale.

C'est à 22h30 qu'aura lieu le dévoilement des titres, soit ceux de bûcheron de l'année et de championne de l'année.

La 17e édition s'appuie sur un budget de 25 000$. Le financement est assuré par des activités spéciales.

Libman menace le gouvernement

Les travaux seraient perturbés

QUEBEC (PC) - Les travaux parlementaires de mardi prochain risquent fort d'être perturbés par le Parti Egalité si ce dernier n'obtient pas satisfaction dans ses demandes au sujet de la commission parlementaire élargie sur l'avenir constitutionnel du Québec.

Le PE a formulé six exigences aux deux partis reconnus à l'Assemblée nationale, dont celle de nommer deux de ses quatre députés au sein de la commission.

Il demande en particulier de considérer son chef Robert Libman au même titre que MM. Robert Bourassa et Jacques Parizeau et de le désigner membre ex-officio, sinon le PE paralysera la procédure parlementaire.

C'est l'avertissement qu'ont lancé hier en conférence de presse MM. Libman et Richard Holden, député de Westmount, en voulant signifier au gouvernement et à l'Opposition officielle qu'ils sont très sérieux dans leurs revendications.

«Souvenez-vous du Parti québécois et de ses sept députés au début des années 70; ils avaient réussi à paralyser les travaux de la Chambre pendant un mois. Nous, à quatre, on peut le faire deux semaines, au moins», a dit M. Holden.

«Je ne me prends pas pour un Robert Burns mais je possède 35 années d'expérience devant les tribunaux et, si nécessaire, je peux causer beaucoup d'ennuis si on continue de refuser nos demandes, particulièrement celle du statut ex-officio de M. Libman», a-t-il ajouté .

Le député de Westmount a expliqué qu'il lui semble important que le PE ait deux députés membres de la commission «parce que nous représentons les anglophones et les autres minorités du Québec».

MM. Holden et Libman doivent rencontrer de nouveau le leader parlementaire du gouvernement Michel Pagé lundi soir et tenter d'en arriver à une entente.

Mais, il est déjà acquis que le PQ n'accordera jamais deux places au PE au sein de la commission.

Opposition du PQ

«Il n'en est pas question, a réagi hier Jean Royer, du bureau du chef de l'Opposition. Combien de votes le PE a-t-il obtenu aux élections? Quatre pour cent? Voyons...s'il s'en tient à cette exigence de deux députés au sein de la commission, il faut s'attendre à des problèmes».



PRESSION — Le chef du Parti Egalité, Robert Libman, veut faire partie de la commission parlementaire élargie.

Outre la question de la représentation sur la commission, le PE exige aussi que :

- au moins un membre du milieu des affaires soit anglophone;
- le compte-rendu des délibérations de la commission parlementaire élargie soit traduit en anglais;
- les communautés culturelles obtiennent un siège de plus au sein de la commission;
- le PE ait une place au sein du comité directeur;
- le PE soit consulté, tel qu'entendu, sur les nominations des hommes d'affaires, des autochtones, etc. à la commission.

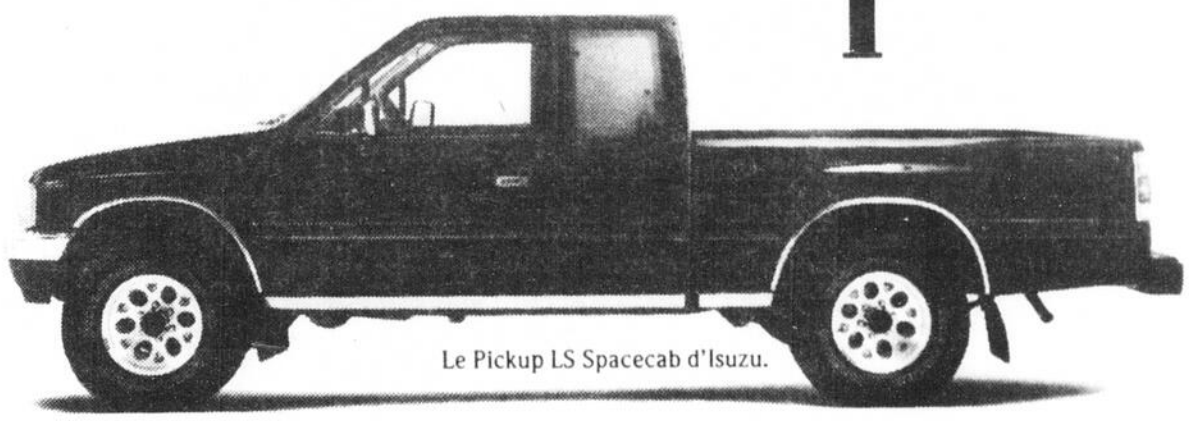
Déjà, M. Pagé a bien accueilli trois demandes (traduction en anglais, la consultation du PE et un ou deux anglophones parmi les gens d'affaires) mais rien n'indique qu'il soit disposé à accorder plus de place au caucus du Parti Egalité.

Outre MM. Bourassa et Parizeau, la commission parlementaire élargie sera composée de neuf libéraux, six péquistes et un député du PE.

MM. Holden et Libman ne tiennent pas absolument à paralyser les travaux de la Chambre qui sera appelée à procéder, mardi, à la formation de cette commission parlementaire élargie de 35 membres, ont-ils tenu à préciser.

Les deux représentants du PE conviennent de l'importance de cette commission «qui va donner la chance à tous les Québécois de s'exprimer sur l'avenir constitutionnel du Québec et nous avons hâte de commencer à siéger mais nous voulons cependant être traités avec équité», a dit M. Libman.

Le Pickup



Le Pickup LS Spacecab d'Isuzu.

Le rabais: 1500$*

Fiche technique • Moteur à injection multipoint de 2,6 L à arbre à cames en tête développant 120 HP • Freins assistés à disque - toutes roues motrices (4x4) - système de freinage antiblocage aux roues arrière (ABS) • Roues en aluminium • Phares à halogène • Cadre de type échelle • Direction assistée • Tachymètre • Radio AM/FM stéréo avec lecteur de cassettes et 4 haut-parleurs • Désembueur de lunette arrière (Spacecab).
Autres caractéristiques et modèles de même que financement GMAC disponibles. Consultez votre concessionnaire pour tous les détails.

PASSEPORT

Nous savons ce que vous voulez.

APPUYÉE PAR LES RESSOURCES DE GENERAL MOTORS À L'ÉCHELLE INTERNATIONALE

PASSEPORT SAGUENAY 1330, boul. du Royaume, Chicoutimi 549-3320

*Valable jusqu'à l'épuisement des stocks, cette offre s'applique aux véhicules neufs et inutilisés de 1990 de même que d'années antérieures achetés au détail à compter du 1er août 1990 et livrés le 30 septembre 1990 au plus tard. Voir le concessionnaire pour tous les détails. Transport et préparation compris. Taxes et immatriculation en sus.

Canadiens au Koweït

Les femmes et les enfants attendront

LAC MEECH, Qué. (PC) — Le gouvernement fédéral ne croit pas être en mesure de faire sortir les femmes et les enfants canadiens du Koweït et de l'Irak avant le début de la semaine prochaine, a déclaré vendredi le ministre des Affaires extérieures, Joe Clark.

M. Clark a pris soin de ne pas rejeter le blâme de ce retard sur quelque manoeuvre sinistre du président irakien Saddam Hussein.

«Je crois que ce retard découle d'une certaine confusion plutôt que de la méchanceté», a dit M. Clark à l'issue d'une réunion du cabinet fédéral, à la retraite gouvernementale du lac Meech

«A mon avis, il est difficile d'établir un projet et de l'exécuter dans une situation où il y a autant d'incertitude et d'antagonisme».

Environ 140 femmes et enfants canadiens sont prêts à quitter le secteur mais ne peuvent obtenir de visas de sortie pour pouvoir quitter le pays ou se rendre aux aéroports.

Il est tout probable que ces personnes devront se rendre en Turquie par voie terrestre, a dit M. Clark.

Le Canada a ordonné à un appareil canadien se trouvant à Chypre de se rendre à Ankara, en Turquie, pour ramener aussi rapidement que possible les Canadiens s'ils réussissaient à sortir du Koweït et de l'Irak, a dit M. Clark.

On ne peut pas vraisemblablement s'attendre à ce que l'avion obtienne la permission de survoler le territoire irakien, a noté le ministre.

Plus tôt dans la journée, des rapports provenant d'Irak avaient indiqué que ce gouvernement exigeait que tout avion venant cueillir des étrangers apporte également une cargaison d'aliments et de médicaments.

Mais M. Clark a mis cette information en doute.

Le ministre a aussi déclaré qu'à sa connaissance, le Canada n'avait pas été formellement contacté par les Etats-Unis pour contribuer financièrement au maintien d'une présence militaire dans le golfe persique et pour aider les pays souffrant de l'invasion de l'Irak.

Le Canada, a noté M. Clark, fournit déjà une aide valable. Il faisait allusion à l'envoi par le Canada de trois navires de guerre dans le Golfe.

Le Canada fait aussi parvenir de l'aide aux Jordaniens et aux Egyptiens tentant de sortir du pays, a dit M. Clark.

Bien sûr, le Canada étudiera toute demande d'aide qu'on lui adressera.

Siège au sénat

Mulroney écarte toute élection

LAC MEECH, Qué. (PC) — Le premier ministre Brian Mulroney a écarté comme non opportun le projet de la Colombie-Britannique de tenir une élection sénatoriale pour un siège qui a été comblé jeudi.

«Pour quelle siege libre?», a demandé M. Mulroney quand des journalistes lui ont demandé ce qu'il pensait de l'annonce faite par le premier ministre Bill Vander Zalm au sujet de la tenue d'une élection pour un siège qui vient d'être attribué à l'ancienne ministre fédérale Pat Carney.

La Colombie-Britannique se préparait en effet à tenir une élection sénatoriale comme celle qui a lieu l'automne dernier en Alberta.

M. Stan Waters, représentant du Parti réformiste, avait remporté cette élection — la première élection sénatoriale tenue au Canada — et a été nommé à la Chambre haute par M. Mulroney au début de l'été.

Mais à cette époque, M. Mulroney a prévenu les premiers ministres insistant pour un sénat à triple E — élu, efficace et égal — qu'il ne nommerait pas d'autres sénateurs élus tant que le projet de réforme du Sénat n'aurait pas été approuvé.

Et vendredi, il a bien indiqué que dans son esprit, la Colombie-Britannique n'avait aucune raison de tenir une telle élection.

Bien que M. Vander Zalm ait indiqué qu'il avait beaucoup d'admiration pour Mme Carney, il a été irrité par la décision du premier ministre.

«Mais je suis tout de même froissé que tout à coup, venant de je ne sais où, il y ait cette nomination, quand le premier ministre sait très bien que nous avons ici une procédure prévoyant un choix démocratique».

Mais selon la nouvelle Loi pour un choix sénatorial de la Colombie-Britannique, M. Vander Zalm ne peut tenir un tel vote s'il n'y a pas de siège vacant pour sa province au Sénat.

Et c'est Mme Carney qui a été nommée au dernier siège vacant du Sénat pour cette province.

Le premier ministre de la Colombie-Britannique a indiqué qu'il s'informerait pour savoir s'il convenait de convoquer la législature pour amender la loi, ou s'il tiendra un vote en invoquant une autre législation — la loi sur le référendum.

4 TIMBRES-POSTE POUR SEULEMENT 1 $*



Vous recevrez très bientôt votre livret de bons pour les timbres commémoratifs sur les forêts canadiennes.

- Obtenez quatre timbres de 39 ¢ illustrant les forêts canadiennes pour seulement 1 $ (valeur de 1,56 $) avec un bon et à l'achat d'au moins 25 litres de carburant à n'importe quelle station-service Petro-Canada participante.
- Chaque fois que vous vous procurerez un jeu de quatre timbres, 5 ¢ seront versés au programme de plantation d'arbres et à d'autres initiatives de protection de l'environnement de Scouts Canada.

PETRO-CANADA*

Au service des gens d'ici

C'EST PAYANT DE PROTÉGER NOS FORÊTS!

*avec un bon et à l'achat d'au moins 25 litres de carburant

* Marque de commerce de Petro-Canada Inc. – Trademark

Rapport sur la signalisation routière

Plus de pictogrammes, moins d'anglais

MONTREAL (PC) — Le ministre responsable de l'application de la Loi 101 Claude Ryan accueille favorablement le rapport sur la signalisation routière qui lui recommande, de façon générale, d'accroître l'utilisation de pictogrammes et de maintenir l'uniliguisme français.

Toutefois, le ministre Ryan compte ramener cet automne un projet de règlement qui permettrait aux établissements privés d'afficher dans les deux langues les consignes qui ont trait à la sécurité des gens.

Au cours d'une conférence de presse hier à Montréal, le ministre Ryan a dit «souscrire volontiers» au rapport.

«Je vais recommander au gouvernement de maintenir l'orientation qui vise à accroître l'utilisation de pictogrammes.»

Il s'agit de suivre la tendance internationale, où les pictogrammes sont monnaie courante, ce qui permet de franchir les barrières linguistiques, a souligné le ministre Ryan.

Le pictogramme comporte aussi l'avantage, pour le gouvernement Bourassa, de lui éviter de trancher la question du bilinguisme dans la signalisation routière. De toute façon, seulement 10 pour cent des panneaux et 48 pour cent des panonceaux comportent un message écrit en français. (Les panonceaux apparaissent sous les panneaux et donnent des renseignements supplémentaires.)

Le Québec est déjà bien engagé dans la voie des illustrations graphiques, puisque de ses 486 types de panneaux, 453 utilisent déjà des pictogrammes.

Toutefois, certaines indications sont difficiles à illustrer; par exemple «risque de brouillard» ou «préparez-vous à arrêter» ou «éteignez vos émetteurs, risque de dynamitage».

Des gens du ministère de M. Ryan devront trouver une solution, en compagnie de représentants du ministère des Transports.

LES GAGNANTS

PASSEZ UN BEL ÉTÉ

avec: le QUOTIDIEN

C'est facile
C'est payant



ENS. POUR PECHEUR

Roger Villeneuve
2231, Vimy
Chicoutimi-Nord
696-0918

CROISIÈRES

Lucien Gilbert
432, Place d'Armes
Chicoutimi
543-5135

Jacques Gaudreault
425, Sentier des Eboulis
La Baie
544-4896

Joseph-Louis Arseneault
690, des Erables
La Baie
544-1631

Bertrand Gauthier
2160, Gilbert
Arvida
548-7035

Arthur Desmeules
775, Hébert
Desbiens
346-5346

Jean-Marc Vaudreuil
160, Gilbert
Chicoutimi
543-1079

GILETS "LE QUOTIDIEN"

Nicole Simard
2895-7, du Coteau
La Baie
544-6756

Jean-Paul Lortie
98, Champlain
Chicoutimi
545-0172

Kathy Bergeron
168, Ste-Hélène
Chicoutimi-Nord
549-1351

J.E. Bouchard
3, Jauffret
Chicoutimi
543-3030

Paul-Emile Gobeil
1650, des Cèdres
Dolbeau
276-1082

Gaétan Harvey
4547, Rivière aux sables
Jonquière
542-5308

Yvan Thériault
24, Lepage
Alma
668-7448

René Tremblay
1779, Savane
Arvida
548-3301

Marcel Ouellet
1623, St-Jean-Baptiste
Chicoutimi
543-9028

François Gauthier
2044, St-Pierre
Chicoutimi
545-2623

Paul-Henri Bergeron
460, Labrecque
Alma
662-4826

Jean-Yves Aubin
228, J.R. Théberge
Chicoutimi
545-6457

La date limite pour réclamer vos prix est le 4 septembre 1990.
S'il vous plaît vous présenter à nos bureaux avec une pièce d'identité aux heures suivantes: 8h30 à 12h00 et 13h30 à 16h30. Merci.



LE CLUB MULTI·POINTS: DES QUIZ TÉLÉ POUR TOUTE LA FAMILLE!

Vous aimez ça mesurer vos connaissances? Vous êtes un amateur de sport? De musique? D'actualités? Eh bien, préparez-vous à jouer, le CLUB Multi·points[MD] arrive!

Pour jouer il faut avoir la carte Multi·points[MD], une carte électronique tout à fait spéciale que vous obtenez en devenant membre*.

Pendant la semaine, des quiz pour toute la famille seront diffusés à la télé. Vous utilisez votre carte pour inscrire votre réponse parmi des choix multiples. La carte, qui connaît déjà les bonnes réponses, compile vos choix et vous donne votre score. Et le tour est joué!

Vous pouvez devenir membre et profiter des nombreux avantages du CLUB Multi·points jusqu'au 3 septembre 1992 pour aussi peu que 24,95$! Pour en savoir plus, rendez-vous aux comptoirs câbloboutiques Télésag ou composez sans frais le

1·800·461·CODE
1-800-461-2633

*Reservé aux 18 ans et plus

CLUB Multi·points et Multi·points sont des marques déposées de Le Groupe Videotron ltée

Oui, je désire devenir membre du Club Multi·points[MD] et obtenir de 500 à 2 000 Multi·points en prime en m'inscrivant avant le 19 septembre 1990! Pour seulement 24,95$, je serai membre du CLUB jusqu'au 3 septembre 1992. Les activités du CLUB débutent le 4 septembre 1990 et je veux être de la partie!

Nom _____ Ville _____

(LETTRES MOULÉES S.V.P.)

Prénom _____ Tél. (Rés.) _____ (Bur.) _____

Adresse _____ Code postal _____ Date _____

☐ Cochez ici si vous payez par chèque ou mandat poste à l'ordre de CLUB Multi·points ltée au montant de 24,95$. Postez à: CLUB Multi·points ltée, C.P. 1015, succ. A, Montréal, Qc, H3C 2W9

Pour participer au CLUB, il est nécessaire d'acquitter les frais d'adhésion et de la carte électronique pour un coût total de 24,95$. Le prix d'achat de la carte électronique est de 16,50$ incluant toutes les taxes applicables autres que la taxe de vente provinciale de 1,49$ qui est en sus

Veuillez cocher la case appropriée ☐ VISA ☐ MASTERCARD

Date d'expiration: _____

Signature: _____ (non valide si non signé)

CLUB Multi·points

CHICOUTIMI: Télésag Inc. 393, Racine est

JONQUIERE: Câblo-Boutique 3885, boul Harvey Place St-Michel S.205

ST-FELICIEN Gagnon TV Ltée 1258, boul. Sacré-Coeur

DOLBEAU: Dolbeau TV service Inc. 245, 7e avenue

Bureau
Place du Saguenay
696-2633

LES • PARTENAIRES • MULTI • POINTS

POSTE MAIL — Société canadienne des postes / Canada Post Corporation
progrès-dimanche
le QUOTIDIEN
télésag inc.
CANADIAN TIRE
CJPM TV
CJMT 142 AM
Aligro Aliprix

Réactions à la TPS québécoise

Les restaurateurs rient, les autres crient

MONTREAL (PC) — L'introduction par le gouvernement du Québec d'une taxe sur les produits et services, semblable à celle d'Ottawa, reçoit un accueil très divers selon les milieux, qui va d'une grande satisfaction aux critiques les plus acerbes.

«C'est un véritable hold-up culturel», a déclaré hier le président de l'Association des libraires du Québec, Gérald Caza, tandis que le porte-parole de l'Association des restaurateurs du Québec, François Meunier, qualifiait la décision de Québec de «meilleure nouvelle que nous ayons eue depuis des années».

Dans d'autres secteurs, comme le meuble et le vêtement, plusieurs groupes sont mécontents, dont la FTQ, qui soutiennent qu'il y aura des pertes d'emplois.

Le ministre des Finances, Gérard D. Lévesque, annonçait jeudi qu'une entente était intervenue avec Ottawa à propos de l'harmonisation des deux systèmes de taxation des ventes au détail et la création d'une TPS québécoise. Le 1er janvier prochain, la taxe de vente québécoise sur la plupart des biens passera de 9 à 8 pour cent puis, un an plus tard, à sept pour cent, en couvrant cette fois les services.

Livres

La réaction la plus vive est sans nul doute venue des propriétaires de librairies, dont les produits ne faisaient à ce jour l'objet d'aucune taxe, tant fédérale que provinciale. A compter de janvier, le prix des livres grimpera de 15 pour cent (la TPS fédérale de 7 pour cent plus celle du Québec de 8 pour cent). M. Caza qualifie l'événement de «catastrophe» et n'hésite pas à prédire que 25 pour cent des librairies pourraient fermer leurs portes. «Plusieurs libraires font à peine leurs frais. La hausse de 15 pour cent freinera la consommation de livres et provoquera des fermetures», dit M. Caza. Il croit que le livre québécois sera défavorisé, les éditeurs d'ici n'ayant pas la même marge de manoeuvre pour absorber le coup que leurs concurrents européens qui peuvent tabler sur de forts tirages et des économies d'échelle pour tenir compte des deux TPS en allégeant leurs prix.

Vêtements et meubles

Par contre, au Conseil québécois du commerce de détail, on se réjouit de ce que le gouvernement du Québec ait décidé d'harmoniser sa taxe de vente à celle d'Ottawa. «C'est un élément positif», disait hier le président Gaston Lafleur. Les commerçants se plaignaient en effet que la non-harmonisation des deux systèmes de taxation allait créer un véritable casse-tête administratif. La décision du Québec simplifiera la gestion de la perception des taxes fédérale et provinciale, fait-on valoir.

Mais, signale M. Lafleur, alors que l'économie entre en récession, des secteurs autrefois non-taxés auront encore davantage de difficultés.

C'est le cas dans l'industrie du meuble et du vêtement où les porte-parole se disent convaincus que la double TPS conduira des travailleurs au chômage. Ainsi, Israel Shames, de l'Institut des manufacturiers du vêtement du Québec, soutient que l'industrie sera durement touchée. On sait que le vêtement ne faisait l'objet d'aucune taxe fédérale tandis que le gouvernement du Parti québécois avait aboli la taxe de vente sur les vêtements (et le meuble). M. Shames estime qu'avec une augmentation de 15 pour cent du prix des vêtements le 1er janvier, les consommateurs réduiront leurs achats, ce qui entraînera des mises à pied chez les travailleurs. Il y en a 60 000 au Québec qui sont à l'emploi des manufacturiers, sans compter quelque 100 000 autres dans des secteurs connexes.

Idem du côté de l'industrie du meuble, déjà en difficulté. Claude Jutras, le porte-parole de l'Association des fabricants de meubles du Québec, croit que des mises à pied seront inévitables, tout au moins de manière temporaire. «Il sera très difficile de planifier la production», signale-t-il, puisqu'il s'attend à une augmentation des ventes d'ici la fin de l'année, les consommateurs voulant éviter la nouvelle taxe québécoise. Mais en 1991, il prévoit un effondrement du marché. Au passage, M. Jutras remarque que le gouvernement a profité de la crise amérindienne pour «passer en sourdine» ces mesures.

Restaurants

En contre-partie, chez les restaurateurs, on se réjouit de la décision de Québec. François Meunier, de l'Association des restaurateurs du Québec, la diminution de 10 à 8 puis 7 pour cent de la taxe sur les repas est bien perçue. On croit que cela viendra atténuer les effets de la TPS fédérale qui, selon une étude, aurait amené une diminution de 3 à 5,5 pour cent du chiffre d'affaires. «Avec la baisse de la taxe au Québec, on devrait éliminer cet effet négatif», dit M. Meunier.



REACTIONS — Les commentaires à la suite de l'introduction d'une TPS québécoise, annoncée jeudi par le ministre des Finances, Gérard-D. Lévesque, varient selon les milieux.

Quant au fait que la taxe s'appliquera aussi aux repas de moins de 3,25 $, M. Meunier affirme que cela affectera bien peu de gens puisque 95 pour cent des factures étaient supérieures à ce prix. En fait, l'abolition de cette exemption entraînera une élimination de pratiques telles que la division des factures pour en abaisser le coût.

Chez l'Association provinciale des constructeurs d'habitation, le porte-parole François Bernier croit que ce secteur se serait bien passé de toute forme de TPS. Celle de Québec, estime-t-on, ne devrait faire grimper les prix des maisons que de moins de un pour cent. Mais il s'étonne que le gouvernement du Québec, qui se targue de vouloir favoriser l'accès à la propriété, ait décidé d'étendre sa TPS à ce secteur.

Enfin, la FTQ en veut au gouvernement du Québec pour avoir créé cette taxe sans aucun débat public, en pleine crise sociale. La centrale syndicale s'étonne de plus que Québec se mis «carrément à la remorque» d'Ottawa en cette matière, compte tenu du climat politique de l'après-Meech.

-1/3 AVEC SELECTEL

Un nouveau service offert par Bell Canada aux abonnés de la circonscription téléphonique de Desbiens.

Souscrivez un abonnement mensuel et économisez 1/3 du coût de vos appels interurbains, faits à destination de la circonscription téléphonique de **Roberval,** sans l'assistance du téléphoniste.

Ce rabais s'ajoutera aux réductions habituelles de l'interurbain, le soir et les fins de semaine.

Abonnez-vous dès maintenant à SELECTEL et épargnez les frais d'administration. Cette offre est valable jusqu'au 30 novembre 1990.

Si SELECTEL vous intéresse, adressez-vous au bureau d'affaires de Bell Canada – le numéro apparaît sur votre compte.

Commandez dès maintenant!

L'efficacité passe par Bell

Bell

Membre du réseau national Telecom Canada

VOTRE DON FAIT NOTRE FORCE

LE TÉLÉTHON DE LA DYSTROPHIE MUSCULAIRE

À ne pas manquer! À Radio-Québec, durant la fête du travail, du dimanche 2 septembre, 21 h, au lundi 3 septembre, 20 h. Radio Québec



le QUOTIDIEN Arts et Voyages

Place des Goélands

20 000 personnes ont visité les artistes

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) — Place des Goélands termine sa deuxième saison avec un bilan moral fort positif. Pour célébrer cela, plusieurs activités ont été prévues cette fin de semaine.

La principale demeure l'encan, qui aura lieu dimanche après-midi. Chaque artiste a accepté de donner une oeuvre; les profits de cette vente seront versés à la Place des Goélands qui envisage déjà un retour en 1991.

Marly Lessard, porte-parole de l'organisme, évalue le nombre de visiteurs à 20 000 personnes. Le plus réjouissant est, cependant, la participation des artistes. Soixante-cinq artistes ont exposé leurs oeuvres au cours de la saison: peintres, aquarellistes, artisans; Ils étaient présents sept jours sur sept, surtout les fins de semaine, de 13h à 22h.

«Une des raisons de notre succès, explique Marly Lessard, a été l'animation du site par des chansonniers et diverses activités sociales s'adressant aussi bien aux enfants qu'aux adultes.»

Pour terminer en beauté, ce soir, c'est Johanne Bouchard qui chantera, de 19h à 22h. Professeur de musique à la Baie, Johanne Bouchard a déjà gagné un premier prix au concours Jonquière en chanson. Elle interprète des oeuvres québécoises et françaises, ainsi que quelques-unes de ses compositions.

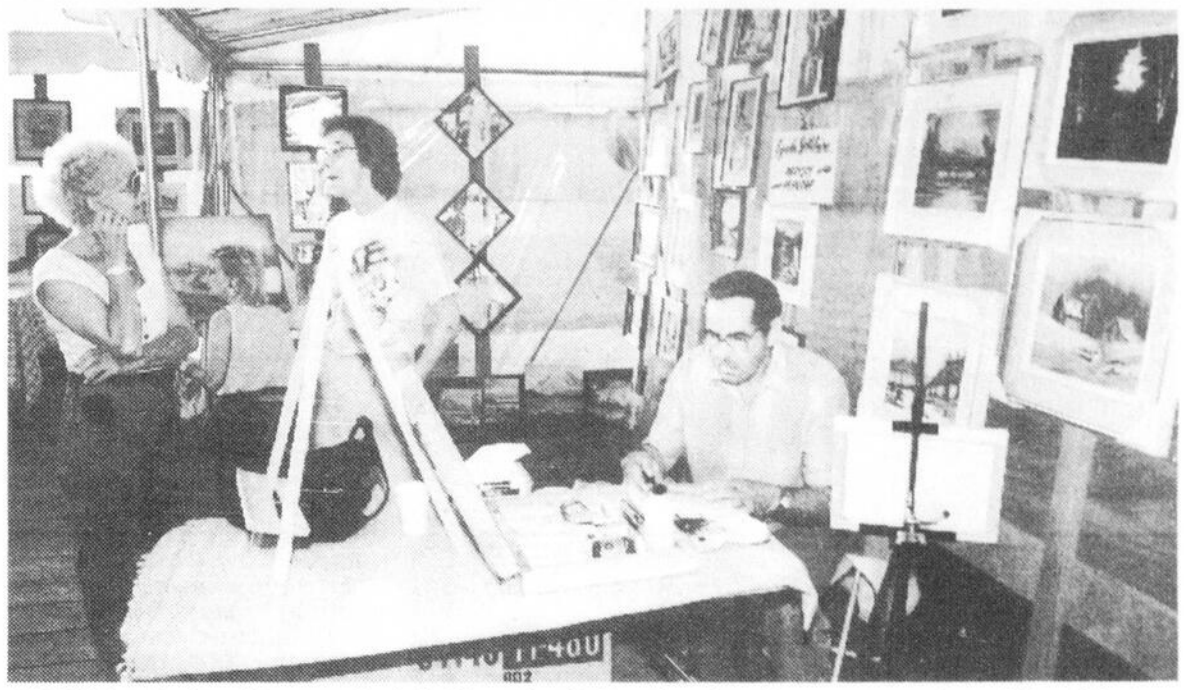
Dimanche, outre l'encan en après-midi, il y aura une autre soirée en chansons, avec la participation de Claude Langis.

Lundi, les artistes de Place des Goélands changeront de rôle: ils inviteront les visiteurs à faire leur propre essai en peinture ou autres. La journée se terminera par un feu de joie.

Toute l'équipe, composée de neuf bénévoles, se dit très contente des résultats de cette deuxième année. Pour préparer l'avenir, qui sera ouvert à tous les artistes volontaires d'ici et d'ailleurs, Place des Goélands organisera un souper-bénéfice, le 8 septembre prochain, à 18h, au motel Universel. Les billets sont disponibles à Place des Goélands. On peut les réserver en téléphonant à 690-0017.

Du côté des artistes, les témoignages sont également positifs même s'il y a parfois des réserves concernant le manque d'espace, le fait que, même inscrit, un exposant n'est pas assuré d'avoir une place disponible, la répartition des kiosques se faisant selon l'ordre d'arrivée sur les lieux.

Certains déplorent le fait que ce site ne soit pas exclusivement réservé aux artistes de la région. Enfin, le moral et le bilan ont été peut-être influencés par les ventes. De ce côté là, chacun se fait plus discret. On n'ose pas dire que l'on a beaucoup vendu, ni se plaindre de n'avoir rien vendu.



SUCCES — La deuxième année de la Place des Goélands se termine sur une note positive. L'animation et les activités sociales ont été appréciées par les quelque 20 000 visiteurs.
(Photo Jeannot Lévesque)



DON — Chaque artiste a décidé de faire le don de l'une de ses oeuvres à l'occasion de l'encan qui aura lieu demain après-midi.

Avec une chanson de Lambert

Claude Langis aimerait bien percer à Montréal

CHICOUTIMI (CL) — Invité à chanter à Place des Goélands, dimanche soir, Claude Langis prévoit interpréter une chanson écrite pour lui par un des paroliers de plusieurs artistes connues: Lambert. Chanson inédite qui exprime ce qui l'anime, lui rêve de faire carrière sur les grandes scènes.

«Je veux que ma chanson devienne populaire», a écrit l'auteur. Claude Langis voudrait, lui aussi, devenir populaire à Montréal, ville dont il rêve encore et toujours, après 14 ans à chanter ici et là, lors de mariages, des naissances et des deuils, ou pour les enfants, ou pour les aînés.

«Je me cherche un agent et une compagnie de disque qui croiraient en moi et me permettraient de prendre un vrai départ.

C'est pour m'aider que Lambert m'a fait cette chanson, pour qu'elle m'ouvre des portes, surtout que les télés veulent toujours des chansons originales.»

Ce qu'il veut éviter, c'est le piano-bar. Ce qu'il apprécie: les brunch-chantant, formule qui devient de plus en plus populaire et, croit-il, permet un meilleur contact avec les gens.

«J'ai chanté pour des personnes âgées et j'ai vraiment senti que je leur avais donné un moment de bonheur.»

Il travaille actuellement pour un patron graphiste, amateur de musique et fort compréhensif lorsqu'il doit s'absenter pour chanter ou faire de la promotion.

Depuis un an, il suit également des cours de peinture. Il a découvert que musique et peinture allaient bien ensemble.

Il s'est présenté à l'entrevue avec son deuxième tableau, joliment peint et très réussi quant à l'équilibre des couleurs et la composition. Il s'inspire présentement de cartes postales, disant avec justesse qu'il fait des études. Mais le but visé est d'en venir à faire ses propres compositions et exposer, l'an prochain, à Place des Goélands.



CHANSON — Claude Langis interprétera une chanson de Lambert, demain soir, à Place des Goélands.
(Photo Jeannot Lévesque)

Ecrit par Nicolas St-Cyr

De belle facture, un essai fort à propos



ESSAI — L'essai de Nicolas St-Cyr tombe fort à propos. Le texte demeure très accessible.

par Christiane Laforge

"L'homme-oiseau", essai de Nicolas St-Cyr. 186 pages. Illustré, couverture rigide. Editions JCL.

Réalisé à l'occasion de l'exposition "L'homme-oiseau", présentée à la Pulperie de Chicoutimi, avec la collaboration du musée de la Civilisation de Québec, ce livre de belle facture est un essai qui tombe fort à propos.

Le texte de Nicolas Cyr, très accessible, reprend les sous-thèmes de cette exposition et refait une certaine analyse de cette obsession des humains: voler.

Que l'on ait vu ou pas l'exposition, ce volume nous mène assez facilement dans les différents mondes représentés, aussi bien l'imaginaire mythique et poétique des poètes, les interprétations religieuses et psychologiques, les recherches scientifiques et les défis répétés des aventuriers de l'espace.

Le style simple, sans prétention, le survol de l'essentiel en font un ouvrage complémentaire destiné à un très large public. On a plaisir à le lire, à se rappeler combien le rêve a été dépassé par la réalité, ce qui n'ôte rien au charme du jeune Icare, dont Nicolas St-Cyr reprend le premier texte présenté en projection au début de l'exposition. (mini-déception: ne pas pouvoir lire les autres extraits).

L'auteur, géographe de métier, a dirigé l'équipe de recherche de l'exposition "L'homme-oiseau". Ce livre, qui reprend plusieurs illustrations, sera le témoignage de cette manifestation importante qu'il est encore possible de voir, à la Pulperie de Chicoutimi. Cette publication a été réalisée conjointement par les Editions JCL et par le musée de la Civilisation de Québec.

Premier prix d'un concours

Un conte charmant à lire

CHICOUTIMI (CL) - En s'adressant aux jeunes, le concours "Plume en herbe" des Editions Nathan et du journal Le Monde en a attiré des milliers. Ils ont été plus de 30 000 enfants de 9 à 13 ans à présenter un manuscrit inspiré d'illustrations proposées par le concours.

La lauréate, Julie Dumonteil, 11 ans, a conçu son histoire en se basant sur des dessins de Nascimbene. Le tire: "Graines de guerre, fleur de paix" est un conte plein de charme et qui ne manque pas de profondeur.

Dimitri et Eglantine vont avoir dix-huit ans demain. Le parrain des jumeaux, Arlequin, jongle. Dans ses mains, les boules de couleur sont l'avenir: rouges, vertes, jaunes, bleues, guerre, misère, bonheur et paix. Le cadeau qu'il offrira à ses filleuls les feront chavirer dans le temps, à l'âge de huit ans, en temps de guerre.

Une histoire courte, dont le message est de ne pas oublier de veiller à préserver la paix. Un livre d'une petite fille de 11 ans qui a probablement beaucoup lu et dont les parents ont de la mémoire.

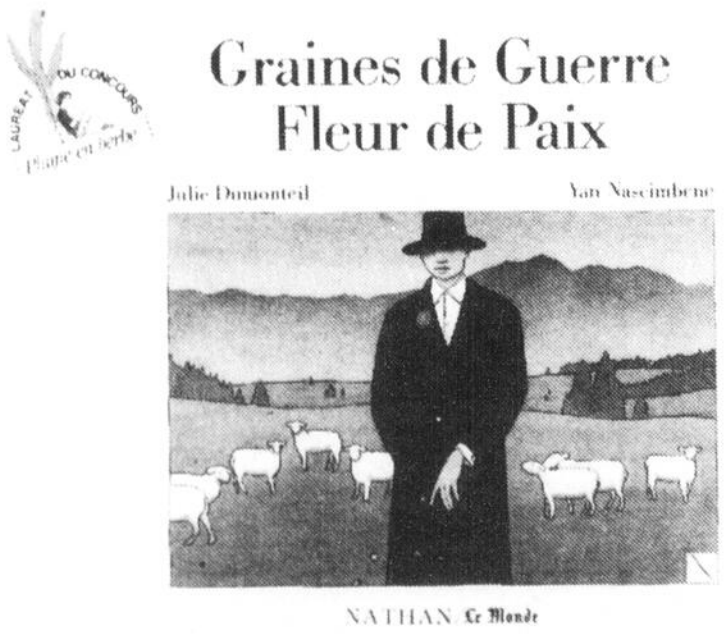
Parmi les autres publications des Editions Nathan, j'ai remarqué l'histoire de la petite fille généreuse que les étoiles ont récompensée: "Une pluie d'étoiles", des frères Grimm, illustré par Eve Tharlet, destiné aux enfants de 4 ans, de la collection Contes pour petits et grands.

Nouvelle collection: Je peins, je construits, je joue. Un livre dont les personnages peuvent être peints et redressés sur un support de carton. Le tout est accompagné d'une palette et de couleurs à l'eau.

Pour les 5-9 ans, il y a aussi une nouvelle histoire de Célestin. Un livre-jeu permettant d'habiller l'hippopotame avec des costumes correspondant aux activités qu'il mène: "Célestin est en forme" de K. Sleight.

Soulignons également "Qui suis-je" de la collection Silhouettes magiques; "Je sais compter" de la collection Les petits cracks; "Pirate fait la fête" de la collection musicalins pirate un livre qui chante, avec cassette; et pour bébé, le doux livre coussin pirate illustré.

Enfin, pour les curieux, deux volumes intéressants de la collection Le monde à découvrir: "Les secrets de la terre" et "Le monde des transports", abondamment illustrés.



CONCOURS — La gagnante du concours, Julie Dumonteil, propose un conte plein de charme qui ne manque pas de profondeur.



CANARD — L'auteur se fait les dents sur les hommes politiques, les bourgeois et les vedettes.

////Sur les tablettes

"Cabu au Canard enchaîné", caricatures. Album avec couverture cartonnée. 128 pages, noir et blanc. Editions Albin Michel.

L'auteur du grand Duduche et farouche adversaire de toutes les institutions se fait les dents sur les hommes politiques, les bourgeois, les vedettes. Au plaisir des lecteurs du Canard enchaîné.

"La souris verte", roman de Robert Sabatier. 294 pages. Editions Albin Michel.

"En ce temps-là, on arrosait la terre avec du sang, des larmes, et il poussait de petits dictateurs."

Roman d'amour du temps de guerre, raconté par la voix d'un jeune étudiant à Paris pris au dépourvu par l'amour, car celle qu'il a choisie est issue de ce peuple honni et travaille avec eux.

"Dans les coulisses de la Formule 1", de Jean-Luc Roy. Préface de Patrick Tremblay. 224 pages. 24 pages hors texte couleurs sous couverture illustrée en couleurs, pelliculée. Editions Albin Michel.

Journaliste, l'auteur partage son expérience dans les coulisses d'un monde d'aventure souvent méconnu. Les grandeurs et les difficultés, les ambitions et les rivalités, les complicités et les femmes qui gravitent autour d'eux, attirées par la gloire possible de leur héros.

"La demoiselle de grande vertu", roman de Suzanne Prou. 224 pages. Editions Albin Michel.

Deux enfants turbulants fantasment sur leur gouvernante, engagée pour la saison d'été. Elle représente pour eux le travail, le devoir, l'ennui.

Parce qu'elle est belle et secrète, ils s'abandonnent à leur imagination fertile et invente une histoire d'amour entre elle et leur père. Mais ce qui était un jeu deviendra un mensonge lourd de consquences.

L'une après l'autre, chaque nouvelle de ce livre brosse autant de tableaux divers que l'auteur anime de son style vif, sensible, par petites touches délicates.

"La bourse et la vie"

Les marchés boursiers à la "british"...

CHICOUTIMI (CL) — Parmi les nouveautés de Radio-Québec, j'ai pu visionner, sur cassette, les deux premiers épisodes de la série «La bourse et la vie», version française de la série britannique «Capital city». Une histoire qui se déroule dans le rythme essoufflant de la salle des marchés boursiers d'une grande banque.

Le premier épisode met en



Christiane Laforge

place les principaux personnages. En fait, il s'y passe peu de choses profondes et le grand nombre de personnages n'aide pas beaucoup le contenu. On fait connaissance, superficiellement, de la vie de chacun, sans que quoique ce soit nous accroche vraiment.

L'intérêt tient d'abord à la révélation de cet univers survolté, où se font et se défont des fortunes. Un million de dollars valsent sous nos yeux, le temps d'une unique transaction. C'est à la fois fascinant, étourdissant.

A défaut de s'attacher aux personnages, on peut s'attarder à percevoir les choses à travers le regard britannique. Par un certain rythme du film, cette série pourrait facilement se confondre avec une série américaine. Demeure cependant quelques différences, autres que la conduite à gauche. Cela se confirme particulièrement lors du second épisode.

Cette fois, les personnages principaux s'affirment un peu plus. Il y a la directrice du département, noble, altruiste, qui sacrifie une promotion importante à sa loyauté envers un supérieur. Jimmy, le mal pris, qui, pour une transaction mystérieuse, a fait appel à l'appui du don juan, Duclan, lequel n'espère qu'une chose, ne pas couler à la place du responsable.

S'ajoute le malheureux Léonard, que son épouse a abandonné sans prévenir, laissant une lettre d'adieu sur le bureau et son bebe de quelques mois, seul dans son petit lit. Suivra une scène d'achat de produits pour bébé d'une naïveté qui n'a pas la drôlerie de «Trois hommes et un couffin», mais en plagie le style.

S'ajoutent encore Tchas, le bon samaritain, pris au piège, en raison de son bon coeur, entre une mère envahissante et une fugueuse qui se refugie chez lui, et, l'incroyable Wendy. Incroyable parce qu'elle est amoureuse de Duclan et est la confidente attitrée de ses aventures et de ses déboires; si quelqu'une ne vient pas au rendez-vous, c'est près d'elle qu'il vient boire le champagne.

Ce cher Duclan sera, pour une raison qu'on ignore, la victime désignée mais consentente d'une blague: une fausse arrestation (à le dire je n'enlève rien au suspense), qui se révèle être en service commandé d'une agence spéciale et se retrouve, à demi-nue, sur ses genoux, en plein bureau aux heures de travail....bref...

Une série qui sera diffusée sur les ondes de Radio-Québec, du 30 août au 22 novembre, le jeudi à 20h. Cette série sera suivie de vingt nouveaux épisodes de «La trentaine».

«La bourse et la vie» est une réalisation de Sarah Hellings, Paul Seed, Mike Vardy et Robert Walker.



UNIVERS — La série «La bourse et le vie» dépeint le monde de la bourse à la façon britannique. Un univers bouleversant où se font et se défont des fortunes en quelques heures.

Auditorium Dufour

Les chanteuses seront à l'honneur cet automne

CHICOUTIMI (CL) — Les chanteuses seront à l'honneur, cette année, à l'auditorium Dufour de Chicoutimi. Elles seront huit, au cours de la saison, à se produire dans cette salle, alors que le programme ne nous propose que trois chanteurs.

On pourra donc entendre successivement Carole Laure, Marie Carmen, Ginette Reno, Marie-Claire Séguin, Céline Dion et Laurence Jalbert. Du côté masculin, il y aura Claude Léveillée, Alain Lamontagne et Mario Pelchat.

Parmi d'autres spectacles, on constate quelques reprises: Kashtin, Daniel Lemire, Courtemanche, Alain Morisod (à l'église Sainte-Anne cependant). Viendra s'ajouter Rock et belles oreilles.

On ne verra que deux pièces de théâtre; deux comédies, l'une de Pierre Chesnot, «A vos souhaits» avec Béatrice Picard; l'autre de Derek Benfield, traduite et adaptée par Michel Forget, «Cré menteur».

Les mélomanes se réjouiront d'apprendre que la saison comptera six concerts, dont un, en novembre, réunissant la violoniste Angèle Dubeau et le guitariste Alexandre Lagoya.

Pour la famille, le dimanche 28 octobre, à 14h, l'auditorium Dufour sera l'hôte du Carnaval des animaux. Un spectacle comportant une trentaine de marionnettes, un petit piano et la musique de St-Saens. Le 8 décembre, on aura droit à un conte de Gilles Vigneault, «Les quatre saisons de Piquot». On ne précise pas le nom des interprètes du petit garçon de six ans et de son oncle Tobie.

Les billets pour ces spectacles seront en vente dès le 10 septembre. Le guichet est ouvert de 9h à 17h le lundi; de 12h à 17h mardi et vendredi; de 14h à 17h les samedis et dimanches quand il y a des spectacles. On peut aussi profiter du service Réservatech. Pour les personnes qui voudront s'abonner à une série de plus de trois spectacles, identifiés par une étoile, ils pourront profiter d'une importante réduction du prix du billet.

Par ouï-dire

Retour des téléromans

Les saisons ont leurs traditions

par Christiane Laforge

Les saisons ont leurs traditions. La fin de l'été ne signifie pas seulement la rentrée scolaire mais aussi le retour des téléromans.

Plusieurs soirs, chaque semaine, des passions, des amours et des chagrins feront les délices d'un public québécois très friands de ce genre d'émissions et qui a bien raison, souvent, de préférer les productions d'ici à des produits américaines qui ont en commun la superficialité des personnages.

Mais, il y a une chose que je déplore, ce sont les revues spécialisées en émissions de télévision et qui nous révèlent presque tout de l'intrigue à venir. C'est comme lire un livre dont on sait déjà la fin. Cela n'a pas la même saveur...à moins que l'écriture soit si belle qu'elle se suffise à elle-seule, mais ça, c'est une autre histoire.

Si vous avez de l'argent à placer, pourquoi ne pas miser sur le cinéma. C'est l'invitation qu'adresse la société en commandite Communications Claude Héroux dans le but de réunir des fonds pour la production de plusieurs séries.

Cette société a été mise sur pied en 1987 pour produire Lance et compte II et III, Formule 1, La misère des riches, La vie d'Alphonse Desjardins et le Premier cercle.

La souscription minimale est de 5000$ et l'on cherche environ 1500 nouveaux investisseurs, cela dans le but de produire six téléfilms (Le retour du chat, Tous pour un, Le moment de vérité, Le choix, Le crime de Lulu, Envers et contre tous) dont la société détiendra 59,78 pour cent des droits; ainsi que 100 pour cent de certains droits afférents aux épisodes 9 à 38 de la série La misère des riches.

Le budget prévu pour produire les six téléfilms est de 5 693 854$, dont les scénaristes toucheront 323 600$, le producteur 278 100$, le réalisateur 211 800$, tandis que les comédiens se partageront 885 815$. Les 30 épisodes de La misère des riches coûteront 6 455 870$, dont 222 000$ iront aux scénaristes, 406 500$ au producteur, 240 000$ au réalisateur et 662 015$ aux comédiens.

Depuis plusieurs années, c'était en vain que je m'interrogeais sur la pertinence de débuter les spectacles à 20h, même les jeudis et vendredis. Ces soirs-là, les spectacles commençaient à 21h, sous prétexte de l'heure de fermeture des commerces, au déplaisir de la majorité des personnes, incluant les artistes.

Bonne nouvelle, voilà que l'auditorium Dufour a décidé d'uniformiser ses horaires avec celui des grandes salles. Idée judicieuse, d'autant plus que les magasins sont désormais ouverts aussi le mercredi soir. A quelques exceptions près, les spectacles présentés à l'auditorium Dufour le seront à 20h.

Après 10 ans d'absence

Le retour attendu de Rémy et Francine

Après dix ans d'absence, JAMAIS DEUX SANS TOI revient à l'horaire de Radio-Canada. Les épisodes d'une heures seront diffusés chaque mecredi à 20h. La société d'Etat négocie présentement le contrat de diffusion pour l'an prochain.

Cette comédie qui illustrait parfaitement, sous le signe de l'humour, l'image du couple aux prises avec les problèmes quotidiens et les responsabilités de parents garde la même saveur. On retroue ainsi Rémy et Francine Duval (Jean Besré et Angèle Coutu), au seuil de la cinquantaine.

Bien que vieillis, les caractères seront restés les mêmes malgré toutes ces années. Rémy peut maintenant délaisser



Danièle Gauthier

son bureau d'assurances, dont son fils Christian (Antoine Durand) doit assumer la relève, pour profiter enfin de la vie. Francine, de son côté, a réorienté sa vie et occupe maintenant une grande partie de son temps à l'immobilier où elle obtient beaucoup de succès.

Les enfants sont devenus adultes. Christian cohabite avec une femme plus âgée que lui (Danielle Proulx). Ils ont trois enfants puisqu'Isabelle avait déjà deux enfants d'un premier mariage. Dominique (Valérie Gagné) se destine à l'opéra et semble à l'orée d'une carrière des plus prometteuses. Elle partage sa vie avec Francis (Jean Petitclerc), le fils de Marie-Josée (Micheline Lanctôt), la grande amie de Francine qui a l'habitude de faire damner Rémy. Francis ne semble pas très ambitieux dans la vie à moins qu'il puisse user de son charme plutôt que de faire des efforts.

Les mardis de Bella

Bien que tout à fait différente de la Rose-Anna du TEMPS D'UNE PAIX, le personnage de Bella, interprété par Nicole Leblanc, prendra également beaucoup de place les mardis, à Radio-Canada, 20h.

D'un caractère tout à fait exécrable, Bella Cormoran vit avec son frère, Pacifique (Raymond Legault) et sa soeur Angélique (Mireille Thibault), mariée à Germain (Guy Mignault). Mariette (Margot Campbell), la bonne, habite sous le même toit que tout ce beau monde. Si Bella ne s'est jamais mariée, ce n'était pas faute de prétendants. Elle était pour sûr, un bon parti puisque les Cormoran représentent la famille la plus en vue de Kamouraska. Bella a toujours refusé d'accorder ses faveurs, parce qu'elle jugeait trop sévèrement ses prétendants: pas un ne semblait posséder les qualités qui pouvaient répondre à ses attentes. Angélique, elle, plutôt que de rester «vieille fille» a préféré épouser un «bon à rien» selon Bella, mais «prêt à tout» selon Angélique.

Pacifique, le frère, est médecin de profession. Il partage sa vie entre les voyages, la gastonomie, l'astronomie et la pêche à la truite. Il semble être le principal centre d'intérêt de Bella qui lui voue une admiration sans borne. Elle ne prise d'ailleurs pas tellement la bonne chez qui elle aurait découvert un certain penchant pour Pacifique.

En vrac

Narval

Dimanche, à 20h, Radio-Québec diffuse le splendide documentaire réalisé par les Productions de la Chassegalerie, «A la conquête du narval».

Il s'agit du récit de l'expérience vécue, en juillet 1989, par six aventuriers dans le Grand nord canadien. Profitant du court été arctique, ils ont défié les glaces du détroit de Lancaster à la recherche d'un animal exceptionnel, la légendaire licorne des mers (ou le narval).

Ils croiseront deux chasseurs inuits qui leur permettront de mieux connaître la réalité nordique.

Réjean Perron au MAC

La direction du ministère des Affaires culturelles dans la région vient d'accueillir un nouvel agent. Réjean Perron est désormais responsable des secteurs des arts visuels et de l'aide aux artistes professionnels.

Le nouveau venu est détenteur d'un baccalauréat ès arts de l'université Laval, avec spécialisation en cinéma et vidéographie. Au cours des huit dernières années, Perron a participé à l'organisation de plus de 600 manifestations artistiques.

Il comblera le vide laissé par le depart de Christine Chabot, maintenant responsable du bureau régional du Conseil du statut de la femme.

Ballet

L'Académie de ballet du Saguenay avise qu'elle tiendra sa période d'inscription du 4 au 7 septembre de 11h à 19h.

L'organisme offre des cours d'initiation à la danse pour les 3-4 ans, danse créative pour les 5-6 ans, classique, jazz, claquette, aérodanse, danse exercice et flamenco. Pour information, composez le 549-2835.

A l'UQAC

La période d'inscription des activités socio-culturelles de l'université du Québec à Chicoutimi aura lieu du 5 au 13 septembre, de 8h30 à 17h, au local 0-612 du pavillon principal de l'UQAC.

Pour connaitre toute la programmation des ateliers et cours offerts, vous pouvez vous rendre au local des activités socio-culturelles ou encore communiquer au 545-5017, poste 2017.

Installations

La galerie Séquence présente, du 31 août au 30 septembre, les installations photographiques de Roberto Pellegrinuzzi.

On a dit que ses travaux sont l'exemple d'une nouvelle approche du médium photo. Ils fournissent un nouveau modèle photographique où la reproduction de la réalité occupe une surface, mais aussi un volume.

Le vernissage aura lieu le vendredi 31 août à 20h.

Ateliers de théâtre

L'inscription aux ateliers de théâtre le Frou-Frou aura lieu le dimanche 9 septembre, de 11h à 15h, au 534, Jacques-Cartier, à Chicoutimi.

Pour favoriser le développement de la personnalité, soit par l'expresssion verbale et corporelle, par la créativité ou le jeu de l'acteur, et cela tout en vous récréant, le Frou-Frou a un atelier qui répond aux besoins des petits et des grands.

Pour information: 543-5545.

Pierre Imbeau

Le Centre socio-culturel de Chicoutimi présente une rétrospective des oeuvres du sculpteur Pierre Imbeau.

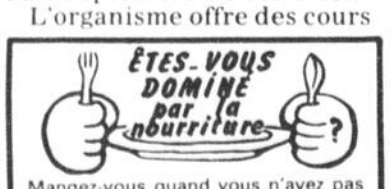
L'exposition aura lieu du 6 au 16 septembre à la salle Les Catacombes. Imbeau propose des «reliefs de bois», peintures et quelques esquisses au plomb réalisées ces dernières années.

Arts plastiques

Les ateliers d'arts plastiques de Jonquière tiendront leur période d'inscription du 5 au 7 septembre, de 19h à 21h, au pavillon Saint-Mathias du secteur Arvida.

L'organisme offre à tous les jeunes de 6 à 18 ans des ateliers de dessin, peinture, poterie, poterie au four, initiation aux arts plastiques et techniques du pochoir.

Pour information: 548-7396, 547-2343 ou 548-5829.



Mangez-vous quand vous n'avez pas faim? Avez-vous des fringales sans aucune raison apparente? Votre poids affecte-t-il votre façon de vivre?
APPELEZ
OUTREMANGEURS ANONYMES
Aucun frais ni versement * Pas de pesée * Nous sommes une fraternité
Hôpital de Chicoutimi
(Entrée rue Jacques-Cartier)
Mardi 19h30

127 TIMBRES DIFFÉRENTS
SEULEMENT
1.00 $

soit 50 timbres du Canada et 77 du monde d'une valeur au catalogue de 10.00$ et plus. Vous recevrez aussi nos listes de prix ainsi qu'une sélection de timbres en approbation sans obligation de votre part.
COMMANDEZ AUJOURD'HUI MÊME!
CIE DE TIMBRES DU QUÉBEC LTÉE
C.P. 7300 QUÉBEC (QC) CANADA G1G 5E7

"LE MEILLEUR FILM DE L'ÉTÉ" - Gene Siskel, SISKEL & EBERT
STUPÉFIANT ★★★★ Die Hard 2 vous offre des images brillantes

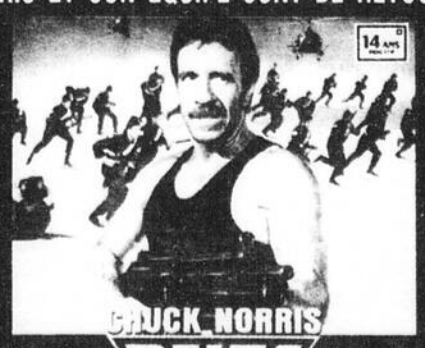
DIE HARD2
EN VERSION FRANÇAISE
58 MINUTES POUR VIVRE
CINÉMA DU COMPLEXE
JACQUES GAGNON ALMA 668-0141
Soirs: 19h00 - 21h30
Samedi-dimanche-lundi: 13h00 - 15h15 - 19h00 - 21h30
CINÉ-PARC SAGUENAY
2470 RANG ST-PAUL CHICOUTIMI 549-4337
Aussi 2e film: La guerre des roses
PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
Tous les jours: 13h15 - 16h15 - 19h10 - 21h40
CINÉMA ORPHEON
MISTASSINI 276-2002
Soirs: 19h00 - 21h30
Dimanche: 13h00 - 15h15 - 19h00 - 21h30

EGALEMENT A L'AFFICHE UN COURT-METRAGE TRES SPECIAL
Roger Rabbit et Baby Herman dans "MONTAGNES RUSSES"
«EXTRA! TRACY EST LE MEILLEUR.»
Warren Beatty nous offre le meilleur film sorti d'une bande dessinée à ce jour. Intelligent, léger et visuellement exceptionnel. Avec en prime: Al Pacino, Dustin Hoffman et une Madonna incroyable. Un grand film»
Richard Corliss, Time Magazine
«DICK TRACY est un triomphe pour Warren Beatty. Un film visuellement exceptionnel, un délice pour l'oeil. DICK TRACY EST BIEN VIVANT!»
G. Shalit, TODAY SHOW
«MERVEILLEUSEMENT ORIGINAL.»
— Roger EBERT


PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
Tous les jours: 13h45 - 16h15 - 19h00 - 21h25
CINÉMA DU COMPLEXE
JACQUES GAGNON ALMA 668-0141
Soirs: 19h00 - 21h30
Samedi-Dimanche-Lundi: 13h00 - 15h15 - 19h00 - 21h30

THERESA RUSSELL
Elle est agent secret.
Séduite par une fantaisie.
Envoûtée par un mystère.
Menée par une impulsion dangereuse.
14 ans

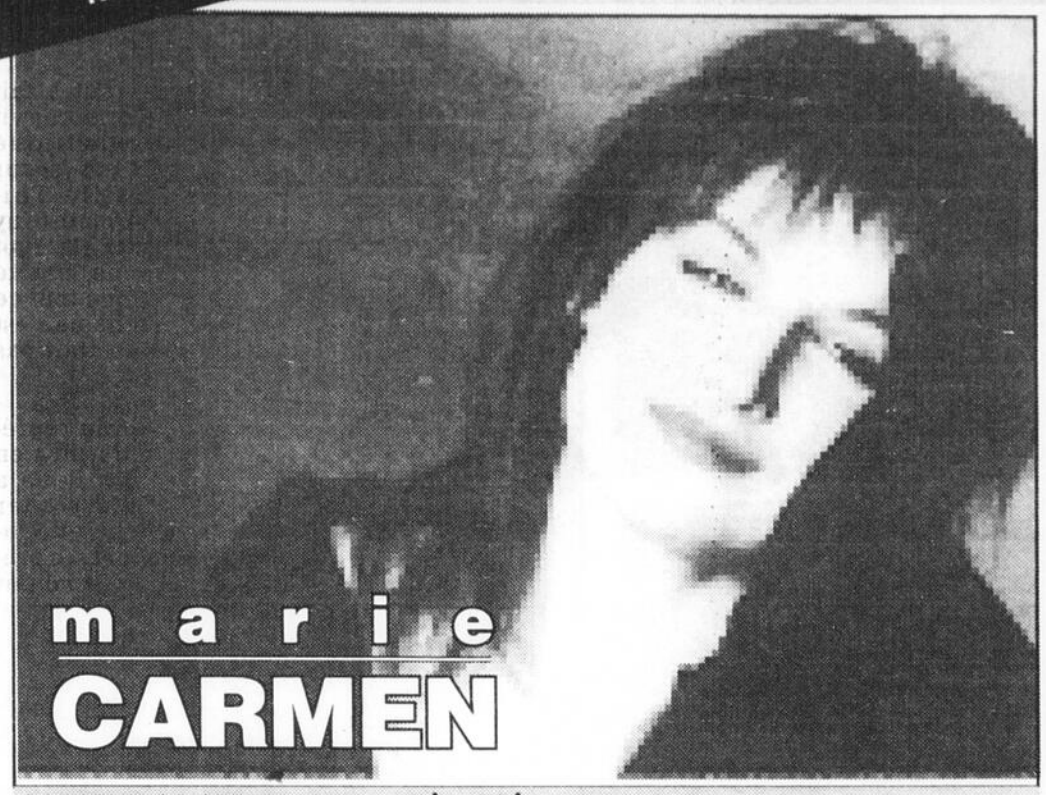
DOUBLE JEU
(v.f. de Impulse)
C'est facile de perdre contrôle
WARNER BROS.
PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
Tous les jours: 13h00 - 15h10 - 17h20 - 19h30 - 21h45
CINÉMA DU COMPLEXE
JACQUES GAGNON ALMA 668-0141
Tous les soirs: 19h15 - 21h25
Samedi-dimanche-lundi: 13h15 - 15h15 - 19h15 - 21h25

NORRIS ET SON ÉQUIPE SONT DE RETOUR !
14 ans

CHUCK NORRIS
DELTA FORCE 2
OPÉRATION BASTION
EN VERSION FRANÇAISE
CINÉ-PARC SAGUENAY
2470 RANG ST-PAUL CHICOUTIMI 549-4337
Aussi 2e film
Permis de tuer

Billets mis en vente dès lundi 10 septembre dans tout le réseau Réservatech

AUDITORIUM DUFOUR

Programme complet de la saison, la semaine prochaine dans le Quotidien et le Progrès



SAMEDI, 29 SEPTEMBRE / 15$ - 12$
ÉTUDIANT OU ÂGE D'OR, AVEC CARTE: 9$



JEU. 13, VEN. 14, SEPTEMBRE / 21H00

Le Théâtre Profusion Inc.

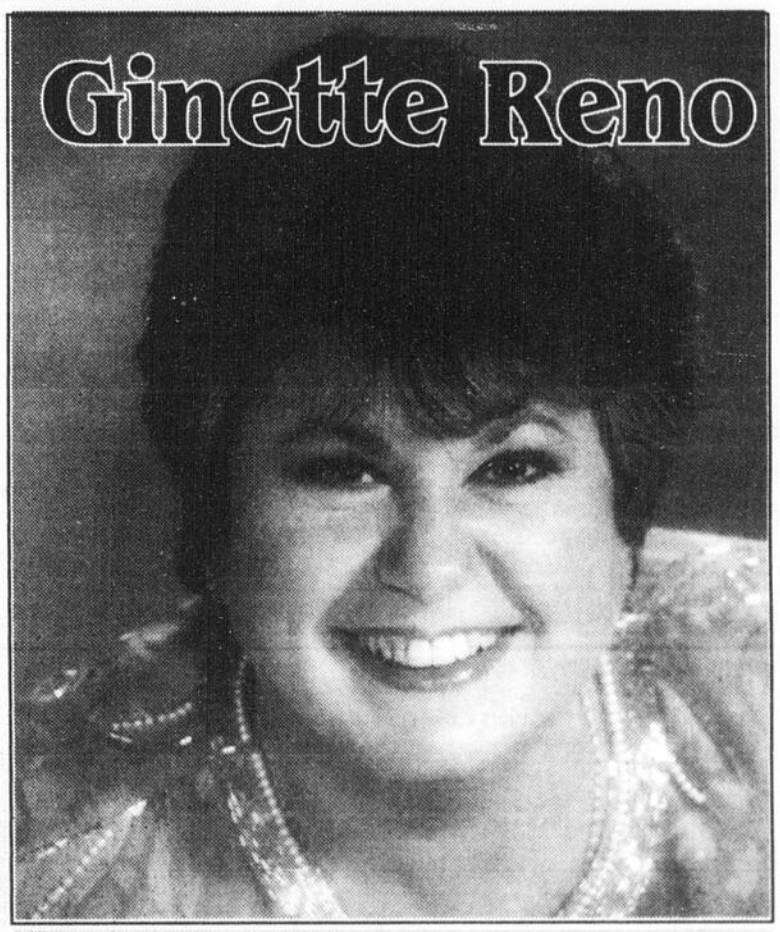
présente

"À vos souhaits"

Une comédie de: **Pierre Chesnost**
Mise en scène: **France Arbour**
Avec: **Béatrice Picard**
Luc Durand
Gisèle Dufour
Jean-Bernard Hébert
Hélène Reeves
Daniel Picard
François Trottier
Décors: **Sophie Dagenais**



VENDREDI, 28 SEPT. / 18$ - 16$



SAM. 6, DIM. 7 OCTOBRE / 28$ - 24$

RESERVATECH
549-3910

AUDITORIUN DUFOUR
VISA MasterCard **549-3910**

- **Pulperie Chicoutimi**
- **Provigo La Baie**
  1500, rue Bagot
- **Provigo Jonquière**
  3525, boul. St.-François
- **Provigo Chic.-Nord**
  681, boul. Ste-Geneviève
- **Provigo Chicoutimi**
  394, rue des Saguenéens

(0.35¢ frais de service par billet)

Carole Laure

en spectacle

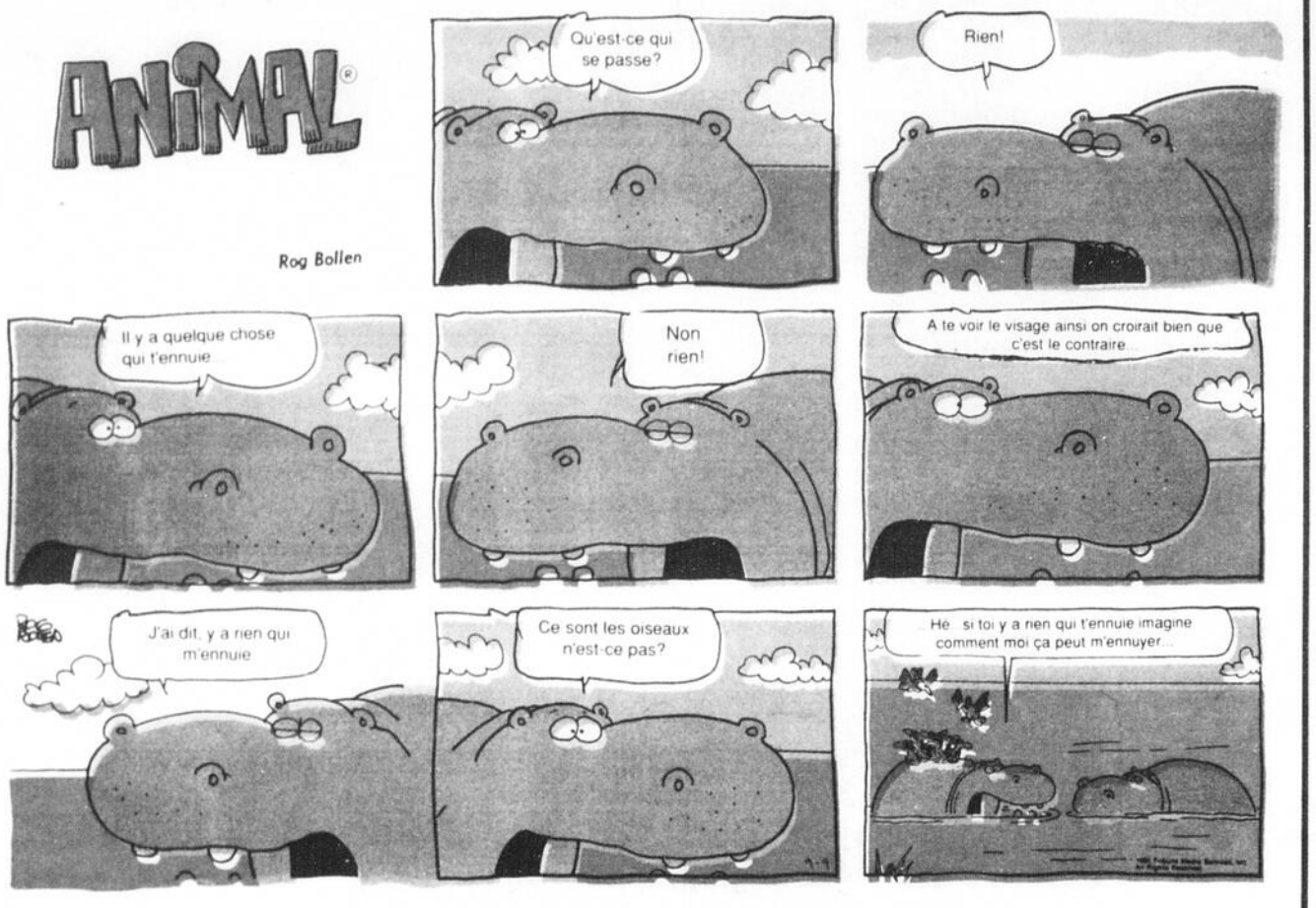
Bonsoir mon amour

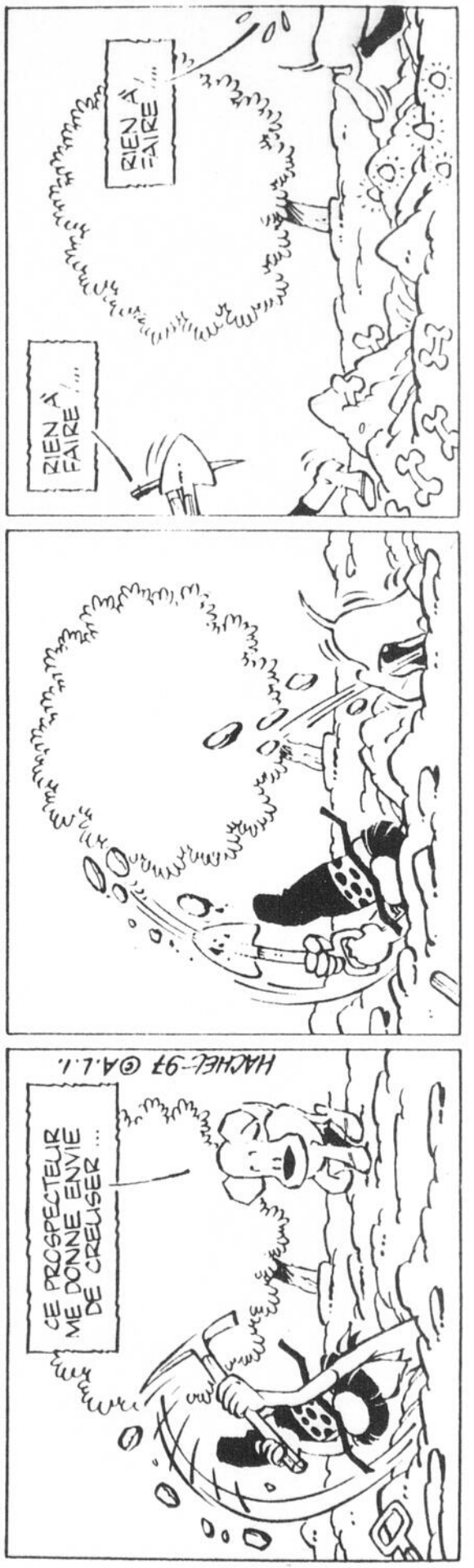
MISE EN SCÈNE ET ARRANGEMENTS LEWIS FUREY • CHORÉGRAPHIE CLAUDE GODIN • DIRECTION MUSICALE RICK HAWORTH CONCEPTION DES ÉCLAIRAGES ALAIN LORTIE



JEUDI, 20 SEPTEMBRE, / 22$ - 18$ - ET ÂGE D'OR AVEC CARTE: 12$


Hanna-Barbera's
LES PIERRES À FEU
Je ne suis pas capable d'attendre jusqu'à ce soir, Délima!
Je sais c'est ce soir que ça se passe!
Tu veux dire que Fred est présentement au grand écran ?
Oui Betty!


ANIMAL®
Rog Bollen
Qu'est-ce qui se passe?
Rien!
Il y a quelque chose qui t'ennuie
Non rien!
A te voir le visage ainsi on croirait bien que c'est le contraire...
J'ai dit, y a rien qui m'ennuie
Ce sont les oiseaux n'est-ce pas?
Hé... si toi y a rien qui t'ennuie imagine comment moi ça peut m'ennuyer...

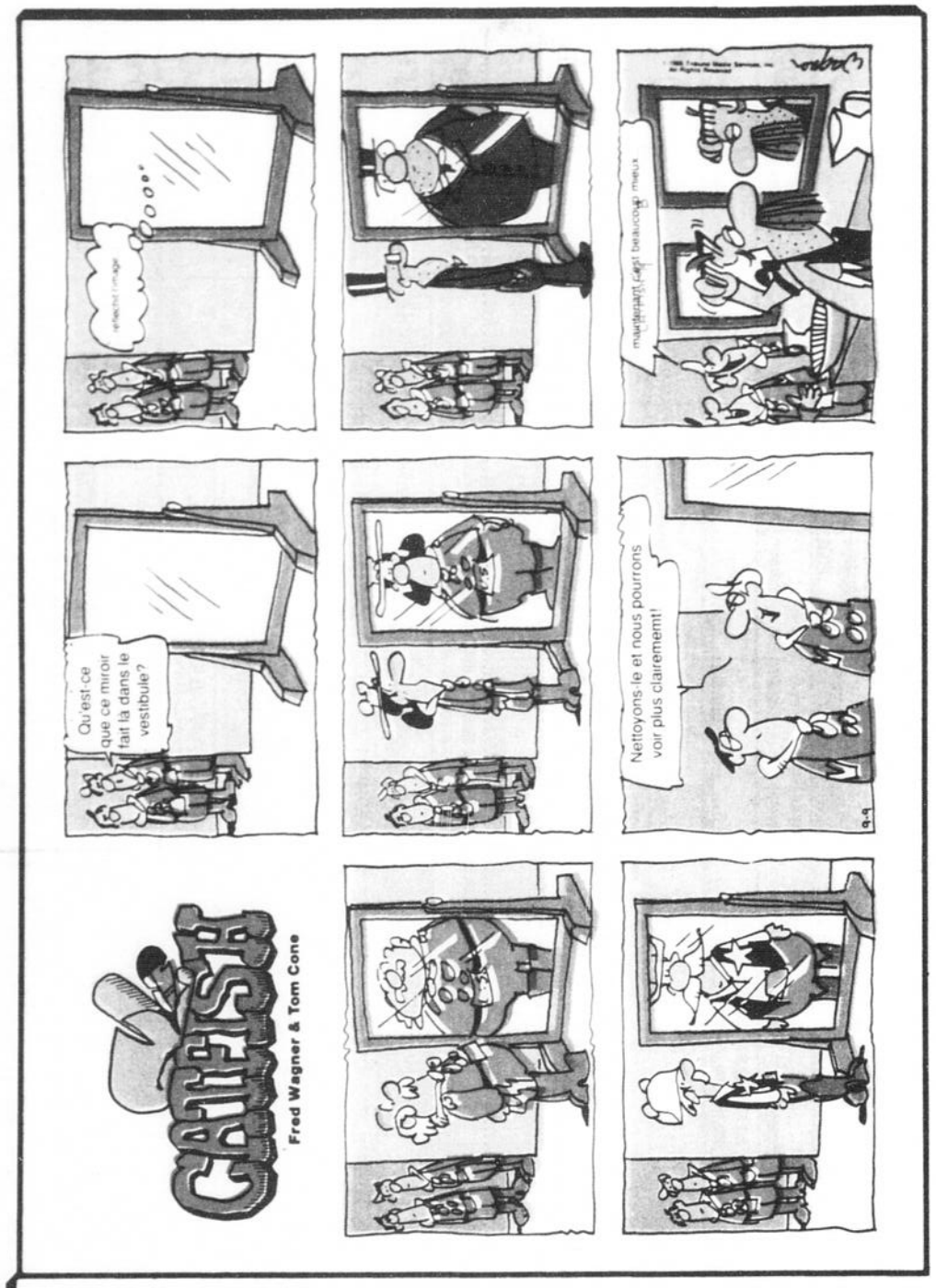

RIEN À FAIRE...
RIEN À FAIRE...
HACHETTE-97 © A.L.L.
CE PROSPECTEUR ME DONNE ENVIE DE CREUSER...

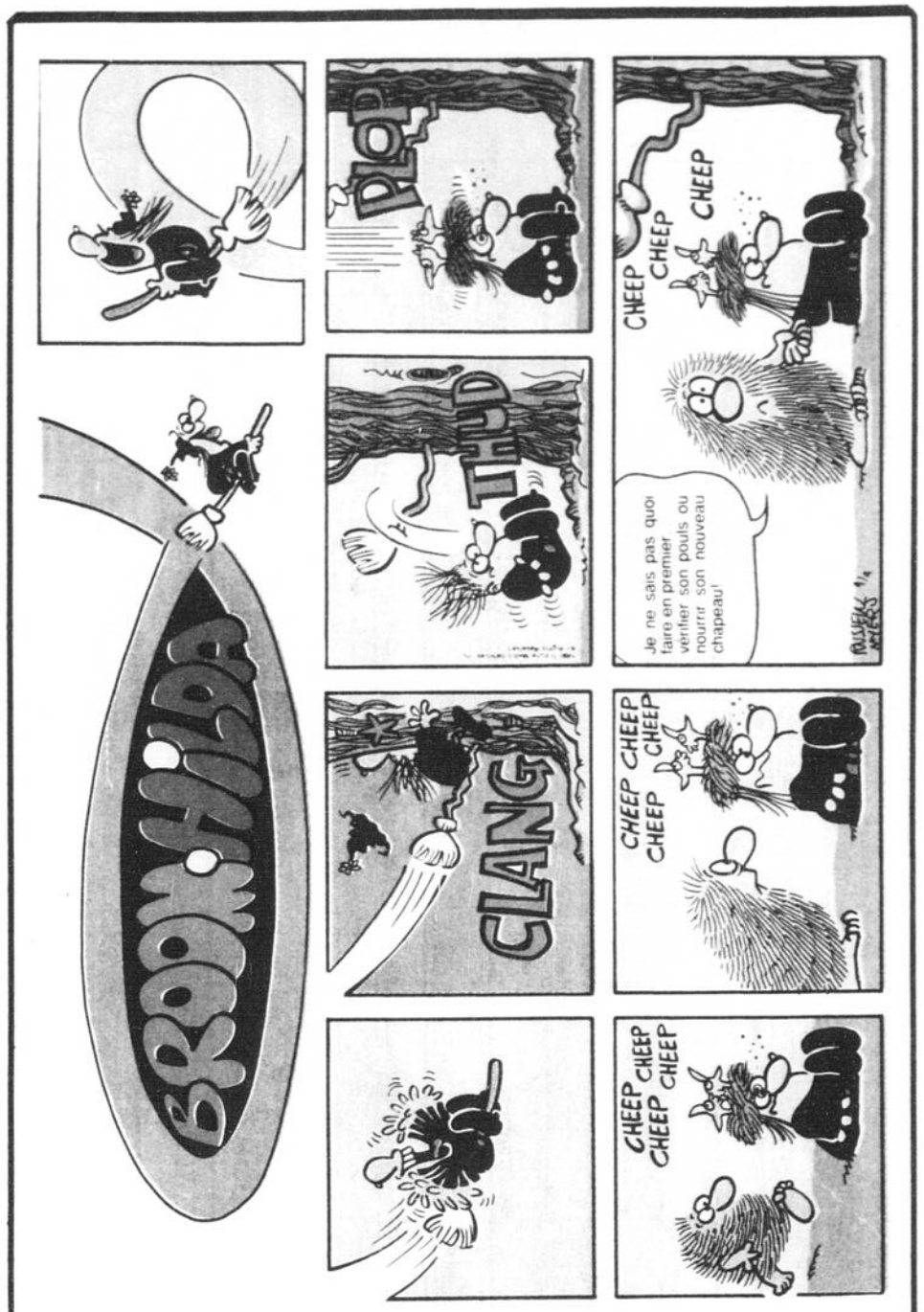

CHUBB et Chauncey
VANCE RODEWALT
Jouons à faire semblant?
D'accord!
Je suis bon dans ce rôle. J'ai toujours rêvé de faire cela.
Je serai une femme qui essaie de passer avec son enfant et toi tu feras le chien
Le chien?
Pourquoi ne puis-je faire le shériff de la ville aux airs rusés?
...ou le mystérieux hors-la-loi au regard froid!
...ou le jeune vacher qui gratte sa guitare et chant des sérénades à son troupeau?
Si tu veux faire l'idiot tu ne peux plus jouer!
Je suis le genre de type qu'on laisse tomber!
Tu peux toujours faire l'ours gris d'Amérique si tu y parviens naturellement.

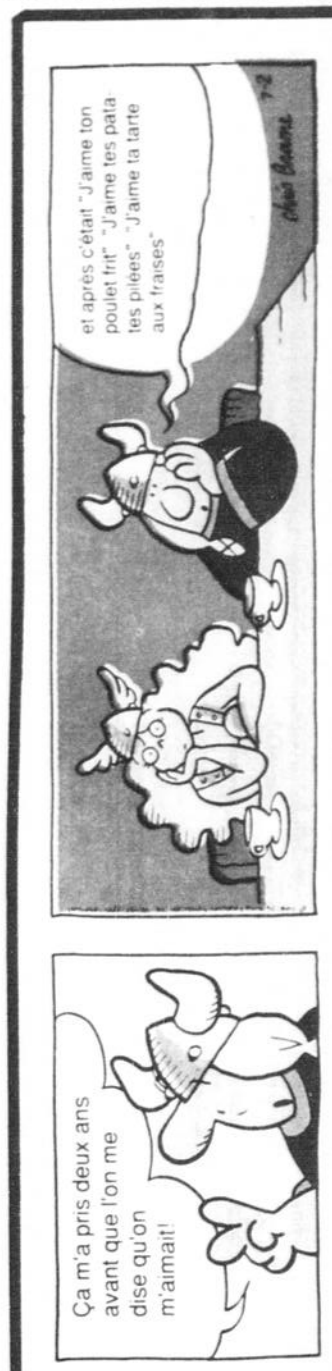
PUPPY


HÄGAR® L'HORRIBLE
DIK BROWNE
Maman, les hommes sont comme un casse-tête
C'est vrai, chère
Ils leur manquent toujours quelques morceaux
J'aimerais savoir où je m'en vais avec Lute, maman


Ça sont les plus belles ombres chinoises que j'ai vues!
Je suis très fière de lui!
7-15


Qu'est-ce que ce miroir fait là dans le vestibule?
Nettoyons-le et nous pourrons voir plus clairement!
CAT-FISH
Fred Wagner & Tom Cone


BROOM
CLANG
PLOP
THUD
CHEEP CHEEP CHEEP
Je ne sais pas quoi faire en premier: vérifier son pouls ou nourrir son nouveau chapeau!


et après c'était "J'aime ton poulet frit" "J'aime tes pata tes pilées" "J'aime ta tarte aux fraises"
Ça m'a pris deux ans avant que l'on me dise qu'on m'aimait!
Les hommes ne sont pas capables d'exprimer leurs sentiments, chère
Il ne m'a jamais dit qu'il m'aimait!
Quel moyen va tu prendre Honi?

Je t'ai dit que Fred était excellent!
J'ai une idée...

JE NE COMPRENDRAI JAMAIS LES PROSPECTEURS...
...ILS S'ACHARNENT À CREUSER, À FOUILLER... PENDANT DES MOIS... ET PARFOIS, NE TROUVENT PAS LA MOINDRE PEPITE !...
...S'ILS VEULENT DE L'OR, POURQUOI NE VONT-ILS PAS L'ACHETER, COMME TOUT LE MONDE ?...
HACHET-98 ©A.L.I.

Aujourd'hui à la Télé

QUOTIDIEN

SAMEDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Les avent. de l'ours...	La famille Calinours	Le voyage fantastique	Il était une fois l'es...	Les contre-bandiers	Sous le signe des...	Bouffée de santé	Nature sans...	Univers inconnus		Ciné-famille: LES ENFANTS DE LA RIVIERE				L'univers des sports			Vases sacrés...	Aux frontières de la survie	
CFRS								Super Sauté!	Les Pierrafeu	Le petit Journal	Les super étoiles de la lutte		Baseball 90	Cinéma: TOP SECRET				Action réaction	Tour soleil	Le Grand Journal
CJPM			G.I. Joe	Les Trans-formeurs	Punkie	Paul et les jumeaux	Nature en jeu	Magazine Montréal	Ciné week-end: TU FAIS PAS LE POIDS, SHERIF				Ciné week-end: LA BIDASSE			L'aven-ture	Double défi	Vidéo star	Batman
R.Q.									Première ligne	Profession prof	Droit de parole		Rideau			Transitions	Eléphants seigneurs de la jungle		Les colles...	

Votre soirée

SAMEDI 1er septembre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Omni science	C'est la vie		Parler pour parler		Ciné-cinéma: POURVU QUE CE SOIT UNE FILLE				Ciné-répertoire: CHRONIQUE DES EVENEMENTS AMOUREUX		
CKRS	Le Téléjournal	Samedi P.M.		Baseball. Ligue nationale. De Montréal, les Dodgers de Los Angeles vs les Expos.					Le Téléjournal/ Les sports	Télé-sélection: (22h55) COUP DE FOUDRE			
CJPM	Ici Montréal	Avis de recherche		Jeunesse d'hier à...	Festival science-fiction: DUNE						Les Nouvelles TVA /Sports	Ciné-lune: LA FEMME LIBRE	
CFRS	La roue chanceuse	Gens de chez nous	7e ciel		Cinéma du samedi: LES DIAMANTS SONT ETERNELS					Flic à tout faire	Le grand journal	Sport plus week-end	Super sexy
TV 5	Propos et confidences		Journal télévisé A-2	Parcours		Sacré soirée			Chapiteau 3. A Bordeaux.			Journal télévisé A-2	Parcours
S.E.	RAIN MAN (16h15)	HAUTE TENSION: HISTOIRES D'OMBRES			QUAND HARRY RENCONTRE SALLY		LE BAISER (21h40)				LES EXTRA-TERRESTRES (23h20)		
CBFT	Le Téléjournal	Samedi P.M.		Baseball. Ligue nationale. De Montréal, les Dodgers de Los Angeles vs les Expos.					Le Téléjournal/ Les sports	Télé-sélection: (22h55) COUP DE FOUDRE			
CFER	Ciné-extra: PASSION FANTOMATIQUE				Festival science-fiction: DUNE						Les Nouvelles TVA / Sports	Ciné-lune: VENGEANCE AU-DELA DU TEMPS	
CBJET	News		The Tommy Hunter show		Thirtysomething		The golden girls	Empty nest	Kids in the hall	Codco	The National	Night music (23h40)	
CFCF	News	Les Expos nos amours...	Star Trek: The next generation		Katts and Dog	The Campbells	Academy performance				News	News	Cinema 12: JINXED
WVNY	News	Runaway with the rich...	Star Trek: The next generation		Super Jeopardy!	Monopoly	China Beach		Twin peaks		The News	Star Trek (23h15)	
WCAX	News		Star search		Paradise		Football. Match d'exhibition. Ligue nationale. De Pittsburgh, les Eagles de Philadelphie vs les Steelers.						Lifestyles of the rich and famous
WPTZ	News		Family ties	Cheers	Amen	Social studies	The Golden Girls	Empty Nest	Carol & Company	TV or not TV	The News	Saturday night live	
WCFE	Austin City limits		The living isles	Wild america	Faerie tale theatre		The best of national geographic		Doctor who			Movie: VOICES OF SARAFINA	
TSN	Football. (15h30)	Sportsdesk	Tennis documentary...	Canadian golf today	1990 World motorcycle grand prix		Superbouts		Formula 2000 auto racing	Win place show	Sportsdesk	U.S. open tennis	
F.C.	LEVIATHAN (17h00)		CLARA'S HEART				HEART OF DIXIE				RAIN MAN (22h45)		
RDS	Soccer (16h30)	Sports 30	Ski nautique	Omnium de tennis des Etats-Unis							Sports 30	Les courses à Blue Bonnets	Soccer

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

Votre soirée

DIMANCHE 2 septembre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	A plein temps	Degrassi	Le clap	A la quête du Narval		Le téléthon 90 de la dystrophie musculaire						
CKRS	Le Téléjournal	Expédition	Double vue sur le festival des films du monde		Les Beaux Dimanches: LE DECLIN DE L'EMPIRE AMERICAIN				Le Téléjournal/ Sports	Scully rencontre	Les nouvelles du sport	Double vue sur le festival des films du monde (23h15)	
CJPM	Le TVA, édi-tion week-end	Docteur Doogie	Rira bien	C'est la vie. Spécial. Présentation de la nouvelle programmation.					Le mal de l'air		Le TVA, édi-tion réseau	Ciné-lune: UN PIGEON A PLUMER	
CFRS	Les carnets de Louise		Caméra 90		Spécial dimanche: JENNY		Rêve d'un jour		Les Guldenburg		Dernière édition	Sports plus week-end	
TV 5	Gourman-dises (18h15)	Le Divan	Journal télévisé A-2	Sentiers	Apostrophes			Envoyé spécial		Jeunes solistes		Journal télévisé A-2	Sentiers
S.E.	CIBLE DETRUITE (18h20)				PORTRAIT CRACHE D'UNE FAMILLE MODELE				TROUBLE EN DOUBLE (22h05)				CE N'EST PAS LE PIED...
CBFT	Sama,... (18h10)	A commu-niquer	Double vue sur le festival des films du monde		Les Beaux Dimanches: LE DECLIN DE L'EMPIRE AMERICAIN				Le Téléjournal/ Sports (22h20)	Scully rencontre	Les nouvelles du sport	Double vue sur le festival des films du monde (23h15)	
CFER	Le TVA, édi-tion week-end	Docteur Doogie	Rira bien	C'est la vie. Spécial. Présentation de la nouvelle programmation.					Le mal de l'air		Le TVA, édi-tion réseau	Ciné-lune: UN PIGEON A PLUMER	
CBJET	The magical world of Disney		Road to Avonlea		The Jim Henson hour		Tanamera - Lion of Singapore		News	Venture	Newswatch	The street of San Francisco (23h25)	
CFCF	News	Travel, travel	Rita MacNeil - flying on her own		America's funniest	The Simpsons	Sunday movie: SEPARATE VACATIONS				News		Entertainment this week
WVNY	News	Wheel of fortune	America the beautiful		America's funniest	Tim Conway's Funny america	Jerry Lewis 1990 muscular distrophy telethon						
WCAX	News	Newhart	60 minutes		Murder, she wrote		Sunday movie: WHO GETS THE FRIENDS?				News	The Arsenio Hall show (23h15)	
WPTZ	The facts of life	News	Movie: THE GOONIES				Sunday movie MAD MAX BEYOND THUNDERDOME				Sunday scoreboard	Movie: THE LAST OF THE MOHICANS	
WCFE	Fred Waring's U.S. chorus moments in time		All creatures great and small		Great journeys		Masterpiece theatre			Blackadder the third	Shelley	Best friends	A commu-niquer
TSN	Football (15h30)	Sportsdesk	USHRA mud and monster truck		Baseball. Ligue américaine. Les Yankees de New York contre les Red Sox de Boston.						Sportsdesk	U.S. open tennis	
F.C.	THE TADPOLE AND THE WHALE (17h30)		BIG BUSINESS (19h15)				LET IT RIDE			LOVE AT STAKE			SPIKE OF BEN-SONHURST
RDS	Football (15h30)	Sports 30	Série GM motorsport 90		Baseball. Ligue américaine. Les Yankees de New York contre les Red Sox de Boston.						Sports 30	Les courses à Blue Bonnets	Nascar coupe Winston 90

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

Après 27 ans à l'ONF

Jacques Leduc parle d'un second début

MONTREAL (PC) — «C'est mon second début», dit le réalisateur Jacques Leduc en éclatant d'un rire sonore avant d'ajouter, malicieux, «Je vis ma crise de la quarantaine à 50 ans».

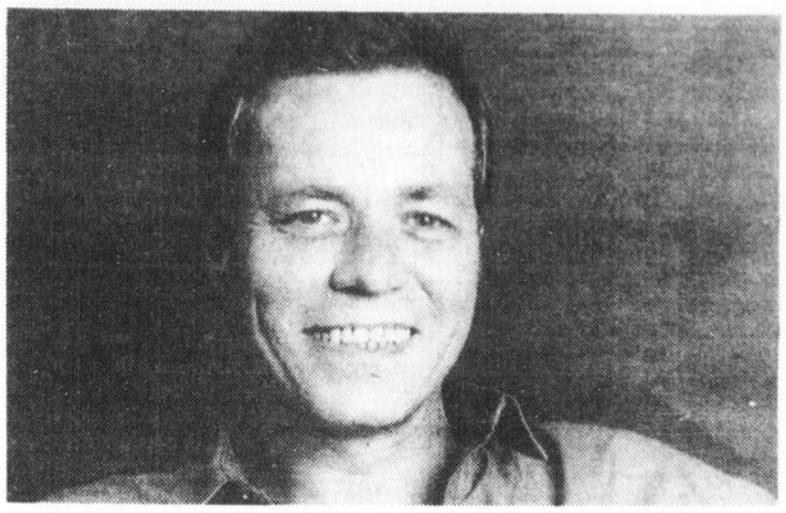
Après 27 ans d'une carrière fructueuse de caméraman et de réalisateur à l'Office national du film, l'auteur de «Trois pommes à côté du sommeil» a décidé de mettre à exécution une décision qu'il mûrissait depuis trois ou quatre ans: il a fait le plongeon dans l'industrie privée.

Il s'apprête à réaliser pour Max Films, la compagnie de production de Roger Frappier et Pierre Gendron, une adaptation du roman «La vie fantôme» de Danièle Sellenave, «une histoire d'amour clandestine, un triangle amoureux où l'un des angles se cachent des autres», précise-t-il.

La ville de Sherbrooke a déjà été retenue pour les locations. «Le repérage est déjà fait, précise-t-il. C'est une fort jolie ville, accidentée, photographique.»

Motivation

S'il quitte l'ONF sans agressivité à l'endroit de l'organisme («comme un vieux couple», dit-il), Jacques Leduc ne précise pas moins qu'il déplore le changement d'orientation que connaît la vénérable boîte. «On ne sait plus où ça s'en va. J'avais de la misère à y faire les documentaires que je voulais faire. De plus, pour avoir travaillé avec le privé, je sais qu'il y a une barre à atteindre et qu'elle est haute. Il y a de la pression. A l'ONF, la barre est debout dans la cour et on ne sait pas qu'il y en a une. Moi, pour travailler, j'ai besoin d'un peu de pression.»



DEPART - Après 27 ans d'une fructueuse carrière à l'ONF, le réalisateur Jacques Leduc a décidé de s'aventurer dans le monde privé du cinéma. Il s'apprête à réaliser un film de fiction bientôt.

Mais il ajoute sur un ton plus amène: «A un moment donné, tu épuises ce que l'ONF peut donner. J'ai tout appris à l'Office: il a été une école, un lieu d'apprentissage exceptionnel. Mais j'éprouvais le besoin de me remettre en question, de me resituer.»

Le producteur Roger Frappier n'est pas d'avis que l'exemple donné par des jeunes réalisateurs ayant opté pour le privé plutôt que l'ONF a été déterminant dans la sortie de plusieurs cinéastes depuis quelque temps. «A une autre époque, ce fut l'ONF qui a ouvert les portes de la fiction. On n'a qu'à penser à 'Mon oncle Antoine'. Plus tard, son programme d'intervention a donné des films comme 'Le déclin de l'empire américain', 'Anne Trister', 'Pouvoir intime'. L'ONF a eu un rôle déterminant dans la fiction québécoise. Cependant, l'Office a décidé l'année dernière de ne plus produire de fiction dans le cadre de son programme régulier.»

Roger Frappier se dit très heureux de la venue de Jacques Leduc au cinéma indépendant. «Nous aurons de plus en plus de cinéastes qui peuvent travailler dans la continuité et c'est ce que l'on veut lui donner. Non seulement un cinéaste s'améliore ainsi, mais il devient capable de rejoindre un auditoire international qui attend son film, année après année.»

«Jacques, poursuit-il, a laissé sa marque sur le cinéma québécois par sa recherche en documentaire et par son cinéma de fiction qui en était le prolongement direct.»

Séparation plutôt que divorce

Est-ce que Jacques Leduc rompt aussi avec le documentaire en quittant l'ONF? «Je ne dirais pas cela, fait-il. C'est plutôt une séparation temporaire. Je n'ai jamais fait de différence entre les genres de film. Un film, c'est un film: la seule différence à faire c'est entre les bons et les mauvais films. J'ai deux projets de documentaires, mais je vais d'abord faire ce long métrage de fiction et après on verra. J'espère seulement qu'on va continuer à me demander d'être caméraman pour des films documentaires.

«Le rapport entre la fiction et le documentaire n'est pas évident à première vue», poursuit celui qui a réalisé des films comme 'Tendresse ordinaire' et 'On est loin du soleil'.

Aujourd'hui à la Télé

LE QUOTIDIEN

LUNDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Signé Cat's Eyes	Passe-partout	Les anges du matin		La cuisine des anges	Le monde de...	Le clan Campbell	Sur le vif	Les détecteurs de...	Les démons du midi		L'Heure G		Dallas		Les Schtroumpfs	Kim et Clip	Bêtes pas bêtes	Les détecteurs de mensonges	
CFRS					Un coin de chez nous	Coup de pouce télé		Scoubidou	Les Pierreafeu	Le Grand Journal	Cinéma: L'ETE DE NOS QUINZE ANS				Action Réaction	La maison Deschênes	La fourchette d'or	Cafouillis	Tortues Ninja	Le Grand Journal
CJPM	Ciné-matin (07h00) ESCROC, MACHO...		Gilles Lapointe, md	Des mots pour....	A communiquer	Aimer	Santa Barbara	Campus	Le TVA, édition...	Attention c'est show (12h25)		Du cinéma S.V.P.: PAR OU T'EST RENTRE, ON T'A PAS VU				Claire Lamarche		De bonne humeur		Fais-moi un dessin
R.Q.																				

Votre soirée

LUNDI 3 septembre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Le téléhon 90 de la dystrophie musculaire				Napoléon-Lama					Cinéma sans frontières: LA CANONNIERE DU YANG TSE			
CKRS	Ce soir	Du désespoir à ...	Double vue sur le festival du monde		Un signe de feu		Un coup d'état très convenable		Le Téléjournal	Le Point/ Météo	L'heure G		Double vue sur...
CJPM	Le TVA, édition Montréal	Charivari	Entre chien et loup		Les héritiers du rêve		L'or du temps		Ad Lib		Le TVA, édition réseau	Les sports	Gilles Lapointe md d(234h45)
CFRS	La roue chanceuse	Zizanie	Ordinacoeur	S.O.S. consommation	Spécial rentrée		Cinéma: ASSISTANCE A FEMME EN DANGER				Le Grand Journal	Sport Plus	Elle écrit au meurtre
TV 5	Télétourisme	Des chiffres et des lettres	Journal télévisé TF-1	Du côté de chez Fred			Thalassa (20h45)		Les rugissants (21h45)		Carré vert (22h45)	Alice (23h15)	Journal télévisé TF-1
S.E.	LA FUGUE DE MAXIMILIEN GLICK (18h20)				VICTIMES DU VIETNAM				PARRAIN D'UN JOUR			LE PIEGE DE VENUS (23h45)	
CBFT	Ce soir	Du désespoir à ...	Double vue sur le festival du monde		Un signe de feu		Un coup d'état très convenable		Le Téléjournal	Le Point Météo/Sports	L'heure G		Double vue sur...
CFER	Le TVA, édition Montréal	Charivari	Entre chien et loup		Les héritiers du rêve		L'or du temps		Ad Lib		Le TVA, édition réseau	Les sports	Gilles Lapointe md d(234h45)
CBJET	Newswatch		It's about time	CBC fall preview	The wonder years	Degrassi high	Newhart	Designing women	The National	The Journal (22h20)	News	Newhart	Kate & Allie
CFCF	Pulse		Entertainment Tonight	Live it up	Diamonds		Murphy Brown	Murphy Brown	Jake and the fatman		News		The Arsenio Hall show
WVNY	Jerry Lewis 1990 muscular distrophy telethon		A communiquer	Baseball. Ligue américaine. De Boston, les A's d'Oakland vs les Red Sox.						A current affair	News	Nightline	Twilight zone
WCAX	The News		News	Family Feud	Major dad	Doctor, doctor	Murphy Brown	Designing women	Face to face with Connie Chung		News	U.S. open tennis highlights	The Arsenio Hall show
WPTZ	News		Jeopardy!	A current affair	A communiquer		Monday movie: THE TED KENNEDY JR. STORY				News	The tonight show	
WCFE	3-2-1 Contact	The nightly business	The Macneil/Lehrer		A 3-2-1 contact extra: you can't grow home again		Mystery!		Movie: AND THE PURSUIT OF HAPPINESS			The avengers	A communiquer
TSN	World jet skiing tour	Sportsdesk	The baseball show	Football. Ligue canadienne. Les Rough Riders d'Ottawa contre les Tiger Cats de Hamilton.						ARS auto racing	Sportsdesk	U.S. Open tennis	
F.C.	THE BURBS (17h15)		WHEN HARRY MET SALLY (19h15)				SHIRLEY VALENTINE				PHYSICAL EVIDENCE		
RDS	Magazine des Expos	Sports 30	Omnium de tennis des Etats-Unis						Les quilles		Sports 30	Les courses à Blue Bonnets	Les supers-hommes

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

Ciné-télé

12h00

CJPM — TU FAIS PAS LE POIDS, SHERIF (5) (Smokey and the Bandit II), É.-U. 1980. Comédie de H. Needham avec Burt Reynolds, Jackie Gleason et Sally Field. — Un chauffeur de camion transporte un éléphant de Miami à Dallas pour un congrès républicain. — Suite conventionnelle de «Cours après moi, shérif». Scénario prétexte à des exploits de cascadeurs. Ton bon enfant. Interprétation enjouée. — A. (2h)

13h00

CKRS - CBFT — LES ENFANTS DE LA RIVIÈRE (4) (The Water Babies), G.-B. 1979. Comédie musicale de L. Jeffries avec James Mason, Billie Whitelaw et Tommy Pender. — Un petit ramoneur accusé de vol plonge dans un étang et découvre un étrange monde aquatique. — Conte fantaisiste mêlant des acteurs à des dessins animés. Illustration inventive. Interprétation pittoresque. — E. (2h)

14h00

CJPM — LA BIDASSE (5) (Private Benjamin), É.-U. 1980. Comédie de H. Zieff avec Goldie Hawn, Eileen Brennan et Armand Assante. — Une jeune veuve s'engage dans l'armée et se démarque au cours de grandes manoeuvres. — Scénario dispersé. Mise en scène assez alerte. Clichés troupiers servis à la sauce féministe. Jeu plaisant de G. Hawn. (2h)

14h30

CFRS — TOP SECRET (5) É.-U. 1984. Comédie de J. Abrahams, D. Zucker et J. Zucker avec Val Kilmer, Lucy Gutteridge et Jeremy Kemp. — Un chanteur américain de rock'n'roll est entraîné dans une aventure d'espionnage abracadabrante en Allemagne de l'Est. — Parodie des films d'espionnage. Quelques effets comiques. Réalisation inégale. Interprétation assez enjouée. — A. (2h)

20h00

CFRS — LES DIAMANTS SONT ÉTERNELS (4) (Diamonds are Forever), G.-B. 1971. Drame d'espionnage de G. Hamilton avec Sean Connery, Jill St. John et Charles Gray. — L'agent secret James Bond enquête sur une affaire de contrebande de diamants. — Extravagantes variations sur des thèmes conventionnels. Construction dramatique plutôt lâche. Étonnants morceaux de bravoure. Touches d'humour. Jeu plein d'aisance de Connery. (2h30)

CJPM - CFER — DUNE (3) É.-U. 1984. Science-fiction de D. Lynch avec Kyle Mac Lachlan, Kenneth Mc Millan et Francesca Annis. — En l'an 10991, deux clans se disputent l'exploitation de la planète Dune, source unique d'une épice très recherchée. — Adaptation du célèbre roman de Franck Herbert. Scénario quelque peu obscur. Illustration originale. Trucages impressionnants. Interprétation dans le ton voulu. — A. (2h50)

21h00

R.-Q. - CIVV — POURVU QUE CE SOIT UNE FILLE (4) It. 1985. Comédie dramatique de M. Monicelli avec Liv Ullmann, Philippe Noiret et Giuliana De Sio. — La mort d'un comte provoque la dispersion momentanée de sa famille, mais celle-ci se réunira bientôt sur des bases nouvelles. — Variations humoristiques et sentimentales sur le thème du rôle de la femme. — Construction plutôt lâche. Traitement agréable mais superficiel. Bons interprètes. — E. (2h appr.) En reprise dimanche à 14h00.

22h55

CKRS - CBFT — COUP DE FOUDRE (4) Fr. 1983. Drame psychologique de D. Kurys avec Isabelle Huppert, Miou-Miou et Guy Marchand. — En 1952, deux jeunes femmes ayant lié amitié remettent en cause leurs mariages respectifs. — Récit anecdotique. Climat d'époque bien rendu. Mise en scène sensible. Interprétation juste. (2h20)

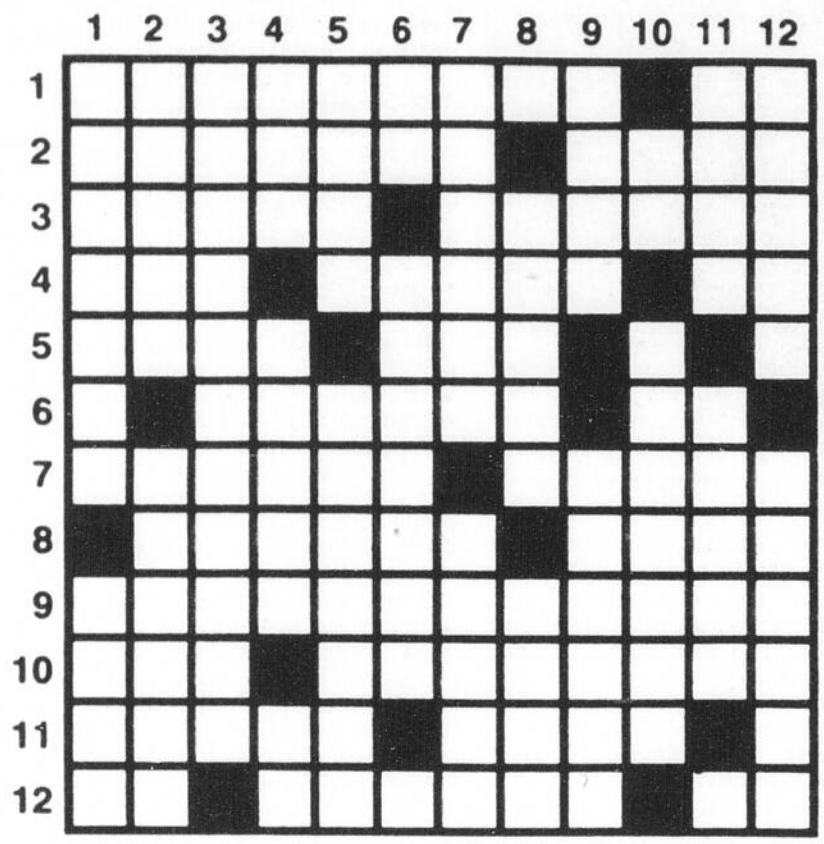
23h00

R.-Q. - CIVV — CHRONIQUE DES ÉVÉNEMENTS AMOUREUX (2) Pol. 1986. Drame sentimental de A. Wajda avec Piotr Wawrzynczak, Paulina Mlynarska et Dariusz Bolkowski. — En 1939, en Pologne, un jeune homme de famille modeste s'enflamme d'un amour naïf et entier pour la fille d'un officier supérieur. — Film d'une poésie touchante. Réalisation très soignée. Moyens narratifs fort originaux. Interprétation pleine de ferveur. (2h)

Détente

Mots-croisés

NO D-520 (Edimédia)



HORIZONTALEMENT

1—Généreux. — Bismuth.
2—Fourberie. — Tente établie au-dessus des barques quand il pleut.
3—Bande de tissu mince et étroite servant d'ornement. — Sorrente s'y trouve.
4—Trou dans un mur pour recevoir un boulin. — Éperon. — Adj. poss.
5—Peut être « optique ». — Gendre de Mahomet.
6—Forfaits. — Radon.
7—Reptile de l'Amérique tropicale. — Jet.
8—Vendu. — Qui a les qualités du feu.
9—Réussirons.
10—Années. — Achevés.
11—Ouvrage dramatique. — Dieu des Vents.
12—Infinitif. — Canton de l'Est. — Charpente du corps.

VERTICALEMENT

1—Bombé. — Passerine.
2—Rate. — Orner.
3—Maladie infectieuse.
4—Roue dont le pourtour est creusé en forme de gorge. — Vert. — Adj. démons.
5—Sporange des mousses. — Sots, absurdes.
6—Deux. — Reconduite.
7—C'est une céréale. — Musarder.
8—Regarda avec dédain. — Émotion, trouble.
9—Liste énumérative. — Énergique, résolue.
10—Aluminium. — Qui présente trois angles.
11—C'est une buxacée. — Religieuse.
12—Rêvé. — Centaure qui fut tué par Héraclès.

SOLUTION DU PROBLÈME D-519

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	N	A	U	S	E	A	B	O	N	D	E	S
2	O	C	T	O	B	R	E	■	I	O	L	E
3	V	■	I	L	L	U	S	I	O	N	■	N
4	I	L	L	■	O	M	E	R	■	N	E	S
5	C	A	I	E	U	■	F	I	L	E	T	■
6	E	N	T	A	I	T	■	S	E	R	I	N
7	■	G	A	U	S	S	A	■	S	A	R	I
8	V	O	I	X	■	U	R	N	E	■	A	C
9	O	U	R	■	I	N	G	E	R	E	■	O
10	I	S	E	O	■	A	U	■	A	R	A	L
11	E	T	■	R	U	M	E	N	■	R	I	A
12	S	E	N	E	■	I	S	O	L	E	E	S

Mot mystère

10 lettres	84	Le mot clé: les loisirs

Lire attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

aime	congé	ennui	hardi	liberté	ravi	théâtre
arrêt	contact	exercice	hâte	libre	récréé	tournoi
				loisir	réjoui	trophée
balle	danse	fier	intérêt		repos	trace
ballon	défi	fin		marche	réuni	
bon	détendu	furet	jeu	musique		vie
brio	divertir		joie		seul	vif
but	drôle		juge	patinage	sieste	voyage
		gain		pause	ski	
cartes	échecs	gens	lecture	plaisir	spectacle	

Solution du problème précédent: réconfort

E	U	Q	I	S	U	M	S	T	M	A	R	C	H	E
R	S	I	E	S	T	E	O	T	H	U	E	A	L	L
I	K	N	E	M	T	E	P	N	E	E	R	L	E	B
S	V	U	A	R	I	G	E	J	O	D	A	L	U	E
I	L	A	A	D	S	A	R	R	I	B	C	T	F	T
O	E	C	R	N	V	N	E	S	U	A	P	U	R	R
L	E	X	E	R	C	I	C	E	T	T	R	A	C	E
I	I	G	C	O	N	T	A	C	T	E	C	E	S	B
B	A	L	L	O	N	A	E	U	T	C	L	E	R	I
R	I	S	I	A	L	P	I	R	D	O	N	I	L	L
E	E	F	C	R	S	T	O	U	R	N	O	I	T	H
J	G	C	E	E	N	P	F	D	U	G	E	E	A	F
O	O	U	R	D	H	I	D	I	V	E	R	T	I	R
U	N	I	J	E	E	C	A	O	V	R	E	N	E	V
I	N	T	E	R	E	T	E	G	A	Y	O	V	N	D

(Edimédia)

Bridge

3531

TOUT DE SUITE OU PLUS TARD

Les déclarants inexpérimentés n'aiment pas perdre ne serait-ce qu'une seule levée, même à un contrat de bas niveau. Ils gagnent donc toutes les levées en vue, après quoi c'est la fiesta des défenseurs. La main d'aujourd'hui n'en est pas une pour ce type de déclarants.

Donneur: Sud
Vulnérable: Personne

	Nord ♠ — ♥ A R 6 ♦ 10 6 4 ♣ A R 10 9 8 5 3	
Ouest ♠ V 10 6 3 2 ♥ V 10 9 ♦ R 9 2 ♣ 7 4		Est ♠ A 9 8 7 5 4 ♥ D 8 2 ♦ — ♣ D V 6 2
	Sud ♠ R D ♥ 7 5 4 3 ♦ A D V 8 7 5 3 ♣ —	

Les enchères

Sud	Ouest	Nord	Est
1 ♦	P	2 ♣	2 ♠
3 ♦	4 ♠	5 ♣	P
6 ♦	Fin		

Commentaires sur les enchères

À noter l'annonce de 5 piques par Nord à son deuxième tour, qui montre le premier contrôle à cette suite, tout en agréant le carreau à l'atout. Donnez à Sud le roi de carreau au lieu du roi de pique et celui-ci aurait sans doute risqué le grand chelem.

Entame: valet de coeur

Le déclarant gagne le coeur sur la table, puis appelle un petit carreau, avec l'intention sans doute de prendre l'impasse au roi si Est fournit.

Cependant quand ce dernier se défausse d'un pique, c'est une autre histoire. En fait, le contrat sera battu si Sud monte de l'as.

Après un tel départ en effet, le déclarant pourra disons couper un pique sur la table, jeter des coeurs sur les honneurs de trèfle, faire l'autre honneur de coeur, couper un coeur, puis couper l'autre pique en Nord.

La suite est moins rose: s'il coupe maintenant un trèfle petit, Ouest surcoupe. S'il coupe haut, Ouest lui laisse, conservant la tenace R-9.

Pour faire le contrat, Sud doit plutôt jouer le valet ou la dame de carreau à la deuxième levée. Après avoir gagné, Ouest a plusieurs choix perdants.

S'il retourne un pique, le mort coupe, après quoi Sud coupe un trèfle chez lui, un pique en Nord et un autre trèfle chez lui. Il élimine ensuite les atouts, puis retourne au mort à coeur pour jeter ses perdantes sur les trèfles. C'est un plan de jeu à près de 85 %, qui ne requiert qu'un bris 3-3 ou 4-2 des trèfles.

Si Ouest retourne plutôt un coeur, le mort gagne, après quoi Sud coupe un trèfle du 7 ou du 8 de carreau; il rejoue ensuite un petit carreau et couvre tout simplement la carte jouée par Ouest. Il coupe alors un autre trèfle haut, retourne au mort par le 10 de carreau et fait les trèfles maîtres.

La solution aurait été un peu la même si Ouest avait retourné une mineure à la troisième levée. En fait, même s'il ne gagne pas le carreau à la deuxième levée, il n'y peut rien.

Encore une fois, il était prouvé qu'il est de bonne guerre pour le déclarant de perdre tôt la ou les levées qu'il peut se permettre de perdre.

Maurice LAROCHELLE

(Edimédia)

Horoscope

HOROSCOPE du week-end des 1er et 2 septembre 1990

Samedi, vous aurez beaucoup d'esprit critique, vous vous rendrez mieux compter de vos erreurs passées et saurez y remédier avec bonheur. Dimanche, vous aurez envie de reprendre des problèmes anciens et d'approfondir diverses questions que vous n'avez pas eu le temps de résoudre auparavant. Chance avec 27 et 11.

ANNIVERSAIRES: **Ceux du samedi**: Mettez votre intuition au service de vos intérêts professionnels. **Ceux du dimanche**: Des changements dans votre milieu professionnel vous apporte la chance que vous attendez.

NAISSANCES: **Celles du samedi** donneront des enfants intelligents, curieux et perspicaces. **Celles du dimanche** donneront des enfants réfléchis et habiles dans leurs rapports sociaux.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Généralités**: Vous trouverez le réconfort dont vous avez besoin dans une médiation spirituelle. **La chance**: Ne négligez pas le poids des chevaux. **Plaisirs**: Éclaircissez des petits différends. **Santé**: N'abusez pas des médicaments.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Généralités**: Vous êtes à la merci d'un retard ou d'un incident désagréable. **La chance**: Attention aux écuries étrangères. **Plaisirs**: Distractions et joies ne manqueront pas. **Santé**: Bonne vitalité.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Généralités**: Ne faites pas d'excentricités pour vous faire remarquer à tout prix. **La chance**: Ne vous fiez pas à votre seule imagination. **Plaisirs**: Rendez votre maison plus confortable et avenante. **Santé**: Bonne vitalité.

CANCER (22 juin - 22 juillet) **Généralités**: Consacrez-vous davantage à régler les conflits familiaux qui risquent de s'aggraver. **La chance**: Surveillez les grandes écuries. **Plaisirs**: Vous rencontrerez un ami perdu de vue depuis longtemps **Santé**: A ménager.

LION (23 juillet - 22 août) **Généralités**: Acceptez les invitations, vous rencontrerez des personnes intéressantes. **La chance**: Suivez les pronostics de la presse. **Plaisirs**: Cherchez à faire plaisir, offrez de petits cadeaux. **Santé**: Douleurs dorsales.

VIERGE (23 août - 22 septembre) **Généralités**: Essayez de vous dégager des idées toutes faites, soyez objectif. **La chance**: Vous pouvez augmenter vos mises. **Plaisirs**: Adonnez-vous à des activités manuelles. **Santé**: Un peu de fatigue nerveuse.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) **Généralités**: Sachez vous ménager des heures de loisir dans l'organisation de votre travail. **La chance**: Ne négligez pas les petites écuries. **Plaisirs**: Allez à la campagne, aérez-vous. **Santé**: Entretenez votre forme.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) **Généralités**: Evitez les initiatives brusques et composez avec les circonstances. **La chance**: Préférez les chevaux réguliers. **Plaisirs**: Rendez visite à votre famille. **Santé**: Faites des exercices d'assouplissement.

SAGITTAIRE (22 novembre - 20 décembre) **Généralités**: Examinez attentivement la situation avant de vous lancer dans une entreprise risquée. **La chance**: Soyez plus audacieux. **Plaisirs**: Allez à la campagne et effectuez de longues marches. **Santé**: Bonne vitalité.

CAPRICORNE (21 décembre - 19 janvier) **Généralités**: Votre groupe vous demanderez de sacrifier vos intérêts particuliers à l'intérêt commun. **La chance**: Réduisez plutôt vos mises. **Plaisirs**: Faites-vous une joie de céder aux caprices de votre partenaire. **Santé**: Purifiez votre organisme.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) **Généralités**: N'attachez pas trop d'importance à des vétilles, allez à l'essentiel. **La chance**: Faites confiance aux jockeys en grande forme. **Plaisirs**: Ne vous isolez pas, recevez des amis. **Santé**: Bonne reprise de vitalité.

POISSONS (19 février - 20 mars) **Généralités**: Réfléchissez longuement avant d'accepter les propositions qui vous seront faites. **La chance**: Tenez compte de l'état du terrain. **Plaisirs**: Vous ferez des rencontres intéressantes. **Santé**: Mangez plus de fruits.

Saint-Vincent-de-Paul

Le "pen" devient un lieu de réflexion



Madeleine Gagnon

Je viens de m'évader du Vieux Pen, où j'ai vécu une incarcération toute symbolique.

Le Vieux Pen, comme vous le savez, c'est l'expression consacrée pour le pénitencier St-Vincent-de-Paul, de sinistre réputation. Il est fermé depuis le 20 décembre 1988 et le tourisme de Laval en coopération avec la ville et le Service correctionnel du Canada a en fait une attraction touristique.

Nous y étions convoqués à un dîner d'affaires offrant un menu «amélioré» calqué sur la diète prison: charcuterie «bologna», pâté chinois, lasagne, salade de choux - un menu simple que bien des restaurants «fast food» auraient avantage à imiter.

Il est très difficile de transformer un lieu de détention en lieu de détente. Mais on a réussi incontestablement à en faire un lieu de réflexion. Les longs couloirs où défilent les cellules grillagées résonnent encore d'une rumeur humaine faite de frustrations, de haine, de violence et de toutes formes de souffrances.

Le musée démontre éloquemment toute l'imagination et parfois le génie qu'on peut déployer pour reconquérir une liberté, si éphémère soit-elle. Si l'homme «libre» mettait la même imagination et le même génie pour construire la paix, nous en ferions notre quotidien...



VIEUX PEN — Le pénitencier Saint-Vincent-de-Paul est devenu un musée où l'on peut encore sentir la frustration, la haine et la violence.

La TPS

Des précisions s'imposent

Il manquait des précisions de taille dans l'article que j'ai signé sur la TPS la semaine dernière. J'avais pourtant pris l'opinion de spécialistes; il est probable que d'autres modifications surviendront puisque la loi n'a pas encore été promulguée. Je tiens quand même à vous communiquer les informations reçues à ce jour.

Il y aura en fait deux taxes de 7%. Celle que nous devons appliquer actuellement, de 10%, sera diminué à 7% mais ne remplacera pas la TPS: juste ce qu'il faut pour créer une certaine confusion. Veuillez donc vous référer au nouveau tableau comparatif ci-après. Nous recevrons, dans le domaine du voyage, les renseignements définitifs à la fin d'octobre et je vous reviendrai de nouveau s'il le faut. Il semble que la mode soit aux changements et aux tergiversations.

Tableau comparatif

Voyages effectués aux E.U. ou au Canada avant le 01/01/91		**Voyages effectués à partir du 01/01/91**
-Si le coût du billet est de:	400 $	400 $
-La taxe de transport est de:	40 $	28 $
-Taxe de sécurité:	4 $	10 $
	444 $	438 $
-TPS 7%:		30 $
-Taxe US:	7 $	7 $
-TOTAL:	451 $	475 $

-Ce qui représente une augmentation réelle d'environ 5%

QUELQUES DEPARTS GROUPE DU SAGUENAY

* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

06 au 14 octobre **MYRTLE BEACH**

Départ spécial du SAGUENAY pour le FESTIVAL DE L'AGE D'OR. Inclus 8 repas.

PRIX PAR PERSONNE: occ. double: **699,00$**

AVEC: Thérèse & Jean-Paul Gaudreault 543-6944

VENEZ SEJOURNER AU NOUVEAU
GOLDEN NUGGET DE MIAMI BEACH

* * * * * * * * * * * * * * * * * * *

07 au 28 mars 91

PAR PERSONNE: occ. quad.: **1349,00$**

07 mars au 04 avril 91

PAR PERSONNE: occ. quad.: **1629,00$**

Tarif aérien garanti si dépôt reçu à nos bureaux avant le 01 novembre 1990.

Vos accompagnateurs: Raymonde & Pierre Lépine 544-1129

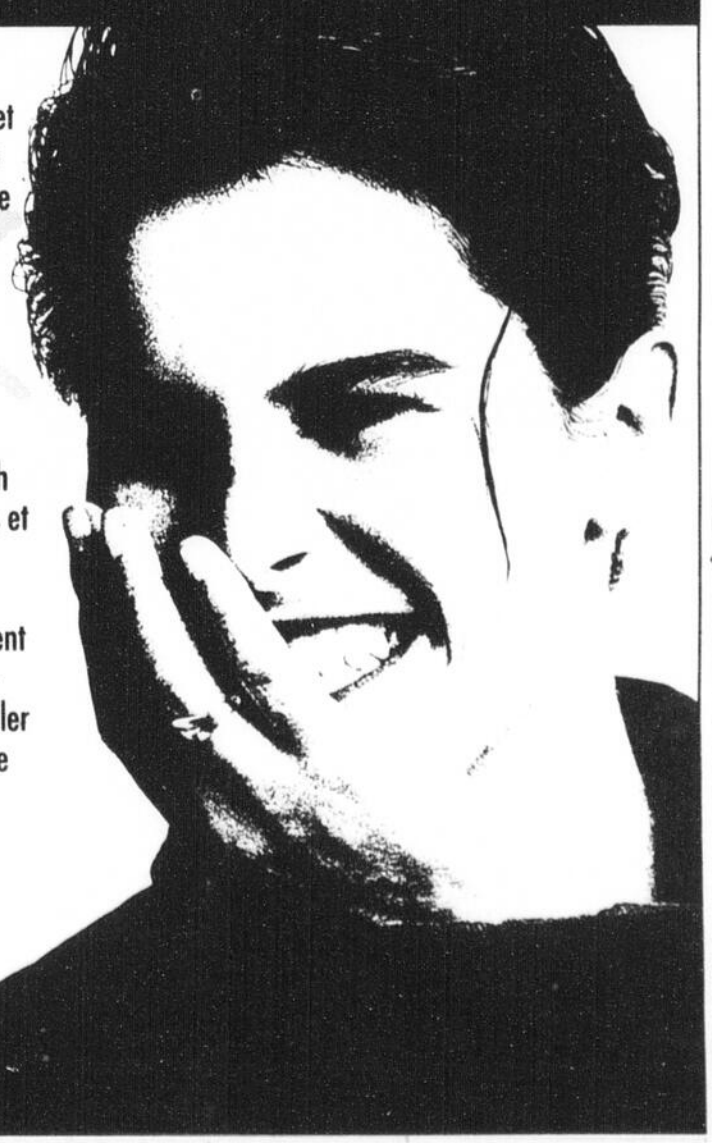
Voyages
MADELEINE GAGNON INC.
363, Racine est, Chicoutimi (Québec)
G7H 1S8 Tél.: (418) 696-1818
PERMIS DU QUEBEC

La croisière, ILS L'ONT EUE!

Mme Caroline Lizotte de Roberval et M. Yvan Belzile de Rivière-du-Loup sont parmi les chanceux qui iront se faire dorer sous le chaud soleil des Caraïbes à bord d'un luxueux navire de croisière.

Comme plusieurs milliers de Québécois et Québécoises, ils ont participé à la promo estivale "Splish Splash" en collectionnant les verres et les bols gratuits du service Vog.

Les détaillants Irving vous remercient pour votre participation exceptionnelle et vous invitent à bien surveiller la prochaine promotion qui possède un certain cachet italien...



IRVING

La pétrolière sympathique

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis vendredi par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kg: 39-92: 5,167 $; 40-93: 5,167 $; prix du gros au detaillant: 5,678 $.

Fromage cheddar au kg, première catégorie, blanc: 5,381 $; première cat., coloré: 5,388 $.

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: 3,130 $ le kg; pour bétail: 1,373 $ le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: 2,480 $ le kg; pour bétail: — le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: 0,649 $; pour bétail: 0,612 $ le kg.

Oeufs: prix de gros aux détaillants à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: 1,498 $; A-gros: 1,478 $; A-moyens: 1,375 $; A-petits: 0,978 $.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: 1,15 $; A-gros: 1,15 $; A-moyens: 1,05 $; A-petits: 0,65 $.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: 1,12 $; A-gros: 1,12 $; A-moyens: 1,01 $; A-petits: 0,60 $.

Pommes de terre (prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal): Québec, brossées: — $ le sac de 50 lb; — $ le sac de 20 lb; — $ le sac de 10 lb, extra-grosses: — $ le sac de 50 lb. Québec (nouvelles), lavées: 7,00-7,25 $ le sac de 50 lb; — $ le sac de 20 lb; — $ le sac de 10 lb, extra-grosses: — $ le sac de 50 lb. Québec, rouges, (nouvelles): 6,00 $ le sac de 50 lb; 1,75-1,95 le sac de 20 lb; 0,85-1,07 le sac de 10 lb; extra-grosses: 7,20-7,25 le sac de 50 lb.

Ile-du-Prince-Edouard, brossées: 6,75 $ le sac de 50 lb; 1,80 $ le sac de 20 lb; 0,93 $ le sac de 10 lb, extra-grosses: — $ le sac de 50 lb.

Mercuriales

MONTREAL (PC) — Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes vendredi, dans la région montréalaise:

Fruits

Pomme Melba Qué.: 17,35 $ cello 12x3 lb

Pomme jaune transp. Qué.: — $ cello 12x3 lb

Pomme Vista Bella Qué.: 19,20 $ cello 12x3 lb

Pomme Jersey Mac: 10,00-10,25 12x3 lb

Tomate rouge Qué. no 1: 8,15-10,90 $ ctn 20 lb

Tomate rose Qué. no 1: 10,50-11,15 $ ctn 20 lb

Tomate rose serre Qué. no 1: 4,75 $ ctn 8 lb

Tomate rouge serre Qué. no 1: 9,30 $ ctn 8 lb

Légumes

Betterave Qué.: 4,95-5,15 $ s. 12x2 lb

Betterave: 10,50-13,40 $ ctn 24 lb

Brocoli Qué.: 9,75-10,15 $ ctn 14 lb

Carotte Qué.: 5,30-6,60 $ s. 24x2 lb

Carotte Qué.: 6,30-6,70 $ s. 10x5 lb

Carotte extra-gr. Qué.: 6,50-6,65 $ s. 50 lb

Céleri coeur Qué. no 1: 6,00-7,05 $ ctn 12x2

Céleri-rave Qué.: 13,00-14,25 $ ctn 20 lb

Champignon Qué.: 9,25-9,35 $ c. 5 lb

Champignon Ont.: 8,60-9,50 $ c. 5 lb

Chicorée Qué.: 6,25 ctn 12

Chou Bruxelles Qué.: 10,75-11,90 $ ctn 12x10 oz

Chou-fleur Qué.: 10,15-10,85 $ ctn 12

Chou rouge Qué.: 5,65-7,65 $ ctn 12 un.

La bourse

Montréal

Titre	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang
AbtiPrice	254	$15½	15½	15½	
AgnicoE	10750	$7⅝	7⅜	7⅜	-⅛
AirCanda	27101	$8½	8¼	8⅜	-⅛
Alta energ	8088	$19⅛	18⅞	19⅛	-¼
Alt-E 7.75	950	$26¼	26½	26½	½
AltaNGs	4082	$13½	13¼	13¼	¼
AlcanAlu	8451	$25⅛	24¾	25⅛	-⅛
Am Barric	3550	$25⅛	25	25⅛	
Amisco	4150	138	130	138	+8
jArden	5000	53	53	53	+3
Artopex	520	240	240	240	+5
fAstraIA	500	$10	10	10	
Auberges	225	270	270	270	
Audrey	16900	320	310	310	-5
Audrey w	4850	80	80	80	+5
Autostock	11700	360	340	360	+40
Aworp	2000	50	46	46	-4
BCTel	4000	$17⅜	17⅜	17⅜	-⅛
BCGAS	800	$15⅛	15⅛	15⅛	
BCEDS1	3000	130	125	125	-5
BCED	1700	24	24	24	
BCEwt	1000	280	280	280	-5
BCEInc	37666	$37¼	37	37¼	-¼
BCE2.05p	900	37	37	37	-⅝
BCEMtl	3100	18¾	18⅜	18¾	-¼
jBCUnd	4500	44	44	44	+4
BMTC a	6425	255	245	245	-10
BPCan	6712	19¼	19⅛	19⅛	½
BqueNat	145292	$8¼	8½	8¼	
Bq Nat srB	400	$26½	26½	26½	
Bq Nat srA	500	$23½	23½	23½	
BqRoyale	60493	$21¼	21½	21¼	-⅛
BqRyl 45	11100	$15⅞	15½	15½	¼
Bq Ry srE	250	$24⅜	24⅜	24⅜	⅛
Bq Ry srG	1800	$23⅞	23¾	23⅞	-¼
Bq T-D	48084	$16⅞	16⅝	16⅝	
B TD srF	1300	$23⅜	23½	23⅜	-⅛
B Imp srB	1000	$22⅝	22⅝	22⅝	
B Imp srD	1700	$23⅛	23	23⅛	¼
B Imp srG	15079	$24½	24¼	24½	-¼
BqueMtl	20868	$26⅛	25¾	26⅛	-¼
BMOSc1	300	$25	25	25	-⅛
Bq N Scos	19450	$13¼	13⅛	13⅛	
BNEsc1	400	$18⅛	18⅛	18⅛	⅛
BNEsc4	500	$21	23	23	⅜
Beig p 1.94	900	$22¾	22½	22¾	-¼
jBelmoral	9600	21	21	21	-2
Biochem	24090	$10⅛	9¾	9⅞	-⅛
Bioch wt	1000	$6⅛	6⅛	6⅛	-¼
BF Royal	750	75	75	75	
BombA	222	$18½	18½	18½	
BombB	21400	$18⅜	18¼	18¼	-⅛
Bomb Sc1	1100	$22⅞	22⅞	22⅞	⅛
BowVal	2633	$14⅞	14⅞	14⅞	⅛
fB Brick A	400	350	350	350	15
Brascan A	812	$19	19	19	
Bruncor	1112	$15⅞	15⅞	15⅞	-⅛
CAE Ind	13850	$6⅛	6	6⅛	
CFS	2500	125	125	125	
CGCInc	400	$9	9	9	-⅛
fCGIGr A	7224	150	145	145	-5
jCSRes	1000	475	475	475	-10
Cambior	6350	$14¼	14	14⅛	
CampRes	2229	65	65	65	
CanMalt	1500	$14¾	14¾	14¾	¼
CPForest	40000	29	29	29	
CPLtd	27037	$18⅜	18⅜	18½	-¼
fCTireA	16436	$20⅞	20⅝	20⅝	-⅛
fCUtdd A	35400	$19½	19½	19½	-¼
fCmnac A	1965	355	340	345	-5
Cascades	2900	360	350	360	+10
Celanese	100	$31⅛	31⅛	31⅛	-⅛
C Capital	500	$8⅞	8⅞	8⅞	
fC CapA	800	$6½	6½	6½	-⅛
Charan	58000	7	5	5	-1
fChateau	1000	350	350	350	+10
fComStl a	1500	$15⅜	15⅜	15⅜	⅛
CircoCrft	2400	270	270	270	-5
fCo Steel	100	$16⅜	16⅜	16⅜	⅛
CocaCBev	2100	$11⅞	11½	11⅞	-¼
fCogeco	1000	285	285	285	
Cominco	2200	$24⅜	24⅛	24¼	-⅜
Comi Sr H	500	$14¾	14½	14¾	-¼
jCancom	1800	$13½	13½	13½	
Conterm	12100	12	11	12	+2
ConsTVX	1500	485	485	485	+10
fCorbyB	1600	$30	30	30	
fCoronaA	12029	$6¾	6½	6⅝	
Coron 92w	2000	90	90	90	+3
jCoscient	1100	105	105	105	10
Cott	400	405	405	405	+5
Crwn Pr 1	200	$16¾	16¾	16¾	-¼
fCrownx A	590	465	460	465	-5
Crwn wt b	900	$15⅛	15⅛	15⅛	⅛
fCurragh	z1	$8⅜	8⅜	8⅜	
fDMR grA	100	270	270	270	+5
Datamark	400	315	315	315	-5
Denis9 50	200	$7	7	7	
fDevtek	1000	405	405	405	
Dofasco	2130	$20¾	20½	20⅝	⅜
Domco Ite	200	$7	6¾	6¾	½
Domtex	2721	$10	9⅞	10	
Domtar	104635	$10¼	10⅛	10⅛	⅛
Donohue b	z11	$10½	10½	10½	
Donoh p A	z24	$16	16	16	
Dorel	1500	370	370	370	
fDramx a	3950	35	30	30	-10
DuPontA	2500	$25	24½	25	+¼
jDynaIta	3000	115	110	110	
EchoBay	6895	$15½	15¼	15½	-⅛
Encorinc	16010	250	247	248	+3
Encor wt	13000	48	48	48	+1
EnerplusG	1310	$5¾	5⅝	5⅝	⅛
EqReser	250	100	100	100	
FPILtd	500	480	480	480	+5
FinanE C	315	120	120	120	
Flet Can a	639	$15	14⅞	15	
Flet Inv2b	1400	$21⅜	21⅜	21⅜	
Flet Inv1b	300	$24¼	24⅛	24⅛	
F Europ w	16000	9	9	9	
ffdCr Que	2500	300	295	295	-5
jForex	2000	151	151	151	-2
GTC tra B	2700	325	325	325	
GWUtil	z97	$34½	34½	34½	
fGldcrp A	3500	475	470	475	
jGKnight	500	$12¾	12¾	12¾	½
GrmaLee	1000	16	16	16	
Grilli	620	$6½	6⅜	6⅜	⅛
Gr L 1 875	150	$22¾	22¾	22¾	⅛
fGr laur b	3380	$6⅞	6½	6½	⅜
Guard T	2500	320	320	320	-10
Guard p B	500	475	475	475	+5
GulfRes	824	$15⅞	15¾	15¾	
Harric A	1000	165	165	165	-5
Hees Int	7650	$20⅛	20	20	⅛
Hees91wt	21400	170	160	170	-5
Hemlo	1170	$13⅛	12⅞	13⅛	-⅛
Heroux	150	340	340	340	10
HollmInc	20900	$12⅛	12	12	⅛
fHorsham	2900	$10	9¾	10	-⅛
Hubbard	3200	175	170	175	+5
Hypocrat	1500	21	21	21	
IFLCda	200	$62	62	62	8
IPLInc	700	380	380	380	
IdealMtl	2853	120	110	120	+10
Imasco ltd	700	$34⅜	34¼	34¾	⅛
Imasco 7.3	300	$23⅜	23⅜	23⅜	
ImpOilA	3878	$64	63½	63¾	+⅛
IncoLtd	2550	$32⅜	32¼	32⅜	-⅜
IFX2000	1300	185	185	185	
Innopac	100	460	460	460	
Interhome	100	$48½	48½	48½	
IBM	z54	$116½	115½	116	
IvacoA	z3	$6¾	6¾	6¾	
Ivaco sr1	300	$11½	11½	11½	5⅛
Ivaco sr2	1850	$11¼	11	11¼	
Ivaco sr3	200	$12½	12½	12½	⅛
Jean Cl A	2704	$15⅜	15⅜	15⅜	
Jordan A	10000	305	305	305	10
fLGSInc	2194	178	170	170	-5
LSILog	1400	100	100	100	
Labatt	1120	$21⅜	21⅜	21⅜	⅜
LacM wt2	750	170	163	170	+5
LacMin	6406	$11½	11⅜	11⅜	
LacMin wt	22500	102	86	90	15
LfgCan p	10005	$17½	17½	17½	
LatargeCo	100	$13¾	13¾	13¾	-⅛
LaidlawA	100	$21¾	21¾	21¾	-½
fLaidlwB	18900	$21¼	21	21¼	-¼
LamSo inc	1400	115	115	115	+5
Lap Ver	792	310	310	310	
LavalInd	300	285	270	285	-5
Lvltec	3000	110	105	110	+5
fLMGL A	1000	$9⅜	9⅜	9⅜	
Loblaw	700	$17	17	17	-⅛
fLogis Cib	3100	$10¼	9⅞	9⅞	
jLouvem	124200	$6¾	6⅜	6½	¼
MCorp	12700	$12	11¾	12	-¼
MaBaie	2650	250	250	250	
Maax	z203	65	65	65	
McMBidt	7850	$16¼	16⅛	16¼	-⅛
McMtrB	100	$19¼	19¼	19¼	¼
jMadlene	1000	$6½	6½	6½	¼
fMalette	450	$10½	10½	10½	
fMantTel	997	$17⅜	17⅜	17⅜	-¼
Marktrgh	6975	$9¼	9¼	9¼	
fMarSteIA	500	310	310	310	
MarSteIB	500	340	340	340	
Mc NeilM	6700	150	150	150	2
Memotec	2678	$8¼	8¼	8¼	
fMetroIA	5500	280	270	270	5
MtpMtl	4600	140	140	140	
M Tempus	4599	20	20	20	
Mitel Corp	500	220	215	215	10
fMolsonA	5620	$31⅞	31⅝	31⅝	⅜
MolsonB	120	$32	32	32	½
Moore	8900	$28⅛	27⅞	27⅞	
Morgard	2200	20	20	20	
Mtrix cap	3000	$11¼	11¼	11¼	-⅛
Muscocho	4500	18	16	16	2
MusLab	7700	14	14	14	
Nation sea	1400	$5⅜	5⅜	5⅜	⅛
NfldTel "p"	250	$9	9	9	
NewTel	1000	$16⅛	16⅛	16⅛	-¼
NorFord	4350	$9⅞	9¾	9⅞	-⅛
Noranda	2720	$17½	17½	17½	
Noran srB	400	$25¼	25¼	25¼	¼
NorenMa	1450	$27½	27½	27½	
fNorenSa	1253	$25⅝	25⅝	25⅝	⅛
Nor Can O	500	$17⅜	17⅜	17⅜	¼
NorTel	2550	$27⅜	27⅜	27½	-⅛
Northgate	500	$5¼	5¼	5¼	-⅛
NowaAlbt	14180	$7½	7¼	7⅜	
Nowsh 125	700	$22¾	22½	22½	-¼
jNowsder	18000	90	80	90	-10
Nowsco	300	$15	15	15	
Oka olott	1500	$9⅜	9	9⅜	-⅜
Opwat	1200	65	65	65	
Orco A	600	135	130	130	-5
Perkins P	500	$7	7	7	
jPetrostar	40000	110	100	100	
Pla Dome	35070	$20½	20⅛	20⅛	-⅛
PocoPetr	1050	$8	8	8	
PowerGn	14335	$14⅝	14½	14⅝	⅛
PowSys86	600	$44¼	44¼	44¼	
Power Fin	100	$18¾	18¾	18¾	
Premier a	2650	105	100	105	
Promatek	2000	45	45	45	
Provigo	6745	$8⅞	8¾	8⅞	
QuarTel	115	$14¼	14¼	14¼	
fQuebecB	500	$10⅝	10⅝	10⅝	
RPM Tec	1326	40	40	40	
fRadio A	300	275	275	275	-25
RangerOil	1100	$8⅛	8	8	
Renaissnce	13400	$14⅞	14¾	14⅞	
Repap	200	$6¼	6¼	6¼	
Resrv p	10000	$9⅞	9¾	9¾	
Ro ria s 1	10000	$9⅞	9¾	9¾	
Rocket	1000	100	100	100	
RogerC B	30670	$7	6⅞	7	
RollInd A	700	$8	8	8	
Rothmer	100	$57	57	57	2
RyTrstco	200	$12¾	12¾	12¾	
SHTyrd	1300	$7	7	7	
fSNC	8755	$11⅞	11⅝	11⅞	
SR Telcom	4000	275	275	275	-15
Sanfran	400	440	440	440	
SaintGeot	500	70	70	70	
SaintMic a	4800	240	240	240	
Samman	1400	430	425	425	
Saskpet	5250	$15	14⅞	15	
Saskpet wt	2000	410	410	410	
Sceptre	24600	420	420	420	
ScotMtns	115	$14	14	14	
Seagram	1600	$87¼	86½	87¼	
SearsCan	20500	$10⅞	10⅝	10⅝	
Sharper	650	70	70	70	
SheriCan	1000	$39⅜	39⅜	39⅜	
Shermax	2100	125	125	125	
Sico	100	$6⅞	6⅞	6⅞	
S Beaud	20700	405	395	400	
jS Lmaire	z401	50	45	45	
fSocanavA	948	410	410	410	
fSodrcanA	700	300	300	300	
Southam	400	$20¾	20¾	20¾	⅛
fSparAer	z10	$9⅞	9⅞	9⅞	
StbgfrD	300	$17¼	17¼	17¼	
StelcoA	5930	$15⅝	15½	15½	-⅛
Steel 94	2700	$16⅜	16⅜	16⅜	
jStratm A	3100	125	115	125	-10
SummerSp	z200	95	95	95	
fTeckB	3300	$25¼	25⅛	25¼	
jTee com	1000	60	60	60	
fTrNor a	2919	8	5	8	
ThomCor	130316	$14⅞	14¾	14⅞	
Toigeco	1200	105	105	105	
TotalPete	2500	$27⅞	27¾	27⅞	-1⅛
Tot pet2 88	4100	$41	40⅝	41	-¼
Totec	11200	55	51	51	
Trsmount	z50	$14¼	14¼	14¼	
TrAlta	3300	$12⅜	12¼	12⅜	-¼
TrCanPI	3500	$17	16⅞	17	-⅛
TrCan2 8	z50	$29½	29½	29½	
Transat	9300	110	110	110	
Trilogy rs	500	109	109	109	+4
TritonFin	150	$17	17	17	
Trimac	26000	$7⅜	7¼	7¼	
TrupecB	1000	$18⅝	18	18	
TrcoDesq	2700	310	310	310	5
TrGen pA	10000	$20⅝	20⅝	20⅝	-⅛
Ultrmar	3382	$7⅝	7⅝	7⅝	-⅛
UnigesO 6	5500	$8⅜	8⅜	8⅜	¼
fUnigesB	4100	310	310	310	5
Un Domin	1985	$14⅞	14¾	14¾	
Un Wstbrn	7080	$7¼	6¾	7¼	
ValRoyal	200	430	430	430	
fV Houtte	2100	$5	4	4	
VardyCo	5100	250	250	250	
Venmar	500	35	35	35	
fVideotron	10600	$10	9¾		
fVisiontr a	z200	2	2	2	
Westcoast	8000	$21½	21½	21½	
WestR 25	600	$28⅝	28⅝	28⅝	-⅛
Westm st1	200	$15¾	15¾	15¾	
Westm	1050	$40⅛	40	40	
fXerox B	z20	$15¾	15¾	15¾	

Total Sales.: 2,017,227

Derivative Partially Paid Shares

BCorpr	4400	$8¾	8⅝	8⅝	
Ry Fin Ir	500	$19	19	19	-½

Total Sales.: 4,900

Trust Units

Can In Un	2150	$9⅛	9	9⅛	-⅛
EnpFnd G	4617	$5¾	5⅝	5⅝	-⅛
F Europ u	6700	$9	8½	8⅞	-⅛
UnCarb u	7700	$24¾	24¼	24¼	¾

Total Sales.: 21,167

Special Warrants

A bt gld w	1000	3	3	3	
BtNikkei	7500	$6	6	6	½
BtNikkei a	3000	$6½	6½	6½	½
BtNikkei c	9500	$5⅜	4	5⅜	⅜
Bt Treas d	11000	145	145	145	+3

Total Sales.: 32,000

Partnership Units

PGE VII	500	$8	8	8	

Total Sales.: 500

Junior

Abcourt b	4200	12	12	12	1
AbsorExp	31630	55	53	53	2
Achates	20027	4	4	4	
Amberjst	7000	65	65	65	-5
Amerres	11000	60	60	60	
Armistc	21000	22	20	20	
Aunore	4800	6	6	6	
Aurochs	41000	30	29	30	+5
Auritec A	1000	40	40	40	
Barexor	5397	3	3	3	+1
Bateman	20000	7	7	7	+1
Boralx A	33250	21	14	21	+7
Canspr A	4000	35	35	35	
Chabela	31897	5	4	4	1
Coleraine	5000	21	20	20	4
		ConAbt	z231	70	70
Cntl Exp	1000	4	4	4	+2
Denn Dr	5000	5	5	5	+1
Dufrsnoy	64600	18	18	18	2
Duverny	500	45	45	45	5
Forbex	5000	15	15	15	1
Freewest	45500	325	310	320	
GdnDay	1656	2½	2½	2½	
GldnStr	2500	140	140	140	
Greenstn	1300	400	385	385	15
Imco	1571	3	3	3	
JAG Min	780	15	15	15	2
LyonLake	5000	24	24	24	
MSVcl A	2912	31	31	31	2
Macamic	5000	6	6	6	2
Maufort	20000	3	3	3	
Mazarin	9000	58	56	56	3
Messeg	70000	6½	6½	6½	½
Mimka M	1138	30	30	30	+3
N Gldcor	1000	7	7	7	
Normetal	4000	44	44	44	1
NAH met	12500	26	23	26	-1
Oasis	38858	3	2½	3	-1
Orbex A	5000	32	29	32	2
Oreexp	52220	27	22	24	1
Ormsby	20000	90	85	85	-5
Radisson	23000	26	26	26	2
Registry	500	175	175	175	-25
Rouyn Rs	2950	110	101	101	
Rouyn Wt	z250	30	30	30	
Savanor	6000	10½	10½	10½	-½
Spctrm A	z645	13	13	13	
Sphix M	8500	50	47	47	3
SpiritLk	10400	93	85	93	-8
St Genev	14700	160	151	157	
Tandem	8200	27	26	27	+3
TigerCl A	z280	7	7	7	
Tyler	z277	15	15	15	
VSM	23000	115	110	114	-4
Vald Gr	40000	6	5	5	1
Vior	11000	94	92	92	2
Virginia	26000	16	16	16	
William	517	17	17	17	-2
Wrightbr	z334	17	17	17	
York DIA	6000	33	33	33	1

Total Sales.: 800,020
Total Market.: 2,875,814

Toronto

Titre	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch
A et B					
AGFMBt	517	470	470	470	-10
Abbey E o	2000	3	3	3	1
Abtc Price	4531	$15⅝	15½	15⅝	
Acugrph A o	1500	15	12	15	-4
Acklands	13574	$5	490	4	10
Actna Ip	212	$23	23	23	-⅝
Agnico E	15580	$7⅝	7½	7⅝	14
Air Canada	24700	$8½	8⅜	8⅜	
Akatsuo	2000	1½	1½	1½	-½
Alt Energy	806231	$19⅛	18⅞	19	-⅛
Al Ltr 725	1000	$27	26½	26¾	-¼
Alta Nat	3672	$13½	13¼	13½	-⅛
Alcan	171420	$45	44¼	45	-⅛
Alcan Cp	100	$22½	22½	22½	-½
Algo Cent	24500	$11	11	11	
Algoi Mem	100	$5½	5½	5½	+¼
Alied Lyns	11700	$10⅞	10½	10⅝	
Altex	3500	390	380	390	
Amax Gld	200	$18	18	18	-¼
A Barick	64200	$25¼	24⅞	25⅛	-⅛
ABank A w	Voir plus bas				
Am Eagle o	2261	58	58	58	
Am Expres	250	$27	27	27	
Am Ledur	3000	27	27	27	
Amico o Sed	Voir plus bas				
Anchor M	700	175	150	175	-25
Andersen	300	$17⅜	17⅜	17⅜	-¼
Ang Cdn M o	1300027	25	25	25	-2
Ang Cl A	2200	$23½	23½	23½	
Anthes	21864	51	48	51	1
Arbor B t	500	$8¾	8¼	8¼	½
Archer C o	17300	$16½	16	16½	-¼
Argos B pr	225	$28⅛	28⅛	28⅛	
Arimetco o	4100	160	155	160	-5
Arnotto w	1500	35	35	35	2
Atco I t	600	$10⅛	10⅛	10⅛	-¼
Atlanta G o	z400	55	55	55	
Audrey R	1200	315	310	310	-5
Aur Res o	33000	430	420	425	-5
Aurizon o	11016	13	12	12	1
Avcorp Ind	1000	50	50	50	
BAA plc	2300	$8½	8½	8½	
BCE Inc	182129	$37¼	37	37¼	-¼
BCE I O	1300	$37¾	37¾	37¾	
BCE w	7975	285	270	280	-5
BCED	43000	25	24	24	-1
BCED 9¾	200	100	100	100	
BCED 1 p	2000	125	125	125	-5
BCED w	1000	1	1	1	-½
BCE Mobil	10750	$18½	18¼	18½	-¼
BCED C t	1000	$23½	23½	23½	-¼
B C Bancor	18130	166	163	163	-1
BC Banc A	2400	$22½	22½	22½	
BC Gas	1100	$15⅜	15⅜	15⅜	-⅛
BC Rail p	300	$25⅜	25⅜	25⅜	
BC Sugar A	41500	$13⅞	13¾	13⅞	⅛
BC Sugar P	400	$14	14	14	
B Corp p	1159	$28⅞	28⅜	28⅞	-¼
B Corp r	Voir plus bas				
BGR A	11450	$9⅛	9	9	¼
BNT Ltd	1500	$12	12	12	-¼
BNT 1 qty	300	$26⅜	26⅜	26⅜	
BP Canada	10538	$19½	19	19	¼
BtBk Nk P	Voir plus bas				
BtBk Nk o	Voir plus bas				
BtBk nk iv	Voir plus bas				
BtBk TB w	Voir plus bas				
Bancshr r	Voir plus bas				
Bannster f	11300	$9⅛	9	9	
Bank Mtl	47803	$26⅛	25¾	26	-¼
Bk Mtl 3p	2400	$25	24¾	24⅞	
Bk Mtl 4p	3600	$22⅞

Toronto

Titre	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang
Ry Bk F	700	$24½	24⅜	24⅜	
Ry Legg L	61300	$8	8	8	
RT En Iu	Voir plus bas				
RT En Ilu	Voir plus bas				
RyTr RE u	Voir plus bas				
Ry Trco	58522	$12⅞	12⅝	12⅞	+ ¼
RyTrco G p	200	$20¼	20¼	20¼	
RyTrco Q p	776	$22⅜	22⅜	22⅜	
RyTrco J p	100	$21	21	21	⅜
RyTrco M p	300	$20⅝	20⅝	20⅝	+ ¼
SHL Systm	9294	$7⅛	7	7⅛	+ ⅛
SNC A f	200	$11¾	11¾	11¾	¼
SNT Ltd	24000	450	445	450	+5
SR Telcom	1000	275	275	275	
St Andrw o	1000	80	80	80	
St Geneve o	69800159	150	157		
StL CemA f	1300	$15½	15½	15½	⅛
Samoth C o	500	245	245	245	5
Saskoil	56522	$15	14⅞	14⅞	⅛
Saskoil I f	41900	$15¼	15	15⅛	⅛
Saskoil w	9500	425	410	410	5
Saskoil E u	Voir plus bas				
Sceptre R	185193	420	415	415	5
Scptr R B	12600	$16½	16½	16½	⅜
Scpt R w	1000	128	128	128	+3
Scintilor o	5000	45	45	45	+5
Scintrex	137	225	225	225	20
Scotts f	1470	$14¼	14	14	¼
Scotts C	13100	$14½	14¼	14½	+ ⅛
Seagram	72135	$87⅜	86⅜	87¼	+ 1¼
Sears Can	98945	$10⅝	10½	10½	¼
Securty H p	2900	$6⅛	5⅞	5⅞	¼
Seel Mtg	736	$8⅞	8½	8⅞	+ ¼
Service C	1800	$13½	13½	13½	
Shell Can	722	$39¾	39¼	39¼	⅝
Sherritt	z56	$7⅜	7⅜	7⅜	
Sigintech	2300	85	85	85	+ 25
Sikaman o	2500	98	97	98	+ 1
Silversid o	10900	10	6½	6½	
Simco Eri	200	$11	11	11	½
Skyline o	13500	115	100	105	5
Slater A	400	450	450	450	+ 25
Slater B f	64090	460	450	450	
Slocan F	900	480	480	480	20
S Louvem o	60535	$6¾	6⅛	6½	¼
Softkey S o	2300	455	455	455	
Sogepet o	1500	30	25	30	+ 6
S Amercn o	2200060	55	55	4	
Southam	98367	$20⅞	20¾	20⅞	
Spar Aero f	76100	$9¾	9½	9⅝	⅜
Starrex o	6900	230	220	225	+ 10
Stinbg 195	200	$15	15	15	
Stnbg 29375	200	$17¼	17¼	17¼	⅛
Stelco A	46150	$15¾	15½	15⅝	+ ⅛
Stelco C p	3800	$16¾	16½	16½	
Stewart Ik o	1000	59	55	55	
Stikine o	1505	$71	71	71	6
Stonbridg	2500	46	44	44	2
Stratford o	8800	205	200	205	+ 5
Strathfld o	2000	$7⅛	7	7	⅛
Strathfld p	200	$10	10	10	
Stuart D A	300	$8¼	8¼	8¼	
S Creek	4500	34	33	33	1
Summit R	1000	$11½	11⅜	11½	
Sun Ice Ltd	700	135	130	130	
Synex Intl o	6000	100	100	100	1
T a Z					
TBM NT	28000	400	385	395	
TBM NT p	3350	$25¾	25¾	25¾	
TNT Eqty	400	$10	10	10	
Tamagon O	3000070	70	70	1	
Teck Cor A	340	$25¼	25	25¼	¼
Teck B f	99118	$25¼	25¼	25¼	+ ¼
Teck E p	500	$25	25	25	
Tee Comm o	1000060	60	60	8	
Tel Radio o	z200	15	15	15	
Tmedia A f	500	300	300	300	+ 20
Telepanl o	2021	85	75	85	+ 10
Terra Mn o	12000	15	12	12	2
Terramar o	8800	2	2	2	7
Tex C Pet	31867	72	70	70	1
ThomCor	148368	$15	14¾	15	+ ⅛
Thudrwd o	13200	130	125	130	
Time Air	6100	$10¼	10⅛	10¼	
Timmins o	107500	65	64	65	
Tor Dm Bk	663175	$16⅞	16½	16½	⅛
TD Bk L P	8351500	$20¼	20	20¼	+ ⅛
TD Bk F	1350	$24	23⅜	23⅜	⅛
TIPS	51245	$18½	18⅜	18½	+ ⅛
Tor Sun	200	$18½	18⅛	18½	
Torstar B f	1280	$24¾	24½	24½	¼
T Enrgld	1291	200	185	185	12
Total Pet	62600	$28	26⅞	28	+ 1¼
Total PA p	1000	$41½	40⅝	41½	+ 1
Trader R o	1500	14	14	14	
Trader A p	200	$24⅞	24⅞	24⅞	
Trade 7½ p		120	$38⅞	38⅞	38⅞
Trans Dom	1500040	40	40	+ 5	
Tr Rmprt o	1300	76	76	76	7
TriAlta U	40102	$12⅜	12⅛	12⅜	+ ¼
TrAlt 9	700	$25	24⅞	24⅞	⅛
TrAlt 8 40	185500	$25	25	25	+ ¼
TrAlta 7 20	100	$23¾	23¾	23¾	
TrCan PL	29938	$17⅛	16⅞	17	+ ⅛
TrP 1st f	700	$50⅛	50⅛	50⅛	
Trpac Res o	340004	½	4	4½	½
Tr Link a	500	$5¼	5¼	5¼	
Tridel Ent	100	$12	12	12	
Trilogy	10047	110	105	110	+ 9
Trilon A	8000	$17	17	17	⅛
Trilon Fin H	40000	$21⅜	21⅜	21⅜	+ ⅛
Trilon Fin II	1250	$21	20¾	21	+ ¼
Trilon Nk p	Voir plus bas				
TrionF p w	Voir plus bas				
Trimac	2764	$7¼	7¼	7¼	
Trimel C	1100	$7¾	7⅝	7⅝	¼
Trimin o	32100	260	245	259	1
Tripl Crn E	500	150	150	150	
Triton Can	3100	160	150	150	15
Triton C 1	800	$9¾	9¾	9¾	
Tritun I	1500	10	10	10	+ 2
Trizec A f	1675	$16½	16⅜	16⅜	⅛
Trizec B	3275	$18⅜	18	18	½
Trizec 4 p	1250	$20	20	20	
Trizec 6 p	200	$18½	18½	18½	¼
Truscan p	z87500				
Tudor o	3000	30	30	30	6
Turbo	62300	41	39½	40	1
Tymar R o	z277	75	75	75	
ULS Cap p	5300	$25	25	25	
Ulster P	35000	370	360	360	5
Ultmar plc	264545	$7⅝	7⅝	7⅝	+ ⅛
Unican A	8000	$8¼	8	8	¼
Unican B f	100	$7½	7½	7½	
Un Carbid	160	$16¼	16¼	16¼	+ ½
UCarb Eq u	Voir plus bas				
U Energy	7765	$12¾	12⅝	12¾	
Un Coin o	750	125	125	125	5
Un Corp	528	$27	26¾	26¾	1
Un Domin	1000	$14¾	14⅝	14⅝	
Un Dom 2	600	$20⅝	20⅝	20⅝	¾
Un Dom 3	2800	$25¼	25¼	25¼	+ ⅛
U Keno	1000	140	140	140	15
UNth Am o	8600	130	125	125	5
US Pic Mo	6000	55	55	55	
U Westburn	5000	$7¼	6¾	7¼	⅛
Value Inv	100000	$8⅛	8⅛	8⅛	
Vanty C	19200	255	250	250	+ 5
Vanty A p	500	$19¼	19	19	
Vanty w	30000	12	12	12	3
Ventech o	650	80	70	70	15
Vicery R o	15400	460	450	455	
Videotrn f	2800	$9¾	9¾	9¾	
Voyager o	7702	$7	6⅞	7	
Voyager w	10065	35	35	35	+ 5
Waddy o	10000	22	22	22	+ 2
Wajax A	300	$7¾	7¾	7¾	¼
Weldwod	28300	$17½	17¼	17½	
Wst Frasr	2600	$19½	19½	19½	
Westar Gr	117170	97	94	95	3
Westar M p	750	$13¼	13¼	13¼	+ ¼
Wstbrdg A	1000	375	375	375	+ 25
Wcoast E	8894	$21⅝	21½	21⅝	
Wcoast A p	3700	$28⅝	28¼	28¼	
Wcoast I p	100	$23½	23½	23½	+ ⅛
Wstrn Corp	36981310	290	290	10	
W Corp deb	Voir plus bas				
W Deldna o	2000	220	215	215	
Westmin	2800	480	470	480	
Westmin p	1400	$16	15¾	15¾	⅝
Weston	1400	$40	40	40	¼
Wstn p	200	$23⅝	23⅝	23⅝	- ¼
Wharf	75900	$7	6⅞	7	- ⅛
Wharf p	1300	$20	19½	19½	¾
Wilanour o	1000	270	260	260	15
Windarra o	1000	35	35	35	
Winpak	3000	$11	11	11	- ⅛
X Cal o	z200	30	30	30	
Xerox B f	800	$15¾	15¾	15¾	

Obligations

Cbg 8 d	2	$103	103	103	- 1¼
Clarus Deb	6	$16	16	16	-1
Mark R db	15	$108	108	108	-1
Metal Deb	116	$109	108	109	2½
Oat Prop d	117	$54½	52	54½	- ½
W Corp deb	28	$81½	81	81	½

Obligations en fonds americains

Amoco Sed	15	$119	118	119	+ ½

Actions Payées partiellement

B Corp r	2200	$8¾	8⅝	8⅝	⅛
Bancshr r	1300	$10⅝	10¼	10¼	⅛

Non Equity Warrants

ABank A w	490003	2	2	-1	
BtBk Nk P	140900	$6¼	5⅞	6	½
BtBk Nk u	89600	$6⅝	6¼	6⅜	¾
BtBk nk w	233800	$5½	495	5¼	½
BtBk TB w	6000	145	145	145	
CIBC P w	44000	160	150	151	+6
Ctibk NY C	4000	175	170	175	
Hope B w	6800	110	100	100	
Trilon Nk p	6000	$12⅜	12	12⅜	+ ⅜
TrlonF p w	105500	315	305	310	5

Distribution

CMP 88P u	500	$6½	6½	6½	⅜
P Storag 4	6030	$5	495	5	+10
RyTr RE u	3000	$22½	22½	22½	¼
Saskoil E u	580	$99	98½	98½	+ ¼

Unités en fiducie

CMP 88 u	1000	$6¾	6¾	6¾	¼
C Income u	8575	$9⅛	9	9⅛	
C Trust un	2250	$7¾	7¾	7¾	⅜
Enrpis FG	12894	$5⅞	5½	5¾	+ ⅛
Germany t	5425	$11½	11¼	11⅜	+ ⅛
NCE Ptr u	4500	96	96	96	4
RPF Bnd u	13786	$7⅝	7½	7½	
RT En Iu	1650	$8	7⅞	7⅞	¼
RT En Ilu	2008	$8⅝	8⅜	8⅝	+ ¼
UCarb Eq u	5100	$24⅞	24⅜	24⅜	⅝

Trangigé en fonds américains

Alcan D p	1700	$25½	25½	25½	+ ⅛
Bow Vly 2001	50	$23¾	23¾	23¾	+ ⅝
Nat Bk 6	624	$29	29	29	
Ranger p	150	$26	26	26	+ ¾

TRUST GÉNÉRAL
BÉNÉFICES +
TAUX + AVANTAGEUX
Talbot : 549-6490 - Racine: 693-6000 - Jonquière: 695-6490

Fonds mutuels

MEMBRES

ABC Funds

ynFully Mgd	5.37
ynFund Value	5.18

Admax Inv.

oAmePerfor	3.94
oCaptainInc	4.92
oCdnPerform	4.93

AGF Group

oAmerGrth	8.51
xoCdnBond	4.38
oCdnEqu	8.41
oCdnRes	9.07
oConvInc	8.30
CorpInv	11.37
CrpInvStk	5.44
xoGlobal	9.36
oGrthEqu	9.37
xoHiIncome	9.53
oJapan	5.91
o M M F (12.05)10.00	
OptnEqty	3.63
oSpecial	5.27

All-Canadian

Compound	14.65
Dividend	10.22
NaturalRes	3.64
RevenueGth	3.36
Univest	4.97

Altamira

nBalanced	10.97
nBond	10.56
nCapitalGwt	8.76
nDiversifd	9.12
nEquity	16.04
nGro24Inc	5.65
nIncome	6.36
nResource	5.37
nSpecialGro	7.58

Associate Inv

xgAssocInv	6.77

Bolton Tremblay

BondMtg	4.89
CdaCum	14.36
CdnBal	4.73
Discovery	4.48
Income	9.32
Interntl	7.37
gLDMKAme	5.01
gLDMKB24M	4.88
gLDMKCan	4.83
g L D M (10.70)10.00	
gLDMKIntl	5.47
M n y (12.36)10.00	
OptimiCdn	6.39
Pld Rsces	10.99
Taurus	4.74

BPI Capital

xoCdn Bond	9.58
oCdn Equity	9.48
oEAEFd	6.66
oEmerg Gwt	8.40
oGlobalEq	12.35
oGlobalInc	8.73
xoHighYield	8.36
x n M M (12.40)10.00	
oOneDecisn	10.08
oOptionEq	8.90

Bullock Group

AmericanC$	9.88
uAmericanU	8.56
Balanced	9.50
xBond	7.13
CIF	6.53
xDividend	9.80
Growth	2.04
M M F (11.27)10.00	

Burns Fry

ynBFFund	12.10

Canada Trust

ynCTIFEqui	55.19
ynCTIFInco	9.06

Central Guaranty

ynFutCd Gt	10.89
ynFutGov B	9.49
ynFutIncome	9.61
n F u t (13.11)10.00	
ynFutMortg	10.10
ynFutSelect	9.89

Central Guaranty

yBalanced	9.14
ynInvEquity	6.22
ynInvIncome	4.43
ynMortgage	10.16
yPropFund	105.61

Century

DJ	8.34
uDJ U S	7.20

CGF Group

yFund4000	4.92
yInternatnl	4.27
yVentureFnd	2.92

Chou Assoc Mgt

Associates	20.88
RRSP	10.23

Church Street

ynBalanced	10.45
ynEquity	10.53
ynIncome	9.58
y n M M (12.27)10.00	

CIBC Funds

nBalanced	10.31
nCdn Equity	10.18
nFixInc	9.57
nGlobal	10.10
n M M (12.66)10.00	
nMortgage	10.61

Confed Group

Growth	6.90
Mortgage	4.98

Cooperants Group

yuAmer Eqty	9.15
yBalanced	9.30
yCdn Equ	8.94
yIncome	9.48
yRealEstat	52.41

Counsel Group

ynRealEstat	21.99

CT Inv Counsel

n E S (13.22)10.00	
EvBal	10.68
EvBond	9.79
EvGth	9.87
EvIntl	16.33
nEvNorAm	24.30
EvSpecEq	11.13
nEvUSBon	10.01

Cundill Group

Security	13.43
Value	11.32

Dean Witter

y n u M M (7.85)1.00	

Elliott Page

EPBal	24.79
EPBond	26.01
EPEqu	24.45
n E P M (12.82)1.00	

Ethical Gwth

yEthicalGwt	5.85

Extro Group

yoExtroTiger	8.85
yInternt I	4.65

Fidelity Inv.

oCapBal	10.69
oCapBuildr	11.78
oCapConser	10.40
yoIntPfolio	11.42

Finsco Funds

Bond	8.84
JFAmEqu	9.90
JFBal	8.42
JFCdnEqu	9.85
M M F (13.05)10.00	
T B i l (12.55)10.00	
u U S M (7.30)10.00	

First Cdn Funds

nBalanced	9.66
nBond	9.67
nEqty Ind	9.86
n M M F (12.40)1.00	
nMortgage	11.04

First City Funds

y n G o v (12.50)10.00	
yGrowth	4.40
yIncome	4.86
ygRealFund	6.52

Fonds Desjardins

ynActions	16.99
ynEquilibre	9.62
ynHypo	4.32
ynIntern'tl	15.13
y n M M (11.96)10.00	
ynOblig	4.28

Fonds Ficadre

yActions	10.24
yEquilibre	9.58
yObligations	9.89

Fonds SNF

yActions	6.13
yEquilibree	8.72
y g M M (12.27)10.00	
yObligations	9.42

GBC Funds

yBond	10.15
ynCanada	6.11
y n M M (12.39)10.00	
ynNorAme	2.80

Global Strategy

yoAmericas	9.52
yoCanadian	9.45
yoEurope	9.17
yoFarEast	11.85
yGlobalCorp	5.25
yoGlobalFu	15.53
yoRealEstate	8.37
y n T B i l (11.67)1.00	
y n U S $ (6.64)1.00	
yoWorldBond	8.88
yoWorldMon	9.80

Guardian Group

AmericanE	19.63
yBalanced	12.22
CIPF86	9.58
CIPF87	10.02
CanadianEq	4.90
Enterprise	9.48
yGlobalEq	4.16
yIntl Income	8.00
NorthAmer	4.61
Pac Rim	14.16
P t d D i v (8.46)8.56	
n S M n (13.02)10.00	
yStratInc	9.29
u U S M (7.41)10.00	
ygVantageBa	5.53
ygVantageBo	5.26
gVantageEqu	5.97
ygVantageInt	4.29
gVantageU.S	4.76

Integra Cap

Balanced	9.87

InvesNat

nAct Eqty	5.05
nEquil Bal	4.82
nRev Inc	4.91

Investors Group

yBond	4.14
yCdnEquity	5.88
yDividend	8.90
yGlobal	5.68
yGroPfolio	5.08
yGroPlusPfo	4.97
yGrowth	8.48
yIncPfolio	4.92
yIncPlusPfol	4.97
yJapan	12.45
y n M M (12.71)1.00	
yMtge	4.78
yMutual	7.85
yRealProp	5.39
yRetGroPfol	4.99
yRetPlusPfo	4.99
yRetiremnt	8.71
ySpecial	10.13
ySumma	4.51
yU.S.Growt	10.66

J. Heward Group

oJHAmerCd	7.46
ouJHAmerU	6.46
oJHBalance	10.95
oJHBond	9.78
oJHFdLtd	7.56

Laurentian

gEndurBal	5.30
gEndurBond	5.17
gEndurCdn	4.91
gEndurGloba	5.05
n V M (12.12)10.00	
VikingCdn	5.72
VikingCom	5.97
VikingDiv	7.37
VikingGth	6.38
VikingInc	3.95
VikingIntl	7.61

Lloyds Bank Can.

ynBalanced	9.81
ynEquIndex	9.92
y n M M (11.44)10.01	

Lotus Fund

ynLotusFun	10.64

Metfin

ygRealEstate	9.80

Metropolitan Gr.

yBond	2.60
yCdnMutl	5.38
yCollective	15.63
yGrowth	5.77
yProtection	9.99
ySpeci	6.64
yVenture	9.06

MMF Funds

yDividend	4.07
yGrowth	12.10
yIncome	9.08
y M N Y (9.96)10.00	
yRescCan	11.62
yResource	7.50
yWorldwide	13.94

MOF Group

yMult Opp F	2.02
ySpec Opp F	1.19

Montreal Trust Gr

ynBalanced	9.75
ynDividend	8.84
ynEquity	22.58
ynIncome	7.75
ynInternatl	22.96
y n M M (12.60)10.00	
ynMtge	9.86
ynRspBal	9.80
ynRspEqu	21.04
ynRspInc	16.82
y n R s p (12.50)10.00	
ynRspMtge	9.87
ynRspTotRe	9.13
ynTotReturn	9.00

Mutual Group

Amerfund	10.49
CIF	8.64
Diversifd25	11.73
Diversifd40	12.25
Diversifd55	12.22
yDividend	9.44
Equifund	12.48
n M M F (12.29)1.00	

N.N. Funds

NNGold	7.34

Northern Group

gEuro	8.01
gVoyageur	4.82

Ont. Teachers Gr.

ynBalanced	10.83
ynDiversifd	10.36
y n F i x (12.20)10.00	
ynGrowth	11.25
ynMtge	11.55

PHN Group

ynBalanced	10.42
ynBond	8.13
nCanadian	20.33
nDivInc	14.17
n M M (12.84)10.00	
nPooled	35.99
nRRSP	10.97
nU S Fund	26.33
VintageEd	14.43

Prudential Group

Diversifd	4.90
Dividend	3.92
Growth	7.00
Income	4.97
n M M (12.76)10.00	
NaturalRes	5.89
Prec Metals	5.06

Pursuit Gr

yuAmerican	5.35
yCdnEquity	12.26
yIncome	9.12
y n M M (12.20)10.03	

Royal Trust Gr.

y n $ C D (12.73)10.00	
y n u $ U S (8.36)10.00	
ynAdv Bal	10.03
ynAdv Gwth	10.05
ynAdv Inc	9.41
ynAmerican	23.01
ynBond	8.42
ynCanadian	32.11
ynEnergy	9.70
ynGlobalInv	7.53
ynJapanese	12.25
ynMortgage	10.25
ynPrecMetal	9.76
ynPreferred	8.74
ynRealEstate	9.91

Roycom Group

ygSummitR	11.24
ygSummitT	11.65

RoyFund Group

nBal	5.19
nBondFnd	4.77
nEquity	20.25
n M M (13.27)10.00	

Saxon Group

nBalanced	7.23
nSmallCap	7.50
nStock	6.59
nWorldGwth	8.55

Sceptre Funds

ynBalanced	11.23
ynBond	10.43
ynEquity	12.16
yntnt I	12.76
n M M (12.50)10.00	

Scotia Funds

nAmEqGth	7.55
nCdnBalanc	9.20
nCdnEqGth	9.18
xnDIF	9.57
xnIncome	9.57
nStockBond	9.76

Spectrum

gCash (12.22)1.00	
gCdnEquity	9.30
gDiversified	9.52
xgDividend	9.62
gGovtBond	9.61
xgInterest	9.23
glntlEquity	8.49
n S a v i n (12.41)1.00	

Strata Funds

Growth	10.13
Income	9.90
x n M M (12.47)1.00	
Strata 40	10.30
Strata 60	10.23

TD Green Line

nCdnBalanc	10.02
nCdnBond	9.67
nCdnEquity	10.44
nCdnIndex	5.47
n C d n (12.51)10.00	
ynMortgage	10.22
nuUSIndex	6.09
n u U S (7.08)10.00	

Talvest Funds

gAmerican	5.36
gBond	9.94
gDiverstd	5.72
gGlobal	6.06
gGrowth	8.82
gIncome	10.17
M M F (12.46)10.00	

Templeton Gr

yDevGrowth	4.90
yGlobalInc	10.02
ygHeritage	4.95
ygHeritageB	5.10
ygHeritageR	4.59
y n T B i l (12.48)1.00	
yTempCdn	5.06
yTempGrCd	4.77
yuTempGrU	4.16
Top	**50 Gr.**
yTP50I Bon	5.16
yTop50	9.14

Tradex Gr

ynInvestment	7.52
ynSecurity	10.28

Trimark Group

IncomeGth	5.13
I n t e r (12.57)10.00	
gSelectBal	4.78
gSelectCan	5.10
gSelectGrth	4.61
Trimark	9.84
TrimarkCd	11.42

Trust General

ynActionAm	14.36
ynActionCa	23.69
ynCroissance	10.23
ynEquitibre	8.86
ynHypo	10.45
ynInternatl	10.65
ynMarMon	10.12
ynOblig	8.90

Trust La Laur.

ynAction	9.62
ynEquilibre	9.12
ynObnig	9.72

20-20 Group Fin

oAmerican	9.97
oCdnAssetA	3.50
oCdnGrowth	11.68
oDividend	9.35
oIncome	8.50
x o M M (11.62)10.00	
oRSPGrowt	10.24
S u r p r i s e	3.4
Sunrise11	7.22
oSunset	12.76
oUSGrowth	17.53
oWorld	8.94

United Group

Accum	10.46
AccumR	10.22
American	6.01
x M M (12.41)10.00	
x u M M F (5.02)5.00	
xyMortgage	5.04
gPfolioFds	10.12
gPfolioRSP	9.69
Security	4.06
Venture	6.77
VentureRet	10.25

UnivAve Gr.

ynUnivAveC	10.55
ynUnivAve	11.02

Waltaine Funds

nBalanced	9.95
nDiv Growth	8.55
nIncome	8.69
x n i n s t (13.00)10.00	

NON MEMBRES

AIC Group

Advntage	9.46
oValue	8.19

Allied Capti Mgmt

nCanadian	4.12
xnDividend	4.24
nIncome	5.51
nInterntlCdn	4.34
nuInterntlU	3.76
n M M F (12.36)5.00	

Calpa

nGyroBond	9.83
nGyroEquit	11.57

C-Anaes

ynC Anaes	10.09

Can Nat Res

CanNatRes	4.63

Capstone Group

n C S M (14.23)10.00	
nInterntlC$	4.85
nuInterntlUS	4.19
nInvestment	6.10

Cdn Bar Mgmt

ynCBGlobal	9.27

Chevron

ygEurope92	10.22

Co-op Trust Group

ynGrowth	12.86
ynIncome	9.28

CSA Mgmt Gr.

Goldfund	4.65
Goldtrust	5.15

Domequity

ynDomequity	5.77

Dunedin

yInterntl	91.71

Dynamic Group

DIncome	5.30
xD Div	4.87
yDyGlobal	5.57
uDyAmUS	6.91
DynAmCn	7.98
DynCdnFd	13.47
yDynGBF	4.86
nDynPartners	5.38
DynPrecMet	1.15
M M F (13.40)10.00	
MgdPfolio	6.15
yIIDynVI	2.90
yI

Réserve des Laurentides

Cantel offrira le service à compter d'octobre

QUEBEC (PC) — La société de communications Cantel a annoncé hier qu'elle offrira à compter de la fin du mois d'octobre le service cellulaire dans la réserve faunique des Laurentides jusqu'à Chicoutimi.

D'autre part, la société a confirmé un investissement de près de 8 millions $ pour l'inplantation d'un commutateur et de cinq sites cellulaires additionnels dans la région de Québec.

Le commutateur, d'une valeur d'environ 4 millions $, est en opération depuis la mi-août et assure la gestion de tous les appels dans le secteur s'étendant de la Mauricie au Bas-du-Fleuve et de la Beauce au Saguenay.

La nouvelle installation assure une plus grande flexibilité du réseau et rend la région de Québec complètement indépendante de la métropole, a précisé le président de Cantel Québec, M. Paul E. Jean.

Par ailleurs, une somme de 3,75 millions $ sera consacrée à l'érection de cinq nouveaux sites cellulaires à Québec, Sainte-Foy, La Pocatière, Donnacona et Stoneham.

M. Jean a par ailleurs annoncé que Cantel offrira à compter de la fin du mois d'octobre le service cellulaire dans la réserve faunique des Laurentides jusqu'à Chicoutimi.



ARGENT - Paul E. Jean de la société Cantel a confirmé que son entreprise investirait dans la région afin de donner le service cellulaire dans le parc des Laurentides.

Economie

L'expansion très réduite

OTTAWA (PC) — L'économie a vu son expansion réduite de 0,4 pour cent durant le deuxième trimestre de cette année et l'annonce de ces résultats décevants a contribué à un fléchissement sensible du dollar du Canada.

Après avoir affiché 87,18 cents US à la fermeture du marché des changes, jeudi, le dollar a cédé plus de deux tiers d'un cent US à 86,43 cents $, hier.

La semaine dernière, il avait touché 88,58 cents US, valeur sans précédent depuis 12 ans, à la suite de la crise du golfe Persique et de la hausse des prix du pétrole.

Mais le dernier rapport sur l'état de l'économie canadienne ainsi que la décision des investisseurs et spéculateurs de vendre leurs devises des pays ayant des taux d'intérêt relativement élevés comme le Canada, le Royaume-Uni et l'Australie, ont entraîné un recul de la devise canadienne.

«Je crois que ce ralentissement de l'économie aura des répercussions coûteuses la semaine prochaine ou durant les deux prochaines semaines», a déclaré M. Carl Berger, cambiste avec la Banque de Commerce canadienne impériale, tout en prédisant que notre dollar pourrait fléchir jusqu'à environ 86,20 cents US.

Cette anémie de l'économie canadienne et le fléchissement du dollar devrait aussi entraîner une baisse des taux d'intérêt, a-t-il ajouté.

Revenus moindres

Plus tôt dans la journée, Statistique Canada avait rapporté qu'on pouvait attribuer le piteux état de l'économie canadienne durant le deuxième trimestre aux taux d'intérêt élevés ainsi qu'à la force de sa devise, deux facteurs qui ont obligé les entreprises à réduire leur production et les consommateurs leurs dépenses.

«Après une expansion qui a duré sept ans. . . soit jusqu'au premier trimestre de 1990, la croissance économique a ralenti durant le deuxième trimestre», a noté l'agence fédérale.

Devant se débrouiller avec un revenu disponible moindre, des taux d'intérêt toujours élevés et la crainte croissante d'une possible récession économique, les consommateurs ont été plus parcimonieux dans leurs achats, a souligné Statistique Canada.

Transposé à un taux annuel, le ralentissement de l'expansion économique a été de 1,6 pour cent durant le deuxième trimestre, un changement du tout au tout au regard de sa progression de 2,2 pour cent durant le premier trimestre de l'année en cours.

Par ailleurs, ce ralentissement enregistré en avril, mai et juin est seulement la deuxième contraction de l'économie canadienne depuis la dernière récession. Elle avait également connu des jours inquiétants durant le quatrième trimestre de 1986.

Tous les secteurs

Pour nombre d'économistes, la règle veut qu'il y ait récession lorsque l'expansion économique ralentit durant deux trimestres consécutifs.

Pour le moment, les piètres résultats du deuxième trimestre poussent à se demander si une récession n'est pas déjà en place.

Il demeure toutefois impossible de déclarer carrément que le pays connait une récession, a noté M. Phil Cross, analyste des données courantes avec Statistique Canada.

«La réalité, c'est que tout indique que nous nous dirigeons indubitablement dans ce sens», a-t-il noté.

Statistique Canada a indiqué que, durant le deuxième trimestre, le symptôme de faiblesse était répandu dans la majorité des secteurs de l'activité économique.

le comptable agréé

BOIVIN, DARVEAU & ASS. C.A.
Place Vendome
1299, des Champs-Élysées
Chicoutimi, Québec
G7H 6V2
Tél.: (418) 549-6611

72, Jacques-Cartier ouest,
C.P. 692, Chicoutimi, Qc
G7H 5E1
Tél.: (418) 545-6682
Télécopieur: (418) 543-1014
Chouinard, Girard, Gravel
COMPTABLES AGRÉÉS

Le Groupe Mallette
MALLETTE BENOIT BOULANGER RONDEAU
COMPTABLES AGRÉÉS
CHICOUTIMI - ALMA - METABETCHOUAN
LA TUQUE - DOLBEAU - ROBERVAL
ST-FELICIEN - NORMANDIN - GIRARDVILLE

PELLETIER GIRARD
Comptables agréés
245, avenue Riverin
C.P. 1323,
CHICOUTIMI
Tél.: (418) 696-3553

Samson Bélair/Deloitte & Touche
Comptables agréés
Chicoutimi, Jonquière, La Baie,
La Malbaie, Alma, Roberval, St-Félicien,
Normandin, Dolbeau, Chibougamau,

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ & ASSOCIÉS
Comptables agréés
Présent dans 58 villes au Québec
dont Ville de La Baie, Chicoutimi,
Jonquière et Alma
Plus que jamais numéro 1!

Ordre des comptables agréés du Québec
CA

Les Petites annonces

545-4474 SAGUENAY • 668-4506 ALMA et environs • 679-3832 ST-FÉLICIEN et environs

1051 BOUL. Talbot Chicoutimi G7H 5C1

Le Progrès Dimanche

INDEX

HABITATIONS/IMMEUBLES 1 À 20

MOTORISÉS 30 à 42

EMPLOI/ENSEIGNEMENT 50 à 53

SPORTS/LOISIRS 60 à 69

MESSAGES PERSONNELS /AVIS 80 à 82

DIVERS 90 à 101

INFORMATIONS GENERALES

Quotidien
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11H30 la veille de parution.

Aucune correction et annulation d'annonce ne sera acceptée le vendredi entre 8H30 et 13H30.

Progrès-Dimanche
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30, le jeudi précédant la parution.

Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

Votre annonce est incomplète?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée

TARIFS

En vigueur le 1er janvier 1990

10 mots ou moins

	Quotidien	Progrès-Dimanche
1 jour	5,30$	6,75$
2 jours	6,40$	
3 jours	7,50$	
4 jours	8,50$	
5 jours	9,55$	
6 jours	11,00$	

Mot additionnel: 0,25$
Caractères noirs: 1,00$
Lettrage majuscule: 2,50$
Encadrement: 2,50$

No. de département: 50,00$
Courier expédié au frais de l'annonceur

Aucune facturation
Acceptons chèques, cartes de crédit,

VISA MasterCard

HEURES D'AFFAIRES

8H30 et 12H00 / 13H30 et 16H30 du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche, vendredi 12H00 précédant la publication.

progrès-dimanche LE QUOTIDIEN

01 A partager

CHICOUTIMI: grand logement accès à tout, $125.00 mois à partager. Personne sérieuse et honnête. Tél.: 549-6609.

CHICOUTIMI: 5 1/2, ensoleillé, chauffé, $175.00. Se présenter au 140 Jean-Langevin samedi après 14h00.

LA BAIE: 4 1/2 à partager, situé centre-ville. Tél.: 544-2051 le soir.

03 Bâtisses commerciales

Bâtisse neuve à vendre ou à louer 40'x50'x14' haut intérieur, 2398, Cantin, Parc Industriel, Jonquière. Tél.: 542-3430.

CHICOUTIMI: édifice commercial, 2800pc, plus mezzanine, vendre ou louer. Tél.: 549-2585 après 17h00.

04 Blocs appartements

CHICOUTIMI: 16 logements, construction 3 ans, qualité supérieure, brique, fenestration thermos, 4 1/2 et 5 1/2. Tél.: 549-5391.

05 Chalets à vendre

A vendre ou à louer à la Baie des deux Iles, 30x44. Tél.: 547-9712.

A vendre ou à louer pour la saison au complet. Chalet au Valinouet sur le bord des pistes école, 2 chambres avec mezzanine, situé sur terrain de groupe, tél.: 696-2544.

BAIE CASCOUIA: Larouche, 18x24, meublé, belle plage, terrain 50x258, 534 des Canaris, rang 4 nord. Tél.: 542-4742, 547-7650.

CHALET 20x24, au bord de la rivière Valin, $20,000. Tél.: 548-3730.

CHICOUTIMI, 5133 St-Pierre, avec très belle plage.
PORTAGE DES ROCHES, 232 Kiwanis, habitable 4 saisons.
FALARDEAU, 18 LAC EMMURAILLE, chalet de luxe. Inf.: Rachelle Bouchard-Fortin 547-0955, le Permanent, 695-4888.

LAC-OTIS: chalet à vendre prix réduit. Tél.: 544-1155.

MAGNIFIQUE CHALET DE CHASSE ET PÊCHE ISOLÉ, HABITABLE À L'ANNÉE, SUR LES MONTS VALINS AU LAC FERGUSSON EN EXCELLENTE CONDITION, COMPREND 3 CHAMBRES, SALON CUISINE, SALLE À DINER, SALLE DE BAIN, SOLARIUM VITRE DONNANT SUR LE LAC, TERRAIN CLOTURE AU COMPLET PUIT ARTESIEN, MEUBLE AU COMPLET, REMISE, HANGARD À BOIS, ANTENNE DE TÉLÉVISION, FOURNAISE À L'HUILE, 2 POÊLES À BOIS, QUAI, CHALOUPE, GÉNÉRATRICE, 4 ROUES HONDA, UN VRAI PETIT DOMAINE EN FORÊT. UN SEUL PRIX NON NÉGOCIABLE $45,000.00. TÉL.: 545-4444 JOUR, 543-2376 SOIR, LARRY PATRY.

ST-GÉDÉON: rang des Iles, 20x24, meublé, grand terrain, plage privée à 5 minutes à pied, $15,500. Tél.: 548-8639.

06 Chalets à louer

LAC-CLAIR: à la semaine ou au mois, 3 chambres, salon, cuisinette. Tél.: 545-0488.

Lac Claire: DE SEPTEMBRE à juin, chalet 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, meublé, laveuse, sécheuse fournies. Tél.: 549-1250.

ST-GÉDÉON LAC ST-JEAN: relais des Bernaches et domaine des Iles. Chalets de construction récente, tout équipés, très propres, beau site, magnifique plage, grand terrain, facilité de pêche, planche à voile, golf, équitation. Au mois ou à la semaine. Libre immédiatement. Tél.: 542-4061, 345-8863.

07 Chambres à louer

CHICOUTIMI-NORD: cuisine, salon, foyer, verrière. Tél.: 545-0512.

CHICOUTIMI: AUBERGE LE CHAMPLAIN. LOCATION À LA SEMAINE, AU MOIS, AVEC SALLE DE BAINS COMPLÈTE PRIVÉE OU AVEC LAVABO, CUISINE COMMUNE, BUANDERIE, ASCENSEUR, CÂBLE GRATUIT. À PARTIR DE $32.00 PAR SEMAINE. GRAND STATIONNEMENT DISPONIBLE POUR VOITURES ET CAMIONS. TEL.: 543-9003.

CHICOUTIMI: près université, cégep, hôpital, cuisine commune, propre, tranquille, grande fenêtre, entrée indépendante, non fumeur. Tél.: 549-7832, 678-9086.

CHICOUTIMI: 736 boulevard Saguenay est, près du centre-ville, vaisselle, literie fournies, $250.00 mois. Tél.: 543-8333.

CHICOUTIMI: moderne, réfrigérateur personnel, près de Place Saguenay, laveuse, sécheuse. Tél.: 543-4956, 696-1633.

CHICOUTIMI-NORD: grande garçonnière tout équipé, $55 semaine. 3 chambres avec possibilité de pension, $50 semaine. Tél.: 543-3939, 673-7455.

CHICOUTIMI-NORD: toutes utilités, endroit paisible. Tél.: 549-8133.

CHICOUTIMI: près Place Saguenay, tranquille, propre, idéal pour étudiant. Salle de télévision, lavage, cuisinette. tél.: 549-7389.

CHICOUTIMI: câble, laveuse, sécheuse, stationnement. Tél.: 693-0938.

JONQUIÈRE: centre-ville, salon et cuisine communs, entrée indépendante. Tél.: 542-5635.

08 Commerces à vendre

BOUTIQUE de vente et réparation de petits appareils (Centre du Rasoir), situé à Place du Royaume, tél.: 545-2474, 696-2325, Gaston Guay.

CHICOUTIMI: restaurant-bar, aux gens d'affaires. J'ai pour vous un défi plus qu'intéressant, un bon investissement. Très bien situé. Informations: Suzanne Leclerc, 693-0020, Le Permanent, 696-4888.

RESTAURANT 40 places, très bonne clientèle. Cause: retraite. Tél.: 542-4701, 695-9463.

RESTAURANT-BAR La Petite Maison située à Jonquière (secteur Arvida). Pour informations, demandez Claude Leblanc, 548-7111, heures de bureau.

RESTAURANT aux Galeries Jonquière, prix abordable. Tél.: après 18h00 pour rendez-vous 548-5103. Acheteur sérieux seulement.

ST-FÉLICIEN: Foyer privé pour personnes âgées. Tél.: 679-3346.

09 Commerces à louer

BAR tout équipé, Lac St-Jean. Bon chiffre d'affaires. Tél.: 343-2189.

BAR tout équipé, Lac St-Jean. Bon chiffre d'affaires. Tél.: 343-2189.

Restaurant avec équipement compris, sinistré, tél.: 673-4058.

10 Condominiums

CHICOUTIMI: VOISIN DE PLACE DU ROYAUME, À VENDRE OU LOUER: 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 COMPTANT 10%
4 1/2, $44,500, location $475.00 mois.
5 1/2, $53,000, location $525.00-$540.00 mois.
4 1/2, $59,500, location $595.00 mois.
5 1/2, $79,500, location $695.00-$730.00 mois.
Tél.: 693-3383, 690-7287.

POMPANO BEACH: à louer, convient pour 2 ou 4 personnes. Tél.: 549-3629.

12 Fermes à vendre

VIVRE à la campagne, St-Honoré, 54 acres de boisé et de champs, petit chalet isolé, petite chasse et nature à 15 minutes de Chicoutimi. Droit de construire acquis (moins de $20,000.00). Tél.: 543-8676 radio 696-7385.

15 Locaux à louer

CHICOUTIMI: Alma, édifice Remax, espaces à bureaux, deux locaux de 950 pi. car., pouvant faire un seul local, chauffés, éclairés, libres. Tél.: 545-1515 (G. Martel J. Côté).

CHICOUTIMI: façade 333, Racine (dans la côte), 2 locaux de 500 pi. environ, pour commerce, bureau, téléphoniste ou autre, $300/mois, chauffé, éclairé, secteur le plus achalandé. Tél.: 549-1515, 545-6677.

LOCAL À LOUER
CHICOUTIMI - Centre-ville
Idéal pour tabagie et dépanneur
Achalandage intéressant.
Sortie débarcadère de la CITS
Possibilité de vente de billets d'autobus CITS
EDIFICE ROUBEC
Informations: 693-9130

ENTREPOT commercial 40'x70', isolé, chauffé, finition tôle à l'intérieur et à l'extérieur. Bâtiment neuf situé dans parc industriel au 1301 rue Manic, Chicoutimi. Pour informations: Delphis Bouchard 543-4251, 543-6726.

ESPACES de bureaux à prix très avantageux, dans un endroit commercial, pouvant accomoder de 6 à 8 personnes, situé à chicoutimi. Tél.: 547-4711.

NOUVEL annexe construit au dépanneur Belvedère situé sur le boul. Tadoussac à Chicoutimi-Nord. On recherche une personne voulant opérer un salon de coiffure et bronzage. Une autre personne pour une boucherie. Pour informations 696-1351, 543-5362 demandez M. Blackburn.

RIVIÈRE-DU-MOULIN, ÉDIFICE CENTRE DU PLATEAU, LOCATAIRES PRÉSENTS: SAGAMIE LE DÉPANNEUR D'ANJOU, CAISSE POPULAIRE, COMPAGNIE D'ASSURANCES, DENTISTE, SUPERFICIE ENVIRON 785 P.C. OU PLUS, VASTE STATIONNEMENT. PRIX COMPÉTITIF. IDÉAL ET PRÊT POUR SALON DE COIFFURE OU AUTRES. INF.: JACQUES BOUCHARD, 549-6028, 545-2409.

16 Logements à louer

A CHICOUTIMI: 4 1/2 logements neufs très bien insonorisés avec balcons et remises; planchers et escaliers en béton. Tél.: 543-9484.

ALMA: semi détaché, 3 chambres, garage, grand terrain, non chauffé, non éclairé, $480.00/mois. Quartier Isle-Maligne. Libre immédiatement. Tél.: 662-7761.

ARVIDA: rue Berthier 5 1/2, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, $425.00. Tél.: 548-1288.

ARVIDA: rue Berthier 2 1/2, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, $275.00. Tél.: 548-1288.

ARVIDA, semi détaché, 5 1/2 et sous-sol, grand terrain, près des écoles, garderie, services. Non chauffé, non éclairé. $525/mois. Libre 1er octobre. Tél.: 548-9017.

ARVIDA: 3 1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, endroit tranquille. Un mois gratuit. tél.: 695-6959.

CHICOUTIMI: centre ville, 3 1/2, rez de chaussée, plancher bois franc, stationnnement, grande remise, non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre. Tél.: 548-5976 Yvon ou 549-6765 Germain.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, chauffé, tapis mur à mur, propre, vue sur le Saguenay, buanderie. Tél.: 543-6594, 543-8692.

CHICOUTIMI: 4 1/2, libre 1er novembre, eau chaude fournie $360.00. Près du Ciné-Parc. Tél.: 543-2689.

CHICOUTIMI: 3 1/2, propre, rénové, chauffé, éclairé, semi-meublé, bien situé, près Cégep Université. Tél.: 543-5636.

CHICOUTIMI, grand 4 1/2, neuf, qualité supérieure, libre immédiatement. 393 Père-Fiset. Avoir Tél.: 549-7864, 543-0076.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 122 Gilbert, $350.00/mois. Tél.: 693-1314 après 17h00.

CHICOUTIMI
1 1/2, 2 1/2 meublé, chauffé, 256, Bégin tél.: 693-6078, 545-0909.

CHICOUTIMI: 5 1/2, chauffé, eau chaude fournie, quartier Hamel-Fradette. Tél.: 545-0876.

CHICOUTIMI: 2 1/2, centre-ville, chauffé, meublé. Tél.: 545-2321.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, tél.: 543-5088, 549-5693.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, premier étage, galerie, eau chaude, près hôpital et cégep, immédiatement ou 1er septembre. Tél.: 545-2321.

CHICOUTIMI: deux grands 4 1/2, demi-sous-sol, rue Dequen, Côte Réserve, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, $325/mois négociable, possibilité semi-meublé. Tél.: 545-3463.

CHICOUTIMI: 838 Nio, 3 1/2, semi meublé, non chauffé, non éclairé, $280.00, libre 1er septembre, tél.: 545-6913.

CHICOUTIMI: 4 1/2, qualité supérieure, insonorisation, entrée contrôlée, intercom. Près de Place du Royaume et Université. Tél.: 696-1175.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, près de l'Education des Adultes. Tél.: 549-9796, 673-4979.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, près centre d'achats, libre immédiatement, $330/mois. Tél.: 549-1768, 696-4986, 543-9619.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, près des centres commerciaux. Tél.: 545-2816.

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi-meublé, eau chaude fournie, moderne, situé 3178 Jacques-Cartier, $290.00. Tél.: 673-7147.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 693-9046, 547-5286.

ATTENTION CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près polyclinique, 3 1/2, 4 1/2, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, service de conciergerie. Tél.: 545-7620, 549-1200, 543-1435.

CHICOUTIMI-NORD: rue Vimy, 4 1/2, 5 1/2, non chauffés, non éclairés, service de conciergerie. Tél.: 696-2088, 547-5286.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, rue Radisson, arrière McDonald's. Tél.: 696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 5 1/2, Lorenzo-Genest, arrière Place-Royaume. Tél.: 549-2376, 547-5286.

CHICOUTIMI: SPÉCIAL DE LA RENTRÉE. UN MOIS GRATUIT SUR BAIL 12 MOIS. rue des Crécerelles, arrière Place du Royaume. 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé. Tél.: soir et fin de semaine: 542-8784, 690-0266, heures de bureau: 690-1678, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: UN MOIS GRATUIT SUR BAIL 12 MOIS. 3 1/2-4 1/2, chauffés, non éclairés, situés face polyvalente Charles-Gravel. Tél.: 690-1678, 693-1264, 547-5286.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 5 1/2, rue Dubé, près salon Funéraire rue J.B. Theberge et Colette 4 1/2. Chicoutimi-Nord, rue Bienville, 4 1/2. Tél.: 549-8477, 547-5286.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT SUR BAIL 12 MOIS. rue des Champs-Elysées. 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé. Tél.: soir et fin de semaine: 542-8784, 690-0266, heures de bureau: 696-0411, 547-5286.

CHICOUTIMI: coint Dubuc et Lapointe. 3 1/2, $255. 2 mois gratuit, non meublé, non éclairé, non chauffé. Libre immédiatement. Tél.: 543-1221, 545-2177.

CHICOUTIMI
2 1/2 - 4 1/2
RUE ANGOULEME
eau chaude fournie,
stationnement
4 1/2 - 5 1/2
RUE DES SAGUENÉENS ET COTÉ
entrée contrôlée
TÉLS: 693-3364 - 543-4009

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, ET MAISON UNIFAMILIALE. BOUL. RENAUD, RUE ST-PAUL, BOUL. ST-SACREMENT, RUE DES PINSONS, QUARTIER DES OISEAUX. $245/MOIS À $800/MOIS. TEL.: 549-4322, LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, BOUL. RENAUD, RUE ST-PAUL, BOUL. ST-SACREMENT. $245/MOIS À $315/MOIS. TEL.: 549-4322, LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, rue Georges-Vanier, près Salon funéraire. Tél.: 696-0411, 696-8001 (radio Chasseur), 547-5286.

CHICOUTIMI: 5 1/2, plus salle lavage, chauffé, tapis prélarts fournis. Tél.: 549-6357.

CHICOUTIMI: 5 1/2, 1er plancher, secteur Sacré-Coeur. Tél.: 693-6078.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, stationnement. Tél.: 545-9763.

CHICOUTIMI-NORD: rue St-Sauveur, 4 1/2, très propre, avec patio. Tél.: 543-9604.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, proximité centre d'achat, polyclinique, caisse populaire, idéal pour personne âgée ou sans auto, site paisible, $375.00. Tél.: 545-3433.

CHICOUTIMI: 945 Sydenham, demi-sous-sol, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, buanderie, câble, près cégep. tél.: 696-3648.

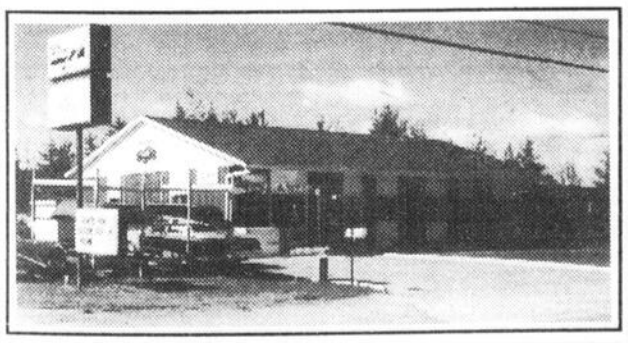
CHICOUTIMI-NORD: 100, St-Bernard, grand 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, $420.00, PREMIER MOIS GRATUIT, libre immédiatement. Pour visiter: 690-0524 ou 543-6877.

CHICOUTIMI: 113, rue Gilbert, app. 238, 4 1/2, libre immédiatement, chauffé, éclairé, $430, chauffé, éclairé, stationnement, tapis, porte-fenêtre. Tél.: 543-1268.

CHICOUTIMI: 3 1/2, neuf, stationnement, $400, chauffé, éclairé, rue Rabelais. Inf. ou visites: 549-7124.

CHICOUTIMI-NORD: St-Luc, bien situé, grand 3 1/2, tranquille, chauffé, éclairé, $325.00. Tél.: 545-7934.

COMMERCE À VENDRE



DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE

BOUTIQUE DE CHASSE ET PÊCHE

Bien établie - bon chiffres d'affaires.
AVEC OU SANS BÂTISSE

POUR INF.: 673-3873 ou 673-7925

LOCAUX COMMERCIAUX À SOUS-LOUER

- Au 1220, 6e avenue
Ville de la Baie

- Au 326, des Saguenéens
Chicoutimi

- Au 112, de l'Eglise
Mistassini

Pour information:
Laval Boulianne
545-4474 ou 679-3832

CHICOUTIMI: 4½, très propre, entrée indépendante, remise extérieure, à voir. Tél: 545-3955.

CHICOUTIMI: 5½, non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre, $550/mois, 1705, Bégin (près de Barrette). Tél: 545-3157.

CHICOUTIMI: deux 3½, non chauffé, non éclairé, libres immédiatement, $275 et $250. Tél: 696-2478, 543-5897.

CHICOUTIMI: grand 2½, chauffé, meublé, près de UKAC, Cégep, 457 rue Bécard. Tél: 668-5350 jour, 345-2582 soir.

CHICOUTIMI, 4½, libre 1er octobre, près université, cégep, $400. Tél: 544-1794, 549-8608.

CHICOUTIMI: 725 Joliet, 3½, chauffé, éclairé, meublé, $370. Aussi 2½, $280. Tél: 545-9549, 543-0297, 549-8564.

CHICOUTIMI: grand 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, $340.00. Tél: 693-9189, 690-2077.

CHICOUTIMI: 2½, semi-meublé, chauffé, éclairé, très propre, rue Labrecque, 2 pas du Cégep. Tél: 668-7870, 668-4766.

CHICOUTIMI: 470, Fradette, 4½, eau chaude fournie, $390/mois, septembre gratuit. Tél: jour 699-6351, soir 545-4383.

CHICOUTIMI: 3½, 4½, près cégep, tél: 543-3333.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, 7½, 4½ meublés ou non, chauffés, situés près Cégep, Université. Tél: rés: 549-4567, bur: 545-3115.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ chauffé, éclairé, tapis mur à mur, porte-patio balcon, 1528, boulevard Tadoussac. Tél: 549-8771.

CHICOUTIMI: 4½, près des centres d'achats, $475, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Tél: 549-1618.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer, 4½, chauffé, eau chaude fournie, $425.00/mois. Bloc appartement 3ième étage. Tél: 696-3463, 545-8533.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, rue Elie, $325, non chauffé, non éclairé. Tél: 690-0908, 549-3050.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, meublé, $350 par mois. Tél: 693-9189.

CHICOUTIMI-NORD: deux grand 4½, CONCIERGE DEMANDE, entrée contrôlée, deuxième étage, beaucoup de rangement, porte-patio, 2 remises, à voir! Tél: 545-7934.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, sous-sol, près Place du Saguenay, $260/mois. Tél: 549-0492.

CHICOUTIMI: 989 St-Paul, 4½, $325 non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre. Tél: 543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI: rue Dubuc, 3½, 4½, entrées indépendantes, toiles fournies, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement. tél: 696-1982.

CHICOUTIMI: PLUS QU'UN SEUL GRAND 4½, 438 PLAMONDON, VOISIN PLACE SAGUENAY, LIBRE IMMEDIATEMENT, EAU CHAUDE FOURNIE, DOUBLE BALCON, COUVRE-PLANCHERS REFAITS A NEUF. TEL: 545-6187, 543-1283, 690-1148.

CHICOUTIMI-NORD: très grand 4½, rénové, moderne, tranquille, entrée contrôlée, beaucoup de rangement, chauffé, éclairé, porte-patio, remise, idéal pour couple ou personne retraité, $450, négociable. Tél: 545-7934.

CHICOUTIMI: nettoyé et rénové A-1, possibilité d'un mois gratuit (optionnel), 640, Des Hospitalières, 3½, chauffé, éclairé, meublé, 3 minutes de l'université. Tél: 549-4086.

CHICOUTIMI: nettoyé et rénové A-1, possibilité d'un mois gratuit (optionnel), 640-650, Des Hospitalières, 3½, chauffé, éclairé, meublé, 3 minutes de l'université. Tél: 549-4086.

CHICOUTIMI: 3½, MEUBLE, eau chaude, RENOVE A NEUF, libre immédiatement, situé à 743 Sydenham appartement 1. Tél: 673-3506, 549-0957, 545-3611 (concierge).

JONQUIERE: grand 4½, 3905, St-Clément, libre immédiatement, $300/mois, non chauffé, non éclairé. Tél: 1-343-2511.

JONQUIERE: 3½, 4½, meublés ou non, situés à 500' face au Cégep, libre immédiatement. Tél: 696-1351, 547-3116, 549-5626.

JONQUIERE: 3½, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, situé près de l'usine de filtration, libre 1er septembre, $350.00, personne sérieuse seulement, tél: 547-8253, 695-0760.

JONQUIERE: 3½, 4½, rénovés, secteur Kénogami, $295.00. Tél: 690-7103, 542-1109.

JONQUIERE: 3½ pièces. Contacter Danielle Caron, 542-4459.

JONQUIERE: 3½, semi-meublé, eau chaude fournie, $225.00, tél: 542-6597.

JONQUIERE: très beau 1½, entrée indépendante au centre-ville.
2½ meublé, centre-ville beaucoup de commodités pour quelqu'un qui aime la tranquilité.
4½ non meublé, tapis et prélart mur à mur, toiles vénitiennes fournies. tél: 547-1454.

JONQUIERE: 4½, très propre, endroit paisible. 2ème étage. Pas de chien. Pour personne tranquille. Libre. $360 chauffé. 3618 Fortin. Tél: 547-8675, 673-4273.

JONQUIERE: centre-ville, 3½, meublé, très beau site, $295/mois, libre immédiatement. Tél: 542-9989.

JONQUIERE: SPECIAL DE LA RENTREE, UN MOIS GRATUIT POUR BAIL DE 12 MOIS. 4½, 5½, des Sizerins, près Cégep, immeubles neufs. Tél: 542-2644, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, neuf, meublé, moderne, porte patio, quartier des Peintres. Personne sérieuse seulement. Tél: 548-9085 après 17h00.

JONQUIERE: 3½, non chauffé, non éclairé, non meublé, 4042 Boulevard Harvey. Tél: 547-9924.

JONQUIERE: à sous-louer 3½, non chauffé, non éclairé, $285. Tél: après 18h00 542-7748.

JONQUIERE: rue de la Loire, UN MOIS GRATUIT SUR BAIL DE 12 MOIS. 3½, chauffé, éclairé, meublé, tél: 548-3684, 547-5286.

JONQUIERE: 4½, premier plancher, centre-ville, non meublé, non chauffé, tél: 547-4668.

JONQUIERE: garçonnière chauffée, éclairée, meublée, située près cégep et hôpital, tél: 547-8580, 548-2214.

KENOGAMI: 5½, 2ième étage, $410.00 non chauffé, non éclairé, tél: 542-6229.

LA-BAIE: Avenue Lavoie, 4½, fini moderne, plancher bois franc, salle de bain céramique, porte patio. Libre 1er septembre. Tél: 544-1288, 544-0333.

LA-BAIE, secteur Grande-Baie, beau grand 6 pièces, très propre, 3 chambres, ventilateurs plafond, toiles verticales tapis, lustres. Tél: 544-2696, 544-3651.

LA-BAIE, UN MOIS GRATUIT SUR BAIL 12 MOIS, 4½, rue Bagot, près Galerie de la Baie. Tél: 544-5683, 547-5286.

LA-BAIE: 2½, meublé, libre immédiatement, secteur Grande-Baie, $250.00. Tél: 544-8878, 544-3219.

LA-BAIE: 2½, meublé, chauffé, éclairé, très propre tél: 544-4252.

LA-BAIE: 3½, meublé, semi-chauffé, eau chaude, libre, $260.00. Tél: 544-4573, 544-5566.

LA-BAIE: 3½, non meublé, centre-ville, libre immédiatement. Tél: 543-3172, après 17h00.

LA-BAIE: 3½, semi-meublé, libre 1er septembre. Tél: 544-1288, 544-0333.

LA-BAIE: 4½, grand terrain, près hôpital, $290.00. Tél: 544-3760.

LA-BAIE: 4½, 5½, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél: 544-5084, 544-7601.

LA-BAIE: 5½, libre 1er septembre, secteur Grande-Baie. Tél: 544-8878, 544-3219.

LATERRIERE: rue du Boulevard, près de la nouvelle usine. 4½, chauffé, éclairé. Tél: soir et fin de semaine: 542-8784, 690-0266, heures de bureau: 678-9468, 547-5286.

LATERRIERE: 5098, boulevard Talbot, 4½, très propre, chauffé, $370.00, libre 1er septembre. Tél: 678-2632.

LATERRIERE: 4½, meublé, laveuse, sécheuse comprises. Situé intersection rg de l'église et 170 Laterrière, $290.00, non chauffé, libre 15 septembre. Tél: 549-1345.

LATERRIERE: Portage nord, garçonnière équipée au complet. Tél: 678-2880 après 17h00.

LIBRE IMMEDIATEMENT. Ste-Geneviève 3½ semi-meublé, $300.00. WILLIAM grand 2½, meublé, chauffé, éclairé, $325.00. 3½ meublé, chauffé, éclairé, $325.00. LIBRE 1ER OCTOBRE. boul. Université 5½ rénové à neuf $525.00. Aussi maison neuve à louer $700.00/mois. Tél: 693-0236.

PLACE PERIBONKA CHICOUTIMI, 130, 120, 112, 100, 82, 70 des Ecorceurs, grands 4½, 5½, eau chaude fournie, entrée pour lave-vaisselle encastré, repeints à neuf. Tél: L. Lavoie 543-0222, R. Gilbert 543-2399, radio-chasseur 696-8355.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, 7 Arthur-Hamel, non chauffé, non éclairé, $350.00. Tél: 549-2599.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 2½, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, déneigement, $290. Tél: 543-9634.

RIVIERE-DU-MOULIN: rue du Perche, 3½, chauffé, éclairé, meublé ou non. Tel: radio-chasseur: 696-7713 ou 547-5286.

RIVIERE-DU-MOULIN: boul Renaud, 4½, non chauffé, non éclairé. Tél: 545-9209.

RIVIERE-DU-MOULIN: jumelé neuf, 7 pièces, rue D'Auteuil. $550/mois. Tél: 678-9041, 690-1527.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 5½, $400.00 chauffé. Tél: 545-8210 après 16h00.

RIVIERE-DU-MOULIN: libre immédiatement, 4½, chauffé, eau chaude, remise, stationnement. Tél: 549-1177.

ST-HONORE: 490 Aéroport, grand 5½, non chauffé, non éclairé, porte-patio, 2 grandes remises, $390, libre immédiatement. Tél: 673-7694.

ST-HONORE: 490 Aéroport, grand 5½, non chauffé, non éclairé, porte-patio, 2 grandes remises, $390, libre immédiatement. Tél: 673-7694.

ST-JEAN-EUDES: 2 3½, situés rez-de-chaussée, meublés, laveuse, sécheuse incluses, $230.00 $250.00. Tél: 545-7442, 699-2553, demandez Yves.

ST-JEAN-EUDES, grand 3½, rénové, 2143 Tourangeau, chauffé, éclairé, $310. Libre immédiatement. Tél: 548-1351 soir.

2½, 3½, 4½, 5½, secteur Jonquière à La Baie, libres immédiatement, bail négociable, tél: 690-0266 heures de bureau ou soir et fin de semaine, 542-8784, 690-0266 à frais virés ou 544-7651, 677-2708.

17 Maisons à vendre

ARVIDA: cause de transfert, unifamiliale 24x40, 3 chambres, sous-sol, salle familiale avec foyer, terrain 65x100, remise 12x16, toute offre raisonnable sera étudiée, tél: 548-4007, 547-7003, demandez Denis.

ARVIDA, maison neuve, directement du propriétaire, aubaine cause départ. Venez faire une offre. Plancher bois franc, 3 chambres, armoires mélamine, aire ouverte, fenêtres à manivelle, patio. Acheteur sérieux seulement. Hypothèque transférable à 11 3/4%. $73,500 négociable. Tél: 548-7882.

ARVIDA: quartier Flamand, libre immédiatement, prix réduit, terrain 17,000 pi. car. Tél: 548-1288.

ARVIDA: 3164, des Sorbiers, maison de 2 ans, 31x34, dans quartier neuf, fini briques et acier, clôturé, sous-sol demi-fini, foyer, entrée indépendante. Vente rapide. Tél: 548-4869.

A VOIR: St-Gédéon: 310 rang des Iles, près du golf, 200' sur le lac, cause départ. Tél: 345-2346.

CHEMIN DE LA RESERVE: maison 2 logements et 1 local commercial, pouvant servir pour commerce ou logement. Tél: 693-8610, 678-2426.

CHICOUTIMI: maison tout briquelée 38x25, avec abri d'auto, sous-sol fini, 2 salles de bains, foyer, patio, asphalte neuve, sans voisin à l'arrière, tél: 693-8162, 693-3459.

CHICOUTIMI: 1606, des Martinets, unifamiliale tout brique, 26x40, remise, paysagé, sous-sol fini $83,000. Tél: 549-1916.

CHICOUTIMI-NORD: à vendre ou à louer, option d'achat, coin de rue, 248 St-Armand, toute rénovée, très propre. Tél: 661-9540.

CHICOUTIMI: 168, Place de Chande, maison en briques, 28x44, terrain 11,000 pi.car. paysagé, garage avec remise, intérieur moderne, 4 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, piscine, aucun voisin arrière, valeur: $115,000.00, prix: $92,500.00. Tél: 545-8727.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 3 chambres, foyer, piscine, libre immédiatement. Tél: 545-6003.

CHICOUTIMI: neuve, 41x28, 3 chambres, 2 salles de bain, prix très compétitif. tél: 543-4997.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, prix réduit. Quartier Murdock, près Université, Cégep et hopital, salon avec foyer, cuisine moderne, 2 chambres au rez-de-chaussée, sous-sol fini. Tél: 693-8287.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, prix réduit. Quartier Murdock, près Université, Cégep et hopital, salon avec foyer, cuisine moderne, 2 chambres au rez-de-chaussée, sous-sol fini. Tél: 693-8287.

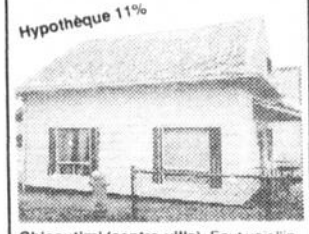
Maison neuve ouverte aux visiteurs demardi à vendredi (4 au 7-09-1990) de 18h30 à 20h30



CHICOUTIMI: 345, rue Rimbaud.
BIENVENUE A TOUS
IMMEUBLES BELLEY INC.
Courtier en immeubles
PLACE DU ROYAUME
Chicoutimi (Québec)
Tél.: 543-0795

ACHETEZ VOTRE MAISON A MOINS DE 55,000 $

Hypothèque 11%



Chicoutimi (centre-ville): Faut voir l'intérieur c'est impeccable, chambres à coucher très grandes. Rénovée au complet, hypothèque transférable 11%. **Prix: 52,000 $**



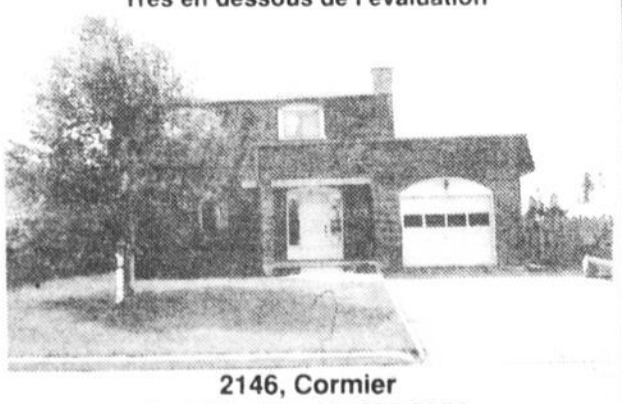
Chicoutimi-Nord: 82, Bienville (St-Luc), près école primaire, 3 chambres, très propre, pas de voisin arrière et garage pour votre auto. **55,000 $**.

Faites vite!
Appelez André Gagnon
Rés.: 545-7469 ou 693-6069

GROUPE SAGAMI
André Gagnon Inc.
Courtier

ARVIDA VENTE RAPIDE

Très en dessous de l'évaluation



2146, Cormier
André Laliberté, 695-3922

TRUST GÉNÉRAL Le maitre courtier 695-5511

CHICOUTIMI: 213 de la Normandie, 2 logements, intérieur moderne, sous-sol fini, 4 chambres, garage double, à liquider pour vente rapide.
JONQUIERE: 1978, de la Gaillarde, semi-détaché, 3 paliers, verrière, piscine, remise, très moderne. Pour informations: Nicole Potvin ou Régis Morin, 542-4788 ou 696-4888 Le Permanent Courtier Inc.

JONQUIERE: directement du propriétaire, maison 2 logements, 4½ rapportant $375 mois. 7½, très propre, situé centre-ville. 2109 Père-Lallemand. Tél: 542-6383, 693-0791.

JONQUIERE: propriété à revenus, 3943, rue Panet, conditions avantageuses. Tél: 542-1109.

JONQUIERE, 4013 Chardin, construction 1983, brique, 26x37, terrain 7,360 pieds carrés paysagé, patio, remise, clôture, plancher en chêne, sous-sol fini, 2 salles de bain. Aucun voisin arrière. Directement du propriétaire. Tel: 547-7837, 542-7832.

JONQUIERE: maison à revenus, St-Philippe, 2094, de Régina. Tél: après 18h00 548-5103.

JONQUIERE: 2005, Bourassa, grande propriété, sous-sol fini, terrain aménagé 75x120. Tél: 542-7202.

JONQUIERE: duplex, construction neuve, directement du contracteur, garantie de l'A.P.C.H.Q., 30x32, 2 chambres, fenêtres p.v.c., très moderne, situé au 2107, rue de la Seine, quartier St-Georges. Tel: 547-4335.

LA-BAIE: directement du propriétaire, 1½ étage, 3 chambres, plus petit local commercial. Tél: 544-1994.

LA-BAIE: jumelé avec garage, 5½, 2 salles de bain, sous-sol fini, armoires en chêne neuves, fenêtres neuves, très propre, $66,000.00. Cause de transfert. Tél: 544-3942.

LAC DOCTEUR: 620, des Chalets, ensoleillée, chaleureuse et confortable, 2 chambres, foyer, grand terrain aménagé. Il fait bon y vivre. Prix raisonnable à discuter. Tel: 673-7844.

RIVIERE-DU-MOULIN: maison de 2 logements 5½, avec 2 façades, construction 5 ans, recouvrement en acier, verrière. Tél: 549-2045.

SI VOUS AIMEZ LE GRAND ESPACE



Magnifique maison, 4 chambres à coucher, grand vivoir, 2 salles de bains, etc... Possibilité d'un lac. Le tout sur un site enchanteur et tranquille. À 5 minutes de Jonquière. Prix réduit.

Pour inf.: 542-7131

JUMELÉ



ARVIDA: rue Vaudreuil, très beau quartier, intérieur à voir et à visiter.
ROSAIRE TREMBLAY
543-8676 - 543-5511
TRUST GÉNÉRAL Le maitre courtier

MAISON À VENDRE
337, Malraux - Chicoutimi



Duplex un côté seulement, construction 1 an, 9 1/2 pièces (4 chambres, salon, salle TV, cuisine, salle à manger, 2 salles de toilette, salle lavage). Lustres, persiennes et ventilateurs inclus. **79 500 $**
Soir seulement: 696-2384



CHICOUTIMI: 1668, des Engoulevents, bungalow tout brique, 4 chambres, foyer, planchers en bois, patio, porte patio. Le vendeur perd, mais l'acheteur gagne. Très bas prix.
Inf.: A. Dallaire
545-6588

RE/MAX saguenay inc. 545-1515

ST-HONORE: Directement du propriétaire, Lac Docteur, 250, Des Chalets, 30X38, 4 paliers, 2 salles de bain, "endroit de tranquilité", 21,000pi.ca. de terrain, jardin, serre, piscine. Tél: 673-7492.

18 Maisons à louer

ARVIDA: duplex, 5½, secteur Ste-Thérèse, libre 1er octobre, non chauffé, non éclairé, vaste terrain avec remise, $500 mois. Tél: 548-3025.

ARVIDA: quartier Dubose, 5½ plus sous-sol, non meublée, non chauffée, non éclairée, $550 mois, libre mi-septembre. Tél: 548-3210.

ARVIDA, semi-détaché, 5½ et sous-sol, grand terrain, près des écoles, garderie, services. Non chauffé, non éclairé. $525 mois. Libre 1er octobre. Tél: 548-9017.

BAGOTVILLE: près base militaire, 3 chambres, très propre, sous-sol fini, garage isolé, libre immédiatement, $500 mois. Tél: 677-3450, 677-2788.

CHICOUTIMI: jumelée, 5½, 2 étages, patio, très grand, 2 salles bain, $580 mois. Tél: 545-3639.

CHICOUTIMI: grand 4½ pièces, $550.00 chauffée, éclairée, plancher de bouleau, très beau, à voir, tél: 549-4472, 549-1182.

CHICOUTIMI: Quartier Murdock, près Université, Cegep et hopital, salon avec foyer, cuisine moderne, 2 chambres au rez-de-chaussée, sous-sol fini. Tél: 693-8287.

CHICOUTIMI-NORD: unifamiliale, 3 chambres, grand terrain, $600.00 mois. tél: 545-2786.

CHICOUTIMI: 1034, Notre-Dame, près hôpital et cégep, unifamiliale, libre immédiatement, $650.00 mois, tél: 674-9221, 543-0532.

CHICOUTIMI: 10½ pièces, 5 chambres, 2 salons, $550.00 mois, libre 1er octobre ou 1er novembre. 783 Rodolphe. Tél: 545-3673.

CHICOUTIMI: maison prestige, rue Sydenham, meublée, piscine, garage, 2 foyers, libre immédiatement. Tél: 545-2355, 545-7617.

FALARDEAU, résidence habitable à l'année, Lac Sébastien, ½ heure de Chicoutimi $500/mois libre 3 septembre 1990 au 31 mai 1991. Tél: 673-4323, 545-2016.

JONQUIERE: semi-détaché 4½, fini moderne, libre immédiatement, $425.00. Tel: 695-6556 après 18h00.

LAC AMBROISE: très beau site, 8 pièces, chauffage électrique, combustion lente, piscine creusée, pavillon avec poêle à bois, stationnement et grand terrain, $500.00/mois, tél: 672-4071, 547-3063.

LATERRIERE: vue sur la rivière 4½, libre 1er septembre, $375.00/mois. tél: 678-9663, 547-1935.

MONT-ST-ANNE: à vendre, place au pied du mont, condos, tout equipés, foyer, piscine, $5,000.00 comptant, hypothèque 11% mai 1993, avec ou sans revenus. Tél: jour semaine 418-847-3313.

RIVIERE-DU-MOULIN, jumelé neuf, 7 pièces, rue D'Auteuil. $550/mois. Tél: 678-9041, 690-1527.

ST-FULGENCE: 8 rue Larouche, unifamiliale 5½, porte patio, libre immédiatement. Tél: 674-2669, 543-3878.

ST-HONORE: unifamiliale, non chauffée, non éclairée, $450/mois. Inf.: Charles ou Manon, 542-8136. Visite: M. Bergeron, 673-7242.

19 Maisons mobiles à vendre

ST-LEON: maison mobile 14x40, 2 chambres, salon, cuisine, salle de bains, porte-patio, $12,000.00, tél: 481-2235, heures de repas ou soir.

20 Maisons mobiles à louer

JONQUIERE: 14x70, 3 chambres, grand terrain, remise et toiles, rénovée à neuf. Tél: 548-3636, 695-6791.

21 Terrains à vendre

CHICOUTIMI-NORD: rue Vimy, 60x100, directement du propriétaire. Tél: 543-8846.

CHICOUTIMI: paroisse St-Joachin, pas de voisin à l'arrière, sur la rue Caron. Tél: 678-9347.

DEUX TERRAINS: 1 chemin de la Réserve, 1 chemin des Bouleaux, Laterrière. Tél: 693-8610, 678-2426.

GRAND terrain résidentiel vue panoramique, situé à Chicoutimi. Tél: 543-1142.

CHICOUTIMI: QUARTIER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROITELET, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS. CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL.: 549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.: 549-8910.

30 Autos à vendre

ACURA INTEGRA 1987, très propre, 74,000 kilomètres. Tél: 547-7837, 542-7832.

ATTENTION AUBAINE: petit Oldsmobile Cutlass Cruiser familiale, 1983, 301 cube, 99,000 kilomètres, vitres électriques, barrures électriques, régulateur de vitesse, radio am-fm, mécanique A-1, $2150.00. Tél: 547-6117.

AUBAINE: MERCURY LYNX 1985, très propre, luxueuse, modèle L, 5 portes, H.B., 5 vitesses, am-fm cassettes, toit ouvrant, bande décorative sur carrosserie, conduit par une femme, $3,950.00, tél: 542-3195.

AUDY 1986, prix réduit $11,000.00 possibilité d'un an de garantie. Tél: 543-0922, 673-7211.

BUICK REGAL 1984, blanc, automatique, V-8, 2 portes, 130,000 kilomètres, Tél: 549-6628.

BUICK SKYLARK 1984, très bonne condition, bas millage. Aussi Van Dodge 1982. Tél: 549-1217, 549-2654 demander Réjean.

CAMARO 1983, bleue, automatique, 80,000 kilomètres, toit ouvrant plus vénitiennes, très propre, prix à discuter. Tél: 545-3107, 690-1113.

CARAVELLE 1985, 2 portes, automatique, 80,000 kilomètres, équipée au complet, propriétaire de 85 ans, jamais sortie l'hiver, $4,500 négociable, garantie 6 mois. Tél: 693-8560.

CHEVROLET CELEBRITY 1986, CL, 4 portes, intérieur fini velours, bleu foncé, sièges 45-55, 72,000 kilomètres, impeccable, $6,400. Garage Gilbert & Fils, 677-2025.

CHRYSLER LE BARON GTS turbo, 1986, en excellente condition, 124,000 kilomètres, équipé au complet, $6995.00. Tél: 548-4453.

CHRYSLER DAYTONA 1988, très propre, avec plusieurs options, balance de garantie. Tél: 690-0057.

DODGE ARIES FAMILIAL 1985, très propre, mécanique A-1, $3,800.00 négociable, tél: 548-3285, 547-5773.

DODGE SHELBY 1984, 4 mags, radio am-fm cassette, négociable, tél: 673-7081.

DYNASTY LE 1989, rouge cerise extérieur, supension heavy-duty, 16,000 kilomètres, balance garantie 6 ans. Tél: 272-2320.

FORD CROWN VICTORIA LTD 1981, tél: 543-3889.

FORD ESCORT GT 1983, prix: $1,500 négociable, prêt pour l'hiver. Tél: 547-0845, 542-9463.

FORD ESCORT 1984, moteur A-1, freins neufs au 4 roues, 4 vitesses, demande $1,200.00 ou meilleure offre, tél: 693-9408, 545-2210 Johanne.

FORD MERCURY LYNX 1984, 4 cylindres, mécanique refaite à neuf, très propre. $2200.00 négociable. Tél: 543-1038.

FORD PROBE 1989, blanche, tout équipée, 25,000 kilometres, comme neuve, $16,000 négociable. Tel: 547-4077 jour, 542-5729 soir demander France.

HONDA ACCORD 1981, hatchback, 145,000 kilomètres, $1,000. Tél: 672-2570.

HONDA CIVIC SI 1989, noir, 5 vitesses, 24,000 kilomètres, très propre, garantie jusqu'en 1994 ou 100,000 kilomètres, tél: 696-0529, 696-5046.

HONDA CIVIC 1982, bon état. Tél: 545-0277.

HONDA CIVIC GL 1986, 70,000 kilomètres, manuelle, 5 vitesses, $5,900 négociable. Tél: 545-0485.

HONDA CIVIC 1986, 2 portes, blanc, très propre. Tél: 545-7118.

HONDA PRELUDE 1981, bonne condition. Tél: 548-9783.

JETTA Diesel manuelle, 4 portes, 1989, ayant servi comme voiture taxi, $6200.00. Tél: 543-5388.

MAZDA RX7 1986, GXL, 2plus2, blanche, intérieur en cuir, 4 pneus d'été et d'hiver, mécanique A-1, très propre, $12,500.00 négociable. Tél: 544-6851 travail, 544-4137 résidence.

MAZDA 323-LX 1987, 5 vitesses, tout équipée, 74,000 kilomètres, super propre, garantie 2 ans du concessionnaire transférable. Tél: 662-7203.

MAZDA 626 LX 1985, bleu, manuelle. Jetta diesel 1984, manuelle. Tél: 344-1012, 344-1038 Luc.

MERCURY COUGAR 1971 XR-7, 351, 4 barils, Cleveland, $1,500. Tél: 547-5475.

MERCURY LYNX 1984, manuelle, 3 portes, $2,100. Tél: 672-2621 heures des repas.

MERCURY LYNX 1984 STATION WAGON $1,850.00, tél: 548-4441.

MERCURY LYNX 1984, 2 portes, 5 vitesses, 102,000 kilomètres, $1100.00. Tel: 547-3070.

NISSAN MICRA 1984, automatique, 41,000 kilometres. Mazda Van MPV 1989, v-6, 7 passagers, 25,000 kilomètres. Tél: 547-9623 après 17h00.

NISSAN STANZA 1984, 4 portes, en excellente condition, 4 pneus flambant neufs. Tél: bur. 690-2181, rés. 543-6430.

NISSAN 240-SX 1990, 10,000 kilomètres, automatique, équipement complet, tél: 543-8630, soir.

OLDSMOBILE REGENCY 1985, bas millage, à l'état neuf, prix à discuter. Tél: 344-1383.

OLDSMOBILE OMEGA 1980, 6 cylindres, automatique, couleur bronze, carosserie très bonne condition, $400.00 négociable. Tél: 549-5649 après 17h00.

OLDSMOBILE CUTLASS SUPREME 1981, en bon état, $2500.00. Tel: 543-0848.

PICK-UP FORD RANGER 1984, 4x4, tél: 542-2229.

PLYMOUTH VOYAGER 1986, 90,000 kilomètres, excellent état. Tél: 545-7393 après 17h00.

PONTIAC LEMANS 1978, très bonne condition. Tél: 690-0136, paget: 693-9516.

PONTIAC PARISIENNE 1979, bleu, V-8, vitres électriques, $1,000 négociable. Tél: 549-8792.

PONTIAC SUNBIRD GT 1986, automatique, 53,000 kilomètres, comme neuve. Tél: 547-1057.

PONTIAC SUNBIRD 1989, modèle unique, manuelle, 5 vitesses, à voir, tél: 542-3449.

PRIX REDUIT Honda 1986, 73,000 kilomètres, $7500.00. Tél: 673-7211, 543-0922.

RENAULT 5, 1985, 80,000 kilomètres, condition A-1, tél: 545-1253.

SAAB 900 sport, 1985, très propre, peinture originale, manuelle, 68,000 kilomètres, $8700.00. Tél: 548-5678.

SPRINT turbo 1989, bleu, toit ouvrant, $10,000.00. Tél: 668-0026.

SUZUKI SAMOURAI 1988, à prix d'aubaine. Demander Rémi, 549-5547.

SUZUKI SAMURAI 1989, convertible, radio cassette, à voir. Tél: 693-6056, 549-0234.

SUZUKI SIDEKICK 1989, décapotable, 25,000 kilomètres, $11,200.00. Tél: 545-2860.

THUNDERBIRD 1978, 140,000 kilomètres, bonne condition, 351, automatique, $500. Tél: 545-2560.

TOYOTA TERCEL 1983, automatqiue, 5 portes, 136,000 kilomètres. Tél: 696-4462.

VOLKSWAGEN GOLF GL 1987, toit, radio-cassette, système d'alarme, lumière brouillard, 58,000 kilomètres, $9,500 négociable. Garantie février 1991. Tél: 543-6737 laisser message.

VOLSKWAGEN Coccinelle 1974, refait à neuf, couleur jaune. Aussi 3 carrosse pour bricoleur avec moteur de Volks. Tél: 544-2309.

VOUS VOULEZ une auto ou camion? Venez l'acheter vous-même à l'encan. Tél: 543-9484, radio 696-8545.

32 Bateaux à vendre

AUBAINE: moteur Honda 1988, 7.5 h.p., avec réservoir, $875 négociable. Tél: 695-6371.

BATEAU TURBO-JET 19', glastron, moteur recondtionné. Tél: 543-1976.

BAYLINER 1989, 19.5', avec remorque, moteur inboard 2.3 litres équipé de profondimètre, boussole, radio émetteur. Tél: 548-3828, 545-2172.

DORAL COLT 1988, 16', blanc et bleu, avec moteur Yamaha hors-bord 115 forces, idéal pour le ski nautique, en excellente condition, $15,000 remorque incluse, négociable. Tél: 547-4077 jour, 542-5729 soir demander France.

DORAL 24 pieds, 200 heures, 2 chambres, tout équipé, prix de fin de saison. Tél: 548-1649, 345-8642.

MOTEUR hors bord 35 forces, démarreur électrique. Chaloupe fibre de verre 14', $1500.00. Peut être vendu séparément. Tél: 543-3172 après 17h00.

Planche à voile neuve BIC 250, $400.00, tél: jour 549-2507, soir 695-4787.

SUNRAY 16', 85 forces, avec remorque. Tél: 545-0488, 543-4561.

SEADOO BOMBARDIER 1990, neuf, garantie juin 1991. Seadoo 1988, super propre, remorque. Tél.:543-4877, 544-4220.

SEA-RAY Sundancer 26', double moteur Mercruiser 470, couche 6 personnes, tout équipé, avec remorque. 267 Letondal, Chicoutimi. Tél.:696-4455.

VOILIER TANZER 7.5 mètres, très propre, moteur Honda 9.9, radio V.H.F, pilote automatique, radio-cassette am-fm, remorque de compagnie.
Bateau pneumatique 14 pieds, très propre, $1,700. Tél.:678-9041, 690-1527.

33 Camions à vendre

AUTOCAR 1975 avec V.R. à vendre. Tél.:696-4837, après 17h30.

CAMION-TRACTEUR Western-Star 1985, moteur 475, cummin 2 turbo, à vendre seul ou avec incorporation et travail.
CAMION-TRACTEUR Inter Eagle 1989, moteur 425 cat, suspention à l'air, balance de garantie et financement.
CAMION-TRACTEUR Ford LTL 9000, moteur 400-B Cat, refait garantie 2 ans, essieux 18,000 avant, construit pour gros ouvrage. Tél.:678-9347.

Camion MAZDA B-2000, 1984, prix à discuter, tél.:543-8970.

FORD F-150, 1981, 6 cylindres, 4 vitesses, moteur refait à neuf, avec boîte, en excellente condition. Prix à discuter. Tél.:673-3758.

FORD F-150, 1989, 4x4, manuelle, 18,000 kilomètres. Tél.:545-1017.

FORD RANGER 1987, 4 cylindres, manuelle, en excellente condition, 50,000 kilomètres. Tél.:672-2203 après 18h30.

FORD 1979, semi-cab, moteur 351, en très bonne condition, $1000.00. Tél.:545-3673.

GMC 1978 converti au propane, boîte 16' aluminium, $8200.00. Tél.:542-4780.

JEEP CHEROKEE 1985, très bon état. tél.:696-1015.

JEEP CHEROKEE 1984, parfaite condition. Tél.:544-4373, 544-8908.

MACK 1987 avec VR, trayler Manac 1990, chargeuse Tanguay 14-30 avec baume de bois en longueur, dix roues avec boîte à sable, boîte pour système à palettes, tél.: jour:545-4662, soir:676-2522.

PANEL TOYOTA 1985, 5 passagers, 72,000 kilomètres, automatique. Couleur bordeau. Tél.:696-3111.

PICK-UP CHEVROLET S-10, 1984, 117,000 kilomètres, boîte de fibre de verre, très propre, $5000.00. Tél.:662-7221.

PICK-UP FORD F-150 king cab 1988, 47,000 kilomètres, très propre, $16,000 négociable. Tél.:543-3220.

PICK-UP FORD 1977, super-cab, boîte en fibre de verre, moteur 351, parfaite condition. Prix à discuter. Tél.:674-2671.

PICK-UP NISSAN 1985, king-cab, diesel, 5 vitesses, manuelle, bonne mécanique, peinture neuve, $4500.00. Tél.:672-2872.

PICK-UP NISSAN SE, V-6, 1987, sport truck, boîte en fibre. Tél.:548-1649, 345-8642.

UNE camionnette Ford 1979, Un GM 1979. En très bon état. Tél.:542-8121.

10 roues Internationnal, 1979, moteur 466, transmission 13 vitesses, essieux 4016, en très bonne condition. Tél.:662-7124, 668-2270.

34 Machinerie

DEBUSQUEUSE 740A 1985, moteur 5600 heures, portes à glissière. Parfait état. Tél.:276-2346 jour, 276-5380 fin de semaine.

GRUE (Crane) Hy-Mac 5/8 verge, en bonne condition. Tél.:542-6938.

MACHINE à haute pression eau chaude vapeur, de marque Karcher modèle HDS650, 1000 livres de pression. En excellent état. Tél.:678-9661.

TIMBERJACK 230D, 1974, mécanique neuve. Tél.:547-6095 soir.

TRACTEUR sur chenil John-Deer, au gaz, bonne condition. $4,800 négociable. Livraison incluse. Tél.:544-2343, après 16h00.

35 Motos à vendre

BMW 1950, 350cc, acheteur sérieux seulement, $5,000. Tél.:544-3919.

HONDA GL-500, mécanique A-1, avec porte-bagages, 40,000 kilomètres, $1,200.00 ferme, tél.:695-0380.

HONDA HURRICANE 1000 1987, avec remorque Denray, en bon état, vendu en ensemble ou séparément. Tél.:543-4751.

KAWASAKI VOYAGER 1300 1985, très propre, équipé au complet, C.B., stéréo, intercom, casque, avec remorque Denray, prix à discuter. Tél.:542-1207.

SUZUKI GS 750E, 1982; 26,000 kilomètres, bon état, $800.00. Tél.:547-9667, 543-4000 demandez Pierre.

ACHETONS automobiles pour pièces, si complet. Gilbert Auto inc. Chicoutimi-Nord 543-8361.

Pneus usagés toutes grandeurs, très bon prix. Aussi moteurs et transmissions de Mazda GLC 1982, prix: $325.00. Tél.:673-3917.

8 radials 4 saisons: 4 pneus P175/80R13, $150.00. 4 pneus P195/75R14 $150.00. En bon état. Tél.:696-3334.

38 Remorques

REMORQUE 5x8 pour motoneige, basculante, avec côtés, prix: $475. Tél.:548-1649, 345-8642.

REMORQUE 4x8 à bascule, idéale pour 3 et 4-roues et motoneige. Tél.:543-5095, 674-2492.

REMORQUE 4x8, très robuste, à vendre $250. Tél.:696-2996.

Remorque à 3 essieux 20' long, idéal pour transporter chaloupe, cabane à pêche, tracteur, etc..., tél.:545-3064.

6½' largeur 9' long en fer et toile, robuste, excellente condition. Tél.:543-9874.

39 Campeurs à vendre

Campeur GM, 26', génératrice, air climatisé, très propre. Tél.:543-1976.

CAMPWAGON DODGE super maxi, 1988, 20,500 kilomètres, plan d'or Chrysler expiration janvier 1996, cuisinière, toilette, douche, micro-onde, etc. A fait de la route seulement, impeccable. Tél.:418-248-4254.

Campeur de type Caravane Porté, 15 pieds, bien équipé, avec ou sans camion, tél.:542-3780.

Campeur motorisé 21 pieds, 1975, 71,800 milles, $8,000.00, tél.:668-3914.

Campeur VOLKSWAGEN WESTFALIA 1984, parfaite condition, jamais sorti l'hiver, $12,500.00, tél.:545-7940.

PANEL VOLKS 1972, peinture neuve, à voir, $3,000. Tél.:547-0845.

WAYFARER 1973, 19', 37,000 milles, pneus neufs, mécanique A-1, état de neuf. Tél.:674-9116.

40 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES SUZUKI 250LT, 1988, deux temps, refroidit liquide, 15 gallons d'essence d'usure. $3,400.00. Tél.:544-9430.

4 roues 4x4 SUZUKI suspension indépendante, état neuf, 324 kilomètres seulement, tél.:545-6187, 543-1283, 690-1148.

41 Souffleurs à vendre

SOUFFLEUR Craftsman 8-25, prix à discuter. Tél.:547-9654.

42 Tracteurs à vendre

DAVID BROWN 1965, diésel, prix: $1,500. Tél.:548-1649, 345-8642.

50 Enseignement/cours

COURS d'astrologie, débutant mi-septembre au Cégep de Chicoutimi. Tél.:543-3907, 549-4530.

INSPIRE PAR LA MUSIQUE? Cours d'orgue et de piano, solfège. De 6 à 10 ans. Tél.:544-5713 demander Denise.

51 Occasions d'affaires

INVENTAIRE complet et expertise, pour celui qui désire se partir en affaire dans la purification d'eau par distillation. Très bonne occasion à peu de frais. Tél.:548-3936.

MAGASIN DE PRODUITS NATURELS très connus, à vendre, dans Jonquière. Cause: déménagement et retraite. A très bon prix. Tél.: après 18h00 547-7943.

43% et plus avec Nu Skin! Une occasion d'affaire unique! Guy Bouchard 693-1872.

52 Offre de services

AGENCE DE RENCONTRE L.A. ENR.
Pour vous aider à mieux choisir. Personnes libres, très sérieuses. Service personnalisé et confidentiel. Sur rendez-vous seulement, 543-5131.

ATTENTION! Pour vos petites, moyennes et grosse rénovations, consultez un expert. Salles de bains, sous-sol, cuisine, patio, extérieur et intérieur. Trente ans d'expérience. Tél.:549-3906.

DESSINATEUR plans de maison, multiplex, plan de rénovation, etc... Serge Gagnon T.Sc.A. Tél.:543-1574.

DISPONIBLE pour conciergerie commerciale, résidentielle, travaux de plomberie et peinture. Tél.:548-8066, Jacques.

GARDE RAIS un enfant à mon domicile, (1 à 6 ans), du lundi au vendredi, quartier Ste-Claire, Chicoutimi-Nord. Tél.:693-0399.

GARDERIE MILIEU FAMILIAL enfants de 2 ans et plus, dîner compris, recevons les enfants après la classe, ouverture de 8h00 à 17h15, rue St-Paul, tél.:545-7931.

GYPSE, plâtre et menuiserie. Inf.: Jean 690-1519.

HOMME avec expérience pour plastrer, peinture, plafond, texturé, estimation gratuite. tél.:693-8158.

HOMME offre ses services, pour rénovations intérieures, peinture, plastrage, etc. Tél.:693-8994.

INFIRMIERE demeurant au centre-ville, garderait des enfants à son domicile, 5 jours/semaine. Tél.:696-2996, 543-6076.

J'OFFRE mes services pour tous genre de rénovation. Prix avantageux, estimation gratuite. Tél.:695-6371.

J'OFFRE mes services pour garder à mon domicile de préférence un enfant de 2 à 3 ans, secteur Rivière du Moulin. Références fournies sur demande. Demandez Céline tél.:545-0847.

L'AVENIR par les cartes et tarots, enregistrement disponible Danielle. Tél.:549-7475.

Maman d'expérience (non fumeuse) garderait chez elle vos tout petits. $11.00 par jour, 2 minutes Route 170 entre Bagot et Chicoutimi. tél.:678-1396.

MENUISERIE de tout genre, peinture, plastrage, plomberie & Tél.:549-4748.

PHOTOGRAPHE: mariage, baptême, portrait, porte-folio. Tél.:543-4703.

POUR DACTYLOGRAPHIER des travaux de tous genres, consultez Ordina-Texte Enr. 547-9835.

POUR toutes rénovations menuiserie, peinture, plastrage, etc. Bas prix, bonnes références. Réal 549-0889.

RENOVATEUR T.S.: construction, rénovation, de tout genre: patio, couverture, porte-fenêtre, revêtement, marbre, céramique, finition de chêne, peinture. Tél.:696-2129.

VOUS AVEZ DES TRAVAUX de menuiserie, plomberie, électricité ou autres. Tél.:693-9225.

53 Personnel demandé

AIDE-FAMILIAL pour maison privée, 5 jours. Tél.:543-4285.

AIDE-MENAGER(E) avec expérience, une journée/semaine, quartier des Écrivains, Chicoutimi. Tél.:549-5811.

CENTRE d'esthétique sur la rue Racine est à la recherche d'un(e) technicien(ne) en massage avec références si possible. tél.:693-6056.

COIFFEUR(SE) à temps plein avec 3 ans d'expérience avec clientèle. Tél.:696-2335, 549-5462.

COMPAGNIE OEUVRANT DANS LE DOMAINE D'EQUIPEMENT INDUSTRIEL EST A LA RECHERCHE D'UN DISTRIBUTEUR POUR LA REGION SAGUENAY-LAC-ST-JEAN. SOMMES L'AGENT EXCLUSIF POUR LE QUEBEC DE PRODUITS D'AGRAFEUSES ET CLOUEUSES PNEUMATIQUES FABRIQUEES PAR UNE COMPAGNIE DE RENOMMEE INTERNATIONALE. SERIONS INTERESSES A QUELQU'UN QUI OPERE UN COMMERCE DE LOCATION D'OUTILS OU AUTRE DU GENRE OU QUELQU'UN FAISANT DEJA AFFAIRES AVEC LES EBENISTERIES, MENUISERIES, RENOVATEURS EN CONSTRUCTION, ETC... SERONS DANS LA REGION ENTRE LE 20 ET 30 SEPTEMBRE ET NOUS NOUS METTRONS EN COMMUNICATION AVEC PERSONNES INTERESSEES. FAIRE PARVENIR CURRICULUM VITAE A LE QUOTIDIEN, DEPT. 3670, 1051, BOULEVARD TALBOT, CHICOUTIMI, G7H5C1.

DEMANDE BARMAID (barman), avec ou sans expérience. Bar Mars, Ville de la Baie. Tél.:544-0469.

DEMANDE caissier(e) avec expérience ayant un bon entregent pour un travail au restaurant Bobbie Arvida. Disponibilité entre 30 et 40h00/semaine. Pour plus de renseignements demandez le gérant 548-7110.

Demande chauffeur de bull Case 450, avec expérience, tél.:543-4788, Bernard Tremblay.

MECANICIEN(NE) demandé(e), mécanique générale. Références exigées. Tél.:548-7138.

Opportunité d'affaires. Une séance d'informations le 3 septembre à 19h00 au 2697, boulevard du Royaume. Tél.:547-0336, Rolande.

PEINTRE-DEBOSSEUR d'expérience, pour travailler le soir et fin de semaine. Tél.:548-7444 demandez Maurice.

PERSONNEL demandé pour discothèque: barman-barmaid, serveurs-serveuses, boss-boy, portier, disc-jockey. Tél.:543-0273.

PERSONNE à tout faire, 4 jours avec horaire flexible, belle personnalité, honnête, possédant permis de conduire, avec expérience. Faire parvenir curriculum vitae avec photo au 267, Letondal, Chicoutimi, G7H2Y6.

POMPISTE demandé, s'adresser au 5850 boul. Talbot Laterrière. Chez Maxim. Tél.:678-9588.

POMPISTE demandé(e), 40 heures/semaine, un an d'expérience. Tél.:548-7138.

RECHERCHONS personne avec expérience dans la vente, ayant réussi cours sur les valeurs mobilières du Canada. Poste à temps plein. Salaire à discuter. Envoyer C.V.: 1299 des Champs-Elysées, suite 106, Chicoutimi, G7H 6J2.

RECHERCHE personne positive et vraie pour oeuvrer dans le domaine du soin par les plantes. Pour rendez-vous, 544-7794.

UNIQUE AU QUEBEC: S.P.A. portatif FIJI recherche distributeurs(trices) pour la région. Inventaire requis: $4,335.00. Tél.:1-514-591-5936.

URGENT! AIDE-FAMILIAL(E) à domicile pour garder 2 enfants (2 et 3 ans), très disponible pour le soir et le matin. Devra faire l'entretien ménager, se voyager elle-même (secteur sans autobus). Personne fiable pour rang St-Pierre, Laterrière. Tél.:549-5615.

62 Ameublement

ACHAT et VENTE de laveuse, sécheuse, poêle et réfrigérateur, remis à neuf, garantie 6 mois, pièces et main d'oeuvre, réparation à domicile, $15.00 de l'appel. Télé-Réfrigération Inc., 45 rue Price ouest, Chicoutimi. Tél.:696-3537 ou 696-6072.

Appareils ménagers en parfaite condition, réfrigérateur blanc 2 portes côte à côte $200.00, réfrigérateur $300.00, poêle $300.00, tél.:542-3195.

ACHAT, VENTE: Réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse, mini-laveuse, mini-séchause, laveuse-essoreuse, laveuse à tordeur, congélateur, réparés à neuf, garantie minimum 3 mois pièces et main d'oeuvre, 6 mois, 12 mois et plus sur certaines pièces. JCM Services enregistré, 764 rue Jacques-Cartier est Chicoutimi. Tél.:549-3721.

ANTIQUITES: D'authentiques meubles et objets anciens, de belle valeur, laissés à moitié prix. tél.:678-9820.

Four micro-onde Sharp à convection, 4 mois d'usure, couleur blanc, valeur $1,000.00, prix $500.00, tél.:693-9408, 545-2210 Johanne.

FRIGIDAIRE 17 cubic, cuisinière four auto nettoyant, couleur amande. Prix à discuter. Vendu ensemble ou séparé. Tél.:547-4306.

LAVEUSE de couleur jaune, très propre. Tél.:673-7492.

LAVEUSE et sécheuse automatique. $75.00 chaque. Tél.:548-8688.

MEUBLES canadiens de marque Thibeault, comprant: ameublement de salle à manger et salon. Idéal pour chalet. Tél.:545-6854 après 17h00.

MOBILIER de cuisine en érable, table 42, 4 chaises. Valise étudiante 34x16x16. Tél.:548-2659 après 18h00.

MOBILIER de cuisine colonial 6 chaises. Très propre, $300.00. Tél.:547-3260.

MODULE: Four, cuisinière, lave-vaisselle (en une section), avec ventilateur intégré, Modern Maid, valeur à neuf $2,000. Faites une offre. Tél.:693-8798, 696-2173.

REFRIGERATEUR 3 portes, 19' cube, de marque Frigidaire, prix à discuter. Tél.:672-6196.

TABLE et 5 chaises, pour chalet. Set de chambre antique, commode antique. Set de portes avec cadre. Lit et articles de bébé. Bibliothèque en pin. Tél.:549-1928.

TABLE 48x36, 6 chaises, vrai noyer laqué, et tissu amande, 2 rallonges, très bon état, $700.00. Tél.:696-4033.

VENTE REPARATION: APPAREIL-O-SAG INC. 1662 Boul. St-Paul, Chicoutimi. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse usagés. Pièces neuves usagées. Réparation à domicile. Tél.:545-1459, 549-9607.

63 Animaux à vendre

BOXER 4 mois, oreilles taillées, $300.00 discutable. tél.:544-3475, 544-5295.

CHIOTS Bulldog Anglais pure race, enregistrés, lignée des champion (des merveilles), dressés propres, vaccinés, etc. Spécial $1500.00 moins allocation de transport. Alma 662-7545.

EMPLACEMENTS pour chevaux d'équitation, pour selle western et anglaise, avec grand manège intérieur et extérieur éclairé, sentiers pour randonnée. Aussi instructeur qualifié disponible. Situé près de Chicoutimi et Jonquière. Prix abordable. Tél.:543-9641.

JUMENT QUATOR-HORSE 5 ans, pure sang, enregistrée, avec équipement. Tél.:549-1604, après 17h00.

LAPIN nain pure race, mâle, 2 mois, 3 lapins nains femelles. Un clapier. Le tout pour $40.00. Tél.:547-9712.

NOUS achetons vos chiots croisés. Tél.:693-1994.

SUPER CHIOTS BOSTON TERRIER, Bull-Dog anglais, lignée de champions, enregistrés, tatoués, vermifugés, vendus avec garantie. Pour réservation: 542-9649.

Troupeau d'animaux de boucherie, chorolais, cimentale, 50 têtes, tél.:544-3469.

64 Bois de chauffage

BOIS vert à vendre en 16 pouces. Tél.:544-5948.

BOULEAU, merisier, livré en longueur de 16 pieds. Vous pouvez venir le couper vous-mêmes, $12.00/corde. Tél.:349-2102.

Bois de chauffage sec, merisier en 16 pouces, avec livraison, tél.:678-2505.

67 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc...3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

COUPLE recherche chalet ou maison meublée à louer pour 3 mois, secteur Chicoutimi. Tél.:672-4136.

URGENT: avons besoin de 5½ pièces, avec remise intérieure et extérieure ou duplex ou maison mobile. Tél.:693-0775, 549-3621.

ANTIQUITES

Nous achetons vieux meubles de tous genres: "Buffet, table, chaise, etc..."
Tout ce qui est ancien
Ancienne voiture "Coter" Carriole "Bogey"
Appelez:
343-3925

68 Divers

ACHAT, aspirateurs neufs et usagés, vente pièces et réparation: Electrolux Filter Queen, Rainbow, Sears, garantie A-1. Bas prix. Boyaux $52.95, système centrale Aspiratex, clés d'auto et maison. Aspiratex 2000 Place Saguenay (Près Sears) Tél.:690-1332.

AQUARIUM 80 gallons, accessoires, meuble en mélamine. Tél.:679-4668.

Fernand Tremblay
Univers de la Couleur Enr.
Peinture
Toiles horizontales - verticales
296, Ste-Anne - Chicoutimi
543-0432 - 549-5732

ACHAT, aspirateurs, vente et réparation. Aspirateurs neufs et usagés. Electrolux Filter Queen, Raimbow, Sears, bas prix garantie A-1. Boyau $52.95. Système central Cyclo-vac, 2 moteurs et accessoires inclus, $789.00. Faisons clés d'auto et maison. Aspiralux 2001 Faubourg Sagami (ancien Mail 170). Tél.:548-5564.

A LOUER: coffrage pour fondation de béton. Tél.:674-2720.

AMPLIFICATEUR PIONEER SA-5500, équalizer stéréographic. Cassette dec Teac. 4 colonnes de son, $400.00. Lit d'eau de marque Aquamex queen valeur $1200.00 laissé $300.00. Tél.:693-9069, 543-5629.

JEAN-YVES LABERGE Inc.
-A-S-P-H-A-L-T-E-
• TERRASSEMENT • EXCAVATION • POSE DE TOURBE • MUR DE REMBLAI • PAVÉ UNI • TERRE ET GRAVIER •
ESTIMATION GRATUITE
CHICOUTIMI: JONQUIERE:
543-9641

ASPIRATEURS Electrolux, Filter Queen, $149 et plus. Garantie 3 mois. Coin de l'Aspirateur. Tél.:545-7633.

BANC de scie Delta RT-31 avec scoring pour mélamine. Excellente condition. 1½ d'utilisation. Avec table de travail 8x8'. $2,200. Tél.:695-3310, Gilles.

CHAUFFE EAU au propane, comme neuf, $500.00. Tél.:545-2375.

DEUX cuisinières $75.00 chaque. Laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, garantie 3 mois. Coin de l'Electroménager. Tél.:545-7633.

DEUX SUZUKI 100cc $150.00 pour les 2, aussi KAWASAKI 175 1978, très propre $300.00. Remorque 4x8 pour motoneige ou 4 roues $300.00. Tente-roulotte très bonne condition $500.00. Tél.:542-9276, 695-5986 jour.

REMISE 8x12, isolée, en tôle rouge, prix: $1,150. Tél.:696-1408.

SCANNER programmable 100 mémoires portatif de marque Cobra, état neuf. tél.:696-0949.

Terrassement, finition de terrain avec bulldozer, concassé, terre, sable, prix compétitifs, tél.:545-3064.

Tuyaux en béton armé usagé, 36 de diamètre par 6' longueur, bon prix, tél.:545-3064.

VENTE DE GARAGE au 2726 rg Ste Famille Chicoutimi. Inventaire maison idéal pour chalet.

VIDEOS Chrétiens, documentaires pour emprunter gratuitement. Tél.:549-8742, Ghislain Fortin.

200 pieds de clôture de bois traité, teint en blanc, 6' hauteur. Tél.:543-5013.

5 fenêtres avec cadres, recouvert de vinyle, excellent état, $400.00, tél.:545-2775.

$50.00 2 portes persiennes pliantes 24x79. $80.00 4 portes pleines pliantes 24x78.5. Beaux accessoires de foyer plus support $50.00. Porte bûches $50.00. Chenêts $40.00. Tout en laiton martelé. Poêle BBQ rond briquettes $40.00. Tél.:696-4033.

69 Equipement de bureau

SYSTEME de traitement de texte Olivetti ETV260, écran et imprimante intégrés. Tél.:695-0410.

70 Equipement de commerce et restaurant

AMEUBLEMENT de salon de coiffure. Un lavabo, une chaise hydraulique, un séchoir, un plateau à bigoudis. Tél.:544-8921.

AMEUBLEMENT de coiffure: 2 chaises hydrauliques, 2 tables de travail, couleur gris, supports à fer, 2 miroirs, le tout un an d'usure, à bas prix. Tél.:695-0313 demander France.

Caisse enregistreuse TEC MA-1100, transformable pour la T.P.S., tél.:543-8970.

FRIGIDAIRE Hussmann, 2 portes, frigidaire Coke couché, très bon état. Tél.:693-8610, 678-2426.

75 Poêle à bois

GROS poêle à bois, six ronds. Fonctionne parfaitement, très propre. Tél.:547-8183 jour, 548-4538 après 16h00.

Asphalte Henri Laberge Inc
25 ans d'expérience
EXCAVATION - TERRASSEMENT - PELOUSE
PAVÉ UNI - MUR DE SOUTÈNEMENT - TERRE - GRAVIER
ESTIMATION GRATUITE
Jonquière - Arvida - Chicoutimi - La Baie
Tél.: 547-1122



Lilianne Laberge
propriétaire

FENETRE thermos à manivelle en cèdre 30x46½, $150.00. Rideau dentelle écru tringle largeur 138 hauteur 94 $60.00. Tél.:548-5730 après 17h00.

GAZON posé si désiré, cèdres de haie, terre. Tél.:690-0769.

GRANDE VENTE DE GARAGE: il y a de tout, outils, 4x4 Inter Scout 1975, Chevrolet Citation pour les pièces, meubles, équipement de restaurant, chaloupe, moteur 102, rue Simard, St-Ambroise, samedi et dimanche 1er et 2 septembre. Tél.:672-4341, 672-4970.

GRAVIER - SABLE - PIERRE CONCASSE - TERRE JAUNE - Aussi: Remplissage et terrassement, travaux avec bulldozer, excavation d'entrée et asphalte. PRIX COMPETITIF ET ESTIMATION GRATUITE. Tél.:543-9641.

GRAVIER sable, pierre concassée, terre jaune, aussi remplissage et terrassement avec buldoser. Prix compétitif. Tous les soirs et samedi. tél.:547-9403.

LIT de bronzage, 37 tubes, électronique, sauno individuel se branche sur 110 volts, bain tourbillon Jacuzzi. Tél.:548-3936.

MASSAGE en douceur pour détente seulement, pour homme et femme, laisser message si absent. Tél.:549-6609.

PAILLE à vendre. Tél.:543-9874.

PETIT refroidisseur à lait, en bon état 946 litres, $1500.00. Shopper de marque Gyro $500.00. Tél.:343-3902.

Pierre de rocailles unique, différentes grosseurs, tél.:545-3064.

RECUPERATION de vieilles voiture. Nous allons les chercher gratuitement. Tél.:543-8039.

REMISE neuve 8x12, 2 fenêtres coulissantes, porte d'acier, fini clabord. Tél.:543-9484.

102 Camping

CAMPEUR motorisé Glendale 28', tout équipé, 15,000 kilomètres, état neuf, prix à discuter. Acheteur sérieux seulement. Tél.:547-3705, 542-4741.

RESERVEZ DES MAINTENANT, tentes-roulottes à louer à la semaine, ou au mois. Bon Air, 6 ou 8 places disponibles. Très propre. Tél.:543-5913.

103 Chasse et Pêche

CARABINE WINCHESTER 30-06 TELESCOPE BUSHNELL 2.5-8, BANDOUILLERE JAMAIS SERVIE POUR CHASSE PLUS MOTEUR 2 FORCES HONDA 1990. FAUT VENDRE. FAITES VOTRE PRIX. TEL.:693-8636, 548-5683.

104 Musique et accessoires

PIANO droit, grande qualité, table d'harmonie cuivre, clavier impeccable. Tél.:544-3994.

PIANO droit Lindsay, $1,000. Tél.:543-5214.

105 Ordinateurs et jeux

IMPRIMANTE IBM Pro Printer, à l'état neuf, prix $400.00. Tél.:543-3850, 549-0959.

ORDINATEUR COMPATIBLE IBM, turbo, disque dur 30 meg, lecteur 3½ 5½, carte graphique Hercule, imprimante Roland, souris, logiciel, $1,700.00. Tél.:549-6944.

SPECIAL MICRO EXPERT
AT-1 meg $795.00, 80386-1 meg, $1,495.00, disques durs 40 megs AT $460.00, vente, achat, service de réparation. Micro Expert, 335 Racine Est, 696-2959.

M.S. Moto
Vente de pièces et accessoires de remplacement H.D.
Spécialité mécanique haute performance.
Nous sommes acheteurs de pièces usagées Harley. Payons comptant.
Venez acheter vos pièces avant l'entrée de la t.p.s.
2408, rue Cantin, Jonquière, 695-6686

36 Motoneiges à vendre

ESCAPADE 1988, tout équipée, 3,200 kilomètres, état neuf, prix: $3,150. Tél.:547-6117.

EVERESS 340 électrique, 1979, batterie neuve, poignées chauffantes, toile, $950.00. Tél.:548-4201.

EVEREST 500 1982, liquide, 5,000 kilomètres, en excellente condition, très propre, prix: $1,675. Tél.:547-6117.

FORMULA MX-LT 1989, 5,800 kilomètres, tout équipée, impeccable, $4,000. Tél.:544-0969, 544-6954.

FORMULA MACH-1 1990, équipement complet, très propre, avec toile, $5800.00. Tél.:343-3511.

POLARIS INDY 650 SKS 133, 2500 milles, 1989. Tél.:545-4797.

37 Pièces et accessoires

3 pneus BF Goodrich 351250R15LT. Tél.:345-2471.

ARVIDA
CLINIQUE DE MASSOTHERAPIE
MASSAGE détente,
Massage thérapeutique
Diplomée AMS
Tél.:548-5163.

ATTENTION reste 2 places à la Garderie des Petits Amis 0 à 8 ans, quartier St-Philippe. tél.:548-4310.

ATTENTION: Nettoyage de tapis et meubles à la vapeur. Ouvrage garantie. Nettoyeur Jack. Tél.:549-0002.

CONSTRUCTION, rénovation de tous genres, tél.:549-8287, 693-9264.

CURRICULUM VITAE, traitement de textes, dactylographie, impression laser. Secrétariat expert, 335 Racine Est, 549-0053.

DAME fiable garderait enfants à son domicile, 0-5 ans, près des centres d'achats. Tél.:545-3496.

Dame avec expérience garderait enfant à son domicile, quartier Ste-Thérèse, tél.:548-4441.

À VENDRE
SYSTÈME TÉLÉPHONIQUE
SL1 méridian
Pour un minimum de 50 appareils
POUR INFORMATIONS:
545-4474
Demandez: Laval Boulianne ou Jacques Larouche

80286 compatible IBM et imprimante. Tél.: après 18h00 549-1356.

106 Photos et vidéos

CAMERA VIDEO VHS, marque JVC GR-C7U, avec accessoires, en plus une batterie longue durée (1hre) et coffret de transport anti-choc, prix: $950.00, à l'état neuf. Tél.: 543-3850, 549-0959.

107 Roulottes/tentes-roulottes à vendre

ROULOTTE BON... ...équipée au...

complet. Tél.: 695-1347, 547-0649.

Roulotte PROWLER 1979, 20', auvent télescopique, très propre, $6,950.00, tél.: 542-8060.

Roulotte FIFTWHEEL 25 pieds, tout équipée, tél.: 548-3692.

TENTE-ROULOTTE Coronation 1974, 8 places, avec cuisinette, en bon état, bon prix: $1,300. Tél.: 544-4512.

TENTE-ROULOTTE Bonair 8 places, 1984, toute équipée, état neuf, avec ou sans cuisinière. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 547-4636.

TENTE-ROULOTTE Lextra 1981, 6 places, équipée, très propre. Tél.: 543-5095, 674-2492.

TENTE-ROULOTTE 1976, 6 places, bonne condition. Tél.: 548-1543 après 17h00.

109 Vacances-voyages

EXCURSION de pommes à Rougemont 21 22 23 septembre, dégustation de vin fromage, enregistrement télévisé De Bonne Humeur, course Blue Bonnet, Théâtre des Variétés, Imax, magasinage, etc... Informations: Voyages Lise Desbiens 542-5877, 542-3304, Permis du Québec.

Deux Allemagne

Acte de mariage

BERLIN (AFP) — Les deux États allemands ont adopté leur acte de mariage vendredi en signant un traité qui définit les modalités pratiques de l'unification de l'Allemagne et qui doit entrer en vigueur le 3 octobre.

Le document de plus de 900 pages, dont la rédaction avait été achevée la veille au soir à Bonn après d'intenses négociations, a été signé à Berlin-Est par les chefs des délégations de RFA et de RDA, le ministre ouest-allemand de l'Intérieur Wolfgang Schaeuble et le secrétaire d'Etat est-allemand auprès du Premier ministre Guenter Krause (tous deux chrétiens-démocrates CDU).

«Ce texte est assurément un des traités les plus importants de l'histoire allemande d'après-guerre», a estimé le Premier ministre est-allemand Lothar de Maizière (CDU), qui participait à la cérémonie de signature dans l'ancien palais des princes héritiers, au centre de Berlin.

C'est «un document de la plus haute portée historique», a souligné à Bonn le chef du gouvernement ouest-allemand Helmut Kohl (CDU), qui doit devenir chancelier de l'Allemagne unie à partir du 3 octobre, date de l'adhésion de la RDA à la RFA, et jusqu'aux premières élections générales allemandes libres depuis 1932, prévues le 2 décembre.

Le second traité d'Etat interallemand, après celui qui avait instauré le 1er juillet une union économique, monétaire et sociale allemande, doit à présent être ratifié à la majorité des deux tiers par les parlements des deux Allemagne.

Avortement

Cette condition devrait être facilement remplie, les derniers gros obstacles à une approbation de l'opposition sociale-démocrate (SPD) ayant été levés jeudi soir à Bonn: l'un concernant la législation sur l'avortement dans la future Allemagne unie, l'autre l'avenir et la conservation des six millions de dossiers de l'ex-police politique communiste de RDA (Stasi).

Un période de deux ans va être fixée durant laquelle la législation libérale sur l'interruption

AVIS DE DISSOLUTION

Prenez avis que LES ASSURANCES RACINE ET MENARD INC., 2491, Brodeur, Jonquière, demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Donné et signé à Chicoutimi, ce 31 août 1990.

MAURICE RACINE,
Président.

OFFRE D'EMPLOI

REPRÉSENTANTS(TES)

Une entreprise manufacturière dynamique qui oeuvre depuis 20 ans dans le territoire du Saguenay - Lac-St-Jean et de la Côte-Nord.

Elle est à la recherche de représentants(tes) qui veulent faire carrière dans le domaine de la vente au détail auprès de notre clientèle dans nos différents points de vente.

Les conditions salariales sont en fonction de l'expérience du candidat. Une expérience de 5 ans dans la vente sera un atout.

Ce poste est ouvert aux hommes et aux femmes.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le **14 -09-90** à:

Le Quotidien,
Dépt: 3667
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, Qc
G7H 5C1

COLLOQUE DE ZONE
DE CHICOUTIMI
LATERRIERE
CANTON TREMBLAY
SAINT-FULGENCE
STE-ROSE-DU-NORD
SAINT-HONORE
SAINT-DAVID-
DE-FALARDEAU

"Pour défier l'an 2000"

APPEL DE PROPOSITIONS

Tous les agents économiques de la zone en titre sont invités à présenter leurs propositions relatives au développement économique et social de leur zone et de la région en général.

— Chaque proposition doit appartenir à un des 13 secteurs suivants:
— Agriculture et industrie agro-alimentaire.
— Forêt.
— Mines.
— Développement industriel et entrepreneurship.
— Coopération.
— Transports.
— Communications.
— Commerces et autres services.
— Enseignement, recherche et défi technologique.
— Socio-sanitaire.
— Tourisme, loisir et culture.
— Environnement.
— Socio-communautaire.

Chaque proposition doit être présentée sur une fiche-synthèse prévue à cet effet et disponible dans votre municipalité, institution ou au secrétariat du Colloque de zone situé au 110, rue Racine Est, édifice Samson Bélair / Deloitte & Touche, suite 235, Chicoutimi. Le promoteur est invité à s'assurer que sa proposition se conforme le plus possible aux critères de priorisation de la Conférence.

DEPOT DES PROPOSITIONS

Les propositions doivent parvenir au secrétariat du Colloque avant 16h00 mardi le 4 septembre 1990.

Le Colloque de zone se tiendra à compter de 10h00, le 14 septembre 1990 à la Salle Racine de l'Hôtel Chicoutimi.

Toutes les informations et les documents pertinents sont disponibles au secrétariat du Colloque, 110, rue Racine Est, édifice Samson Bélair / Deloitte & Touche, suite 235, Chicoutimi.

Pour information supplémentaire, communiquer avec **Paul Grimard, téléphone: 549-6952.**

Ville de Chicoutimi

AVOCAT(E)

La Ville de Chicoutimi est à la recherche d'un(e) avocat(e) ayant de deux à cinq ans d'expérience, de préférence en droit municipal, droit administratif ou droit du travail. Une formation additionnelle pertinente peut compenser l'expérience manquante.

Le titulaire du poste sera appelé à représenter la Ville devant la Cour municipale et les autres instances judiciaires et quasi-judiciaires.

Il devra avoir des aptitudes pour la recherche et la rédaction. Le titulaire devra de plus être apte à travailler en équipe tout en ayant également la capacité de mener les dossiers à terme de façon autonome.

Salaire et autres conditions de travail: selon la politique de rémunération en vigueur.

Les intéressé(e)s doivent transmettre, avant le 20 septembre 1990, 16h00, leur curriculum vitae à:

Ville de Chicoutimi
a/s M. Roger Gonthier
Directeur des ressources humaines
201, rue Racine Est,
C.P. 129
Chicoutimi (Québec)
G7H 5B8

PERSONNEL TECHNIQUE CADRE

Recherché pour une usine oeuvrant dans le domaine des pâtes et papiers, située dans la région du Lac St-Jean, les candidats(es) doivent avoir de l'expérience dans l'industrie papetière, ou une industrie similaire, utilisant un procédé continu.

SURINTENDANT(E) DE PRODUCTION

Relevant du directeur de l'usine, dirige les activités et le personnel assigné à un processus d'opération continue.

EXIGENCES:
— Formation: ingénieur(e)
— Expérience: 5 ans de gestion efficace de production par un procédé continu et utilisant un contrôle par ordinateur.
— Habiletés: en communication et relations humaines.

SUPERVISEUR(E) D'ENTRETIEN

Relevant de l'ingénieur d'usine, dirige les services d'électricité, d'électronique et de mécanique pour assurer l'opération continue de la production.

EXIGENCES:
—Formation: ingénieur(e) électrique.
— Expérience: en contrôle informatisé de procédé et 2 ans d'expérience en supervision.

Les personnes qualifiées intéressées posent leur candidature en fournissant leur curriculum vitae à:

G.P.M.
C.P. 33 ,Plessisville (Québec)
G6L 2Y6

DIRECTEUR FORESTERIE
DIRECTEUR DES OPÉRATIONS

Située à Québec et nouvellement formée, la SOPFIM a pour mandat de planifier, coordonner et exécuter l'ensemble des activités associées à la protection des forêts contre les insectes et maladies. Son budget d'intervention peut, selon les infestations, atteindre les 20 millions annuellement.

Les postes

Directeur de la Foresterie:

Sous l'autorité du directeur général, le directeur de la Foresterie est responsable de toutes les activités nécessaires à la préparation des plans d'intervention pour lutter efficacement contre les insectes et maladies, ainsi qu'aux suivis enthomologique et pathologique associés aux opérations de lutte. Il coordonne ces activités en collaboration avec le directeur des opérations. Il participe aussi à l'élaboration des études d'impacts sur l'environnement.

Directeur des Opérations:

Sous l'autorité du directeur général, le directeur des Opérations est responsable de toutes les activités nécessaires à la réalisation des opérations, notamment, la gestion des ressources humaines, la santé et sécurité, le développement des techniques de pulvérisation, les surveillants aériens et les bases d'opérations.

Les personnes recherchées

Directeur de la Foresterie:

Diplômé universitaire dans une discipline appropriée, la personne choisie aura à son crédit environ cinq ans d'expérience pertinente en planification de projets d'importance et devra démontrer des facilités dans la gestion de personnel.

Ses réalisations auront fait ressortir ses capacités de leadership, son efficacité au travail et un goût marqué pour les défis. Le candidat devra avoir de bonnes connaissances sur les insectes et les maladies et posséder une vue globale du secteur forestier.

Directeur des Opérations:

Diplômé universitaire dans une discipline appropriée ou une expérience équivalente, la personne choisie aura à son crédit environ cinq ans d'expérience pertinente en coordination et réalisation de projets d'importance et devra démontrer des facilités dans la gestion de personnel.

Ses réalisations auront fait ressortir ses habilités à planifier et à organiser des opérations de terrain, à gérer des budgets d'opération, ses capacités de leadership, son efficacité au travail et un goût marqué pour les défis.

Rénumération

La rénumération et les autres avantages qui se rattachent à ces postes sont concurrentiels.

Les personnes intéressées sont priées de transmettre leur curriculum vitae sous sceau confidentiel au plus tard le 15 septembre à:

SOPFIM/ Direction des Ressources humaines
Poste de: Directeur Foresterie (ou selon le cas)
Directeur des Opérations

SOPFIM

Société de protection
des forêts contre
les insectes et maladies

1400, St-Jean-Baptiste, suite 200
Québec (Québec), G2E 5B7
Tél.: 418.877.6844 Fax: 418.877.6846

N.B. Ce poste est également ouvert aux femmes et aux hommes

LA SOCIÉTÉ LOGEONS-NOUS INC.

OFFRE D'EMPLOI

UN(E) AGENT(E) DE DEVELOPPEMENT

TACHES:

Travailler au développement des coopératives d'habitation et organismes sans but lucratif (habitation) au Lac-St-Jean et plus particulièrement:

— Assurer le suivi financier des projets;
— Effectuer toutes autres tâches relatives à la promotion et à l'organisation de la formule de logement sans but lucratif au Lac-St-Jean;
— Animer et assister les groupes tout au long du processus de réalisation de leur projet.

EXIGENCES:

— Détenir un diplôme universitaire de premier cycle;
— Expériences en animation et en administration;
— Connaissance des formules: coopérative et sans but lucratif;
— Connaissance de l'informatique (appareil compatible IBM);
— Capacité à vulgariser et communiquer l'information à la clientèle;
— Facilité au chapitre de l'élaboration de dossiers techniques;
— Posséder une automobile;
— Connaissance de la question du logement est un avantage.

DUREE DE L'EMPLOI:

Trois (3) à six (6) mois avec possibilité de prolongement.
Le lieu de travail sera à Alma et le salaire selon la politique en vigueur.

Les curriculum vitae devront nous parvenir à l'adresse suivante au plus tard le 15 septembre 1990 à 16h00.

LA SOCIETE «LOGEONS-NOUS NOUS-MEMES INC.»
a/s M. Viateur Beaupré
545, Sacré-Coeur Ouest
ALMA (Québec)
G8B 1M4

Conformément aux instructions reçues d'un créancier nanti

ENCAN

faillite sans mise à prix

EXCAVATION BOYER ET FRERE INC.

JEUDI 13 SEPTEMBRE À 9h30
100, boul. Roland-Therrien, Montréal, Qc
(514) 646-3041 - Inspection mercredi 12 septembre, de 9h à 17h

EXCAVATRICES: (2) Cat 245, flèche moyenne, cales TBG, 1978 * (2) Cat 235, longue flèche, cales TBG, 1984 * John Deere 890, cales TBG, 1979 * John Deere 690B, avec modèle BRH501 hydraulique,c ales TBG, soupape 3RD, 1976 * TRACTEURS SUR CHENILLES: Cat D7G, lame S & T, défonceuse 4 cylindres, 1976 * John Deere 450C, 1976 et 1978 * CHARGEUSES SUR CHENILLES: (2) Cat 977L, benne BKT, 1976 * CHARGEUSES SUR ROUES: (2) Cat 950B, 1983 * (2) John Deere 644B, Quick Disconnect, 1978 * John Deere 544B Quick Disconnect, 1973 * CHARGEUSES-RETROCAVEUSES: John Deere 710B turbo, 1986 * John Deere 510, 1981 * MOTONIVELEUSES: Cat 120G Artic, scarificateur, chasse-neige, 1978 * Cat 140G Artic, chasse-neige, 1976 * ENGINS DE COMPACTAGE: Ingersoll Rand SD 40D, rouleau lisse 48", 1986 * Raygo 400A Rascal, rouleau lisse 60" * CAMIONS: Ford 9000, double essieu 3406 CAT Wet Kit, 10 vitesses, 1977 * (3) Macks RD 795, double essieu, V-8, Trans Wet Kit Mack 5 et 4, 1975, 1976 et 1977 * Camion citerne Mack, double essieu, V-8, Trans 5 et 4, 3000 gallons, avec pompe pour pulvérisateur, 1973 * CAMIONS-FOURGONS: (5) Ford E350, Cube Van, automatique, diesel, 14', 1984 * Step-Van GMC * CAMIONNETTES: Ford F150, Supercab, 1986 * Ford F150, Supercab, 1985 * Chev S10, 1985 * (2) Ford Rangers, 1983 * GMC S15, 1982 * FARDIERS: (2) Trailbec, triple essieu, DD, 65 tonnes, cygne dégagé, 1977 * Trailbec, double essieu, DD, 50 tonnes, cygne dégagé, 1977 * REMORQUES DIVERSES: (2) King 24', remorque à benne, double essieu, avec bâche, 1976 * Plate-forme, triple essieu, 45' * Fourgon, double essieu, 40' * EQUIPEMENT A NEIGE: (3) souffleuses à neige SMI, 1977 * (3) tracteurs Bombardier SW48, avec lames 6 voies, 1975 * Lames à neige, hydrauliques * EQUIPEMENT DIVERS: G.D., modèle ATD3700, pneumatique P/W GD, comp. SPODC2-750 CFM * Charriot élévateur Bluchip, 8000 livres, 1977 * Equipement d'atelier bien entretenu * Stock de pièces détachées * Stock de raccords et tuyaux de plastique * Pneus * Accessoires pour chargeuse et excavatrice de secours * Equipement de bureau de qualité * (2) camions à bascule Volvo 1981 modèle 861, 6 cylindres, diesel, transmission Power Shift, pneus 33.5-35, bon état. * Cadillac 1982 Coupe de Ville, tout équipée, 7 400 milles * 3 remorques à plateau, triple essieu * 2 charriots Pettibone * 3 charriots élévateurs 6 000 lb, levée 28 à 44 pi., Etc...

BROCHURE ILLUSTRÉE GRATUITE SUR DEMANDE

Maynards

1110, rue Sherbrooke Ouest, suite 509
Montréal, Québec - Tél.: 282-1854
MONTRÉAL • TORONTO • VANCOUVER
SAN FRANCISCO

ESTIMATEUR-VENDEUR

(Ce poste est ouvert aux hommes et aux femmes)

Une entreprise oeuvrant dans le domaine de la plomberie, chauffage et ventilation est à la recherche d'un estimateur-vendeur pour un poste à plein temps dans la région Lac-St-Jean.

Description:
La personne devra préparer des estimés en plomberie, chauffage et ventilation pour des projets de différentes envergures. De plus, elle aura à répondre aux clients en magasin et travailler à la facturation.

Exigences:
- Le candidat devra posséder un secondaire en mécanique du bâtiment.
- 1 an d'expérience dans le domaine.

Rémunération:
- Selon qualification et expérience.

Endroit:
- Alma

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 15 septembre 1990 à:

L. Roy
1010, rue Papineau Alma (Québec) G8B 7L8

COMMIS FRUITS ET LEGUMES

Un supermarché de la région est à la recherche d'un commis aux fruits et légumes à temps partiel environ 15 à 20 heures par semaine.

Le(la) candidat(e) devra posséder un secondaire V, une bonne personnalité, avoir de l'initiative et être disponible aux exigences du poste.

Faire parvenir votre curriculum vitae au:

Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi (Québec)
G7H 5C1
DEPT.: 3668

COMMIS D'ÉPICERIE

Un supermarché de la région est à la recherche de plusieurs commis d'épicerie à temps partiel.

Le(la) candidat(e) devra posséder un secondaire V, une bonne personnalité, 1 an d'expérience dans le rayon d'épicerie serait un atout.

Faire parvenir votre curriculum vitae au:

Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi (Québec)
G7H 5C1
DEPT.: 3669

CENTRE DE SERVICES SOCIAUX
Saguenay • Lac-St-Jean • Chibougamau

Chef du service de protection de la jeunesse

Lieu de travail : Roberval

Supérieur immédiat : Coordonnateur des services de protection de la jeunesse.

Sommaire des responsabilités

Sous l'autorité du coordonnateur des services de protection de la jeunesse, le chef du service de protection de la jeunesse planifie, organise, coordonne et contrôle toutes les activités assurant les services d'évaluation et de prise en charge dans le cadre de la Loi sur la protection de la jeunesse, les services de recrutement, d'évaluation et de suivi des ressources, les services reliés au placement d'enfants en famille d'accueil et en centre d'accueil de réadaptation.

Tâches principales :

- Dirige le personnel affecté aux différents centres d'activités dont il a la responsabilité, leur assure la consultation et la supervision.
- Assure l'évaluation et la prise en charge de la situation d'enfants relevant de la Loi sur la protection de la jeunesse.
- Assume le rôle de réviseur dans le cadre de la Loi sur la protection de la jeunesse.
- Assure le recrutement, l'évaluation et le suivi des ressources requises pour les bénéficiaires du bureau de Roberval.
- Assure le fonctionnement des comités de placement et les services reliés au placement d'enfants en famille d'accueil ou en centre d'accueil de réadaptation conformément à la Loi sur les services de santé et les services sociaux et la Loi sur la protection de la jeunesse.
- Assume la responsabilité du fonctionnement du bureau de Roberval.

Exigences :

- Formation universitaire de premier cycle en service social, en psychologie ou dans une discipline connexe.
- Trois (3) années d'expérience jugée pertinente.

Conditions de travail :

- Selon les normes en vigueur dans le réseau de la santé et des services sociaux.
- Classe salariale 14.

Les candidat-e-s intéressé-e-s devront faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 14 septembre 1990 à :

Direction des ressources humaines
Centre de services sociaux
Saguenay-Lac St-Jean-Chibougamau
711 est, rue Jacques-Cartier
C.P. 158
CHICOUTIMI, (Québec)
Tél. : (418) 549-4853

VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

Le QUOTIDIEN

Vous présente les emplois disponibles au

Centre d'Emploi du Canada

Tu es sans emploi
Tu as un casier judiciaire
Mais tu veux travailler
SERVICE RELANCE
Un service pour TOI
Communiquer au CEC
le plus près de ta localité

Cuisinier(e)

No offre: Ouv 282 (9212) 6121-130
Lieu: Chicoutimi
Traitement: A discuter
Conditions: Permanent 15 à 20 hres/sem.
Exigences: Expérience.

Caissier(ère) et préposée au service

No offre: Ouv 272 (9214) 4133-118
Lieu: laterrière
Traitement: $6.00/hre
Conditions: Permanent 20 hres/sem.
Exigences: Propre - Entregent - Moyen de transport.

Aide cuisinier(e)

No offre: 494 (9212) 6121-134
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon expérience
Conditions: Permanent - 38 à 40 hres/sem.
Exigences: Cours plus 1 an d'expérience comme cuisinier.

Mécanicien de machines automatiques

No offre: Ouv. 273 (9691) 8533-154
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $5.00/hre
Conditions: Permanent - 30 hres/sem. en soirée et fin de semaine.
Exigences: Connaissance en mécanique de planteurs de quilles.

Animateur(trice)

No offre: Ouv 286 (8649) 2333-116
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $5.25/hre
Conditions: Permanent 24 hres/sem.
Exigences: Dec en loisirs ou éducation spécialisée.

Boucher(ère)

No offre: 414 (6011) 8215-114
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon expérience
Conditions: Permanent 30 hres/sem. - Tous les dimanches.
Exigences: Sec. V et cours en boucherie.

Ouvrier Paysagiste (Homme ou femme)

No offre: Ouv 271 (4219) 7195-146
Lieu: Chicoutimi-Nord
Traitement: Selon expérience
Conditions: Saisonnier - 45 hres/sem.
Exigences: 3 à 4 ans d'expérience - Capable de souler des poids et prendre des responsabilités.

Caissier(e)

No offre: 462 (6031) 4133-134
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $5.00/hre
Conditions: Permanent - 15 hres/sem.
Exigences: Capable de se débrouiller avec une caisse.

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE
POSTES EGALEMENT OUVERT AUX HOMMES ET AUX FEMMES



COUCHER - Des soldats, sur une dune de sable dans le désert de l'Arabie surveillent pendant que le soleil se couche lentement. La guerre peut avoir aussi ses beautés.

Crise du Golfe

La parole est à la diplomatie

NICOSIE (AFP) — La parole était à la diplomatie vendredi dans la crise du Golfe, avec les entretiens à Amman du secrétaire général de l'ONU Javier Perez de Cuellar avec le chef de la diplomatie irakienne Tarek Aziz, alors que la plus grande confusion régnait quant au départ de Bagdad des femmes et enfants étrangers retenus par l'Irak.

M. Aziz a déclaré avoir demandé à M. Perez de Cuellar «de chercher des garanties selon lesquelles les pays ne déclencheraient pas la guerre» contre l'Irak. «Si de telles garanties sont obtenues, a-t-il assuré, la situation des ressortissants étrangers en Irak sera résolue». M. Aziz a également répété que les femmes et les enfants, jusque-là retenues, étaient libres de quitter l'Irak.

M. Perez de Cuellar a, pour sa part, estimé qu'un «pas en avant avait été fait dans les aspects humanitaires du problème». Sans préciser, il a ajouté qu'«autoriser tous les étrangers à quitter la région contribuerait a diminuer la tension». Les deux hommes se rencontreront à nouveau samedi.

Plus de 2000 femmes et enfants occidentaux ainsi que 80 Japonais attendaient toujours de pouvoir quitter l'Irak et le Koweït, trois jours après l'annonce par Bagdad qu'ils seraient autorisés à partir.

Un premier groupe de 19 femmes et enfants italiens sont arrivés vendredi soir de Bagdad à Amman par la route et 139 Britanniques attendaient d'être rapatriés à bord d'un appareil des Iraki Airways, mais la confusion continuait à régner quant à la date et aux modalités de départ des autres.

En fin d'après-midi, on indiquait à Bagdad attendre une autorisation d'atterrissage à Londres et à Paris pour des avions civils irakiens qui évacueraient des femmes et enfants étrangers. Mais Bagdad exige le ravitaillement en carburant de ses avions et qu'ils ramènent chez eux les Irakiens «bloqués» en France et en Grande-Bretagne.

Le pdg de la compagnie britannique Virgin Atlantic, qui avait annoncé le départ d'un avion vendredi après-midi, a du préciser que son Boeing 747 ne pourrait finalement pas partir avant samedi, du fait de la longueur des procédures instaurées par les Irakiens.

Les Etats-Unis ont accusé vendredi l'Irak de multiplier les tracasseries administratives et les obstacles au départ des femmes et des enfants d'étrangers et de continuer à arrêter des hommes. De plus, les Etats-Unis ont dit ne pas écarter la possibilité de juger le président irakien Saddam Hussein pour crimes de guerre, devant un tribunal international.

Alors que Moscou rappelait vendredi qu'une solution arabe était «le seul moyen» de résoudre la crise du Golfe et qu'il fallait exercer des pressions sur les Arabes pour les amener à rétablir la paix dans leur famille, un conseil ministériel de la Ligue arabe réuni au Caire en l'absence de huit membres de la Ligue arabe a invité tous «les pays qui ont présenté des projets de solution à se joindre aux travaux pour que ces projets soient discutés».

Le conseil ministériel a aussi adopté des résolutions réaffirmant la condamnation de l'invasion irakienne du Koweït par la Ligue et exigeant pour la première fois de l'Irak qu'il verse des dommages-intérêts à l'Etat du Koweït et aux populations civiles lésées par l'agression.

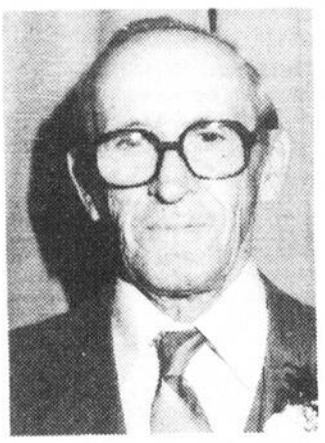


ATTENTION - Un chameau ne semble pas trop dérangé par les mouvements de troupe dans le désert de l'Arabie saoudite. Les soldats n'ont qu'à le regarder aller son chemin.

Décès



COTE (Mme Françoise) — Est décédée le 30 août 1990 au Centre hospitalier de Jonquière, à l'âge de 60 ans et 2 mois, Dame Françoise Côté, épouse de feu M. Charles-Edouard Tremblay, demeurant au 3896, rue Angers, app.4, Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée aujourd'hui à compter de 19h00 au salon funéraire Nault & Caron, 2033, rue Ste-Famille à Jonquière. Les funérailles auront lieu lundi le 3 septembre 1990 à 10h30 en l'église Ste-Famille. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres déposées au columbarium Nault & Caron. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Francine (Gilles Lemay), Ginette, Sylvie (Philippe Villeneuve), Bertrand (Francine Duchesne), Martine (Jean-Pierre Gagnon), ses petits-enfants: Benoît, Marie-France, Mélodie, Simon, Isabelle, ainsi que plusieurs frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. Direction funéraire: Nault & Caron.



DELISLE (M. Adrien) — Est décédé à sa résidence à St-Prime, le 29 août 1990, à l'âge de 83 ans et 9 mois, M. Adrien Delisle, époux de Dame Simone Lajoie, demeurant au 550, rang 3 à St-Prime. La dépouille mortelle est exposée à la maison Marc Leclerc & Fils, 103, 12ième avenue à St-Prime. Les funérailles auront lieu samedi, le 1er septembre 1990 à 15h00 en l'église de St-Prime et l'inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Lawrence (Huguette Tremblay), Monique (Jean Labrecque), Lévis (Rachelle Bouchard), Raymond (Pauline Laroche), Lise (Florian Langlais), Andrée, Claudette (David Whaley), Carmen (Donald Gordons), feu Serge, France (Noël Grenier), Jacques (Jacynthe Gobeil), Richard (Sylvie Lapierre), Camil, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mme Zélia Delisle, M. & Mme Léo Delisle, M. & Mme René Delisle, Mme Lilianne Delisle, M. & Mme Roland Delisle, Mme Paulette Delisle, Mme Yolande Delisle, Mme Germaine Delisle, M. & Mme Lorenzo Delisle, M. & Mme Albert Delisle, M. & Mme Aurèle Lapierre (Marielle Delisle), M. & Mme Emile Poirier, ainsi que 16 petits-enfants, 3 arrière-petits-enfants et de nombreux parents et amis. Il était membre honoraire de la Garde paroissiale. Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée.



GIRARD (Mme Bertha) — Est décédée au Centre hospitalier de Jonquière le 31 août 1990 à l'âge de 67 ans et 11 mois, Mme Bertha Girard épouse de M. Edmond-Charles Fortin demeurant au 3564, boulevard Saguenay, Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée à compter de dimanche, 2 septembre 1990 à 19h00 au salon Nault & Caron, 2033 Ste-Famille, Jonquière. Les funérailles auront lieu lundi 3 septembre 1990 à 14h00 en l'église Ste-Cécile et l'inhumation au cimetière Shipshaw. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Alain (Hélène Michaud), Normand (Noëlla Boldini), Patrice, ses 5 petits-enfants: Alain, Eric, Jean-François, Denis, Isabelle, sa soeur Cécile (Eméric Tremblay), ses frères: Maurice (Rita Tremblay), Jean-Paul (Annette Tremblay), Raymond, Ghislain (France Gagné), Germain (Mona Auclair), feu Réal (Gilberte Gagné), feu Laurent (Béatrice Tremblay), ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. Direction funéraire: Maison Nault & Caron.



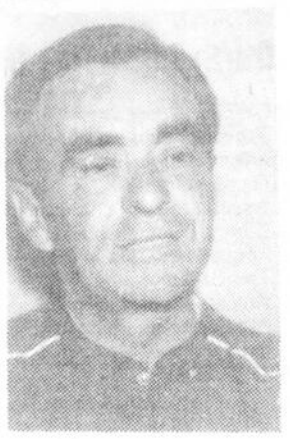
MENARD (Mme Anita) — Est décédée à l'hôpital de Chicoutimi des suites d'une longue maladie, le 29 août 1990, à l'âge de 80 ans et 10 mois, dame Anita Ménard, épouse en 1ères noces de feu monsieur Adélard Leclerc, en 2ièmes noces de feu monsieur René Bilodeau et en 3ièmes noces de feu monsieur Edouard Tremblay, dit «Boise» demeurant autrefois au 157, St-Jérôme, à Chicoutimi, secteur nord. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, Bégin, coin des Champs-Elysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi le 1er septembre 1990, à 10h00, en l'église Sacré-Coeur à Chicoutimi et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil son fils: Pierre Lévesque (Thérèse St-Hilaire dit Riverin), son petit-fils: Carl Lévesque, sa dame de compagnie: Marie-Noëlle Larouche, ses frères et soeurs: Edouard Ménard (Rita Morin), Marcel Ménard (Gemma Bouchard), Maurice Ménard (feu Solange Martel), Simone Ménard (feu Alfred Tremblay), Cécile Ménard (Napoléon Martel), ses beaux-frères et belles-soeurs: Benoît Leclerc (Juliette Tremblay), Anita Leclerc (Philippe Gaudreault), Brigitte Leclerc (Roméo Tremblay), Béatrice Leclerc (Joseph Blackburn), Rosa Pineault (feu Georges-Henri Leclerc), Henri Bilodeau (Juliana Bouchard), Roméo Tremblay, Gertrude Tremblay (feu Henri Larouche), Pâquerette Tremblay (Gérard Savard), Pierrette Tremblay (Fernand Fréchette), elle était la belle-mère de Bernard Bilodeau (Diane Tremblay), Yves Tremblay (Yvette Couture), Carol Tremblay (Fernande Bolduc), André Tremblay (Denise Larouche), Ruth Tremblay (Guy Lévesque), Lise Tremblay, elle laisse également dans le deuil, 14 petits-enfants, ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Direction des funérailles: Gravel & Fils ltée.



MORIN (Mme Imelda) — Est décédée à l'Hôtel-Dieu d'Alma le 30 août 1990 à l'âge de 89 ans et 5 mois, Mme Imelda Morin épouse en 1ères noces de feu M. Henri Lemay et en 2èmes noces de feu M. Stanislas Savard, demeurant au 300, boulevard Champlain, Alma, autrefois de St-Henri de Taillon. La dépouille mortelle est exposée en la salle Bellevue de St-Henri de Taillon. Les funérailles auront lieu samedi 1er septembre 1990 à 10h30 en l'église de St-Henri de Taillon et l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Pierre-Eugène (France Hudon), Rita (Gérard Bori), ses frères et soeurs: Lydia (feu Marcelin Lemay), Henri (Irma Bouchard), feu Charles, feu Marie-Luce, feu Adélard, feu Antoine, feu Joseph, feu Louisia, feu Marie-Anne, ses belles-soeurs: Anna-Marie Lemay (feu Charles Pilote), Florida Morin (feu Lorenzo Lemay). Direction funéraire: Coopérative funéraire Lac St-Jean.

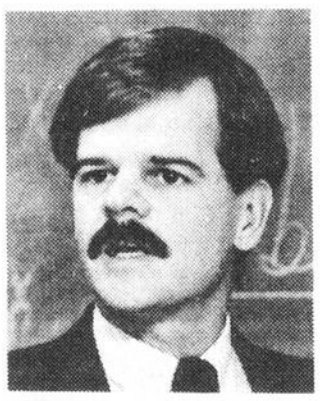


SIMARD (Mme Vve Ernest) — Est décédée à Ville de La Baie le 31 août 1990 à l'âge de 85 ans et 10 mois, Mme Vve Ernest Simard née dame Marie-Louise Gobeil demeurant au 300, rue Victoria, Ville de La Baie. La dépouille mortelle sera exposée samedi 1er septembre 1990 à 19h00 en la résidence funéraire Gravel et Fils, 285, de la Fabrique, Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu lundi 3 septembre 1990 à 14h00 en l'église St-Alphonse, Ville de La Baie et l'inhumation aura lieu au cimetière St-Alphonse, Ville de La Baie. Elle était membre du Tiers-Ordre. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Laurent (Ruth Larouche), Marcellin (Paula Pagé), Lisette (Henri-Paul Fortin), sa fille adoptive: Soeur Cécile Gobeil de la Congrégation de Notre-Dame du Bon-Conseil, ses treize petits-enfants, douze arrière-petits-enfants, ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



TREMBLAY (M. André) — Est décédé à Alma le 31 août 1990 à l'âge de 53 ans et 6 mois, M. André Tremblay fils de feu M. Emile Tremblay et de dame Yvonne Bergeron, demeurant au 255, rue Price, Ouest, Alma. A la demande du défunt la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu samedi 1er septembre 1990 à 11h00 en l'église St-Sacrement et les cendres seront déposées au Columbarium Bérubé & Fils inc. Après les funérailles la famille sera présente au sous-sol de l'église St-Sacrement afin de recevoir les sympathies. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Dominic, Stéphane, sa mère: Mme Yvonne Bergeron (feu Emile Tremblay), feu Paul (Huguette Larouche), Eliette (Vincent Dalvé), feu Fernand (Rita Potvin), Gisèle (Robert Mongeon), Rosaire (Nicole Harvey), Marcel (Francine Villeneuve), Claire (Alphonse Rosa), ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Société canadienne du cancer. Direction funéraire: Bérubé & Fils inc.

Services anniversaires



TREMBLAY (Me Camil) — Le service anniversaire de Me Camil Tremblay, fils de M. Nicolas Tremblay et de feu Madeleine Larouche, époux en deuxième noces de Céline Côté demeurant au 1271 William à Ville de la Baie sera chantée samedi le 1er septembre 1990 à 16h00 en l'église St-Alexis de Grande-Baie de Ville de la Baie. Parents et amis sont invités à y assister. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.



TREMBLAY (Mme Marie) — Le service anniversaire de dame Marie Tremblay fille de M. Nicolas tremblay et de feu Madeleine Larouche, demeurant au 1271 William à Ville de la Baie sera chanté samedi le 1er septembre 1990 à 16h00 en l'église St-Alexis de Grande-Baie de Ville de la Baie. Parents et amis sont invités à y assister. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.

Les Expos l'emportent 5-2

Nabholz a su ralentir les Dodgers

MONTREAL (PC) — Les changements de vitesse du jeune Chris Nabholz ont ralenti les Dodgers de Los Angeles, hier.

Le gaucher n'a donné qu'un coup sûr en sept manches et les Expos ont mis fin à une séquence de cinq victoires des Dodgers en l'emportant 5-2 devant une maigre foule de 14 514 personnes.

Nabholz (3-0) a donné six buts sur balles mais les Dodgers, qui ont une fiche de 31-18 depuis le match des étoiles, n'ont pu en profiter.

Steve Frey a enregistré son septième sauvetage non sans peine. Avec les buts remplis à la huitième, Rick Dempsey a constitué le troisième retrait en claquant un coup de canon à la piste d'avertissement du champ centre.

Delino DeShields a produit trois des cinq points à l'aide d'un simple à la quatrième et d'un circuit en solo à la neuvième, son premier circuit depuis le 12 mai. Dave Martinez a également connu un bon match avec quatre coups sûrs.

Tim Wallach a chassé Mike Morgan (10-12) avec un simple d'un point quand les Expos ont marqué deux points à la septième.

Un court-et-frappe exécuté par Tim Raines a mis Morgan dans l'eau chaude, et Wallach a alors suivi avec un simple au champ opposé pour produire son 78e point de la siaosn. Un optionnel de Larry Walker a ensuite entraîné le quatrième point des Expos.

Kirk Gibson a réussi le seul coup sûr contre Nabholz, un simple à la quatrième. En tout, les Dodgers ont obtenu trois coups sûrs, les Expos 12.

Les Expos terminent ainsi le mois d'août avec une fiche de 13-14, la même qu'en juillet. Ils sont toujours invaincus cette saison contre les Dodgers au Stade olympique, ayant remporté les quatre premiers matchs.

le QUOTIDIEN
SPORTS

De la bonne matière pour les gérants d'estrades

MONTREAL (PC) — Le gérant Buck Rodgers a donné de la bonne matière aux gérants d'estrades, hier. Sa décision de remplacer Chris Nabholz, qui n'avait donné qu'un coup sûr en sept manches, a failli tourner au vinaigre.

«Je sais. Ce fut excitant», a-t-il dit.

«Nabholz avait effectué plus de 100 lancers pour la première fois cette saison et quand j'ai vu qu'on avait une avance de deux points, j'ai décidé d'y aller avec la relève.»

Tim Burke a alors donné deux coup sûrs en un tiers de manche à la huitième et c'est Steve Frey qui s'est amené pour arracher le sauvetage de peine et de misère.

Avec les buts remplis, Rick Dempsey a claqué un très long coup à la piste d'avertissement du champ centre.

«Quand j'ai vu que la balle se dirigeait vers le champ centre, ça m'a rassuré, a dit Frey. Dans le champ gauche ou le droit, c'est probablement un circuit.»

Auparavant, Frey, qui est gaucher, avait dû affronter Hubie Brooks avec deux coureurs sur les buts.

«Frey est mon releveur contre lequel les frappeurs droitiers ont la plus faible moyenne», a expliqué Buck.

Etrangement, le premier lancer de Frey a échappé à l'attention du receveur Jerry Goff et comme les deux coureurs ont avancé en position de compter, Brooks a alors reçu un but sur balles intentionnel.

«D'une certaine façon, ce fut une bénédiction. Il avait produit le point gagnant hier (jeudi) et il frappe comme un déchaîné depuis quelques temps», a lancé Frey.

Le marqueur officiel a donné une balle passée à Jerry Goff mais Frey a dit qu'il y a eu mésentente dans les signaux.

Mécanique

Quant à Chris Nabholz, il a attribué son manque de contrôle à la première manche à un «problème mécanique». Il a donné des buts sur balles aux deux premiers frappeurs.

«Bear (Larry Bearnarth) est allé me voir au monticule et il m'a demandé de me concentrer davantage», a-t-il dit.

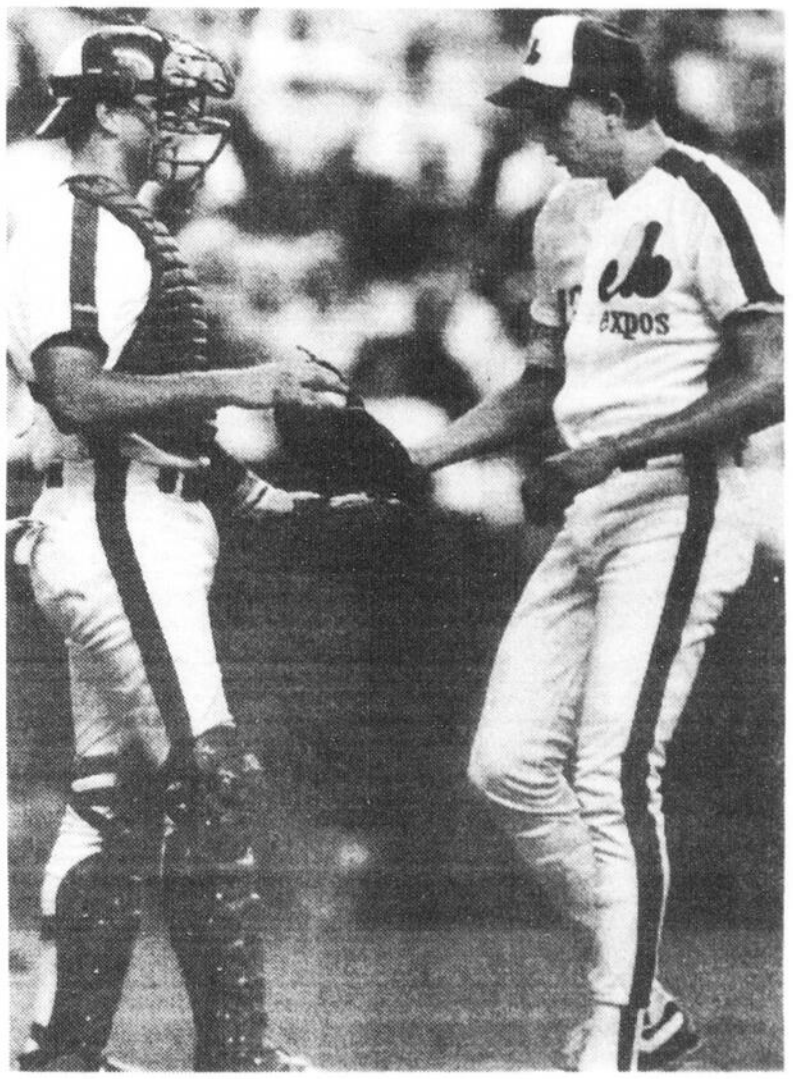
Nabholz a retiré cinq frappeurs au bâton mais il a donné six buts sur balles. Il n'a toutefois permis qu'un seul coup sûr même si sa courbe ne fonctionnait pas bien.

«Ma balle rapide bougeait bien, et j'ai lancé quelques bons changements de vitesse.»

Le gaucher a également pris deux coureurs des Dodgers à contre-pied.

D'autre part, les Expos ont indiqué que le releveur Dave Schmidt sera opéré à l'épaule droite par le Dr Frank Jobe à Los Angeles, vendredi.

Schmidt a été examiné par le Dr Jobe lors du dernier séjour des Expos sur la Côte Ouest, le 17 août. Il a également été examiné par le Dr James Andrews, il y a quelques jours.



JERRY GOFF... a eu quelques mots d'encouragement à l'endroit du jeune Chris Nabholz après que ce dernier eut donné deux buts sur balles consécutifs en première manche.

(Laserphoto PC)

Marathon international de Montréal

Plus de 6000 coureurs sur le pont

MONTREAL (PC) - Le «presque-miracle» se répétera encore et plus de 6 000 coureurs devraient prendre le départ du 12e marathon international de Montréal sur le pont Jacques-Cartier.

Un «presque-miracle», parce que le président du comité organisateur lui-même, Richard Garneau, affirme que «depuis trois ans environ, on est toujours un peu surpris de pouvoir présenter le marathon.»

Les commanditaires ne signent plus que des contrats d'un an et tout est à recommencer à chaque année. Au point qu'en février, on annonçait la mort de cet événement populaire.

Mais depuis, les Industries Lassonde (jus de pomme Rougemont) et la firme Carex (résidences pour personnes âgées) ont investi 300 000 $ chacune et de nombreuses commandites de services sont venues se greffer, de sorte que le cahier de presse de la course de demain ressemble à une publicité commerciale. Le miracle a bel et bien eu lieu!

Le Marathon international de Montréal s'est transformé au fil des ans et, faute d'argent comme à New York ou Chicago, est devenu un marathon de masse avec une élite en fauteuils roulants, qui assure le spectacle. Le nombre de participants a diminué de moitié depuis les belles années, mais Garneau estime que ce chiffre traduit assez bien que cette activité physique est devenue moins à la mode.

Buts atteints

«Ce qui était important pour nous quand Serge (Arseneault) a lancé le marathon, c'était de sensibiliser la population québécoise à la bonne condition physique et je pense que nous avons réussi, explique Garneau. Aussi, les meilleures marathoniennes sont du Québec et elles ont commencé par courir ou gagner à Montréal.»

Avec la diminution des coureurs d'élite, explique-t-il, «on est revenu plus que jamais à notre philosophie de base qui est de s'adresser aux Québécois d'abord. Quelque 90 pour cent des inscrits sont du Québec et cela fait d'ailleurs l'affaire de nos commanditaires.»

Depuis quelques années, affirme encore Garneau, les cotes d'écoute à la télé sont meilleures que jamais: «Tout le monde a un beau-frère, un cousin ou une connaissance qui court le marathon.»

Pour favoriser encore la participation populaire cette année, le comité organisateur a décidé de former des équipes qui représenteront les 15 régions du Québec et de récompenser les trois premières par des bourses de 10 000 $.

Il y a toujours une classe élite, même si elle est moins forte que par le passé, et parmi les favoris, Garneau cite les Portoricains Jorge Gonzalez, gagnant de 1984, et Pablo Rodriguez, l'Ethiopien Arega Abraha et l'Américain Rick Sayre. Chez les Québécois, Alain Bordeleau et Augustin Romero Diaz seront à surveiller.

Chez les femmes, la Montréalaise Cindy New, gagnante de l'an dernier, et la Québécoise Lise Bouchard pourraient se faire une belle lutte.

Le doyen Phil Latulipe sera de la partie, tout comme le policier Normand Tremblay, à son 60e marathon.

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

San Fran	**000 011 010—.3 11 0**
New York	**001 000 003—.4 10 0**

Robinson, Bedrosian (P,6-8) (9) et Carter; Viola (G,17-9) et Hundley, Sasser (9). **C**: SF — Williams (27), Mitchell (31); NY — Teufel (7).

Los Angeles	**100 000 010—.2 .3 1**
Montréal	**000 200 21x—.5 12 0**

Morgan (P,10-12), Walsh (7), Aase (7) et Dempsey; Nabholz (G,3-0), Burke (8), Frey (VS,7) (8) et Goff. **C**: Mtl — DeShields (3).

St. Louis	**000 000 001—.1 .8 0**
Atlanta	**001 000 12x—.4 .9 0**

DeLeon (P,7-14), DiPino (7), Terry (9) et Pagnozzi; Smoltz (G,12-9), Mercker (VS,4) (9) et Whitt.

San Diego	**000 110 000—.2 .9 1**
Phil	**000 110 02x—.4 10 1**

Rasmussen, Hammaker (P,4-6) (6), Harris (8) et Santiago; Mulholland, Akerfelds (7), McDowell (G,6-6) (8) et Daulton.

Pit	**011 000 000—.2 .6 0**
Houston	**000 000 003—.3 12 0**

Z.Smith, Belinda (9), Patterson (P,8-5) (9), Landrum (9) et LaValliere; Scott, Agosto (G,6-7) (9) et Biggio. **C**: Pit — Bell (6).

CLASSEMENT

Section Est	G.	P	Moy.	Diff
Pittsburgh	75	55	.577	—
New York	74	55	.574	½
Montréal	68	62	.523	7
Chicago	62	68	.477	13
Philadelphie	60	69	.465	14½
St. Louis	60	71	.458	15½
Section Ouest				
Cincinnati	75	55	.577	—
Los Angeles	70	61	.534	5½
San Francisco	67	64	.511	8½
San Diego	60	69	.465	14½
Houston	59	72	.450	16½
Atlanta	51	80	.389	24½

Jeudi, 30 août

New York 12 San Francisco 2
Los Angeles 3 Philadelphie 2
Cincinnati 6 Chicago 5
St. Louis 5 Atlanta 3 (12 manches)

Vendredi, 31 août

Los Angeles 2 Montréal 5
Pittsburgh 2 Houston 3
Cincinnati 3 Chicago 4
San Francisco 3 New York 4
San Diego 2 Philadelphie 4
St. Louis 1 Atlanta 4

Samedi, 1er septembre

LANCEURS PREVUS

Los Angeles (Hartley 5-1) à Montréal (Boyd 7-5), 19h35

San Francisco (Burkett 11-5) à New York (Valera 0-0), 13h35
Cincinnati (Mahler 6-5) à Chicago (G.Maddux 12-11), 14h20
San Diego (Hurst 8-8 et Lilliquist 3-8) à Philadelphie (Grimsley 1-0 et Cook 8-3), 2, 17h35
St. Louis (Hill 4-2) à Atlanta (Leibrandt 6-8), 19h10
Pittsburgh (Tomlin 1-2) à Houston (Deshaies 6-11), 20h05

Dimanche, 2 septembre

Los Angeles à Montréal, 13h35
San Francisco à New York, 13h35
San Diego à Philadelphie, 13h35
Cincinnati à Chicago, 14h20
St. Louis à Atlanta, 14h10
Pittsburgh à Houston, 14h35

LES MENEURS

		PJ	PB	PCS.	Moy
Dykstra, Phi	120	476	91	162	.340
McGee, StL	125	501	76	168	.335
Magadan, NY	113	347	57	115	.331
Duncan, Cin	101	355	56	112	.315
Murray, LA	124	443	74	138	.312
TGwynn, SD	125	509	69	159	.312
Bonds, Pgh	120	416	88	129	.310
Dawson, Chi	116	420	54	130	.310
Grace, Chi	126	472	55	146	.309
Sandberg, Chi	126	510	94	155	.304
Wallach, Mtl		**128.**	**494.**	**53.**	**150..304**

Points produits — Bonds, Pittsburgh, 97; JCarter, San Diego, 97; MaWilliams, San Francisco, 97; Bonilla, Pittsburgh, 91; Strawberry, New York, 85.

Coups sûrs — McGee, StLouis, 168; Dykstra, Philadelphie, 162; TGwynn, San Diego, 159; Sandberg, Chicago, 155; Larkin, Cincinnati, 151.

Doubles — Dykstra, Philadelphie, 34; Jefferies, New York, 34.

Wallach, Montréal, 33; McGee, StLouis, 32; Bonilla, Pittsburgh, 31; HJohnson, New York, 31.

Triples — Coleman, StLouis, 9; Duncan, Cincinnati, 9; LoSmith, Atlanta, 8; Dunston, Chicago, 7; MThompson, StLouis, 7; TGwynn, San Diego, 7.

Circuits — Sandberg, Chicago, 31; Bonilla, Pittsburgh, 30; Mitchell, San Francisco, 30; Strawberry, New York, 29; MaWilliams, San Francisco, 26.

Buts volés — Coleman, StLouis, 76; Yelding, Houston, 50; Bonds, Pittsburgh, 43; **Nixon, Montréal, 41; Raines, Montréal, 39.**

Lanceurs (10 décisions) — Darwin, Houston, 10-1, .909, 1.88; Tudor, StLouis, 11-3, .786, 2.45; Drabek, Pittsburgh, 17-5, .773, 2.77; Cook, Philadelphie, 8-3, .727, 3.53; RMartinez, Los Angeles, 16-6, .727, 3.02.

Retraits — RMartinez, Los Angeles, 190; Cone, New York, 179; Gooden, New York, 174; **DeMartinez, Montréal, 142**; DeLeon, StLouis, 141; Fernandez, New York, 141; Smoltz, Atlanta, 141.

Victoires protégées — Franco, New York, 30; Myers, Cincinnati, 27; LeSmith, StLouis, 22; Lefferts, San Diego, 22; DaSmith, Houston, 20.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

New York	**002 000 001—.3. 4 0**
Boston	**010 200 04x—.7 11 0**

Cary (P,5-9), Robinson (4), Plunk (8), Cadaret (8) et Cerone; Harris (G,12-5), Murphy (9), Gray (VS,8) (9) et Pena. **C**: NY — Velarde (3), Kelly (14); Bos — Evans (13), Rivera (7).

Toronto	**000 046 101—12 15 3**
Cleveland	**000 404 000—.8 12 0**

Wells, Acker (G,3-4) (5), D.Ward (7), Henke (9) et Borders, Swindell (P,10-8), C.Ward (6), Valdez (6), Orosco (7) et Alomar.
C: Tor — Sojo (1), Felix (12), Cle — Maldonado (18).

Baltimore	**010 000 000—.1 .8 2**
Milwaukee	**000 301 00x—.4 11 0**

Mitchell (P,6-6), Bautista (6), Price (7) et Melvin; Robinson (G,8-3) et Surhoff. **C**: Mil — Brock (6).

Detroit	**342 101 001—12 14 0**
Minnesota	**015 000 000—.6 11 1**

Robinson, Parker (G,3-1) (3), Gibson (6), Nunez (7) et Salas; Abbott (P,0-2), Smith (2), Wayne (5), Drummond (7) et Harper. **C**: Det — Whitaker (16), Moseby (13); Min — Hrbek (21), Gaetti (14).

CLASSEMENT

Section Est	G.	P	Moy.	Diff
Boston	74	57	.565	—
Toronto	68	64	.515	6½
Detroit	63	69	.477	11½
Milwaukee	61	69	.469	12½
Baltimore	60	70	.462	13½
Cleveland	59	72	.450	15
New York	56	75	.427	18
Section Ouest				
Oakland	81	49	.623	—
Chicago	74	55	.574	6½
Texas	66	64	.508	15
Californie	66	65	.504	15½
Kansas City	65	65	.500	16
Seattle	63	68	.481	18½
Minnesota	59	73	.447	23

Jeudi, 30 août

Chicago 4 Minnesota 3
Oakland 6 Kansas City 5
Baltimore 6 New York 1
Boston 9 Cleveland 2
Detroit 3 Seattle 2

Vendredi, 31 août

Toronto 12 Cleveland 8
New York 3 Boston 7
Detroit 12 Minnesota 6
Baltimore 14 Milwaukee 4
Chicago en Californie, 22h35
Texas à Oakland, 22h35
Kansas City à Seattle, 22h35

Samedi, 1er septembre

LANCEURS PREVUS

New York (Hawkins 5-10) à Boston (Boddicker 13-8), 13h05
Chicago (M.Perez 11-12) à Californie (Grahe 1-1), 16h05
Texas (B.Witt 13-8) à Oakland (C.Young 7-4), 16h05
Toronto (T.Stottlemyre 11-14) à Cleveland (Candiotti 13-9), 19h05
Detroit (Petry 10-9) à Minnesota (A.Anderson 6-16), 20h05
Baltimore (McDonald 5-3) à Milwaukee (Higuera 8-6), 20h35
Kansas City (Codiroli 0-0) à Seattle (Swift 5-4), 22h05

Dimanche, 2 septembre

Toronto à Cleveland, 13h15
Detroit au Minnesota, 13h15
Baltimore à Milwaukee, 14h35
Chicago en Californie, 15h05
Texas à Oakland, 16h05
Kansas City à Seattle, 16h35
New York à Boston, 20h05

LES MENEURS

		MjAB	PCS.	Moy.
RHdsn Oak	109	395	94	129	.327
Brett KC	118	453	70	143	.316
Plmero Tex	122	474	58	150	.316
Trammell Det	124	479	64	151	.315
Boggs Bsn	125	505	73	156	.309
Burks Bsn	120	461	73	142	.308
JoReed Bsn	123	477	58	147	.308
GrfyJr Sea	130	503	76	154	.306
CJames Cle	116	431	51	131	.304
DParker Mil	126	490	60	149	.304
Harper Min	111	395	52	120	.304

Points produits—Fielder, Detroit, 109; JCanseco, Oakland, 88; McGwire, Oakland, 87; Gruber, Toronto, 86; DParker, Milwaukee, 85.

Coups sûrs—Boggs, Boston, 156; GriffeyJr, Seattle, 154; Kelly, New York, 151; Trammell, Detroit, 151; Palmeiro, Texas, 150.

Doubles—JoReed, Boston, 41; Brett, Kansas City, 38; Calderon, Chicago, 37; Boggs, Boston, 35; Harper, Minnesota, 35; Puckett, Minnesota, 35.

Triples—TFernandez, Toronto, 16; Sosa, Chicago, 9; Burks, Boston, 7; Eisenreich, Kansas City, 7; LJohnson, Chicago, 7; Pettis, Texas, 7.

Circuits—Fielder, Detroit, 42; JCanseco, Oakland, 35; McGwire, Oakland, 33; McGriff, Toronto, 28; Deer, Milwaukee, 26.

Buts volés—RHenderson, Oakland, 52; Kelly, New York, 33; Sax, New York, 33; Calderon, Chicago, 29; Pettis, Texas, 29.

Lanceurs (10 décisions)—BJones, Chicago, 11-1, .917, 2.10; Welch, Oakland, 21-5, .808, 3.24; Clemens, Boston, 20-5, .800, 1.95; Williamson, Baltimore, 8-2, .800, 2.21; Stieb, Toronto, 16-5, .762, 3.07.

Retraits—Clemens, Boston, 198; Ryan, Texas, 181; BWitt, Texas, 171; Hanson, Seattle, 168; RJohnson, Seattle, 160.

Victoires protégées—Thigpen, Chicago, 44; Eckersley, Oakland, 39; DJones, Cleveland, 34; Schooler, Seattle, 30; Olson, Baltimore, 29; Righetti, New York, 29.

JUNIOR MAJEUR

Mercredi, 29 août

Jonquière 9 Ste-Foy 10 (10 manches)
(Ste-Foy mène 1-0)

Jeudi, 30 août

Ste-Foy 17 Jonquière 3
(Ste-Foy mène 2-0)

Vendredi, 31 août

Jonquière 13 Ste-Foy 3 (7 manches)
(Ste-Foy mène 2-1)

Samedi, 1er septembre

Ste-Foy à Jonquière, 19h30

Dimanche, 2 septembre

Jonquière à Ste-Foy, 19h30

Mardi, 4 septembre

x-Ste-Foy à Jonquière, 20h

Mercredi, 5 septembre

x-Jonquière à Ste-Foy, 20h
x-si nécessaire

JUNIOR REGIONAL

Série finale (4 de 7)

Mercredi, 29 août

Alma 8 Chicoutimi 3
(Alma mène 1-0)

Samedi, 1er septembre

Chicoutimi vs Alma

Dimanche, 2 septembre

Alma vs Chicoutimi

Lundi, 3 septembre

Chicoutimi vs Alma

Mercredi, 5 septembre

Alma vs Chicoutimi, si nécessaire

Samedi, 8 septembre

Chicoutimi vs Alma, si nécessaire

Dimanche, 9 septembre

Alma vs Chicoutimi, si nécessaire

BANTAM REGIONAL

Série finale (2 de 3)

Jeudi, 30 août

Sags (Chic) 8 Orioles (Chic) 3
(Les Sags mènent la série 1-0)

Vendredi, 31 août

Orioles (Chic) vs Sags (Chic), 18h30 (Saint Joachim)

Lundi, 3 septembre

Sags (Chic) vs Orioles (Chic) (si nécessaire)

Sport-éclair

Bourque sous contrat

BOSTON (AP) — Raymond Bourque a signé hier un nouveau contrat de quatre ans à l'aube de sa 12e saison avec les Bruins de Boston.

La direction de l'équipe n'avait pas l'intention de dévoiler les termes du contrat, a déclaré le président et directeur général Harry Sinden.

Agé de 29 ans, Bourque a remporté son troisième trophée Norris la saison dernière en plus de terminer juste derrière Mark Messier, des Oilers, d'Edmonton, au concours du joueur le plus utile à son équipe et d'être choisi sur l'équipe d'étoiles pour une 11e année de suite.

Même s'il est un défenseur, il a terminé au deuxième rang des compteurs de son équipe avec une fiche de 19-65-84. Il est le cinquième compteur de l'histoire des Bruins, avec un total de 230 buts et 610 passes, pour 840 points, 48 de moins qu'un autre illustre défenseur, Bobby Orr.

C'est une heureuse conclusion pour les deux parties qui semblaient loin d'une entente il y a quelques semaines.

Bourque avait un contrat valide que Sinden et les Bruins ont accepté de renégocier face à l'inflation galopante des salaires.

Les millions de dollars versés à Scott Stevens par les Blues de St.Louis auront finalement servi la cause de l'athlète de Rosemère, considéré par à peu près tout le monde comme le meilleur de sa profession.

Chiffres des Expos

AU BATON	AB	PC	CS	PP	CC	BV	Moy.
Aldrete, Mike	136	18	32	15	1	1	.235
DeShields, Delino	389	56	113	30	3	34	.290
Fitzgerald, Mike	253	29	56	28	8	8	.221
Foley, Tom	124	10	29	9	0	0	.234
Galarraga, Andres	459	53	116	66	16	5	.253
Goff, Jerry	89	11	21	5	3	0	.236
Grissom, Marquis	248	37	63	22	2	16	.254
Martinez, Dave	315	51	93	36	11	12	.295
Nixon, Otis	165	34	43	15	1	41	.261
Noboa, Junior	144	14	38	11	0	4	.264
Owen, Spike	377	45	89	31	5	7	.236
Raines, Tim	369	50	105	51	7	39	.285
Santovenia, Nelson	136	10	26	25	5	0	.191
Walker, Larry	338	47	80	43	16	18	.237
Wallach, Tim	498	53	153	78	17	6	.307

AU MONTICULE	G	P	VP		ML	PMBB		R	MPM
Anderson, Scott	0	0	0	3.0	1	0	2	3.00	
Boyd, Dennis	7	5	0	151.2	54	38	86	3.21	
Burke, Tim	1	3	15	52.0	20	17	33	3.46	
Frey, Steve	6	2	7	42.2	12	23	18	2.54	
Gardner, Mark	7	7	0	149.0	50	57	132	3.02	
Gideon, Brett	0	0	0	1.0	1	4	0	9.00	
Gross, Kevin	8	10	0	141.0	70	58	96	4.47	
Hall, Drew	4	7	3	53.1	31	27	40	5.23	
Martinez, Dennis	10	9	0	203.2	66	43	142	2.92	
Mohorcic, Dale	1	2	2	37.0	11	13	21	2.68	
Nabbolz, Chris	3	0	0	30.1	9	13	26	2.67	
Rojas, Mel	1	1	1	21.1	4	14	17	1.69	
Ruskin,	0	0	0	11.1	2	3	5	1.59	
Sampen, Bill	10	5	2	76.1	25	31	64	2.95	
Schmidt, Dave	3	3	13	48.0	23	13	22	4.31	

LIGUE NATIONALE

LOS ANGELES 2 — **MONTREAL 5**

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Javier cc	2	2	1	0	DeShlds 2b	5	1	2	3
Shrprsn 3b	1	0	0	0	DMrtnz cc	5	1	4	0
LHarris ac	1	0	1	0	Raines cg	4	1	1	0
Gibson cg	3	0	1	1	Wallach 3b	4	0	3	1
Murray 1b	3	0	0	1	Walker cd	4	0	0	1
Brooks cd	3	0	0	0	Galarrg 1b	3	0	1	0
Dempsy r	2	0	0	0	Goff r	3	1	0	0
Samuel 2b	4	0	0	0	Owen ac	4	1	1	0
Griffin ac	3	0	0	0	Nabholz l	2	0	0	0
Aase l	0	0	0	0	Burke l	0	0	0	0
Gonzalz fs	1	0	0	0	Frey l	1	0	0	0
Morgan l	2	0	0	0					
Walsh l	0	0	0	0					
MHtchr 3b	2	0	0	0					
Totaux ..		**27.**	**2.**	**3.**	**2 Totaux** ..		**35.**	**5**	**12.5**

Los Angeles ...	100	000	010—2
Montréal ...	000	200	21x—5

E—Sharperson. DJ—Los Angeles 1. LSB—Los Angeles 7, Montréal 9. 2B—Javier. C—DeShields (3). BV—Javier (12), Walker (18). S—Nabholz. BS—Gibson.

	ML	CS	P	PM.	BB.	RB
Los Angeles.....						
Morgan P,10-12	6	1	1	4	4	2 2
Walsh	1-3	0	0	0	0	0 0
Aase	1	2-3	1	1	1	0 1
Montréal.....						
Nabholz G,3-0	7	1	1	1	6	5
Burke	1-3	2	1	1	0	1
Frey VS,7	1	2-3	0	0	0	2 0

Morgan a lancé à 3 frappeurs à la 7e.
ML—Nabholz. BP—Goff.
Arbitres— Marbre, Winters; 1er, Davis; 2e, Layne; 3e, Runge.
D—2:48. A—14,514.

Hockey

JUNIOR MAJEUR

Matchs hors concours

Vendredi, 31 août

Beauport 5 Chicoutimi 5
Longueuil 8 Shawinigan 5
Granby 2 Drummondville 4
St-Hyacinthe 5 St-Jean 5
Trois-Rivières 11 Victoriaville 4

Samedi, 1er septembre

Beauport vs Hull, à Val-Bélair, 19h30
Granby à St-Hyacinthe, 20h

Dimanche, 2 septembre

Granby à Laval, 19h30
Hull à Beauport, 14h
St-Jean à Victoriaville, 19h
Trois-Rivières à Chicoutimi, 19h30

Lundi, 3 septembre

Hull à Laval, 19h30

Soccer

Ligue canadienne de soccer

Section Est	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
y-Montréal	24	13	1	10	30	11	36
y-Toronto	23	16	4	3	48	14	35
y-Hamilton	24	10	7	7	42	33	27
Kitchener	23	7	10	6	19	31	20
North York	24	6	10	8	31	36	20
Ottawa	23	2	14	7	19	44	11
London	24	1	16	7	22	58	9
Section Ouest							
x-Vancouver	24	17	2	5	67	22	39
y-Victoria	23	10	6	7	35	29	26
Winnipeg	23	6	10	7	20	33	19
Edmonton	25	6	13	6	19	41	18

x-Champion de section
y-Assurés d'une place dans les séries.

Mercredi, 29 août

North York 1 Hamilton 1
Montréal 0 Ottawa 0
Vancouver 2 Winnipeg 2

Samedi, 1er septembre

Vancouver à Victoria, 16h30

Dimanche, 2 septembre

North York à Montréal, 15h
Kitchener à London, 18h
Winnipeg à Toronto, 19h30
Hamilton à Ottawa, 20h

Football

LIGUE CANADIENNE

Section Est	Mj.	G.	P.	N.	PP.	PC.	Pts
Winnipeg	8	6	2	0	215	181	12
Hamilton	8	4	4	0	248	265	8
Toronto	8	3	5	0	239	279	6
Ottawa	8	2	6	0	255	276	4
Section Ouest							
Calgary	8	5	2	1	295	247	11
Edmonton	8	5	3	0	330	266	10
Sask.	8	4	4	0	271	290	8
C.-B.	8	2	5	1	224	273	5

Lundi, 27 août

Toronto 36 Edmonton 56

Mardi, 28 août

C.-B. 34 Ottawa 41
Calgary 37 Winnipeg 39 (prol.)

Samedi, 1er septembre

C.-B. à Toronto, 19h30

Dimanche, 2 septembre

Winnipeg à Saskatchewan, 15h30

Lundi, 3 septembre

Edmonton à Calgary, 15h30
Ottawa à Hamilton, 19h30

LES MENEURS

	Tou	Tr	Pl.	TS	Pts
Ridgway, S	0	20	37	5	137
McLoughlin, C	0	24	27	6	114
Osbld'ton, H	0	23	25	6	104
Macoritti, E	0	36	19	7	100
Chomyc, T	0	23	20	6	89
Dorsey, O	0	24	19	5	88
Kennerd, W	0	20	19	3	80
Passaglia, C.-B.	0	21	11	5	59
Wright, E	8	0	0	0	48
Crwfrd, C	7	0	0	0	42
S.Jones, O	7	0	0	0	42
Winfield, H	7	0	0	0	42
Elgaard, S	7	0	0	0	42
Smith, T	7	0	0	0	42
Alxnder, C.-B.	6	0	0	0	36
Ellis, E	6	0	0	0	36
Taylor, E	6	0	0	0	36

Contrat de quatre ans pour Denis Savard

Le premier millionnaire des Glorieux

MONTREAL (PC) — Denis Savard a signé hier son premier contrat avec le Canadien, devenant comme prévu le premier grand nom de l'équipe à s'entendre avec Serge Savard parmi ceux qui doivent conclure une nouvelle entente.

Il a apposé sa signature au bas d'un contrat de quatre ans (trois ans plus une année d'option) évalué à au moins quatre millions $, mais valant sans doute plus, ce qui en fait le premier millionnaire de l'histoire de cette glorieuse équipe.

Interrogé à savoir s'il pourrait faire des jaloux parmi les «Glorieux» de longue date, Savard a patiné comme il sait si bien le faire...

«Je ne crois pas, a-t-il commencé par dire. Je ne peux pas parler pour tout le monde mais lorsqu'un coéquipier doit signer un contrat, on espère le mieux pour lui. C'est comme ça que je réagis.

«Aucun doute que ce contrat représente un défi, a-t-il encore dit, mais je vais y faire face. Il y aura évidemment de la pression, mais mes 10 années à Chicago vont m'aider.»



Guy Robillard

A 29 ans, Savard espère bien terminer sa carrière dans sa ville.

«J'ai tout le temps voulu jouer à Montréal, a-t-il répété. C'est un rêve que j'ai réalisé pendant l'été mais il me reste à gagner mon salaire et ce ne sera pas facile. La seule chose que je peux promettre c'est de jouer de la façon dont je l'ai fait à Chicago pendant 10 ans et je poense que si je continue à travailler comme je l'ai fait là-bas, ça va bien aller.»

Il avoue avoir «bien hâte que ça débute.»

Contrairement à plusieurs de ses nouveaux coéquipiers, il envisage avec plaisir le voyage en Suède et en Union soviétique, des pays qu'il n'a jamais eu l'occasion de découvrir, ayant maintes fois été oublié au sein des équipes nationales.

«Mais surtout, a-t-il répété, Ca va être une chance pour moi de connaître les gars.»

Quant à son contrat proprement dit, il s'est dit «très heureux.»

Et lorsqu'on lui a demandé de préciser les termes, il a répondu en riant: «Quatre ans.»

Svoboda veut partir

Si Serge Savard a réglé le cas de son homonyme, il lui reste encore plusieurs dossiers chauds, dont ceux de Patrick Roy (qui a le même agent que Denis Savard, soit Pierre Lacroix...), Stéphane Richer, Guy Carbonneau et Petr Svoboda.

Après Carbonneau, ce fut au tour de ce dernier d'afficher son mécontentement, disant lui aussi que ses demandes et les offres de Savard sont très éloignés.

Baseball

Plus gros salarié

NEW YORK (AP) — Kevin Mitchell est devenu un gros salarié des majeures, hier, quand il a accepté un contrat de quatre ans évalué à 15 millions $ des Gaints de San Francisco.

Mitchell, le joueur le plus utile de la ligue Nationale l'an dernier, a reçu un boni à la signature de un million $ et il touchera 3.5 million $ par an de 1991 à 1994 pour une moyenne de 3.75 millions $ par saison. Son entente est similaire à celle de son coéquipier Will Clark, qui a paraphé une entente de 3.75 millions $ par an pour quatre ans.

Mitchell, 28 ans, peut aussi mériter 100 000 $ pour le titre de joueur par excellence en saison, 50 000 $ pour le même titre en séries éliminatoires, 50 000 $ en Série mondiale et 25 000 $ pour une participation au match des étoiles.

«Kevin Mitchell est un des meilleurs frappuers de puissance des majeures de nos jours», a mentionné le directeur général Al Rosen.

Mitchell a une moyenne de .303 avec 30 circuits et 79 points produits cette année. L'an dernier, il a maintenu une moyenne de .291 avec 47 circuits et 125 points produits.

Doran à Cincinnati

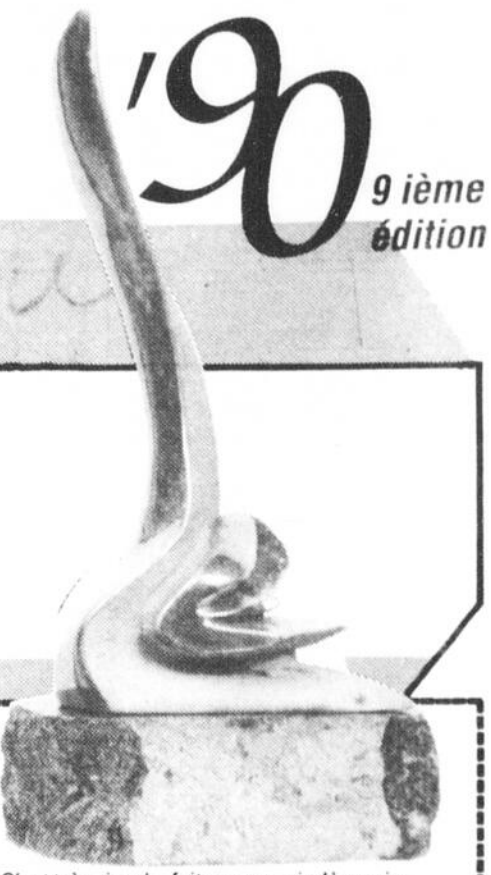
I CHICAGO (AP) — Les Reds de Cincinnati, désirant avoir plus de profondeur lors de la course au championnat, ont fait l'acquisition du jouer de deuxième but Bill Doran des Astros de Houston, hier, en retour de trois joueurs à être nommés plus tard.

Doran, 32 ans, a une moyenne de .288 avec six circuits, 32 points produits et 18 buts volés en 109 parties.

Mariano Duncan et Ron Oester ont partagé le travail au deuxième coussin cette année. Duncan a une moyenne de .314 avec huit circuits et 41 points produits.

SOIREE

Méritas '90 9ième édition



CHAMBRE DE COMMERCE DE CHICOUTIMI

La Chambre de Commerce honorera le 19 septembre prochain, des personnes qui se sont distinguées, au cours de la dernière année, dans les différentes sphères d'activités mentionnées aux critères de sélection.

Vous êtes invités à soumettre le ou les candidature(s) de l'individu ou de l'organisme que vous croyez susceptible de recevoir cet honneur.

CRITERES DE SELECTION

Les Méritas de la Chambre sont décernés aux citoyens(nes) de Chicoutimi qui ont apporté une contribution exceptionnelle à l'un des différents secteurs communautaires de leur ville, de leur région ou de leur pays.

Le jury peut arrêter son choix sur une ou des personnes et organismes qui, par leur initiative personnelle, leur compétence particulière et un travail méticuleux, ont stimulé vigoureusement l'évolution de leur champ d'occupation (industrie, commerce, politique, services, arts, Eglise, santé, éducation, sports, sciences, recherche, etc.).

Les prix Méritas purront être attribués également à des personnes ou organismes dont le bénévolat s'est avéré grandement bénéfique à leurs concitoyens et à la bonne renommée de la ville.

Le jury devra aussi, dans sa sélection, examiner soigneusement la qualité des initiatives prises par les animateurs de mouvements, d'associations, des clubs de services, de groupements, etc.

Les Chicoutimien(nes) d'origine ou ayant appartenu à la société chicoutimienne qui ont mérité de grands honneurs dans leur sphère d'activités ou qui ont accédé à de très hautes responsabilités seront aussi considérés parmi les candidats.

C'est très simple, faites parvenir dès maintenant le nom et si possible un curriculum vitae du ou des candidats(es) de votre choix, à la Chambre de Commerce de Chicoutimi avant le 4 septembre prochain.

Une soirée prestige, à votre mesure!

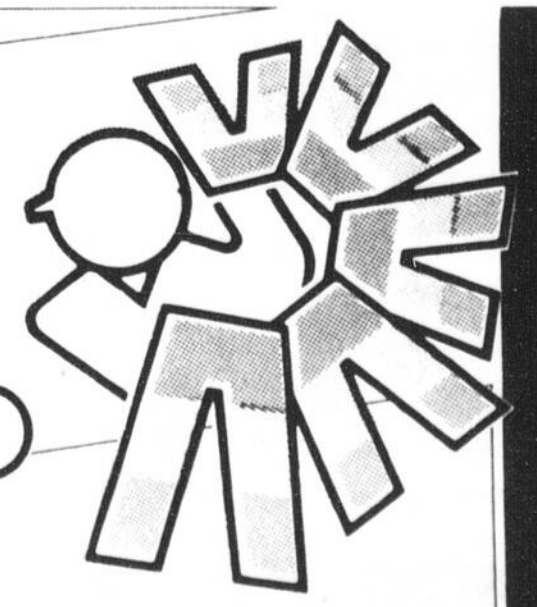
CHAMBRE DE COMMERCE DE CHICOUTIMI
C.P. 1162 — Chicoutimi — G7H 5G4
Attention: Rodrigue Bégin
président du jury
Président du Comité des Méritas
POUR INFORMATIONS: 543-5941

LES VOYAGEURS EN SERIE

Baseball junior majeur élite du Québec

COMME 10ième JOUEUR nos supporters on y tient.

CE SOIR 19H30
LES PATRIOTES DE STE FOY
STADE RICHARD DESMEULES



Pour en savoir plus lisez LE QUOTIDIEN

Deux semaines dans un centre de désintoxication

Grant Fuhr "sniffait" depuis sept ans

EDMONTON (PC) - Grant Fuhr a consommé de la cocaïne depuis environ sept ans, a révélé le 'Edmonton Journal' dans un texte «tous droits réservés».

Le gardien des Oilers d'Edmonton a reconnu jeudi qu'il avait échoué à un test de dopage et passé deux semaines dans un centre de désintoxication de la Floride au mois d'août dernier. Il a ajouté qu'il n'avait pris aucune drogue depuis.

«J'essayais de rétablir pas vie dans le bon chemin, a-t-il dit; je n'étais pas heureux».

Ecoutant l'avis de son avocat, l'athlète de 28 ans a refusé de répondre aux questions au sujet de la cocaïne, mais admis qu'il avait abusé d'une «substance» depuis environ 1983-84. Il a dit qu'il s'attendait à être suspendu pour ses aveux.

Le président et directeur-gérant des Oilers, Glen Sather, a déclaré qu'il avait déjà avisé le président de la Ligue nationale, John Ziegler.

Celui-ci, dans un communiqué émis hier, a fait savoir que Fuhr pouvait s'entraîner avec les Oilers mais n'aurait pas le droit de participer aux matches pré-saison. Il a aussi indiqué que l'Association des joueurs avait demandé d'être représenté à toute audition concernant cette affaire et qu'aucune ne soit convoquée avant la fin de la réunion du bureau des gouverneurs des 24 et 25 septembre à Toronto.

Une première audition a donc été prévue le 26 septembre.

Plus tôt, Ziegler avait révélé que la ligue avait entrepris une enquête et qu'aucun commentaire ne serait fait avant la fin de celle-ci.

Sather a confirmé que Fuhr n'accompagnera pas l'équipe qui part aujourd'hui pour une brève tournée en Allemagne et en Autriche mais qu'il sera au camp d'entraînement à partir du 7 septembre. Il a ajouté que les Oilers et Fuhr, pas plus que la LNH, n'allaient émettre de commentaire d'ici la fin de l'enquête.

Fuhn a affirmé qu'il a consommé de la drogue à toutes les trois ou quatre semaines mais qu'il n'y a pas touché depuis son séjour au Straight Centre de St.Petersburg.

Il a expliqué avoir fait la découverte de cette «substance» avec des amis et qu'il a continué d'en consommer parce que «parce que c'était la chose 'in' à faire, la façon d'être à la mode». Il a précisé que ces amis n'étaient pas des coéquipiers des Oilers.

Plus tôt dans la journée de jeudi, Fuhr avait nié avoir jamais consommé de la cocaïne, mais Sather a téléphoné au journal pour dire que lui et son gardien aimeraient discuter la chose. Les deux hommes ont eu un long entretien dans les bureaux du journal, en compagnie du relationniste de l'équipe, Bill Tuele, et de l'avocat de Fuhr, Richard Rand.

Fuhr a alors admis avoir menti par le passé lorsque confronté par Sather «parce que ce n'est pas quelque chose que vous dites à votre patron». Cette fois, Sather a dit qu'il le croyait.

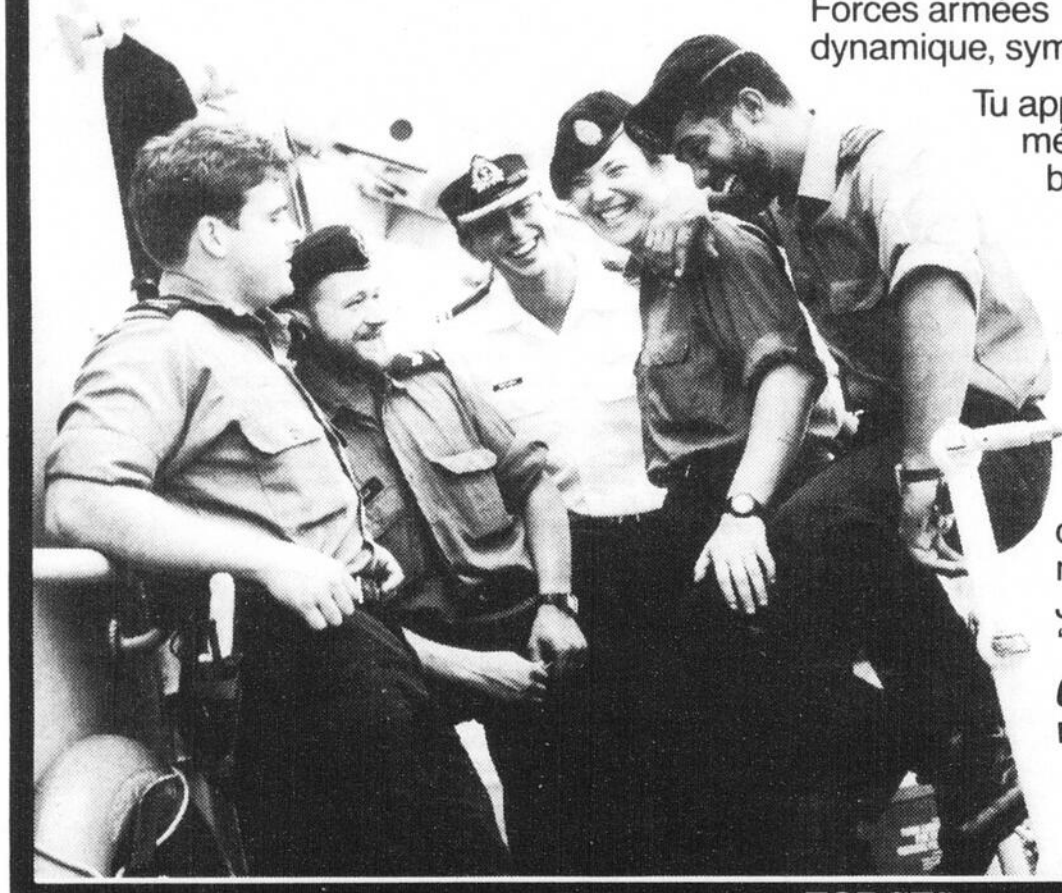
Témoignage accablant

Son ex-épouse a déclaré l'avoir vu 'sniffer' dans un billet d'un dollar et que, pendant la première conquête de la coupe Stanley en 1984, des vendeurs de drogue appelaient à la maison et menaçaient de lui casser les jambes s'il ne payait pas. Pendant les six ans qu'elle a passé avec lui, elle dit avoir dû répondre à toutes sortes d'appels de la part d'individus louches qui s'appelaient Gypsy, Sparky et Johnny B.

Elle affirme avoir trouvé de la cocaïne dans ses vêtements ainsi que cachée dans la maison.

Elle a accepté de parler publiquement, explique-t-elle, parce que rien d'autre n'a fonctionné et qu'elle veut du bien à Fuhr.

On t'attend!



Viens avec nous, joins-toi à la marine des Forces armées canadiennes, à une équipe dynamique, sympathique.

Tu apprendras un des nombreux métiers intéressants tout en bénéficiant de multiples avantages: quatre semaines de vacances par année, un bon salaire, des promotions rapides ainsi que la possibilité de voyager.

Pour plus de renseignements, visite le centre de recrutement le plus près de chez toi ou téléphone-nous en consultant les Pages Jaunes sous la rubrique "Recrutement."

Choisissez une carrière, vivez une aventure

FORCES ARMÉES CANADIENNES
RÉGULIÈRE ET DE RÉSERVE

Défense nationale National Defence

Canada

Soyez prudent!
Portez votre ceinture de sauvetage!

50 bonnes raisons de prendre une 50

Votre ami,
Jean-Guy Bergeron



DISTRIBUTEUR:

CALENDRIER DU PÊCHEUR

Sagamie LE DÉPANNEUR
VERS GLACE

COKE-SPRITE CANETTES CAISSE 12 $3.49 Dépôt + TAXE

MAJEURE | MINEURE

Vos meilleurs moments de pêche!

DATES				
1 Sept.	6h00	11h00	13h30	18h30
2 Sept.	5h30	11h30	14h00	19h00
3 Sept.	6h30	9h30	12h30	18h00

La liqueur au meilleur PRIX... chez Sagamie LE DÉPANNEUR

Le programme double

UN COKE **500ML** + UN CHIPS **60GR** HOSTESS FRITO LAY

GRATUITS

AVEC LA LOCATION D'UN DEUXIÈME FILM VIDÉO

DU CINÉMATEUR

Jusqu'au 2 septembre 1990

12 Dépanneurs à votre service
Ouvert 24 heures ou de bonne heure

Système d'irrigation au club de golf Chicoutimi

Les travaux débuteront mardi prochain

CHICOUTIMI (SE) - Les travaux ayant pour but d'installer un système d'irrigation au club de golf Chicoutimi débuteront officiellement mardi prochain.

Au cours de la semaine, les dirigeants du club chicoutimien ont signé le contrat les liant à l'entreprise qui effectuera le boulot, Marcel Poirier et fils.

Mardi prochain débutera également la construction de la station de pompage.

«Nous entamons présentement la seconde tranche des travaux d'irrigation, note le professionnel du club Chicoutimi, Jocelyn Harvey. L'automne dernier, nous avions travaillé sur les lacs et les puits.

«La seconde étape est l'installation de la station de pompage et du système d'irrigation lui-même. Le porte-parole de la compagnie Marcel Poirier et fils, de Saint-Hyacinthe, a indiqué qu'il aura besoin d'environ 46 jours ouvrables pour terminer les travaux».

Au cours des prochaines semaines, les golfeurs qui fréquenteront le club chicoutimien devraient donc se retrouver face à un ou deux trous fermés quotidiennement.

L'installation d'un système d'irrigation moderne au club de Chicoutimi est un dossier qui demande un budget d'environ 600 000 $. Jusquà maintenant, toutes les prévisions sont respectées.

Le contrat signé avec la compagnie Marcel Poirier, cette semaine, est de l'ordre de 415 000 $.

«L'an prochain, ils reviendront pour vérifier le système, ajoute Jocelyn Harvey. Ils seront de retour à l'automne 1991 pour fermer le système».

Hippodrome Saguenay

(Inscrits-dimanche)

COURSE NO 1 — 1 000 $

1- Konga Bel	D. Marchand
2- Lilly Clip	G. Bouchard
3- Sandy Bel	Y. Bélanger
4- Raven Clyde	G. Lambert
5- Blackie Sands	Y. Boivin

COURSE NO 2 — 500 $

1- Key Miga	R. Duchesne
2- Imperial Dreamer	D. Talbot
3- Silverwood Dulea	D. Tremblay
4- Armstead Skip	Y. Boivin
5- Aucun Risque	G. Lambert
6- Glencoe Bijoux	C. Gagnon
7- Nathalie Bro	M. Darvaeu

COURSE NO 3 — 875 $

1- Fiston Semalu	
2- Hasard Grade	D. Marchand
3- Precyll Drummond	Y. Bélanger
4- Thunder Blue	D. Tremblay
5- Silent Cacy	J. Brassard
6- Scuffed Pants	J. Tremblay
7- Jojo la Caresse	G. Lambert
8- Bette Wine	B. Bouchard

COURSE NO 4 — 500 $

1- Star Boarder	C. Gagnon
2- Espoir Rio	G. Lambert
3- Panabar	E. Bouchard
4- Cour Railleuse	M. Darveau
5- Jolie Betchouan	
6- Bre Opera	D. Tremblay

COURSE NO 5 — 550 $

1- Hugo Bel	Y. Bélanger
2- R L Heather	R. Duchesne
3- Celtic Stride	J. Tremblay
4- Amiral Dautray	Y. Boivin
5- Granite Gambler	M. Côté
6- M G Melanie	G. Lambert
7- Cannelle Legardeur	M. Darveau
8- Roger Blue	J. Gauthier
9- Hard Times	D. Tremblay

COURSE NO 6 — 675 $

1- Primo Desbi	Y. Bélanger
2- Rubis Legardeur	M. Darveau
3- Garryo C Note	
4- Oak Ridge	J. Brassard
5- Isle Of Time	
6- Connies Smart Boy	D. Marchand
7- Breezin Babe	J. Tremblay
8- Gumbo Noc	G. Lambert
9- Winter League	J. Tremblay

COURSE NO 7 — 500 $

1- Magic Burner	J. Brassard
2- Prime Shany	
3- Nasser	G. Lambert
4- Horace E Hanover	C. Gagnon
5- E Z Eins	Y. Boivin
6- Stephane Optac	R. Duchesne
7- Ellen Desbi	Y. Bélanger
8- Mary O	D. Talbot

COURSE NO 8 — 500 $

1- Denton Patrol	J. Tremblay
2- Fiesta Laco	M. Darveau
3- Tonaro	D. Talbot
4- Basilic Legardeur	Y. Bélanger
5- Titled Blaze	R. Lambert
6- E L Nick	R. Duchesne
7- B JS Tropper	G. Lambert
8- Image Grade	J. Brassard

COURSE NO 9 — 600 $

1- Sumadons Taxi	J. Tremblay
2- Bowie Knife	J. Brassard
3- Frivole Vet	M. Bradett
4- Pape Jerry	Y. Bélanger
5- Silent Panther	M. Darveau
6- Willie Wonderful	B. Bouchard
7- Leos Mite	G. Lambert
8- Left Tackle	
9- Township Result	J. Tremblay

COURSE NO 10 — 1 000 $
(2 milles)

1- Reids Robbie	J. Brassard
2- Dawson Ga Du	Y. Bélanger
3- Hosanna Grade	D. Marchand
4- Governor Adios	
5- Sir Patrick	G. Lambert
6- Fametasia	D. Talbot
7- Jetta Noc	D. Tremblay
8- Nuggets Mike	C. Gagnon
9- Bellissima Dona	B. Bouchard

Choix du chef

PREMIERE COURSE

3- Sandy Bel ..... La reine du tracé.
2- Lilly Clip ..... Princesse Lilly.
1- Konga Bel ..... La soeur de la reine.

DEUXIEME COURSE

3- Silverwood Dulea ..... Baisse de classe.
5- Aucun risque ..... Attendons pour voir.
1- Key Miga ..... Position aidera.

TROISIEME COURSE

7- Jojo la Caresse ..... Malgré la position.
5- Silent Cacy ..... En grande forme.
2- Hasard Grade ..... A gagné dernière.
4- Thunder Blue ..... Reprend du poil de la bête.

QUATRIEME COURSE

3- Panabar ..... Plus facile ici.
4- Cour Railleuse ..... A déçu dernière.
5- Jolie Betchouan ..... Jeune pouliche.

CINQUIEME COURSE

7- Cannelle Legardeur ..... Va se reprendre.
2- R L Heather ..... Va tout donner.
5- Granite Gambler ..... Un peu fatigué.
4- Amiral Dautray ..... Hilaire serait content.

SIXIEME COURSE

2- Rubis Legardeur ..... Ne veut rien savoir.
1- Primo Desbi ..... A repris confiance.
4- Oak Ridge ..... Faut pas l'écarter.
8- Gumbo Noc ..... Part un peu loin.

SEPTIEME COURSE

7- Ellen Desbi ..... Devra encore tricoter.
1- Magic Burner ..... La pôle.
3- Nasser ..... Ne pas oublier.
5- E Z Eins ..... Bon vieux routier.

HUITIEME COURSE

4- Basilic Legardeur ..... Devra se méfier.
1- Denton Patrol ..... De celui-ci.
5- Titled Blaze ..... N'est pas battu.
7- B JS Topper ..... Toujours dangereux.

NEUVIEME COURSE

2- Bowie Knife ..... Semble le meilleur.
1- Sumadons Taxi ..... Position un avantage.
6- Willie Wonderful ..... Devrait figurer.
8- Left Tackle ..... Est dû.

DIXIEME COURSE

1- Reids Robbie ..... Tous les avantages.
2- Dawson Ga Du ..... Conducteur rusé.
7- Jetta Noc ..... Besoin maximum.
6- Fametasia ..... S'il ne casse pas.

Le meilleur choix: le no 3 «Panabar» dans la quatrième course.



Internationaux des Etats-Unis de tennis

Ferrando se charge de Monica Seles

NEW YORK (AFP) — L'Italienne Linda Ferrando a été la vedette de la cinquième journée des Internationaux de tennis des Etats-Unis, hier, à Flushing Meadow où elle a causé une énorme surprise en éliminant en la troisième favorite, la Yougoslave Monica Seles.

La petite Yougoslave, qui fêtera ses 17 ans en décembre prochain, avait remporté sept tournois cette saison, ne perdant qu'un match à Wimbledon depuis sa victoire à Key Biscayne en mars dernier. Comme elle n'avait perdu que quatre jeux lors de ses deux premiers matchs, on la croyait à l'abri de toute mauvaise surprise face à la 82e joueuse mondiale.

Le début de la rencontre confirmait d'ailleurs ce pronostic. La gagnante de Roland-Garros attaquait le match à toute allure et remportait la première manche 6-1.

Le scénario changeait brusquement. Ferrando, une Italienne de 24 ans, se mettait à monter au filet d'où elle prenait la direction du match, assénant des volées que Seles, malgré sa pugnacité, ne parvenait pas à retourner.

«Je savais que la seule façon de la battre, c'était de jouer service-volée tout le temps», soulignait la gagnante. «Quand j'ai vu qu'elle avait du mal à me passer, cela m'a mise en confiance.»

Cette tactique lui permettait d'égaliser à un set partout, sur le même pointage (6-1). Le public du «Stadium», qui aime ce genre de situations, se régalait devant la qualité du spectacle. Le meilleur restait pourtant à venir.

Au dernier set, Seles faisait le bris au neuvième jeu et servait pour le match, mais l'Italienne lui rendait la pareille au jeu suivant et menait 6-5.

Dans le 12e jeu, Seles sauvait trois balles de match avant d'égaliser. Le bris d'égalité devait lui être fatal (7/3). Et pourtant, Ferrando avait eu des sueurs froides quand elle a commencé à souffrir de crampes aux deux jambes en fin de rencontre et quand elle fut victime d'une chute.

«C'est la plus belle victoire de ma carrière», a déclaré la Gênoise.

«Je n'étais pas moi-même aujourd'hui, analysait Seles. J'ai raté beaucoup de passing-shots du revers. Et puis, j'ai été surprise car on me l'avait décrite comme une joueuse de fond de court.»

La deuxième favorite, Martina Navratilova, a été chanceuse d'avoir une adversaire relativement faible. Navratilova a mal joué, commettant sept doubles-fautes, mais elle a disposé de Halle Cioffi 6-2, 6-2.

«Je n'ai jamais été a mon aise, a-t-elle dit. J'ai servi nerveusement la plupart du temps.»

Navratilova a indiqué qu'elle avait été emballée par la rencontre de Seles et Ferrando. Navratilova devait rencontrer Seles en demi-finale, mais elle devrait maintenant faire face à la cinquième favorite, l'Argentine Gabriela Sabatini. Cette dernière s'est facilement. qualifiée, en disposant de Sabine Appelmans 6-2, 6-4.

Les autres têtes de série n'ont pas tremblé. L'Américaine Mary Joe Fernandez, huitième favorite, la Suissesse Manuela Maleeva (9e) et l'Autrichienne Judith Wiesner (15e) sont toutes passées en deux sets.

Pas de frayeur non plus pour le Tchécoslovaque Ivan Lendl, troisième favori, vainqueur en trois sets de l'Autrichien Alex Antonitsch 7-6 (7/4), 6-1, 6-2. Bien abrité sous sa casquette de légionnaire, Lendl n'a pas été incommodé par la chaleur régnant sur le court central.

En revanche, l'Autrichien Thomas Muster (6e) a transpiré face au Péruvien Jaime Yzaga, 68e joueur mondial. Après avoir mené dans les deux premières manches, Muster s'est laissé remonter par un Yzaga qui prenait confiance à mesure que le jeu de Muster se faisait imprécis. Et Muster devait attendre le bris d'égalité (7/3) pour se sortir du piège où il était tombé.

Internationaux de Repentigny

Leblanc éliminé

REPENTIGNY (PC) - Sébastien Leblanc a perdu un long et spectaculaire marathon aux Internationaux canadiens de tennis pour 18 ans et moins, hier à Repentigny.

Deuxième tête de série, il s'est incliné 7-6 (7-4), 6-7 (6-8), 7-6 (7-4) face au huitième favori, l'Italien Andrea Gaudenzi, champion des Internationaux de France à Roland-Garros.

Plein d'erreurs, le match a duré deux heures et 43 minutes, et le pauvre Leblanc devait jouer en double en fin de soirée.

Gaudenzi affrontera en demi-finale le Français Lionel Roux (non classé), surprenant vainqueur du Suédois Marten Renstrom, la cinquième tête de série (6-3, 7-5).

L'autre demi-finale opposera l'Italien Massimo Valeri (no 14) à Andres Urencio (non classé).

La logique a également été renversée chez les filles, la favorite Marion Maruska, d'Autriche, étant éliminée 7-5, 6-3 par l'Américaine Nicole Hummel, une autre non-classée.

Lors du dernier match, la Britannique Sarah Bentley (no 4) a défait la Soviétique Elena Makarova (no 6) 7-5, 6-3 pour sauver l'honneur des favori(te)s.

Les Couguars à l'entraînement

Paiement attend 30 joueurs

par Martin Tremblay

CHICOUTIMI (MT) — Les Couguars du collège de Chicoutimi, de la Ligue de hockey des Appalaches, débuteront leur camp d'entraînement, mardi soir prochain, à l'aréna du parc de la Colline.

L'entraîneur Gilbert Paiement attend une trentaine de joueurs à ce camp d'entraînement, mais ce dernier a déjà une bonne idée des joueurs qui formeront l'équipe cette saison.

En effet, Gilbert Paiement, suite à un pré-camp de deux jours tenu cette semaine, a déjà fait une première sélection.

Lors de ce pré-camp, Paiement a acueilli un bon nombre de vétérans et ces derniers devraient constituer le coeur de sa formation.

Les vétérans qui se sont présentés à l'entraîneur des Couguars sont les suivants: Frédéric Mercier, Eric Vézina, Gino Vallée, Pierre Martel, Stéphane Gagnon, Denis Côté, Michel Boudreault, Marco Turgeon, Stéphane Maltais, Marc Boudreault, Marc Landry, Yves Lavoie, gardien de buts.

A ces vétérans, se sont ajouté quatre nouveaux venus: Dominique Fontaine, joueur midget «AAA» de l'Estrie, Alain Bouchard, un joueur de Dolbeau qui a été retranché du camp des Saguenéens de Chicoutimi, Pascal Bergeron, un ancien des Cascades de Jonquière, et Daniel Paradis, un Jonquiérois qui a remporté le championnat des marqueurs de la Ligue midget régional l'an dernier.

Selon Gilbert Paiement, ces joueurs devraient lui permettre de présenter une formation de premier plan et, dans son esprit, les Couguars devraient être au plus fort de la lutte, même si des étoiles comme Laval Brassard, Michel Bédard, Sylvain Bonneau et Claude Boisvert ne seront pas de retour.

De plus, Paiement attend des nouvelles de Dany Girard et Joël Brassard, 2 Chicoutimiens, tous deux aux camps d'entraînment respectifs des Sagueneéns de Chicoutimi et des Olympiques de Hull.

Soulignons que les Couguars commenceront leur saison le 5 octobre prochain en visitant Saint-Georges de Beauce.

Confrontation de motos

Pilote impatient

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) - Le Félicinois d'origine, Normand Pilote, ne manquera certainement pas la confrontation de motos sur terre battue, qui opposera le Québec, l'Ontario et les USA, le 15 septembre prochain, à l'hippodrome Saguenay.

Domicilié à Montréal depuis maintenant deux ans, Pilote espère bien signer au moins une victoire à Jonquière devant de nombreux partisans.

"Il n'y aura rien de facile et je le sais. Par contre, je connais assez bien les coureurs que j'aurai à affronter", explique Pilote, lors d'un entretien.

"Pour l'instant, je n'ai pas d'objectifs particuliers. Mais on pourrait s'en reparler après les courses", lance-t-il un peu à la blague.

Plus sérieux, il ajoute que "je vais certainement essayer d'obtenir des victoires. Par contre, je n'aurai pas plus de pressions en compétitionnant chez moi. Ce sera une course comme une autre. Ca ne me dérange pas."

En compétitionnant sur la piste de l'hippodrome Saguenay de Jonquière, les nombreux motocyclistes auront beaucop d'espaces de manoeuvre.

"La piste est effectivement très large et ça nous permettra de pouvoir dépasser comme on voudra.

"Il y aura plusieus lignes que nous pourrons suivre. Nous ne serons pas obligés d'en suivre juste un ou deux, comme ça arrive souvent", indique Normand Pilote.

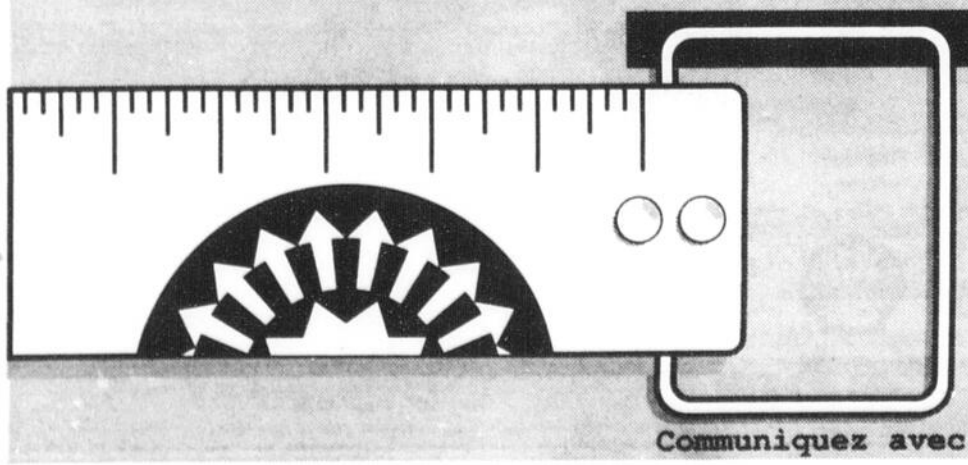
Si les dépassements seront plus faciles, il faut se demander si les risques d'accidents ne seront pas plus nombreux, aussi.

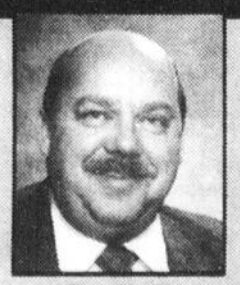
"Je ne crois pas, car les coureurs demeurent toujours prudents. Personne ne veut prendre le risque de se blesser ou de se tuer. Nous ne sommes pas intéressés à nous envoyer dans les murs", spécifie Pilote.

Ce dernier évoluera dans les catégories 250, 600 et 750. "La compétition ne sera pas facile. En classe 750, nous aurons à affronter Jean Bourret, le meilleur pilote canadien en 1990", de conclure Normand Pilote, qui fait de la course de motocyclettes depuis une dizaine d'années.

LAISSEZ-NOUS MESURER L'EFFICACITÉ DE VOTRE PUBLICITÉ

Secteur de Jonquière





Guy Noël
Jonquière



Carole Lessard
Jonquière

La meilleure façon de mesurer réellement l'EFFICACITÉ de votre publicité c'est d'avoir le bon outil!

le QUOTIDIEN

Communiquez avec un de nos spécialistes /545-4474

Au tertre de départ

Au club Saguenay Arvida

Les golfeurs manquent d'éducation

JONQUIERE (PF).- La question que je pose aujourd'hui est celle-ci: "Au club Saguenay Arvida de Jonquière, est-ce qu'il existe une véritable communication entre le ou les directeurs (responsables du terrain) et les membres, en ce qui a trait notamment à l'étiquette du golf, et du même coup à l'éducation d'un golfeur sur et parfois hors du terrain (lire chalet)"?

Il n'y a pas très longtemps, à la mi-juillet plus précisément, j'avais l'occasion de disputer une ronde de golf en compagnie de l'un des deux présidents d'honneur du dernier tournoi de la Plume sportive, Gérard Potvin, de Radio-Canada à Québec. Et ce dernier me mentionnait notamment comment le décor de ce terrain jonquiérois était exceptionnel, tout en ajoutant toutefois que pratiquement jamais antérieurement, il n'avait joué sur des verts où les marques de balles étaient si nombreuses. "Ca prouve que la plupart des golfeurs ne réparent pas leurs marques et c'est très dommage, surtout lorsque l'on connait le coût d'un vert de golf aujourd'hui", mentionnait-il alors.



Pierre Fellice

La situation s'est améliorée quelque peu depuis, heureusement, mais il n'en demeure pas moins que cette constatation d'une personne de l'extérieur n'est pas sans jeter une note discordante sur la réputatin d'un club de golf. Pourtant, cette réparation des marques de balles devrait faire partie intégrante de l'étiquette d'un golfeur. Mais encore faut-il qu'il en soit conscient, et s'il ne l'est pas, qu'on l'avertisse en conséquence.

Parlons maintenant d'éducation.

Sans pour autant vouloir dicter une ligne de conduite au conseil d'administration du club jonquiérois, je dois néanmoins avouer que mes oreilles ont bourdonné suite à certains propos entendus récemment, de la bouche de quelques golfeurs, et pas des débutants loin de là, réunis autour d'une «broue». Quelques-uns, parmi ces golfeurs, se vantaient notamment d'avoir presque réussi à attraper un employé qui était à compléter la coupe d'un vert.

Si ce n'est pas là un manque flagrant d'éducation et une mauvaise influence sur ceux (bien souvent des débutants) qui entendent ces propos, je me demande sérieusement ce que c'est.

Sur le sujet d'ailleurs, je me suis laissé dire qu'il y a déjà plusieurs semaines, un document traitant précisément de la sécurité des employés et des règles à suivre en ce sens sur le terrain, avait été remis au directeur responsable du terrain, pour être distribué aux membres. Pourtant, plusieurs golfeurs interrogés ont mentionné n'avoir pas encore reçu une telle missive. Qu'est-ce qu'on attend..?

L'état des verts

Finalement, un mot sur l'état des verts du club Saguenay Arvida qui, il y a quelques semaines, ont reçu la visite de parasites (pytium), à un point tel qu'il s'en est fallu de peu pour qu'on en perde totalement le contrôle. Encore là, plusieurs ont critiqué, à raison sans doute, allant même jusqu'à accuser le surintendant de terrain, Fernand Labonté, d'incompétence, sans pour autant chercher à connaître les raisons d'une telle situation.

Sur le sujet, nous avons posé la question à Labonté lui-même, pour connaître exactement les raisons de cette quasi perte des verts. Et l'explication est la suivante, pour ceux qui désireraient véritablement être au courant de la situation.

"Lorsque le problème s'est présenté, nous venions de vivre deux fins de semaine de chaleur et d'humidité. Pendant ce temps, les employés voyaient régulièrement à un arrosage normal des verts selon des données précises. Puis sont arrivés deux jours et deux nuits de grosse pluie, de là un surplus d'humidité qui a débouché sur ce pytium", explique d'abord Labonté.

Puis il ajoute: "Régulièrement, nous donnons aux verts un traitement préventif. Mais sans doute que les verts sont comme les humains, en ce sens qu'ils s'habituent à certains médicaments, de sorte que ces derniers deviennent ainsi inadéquats. C'est sans doute ce qui s'est produit.

"Normalement, une telle maladie n'attaque que quelques verts, mais cette fois-ci, tous ont été touchés en même temps. Il a donc fallu consulter de très grands spécialistes et le travail effectué a fait en sorte qu'aujourd'hui, heureusement, tout est rentré dans l'ordre ou presque", devait conclure Labonté, fort satisfait du travail de ses hommes.

Voilà donc, pour aujourd'hui, un survol bien léger d'une situation plutôt nébuleuse qui semble régner actuellement au club Saguenay Arvida de Jonquière. Nous y reviendrons si la situation devait l'exiger...

D'une trappe à l'autre

Défi Labatt Bleue

La grosse activité de la fin de semaine concerne bien sûr le rendez-vous annuel du Défi Labatt Bleue qui se déroulera aux clubs Chicoutimi et Saguenay Arvida de Jonquière, aujourd'hui et demain. Le responsable du dossier auprès de la Brasserie Labatt, Yvan Tremblay, a parlé de 584 golfeurs et golfeuses qui se disputeront des prix d'une valeur de plus de 4000 $, en plus des trophées attachés aux différents titres masculins et féminins. De l'action en perspective...

Tournoi des retrouvailles

La troisième édition du Tournoi des retrouvailles de la défunte Ligue senior de baseball du Saguenay-Lac-Saint-Jean aura lieu vendredi prochain le 7 juillet, au club Saguenay Arvida. Et en date d'hier, un rapide survol de la situation faisait état de 114 inscriptions, ce chiffre risquant de grimper encore puisque la date limite des inscriptions a été fixée au 4 août. L'an passé, on avait accueilli 92 golfeurs pour l'occasion.

Cette journée, en plus du golf, se terminera par un souper et une soirée au cours de laquelle six anciens joueurs (un par équipe) seront intronisés au Temple de la renommée. En plus, les responsables rendront un hommage spécial à un dirigeant de cette époque (1953 à 1973) qualifiée d'inoubliable. Pour ceux désirant encore s'inscrire ou obtenir différentes informations, les personnes à contacter sont les suivantes: Alma (Réal Simard à 668-8753 ou 668-5448); Arvida (Bill Bilodeau à 548-7488); Chicoutimi (Pierre Girard à 545-3050), Jonquière (Jacques Desmeules à 542-3203); Kénogami (Jérôme Bourgeois à 547-2442); Port-Alfred (Bernard Savard à 544-8436).

Trous d'un coup et albatros

Un albatros et un trou d'un coup ont été réalisés cette semaine. L'albatros (2 sur une normale 5) a été réalisé au club Saguenay Arvida de Jonquière, mercredi. Il a été l'oeuvre de Rémi Mercier, au trou numéro 6 d'une distance de 500 verges. Après son coup de départ à l'aide d'un bois 1, Mercier a calé la petite balle avec un fer 5. Il était accompagné de Pierre Petit, Jean-François Blackburn et Richard Saint-Pierre.

Puis hier, au club Chicoutimi, un trou d'un coup a été réalisé par Michel Lévesque, au douzième vert...Pendant ce temps, des tertres de départ bleus, Ghislain Rénald signait une excellente carte de 68...

Championnat du club

Le club de Dolbeau a présenté son championnat du club, le week-end dernier. Et dans l'ordre, on retrouve les champions suivants: d'abord chez les hommes, Jacques Besson (AA), Marcel Boissonneault (A), Jean-Marc Gendron (BB), Benoit Tremblay (B), Jacques Martel (CC) et Dominique Cayouette (C). Chez les dames, Jacqueline Marceau (A), Thérèse Tremblay (B), Christine Plamondon (C) et Johanne Duperré (D) ont inscrit les différents titres...

Toujours à Dolbeau, la compagnie papetière Domtar présentera un tournoi, lundi le 3 septembre, et une centaine de joueurs seront au tertre de départ...

Les abreuvoirs font jaser

Le club Saguenay Arvida de Jonquière a mis en place, dernièrement, des abreuvoirs, pour remplacer les contenants qu'on devait changer quotidiennement sur différents tertres de départ. Bien beau tout ça, sauf que la majorité des golfeurs ne semblent pas satisfaits, mentionnant notamment que l'eau n'est pas froide et qu'en plus, elle n'est pas bonne...



GAGNANT AU RICOCHET — Jean-Luc Maltais a remporté les grands honneurs du tournoi Le Ricochet (normale 3), disputé en fin de semaine dernière. Il a inscrit un excellent 24. Il reçoit son trophée des mains du pro Georges Fortin.
(Photo Michel Tremblay)

Tournoi des Caisses Pop

Le club Lac-Saint-Jean de Saint-Gédéon présentera son plus gros tournoi de la saison aujourd'hui. Il s'agit de celui de la Fédération des caisses populaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean qui regroupera pas moins de 410 golfeurs et golfeuses. Il faut dire qu'il s'agit d'un tournoi de neuf trous seulement. Un souper et une soirée mettront un terme à cette journée...

Championnat des pros

Le championnat de l'Association des golfeurs professionnels du Québec aura lieu du 6 au 8 septembre prochains, au club Berthier. Deux professionnels de la région y participeront. Il s'agit de Jean-Pierre Beaulé, de Dolbeau, et Michel Beaudoin, du club Lac-Saint-Jean.

Et parlant du club Lac-Saint-Jean, l'Association de golf du Québec vient de publier un guide des parcours de toute la province. Et ce que je ne comprends pas, c'est qu'on identifie encore le club Lac-Saint-Jean à Alma alors qu'il se retrouve bien à Saint-Gédéon...

Sur ce, passez une bonne semaine...

Les Sags annulent face aux derniers-nés

Une petite soirée bien tranquille

CHICOUTIMI (SE) - A leur première présence au centre Georges-Vézina en calendrier pré-saison, les Saguenéens de Chicoutimi n'ont rien montré d'extraordinaire, hier. Ils ont connu une petite soirée tranquille, ce qui les a forcés à se contenter d'un verdict nul de 5-5 face aux Harfangs de Beauport.

Les Saguenéens ont même été obligés de combler un retard de deux buts, en troisième période, pour éviter le pire. S'ils pensaient se payer un festin sur le dos des derniers-nés du circuit Gilles Courteau, ils ont royalement raté leur coup.



FILET OUVERT -- Carl Wiseman a profité d'un filet ouvert pour enregistrer son premier but dans l'uniforme des Saguenéens. Il a reçu une passe parfaite de François Bélanger avant de déjouer le gardien Yannick Degrace. (Photo Jeannot Lévesque)

Joe Canale, comme un peu tout le monde, n'a pas été impressionné par ce qu'il a vu en ce vendredi soir. A son avis, la performance de son équipe face aux Harfangs n'a pas été meilleure que celle de dimanche dernier, à La Tuque, quand les Saguenéens avaient perdu 5-3 devant les Cataractes de Shawinigan.



Serge Emond

«Nos gars se pensaient trop bons, a résumé le pilote des Saguenéens après son premier match à Chicoutimi. Les Harfangs ont bien joué. Quand une équipe joue une première fois à domicile, elle utilise habituellement ses meilleurs éléments. J'ai vu les Harfangs quand ils ont joué leur premier match local. Des 20 joueurs qui avaient été utilisés à cette occasion, seulement cinq ne jouaient pas ce soir (hier). Ils cherchent à installer un système de jeu tout de suite afin de mettre leurs joueurs en confiance.

«Les gars ne savent pas ce qu'est le travail. Ils ne savent pas ce que veut dire: se sacrifier pour le club».

Pour prouver son point, Canale a noté que Sébastien Lavallière et Sébastien Parent ont à peu près évité le banc des punitions au cours de la soirée. Ils l'ont fait sans modifier leur style.

En revanche, d'autres hockeyeurs chicoutimiens ont fréquenté le cachot régulièrement. Bien souvent, ils l'ont fait pour des banalités. De tous ceux qui se trouvaient sur la patinoire, hier, l'arbitre Guy Joubert a probablement été celui qui a travaillé le plus fort. Il a passé le match à lever le bras...

«Comment se fait-il que Lavallière et Parent n'ont pas eu de punitions, a repris Canale. Pourtant, ce sont des joueurs robustes. Les autres, que pensent-ils?

«Les arbitres sont de plus en plus sévères et c'est compréhensible. Courteau reçoit des feuilles de pointage depuis quelques jours où il y a 400 minutes de punitions, 200 minutes de punitions... Il demande donc à ses arbitres de tout appeler».

De ce vendredi soir, Canale a tiré un point positif. Son club n'a pas baissé la tête au troisième tiers. Cela a mené aux buts de Steve Bouchard, en désavantage numérique, François Bélanger et Steve Larouche.

Au premier tiers, Hugues Mongeon et Carl Wiseman avaient marqué pour le club chicoutimien. Les Harfangs ont profité des filets de Stephan Tartari, Marco Lemay, Eric Mineau, David Boudreau et Hervé Lapointe.



CASCADES MALCHANCEUX — Les Cascades de Jonquière ont joué de malchance, hier soir, au Palais des Sports de Jonquière, en s'inclinant au compte de 5-3 face aux Gouverneurs de Ste-Foy. Les hommes de Laval Ménard ont pris l'avance de 3-1, mais ils n'ont pu maintenir leur rythme.

(Photo Rocket Lavoie)

En bref

CHICOUTIMI (SE) - Joe Canale a passé un message très clair à Patrick Chouinard, hier soir. Invité à commenter le travail de ses gardiens, le pilote des Saguenéens a déclaré: «Je suis content de mes recrues...»

Chouinard a donné trois buts aux Harfangs. Il a été remplacé, au milieu du deuxième tiers, par Eric Thibeault...

Patrick Bisaillon s'en est bien tiré. Dimanche dernier, à La Tuque, il a été chassé du match après avoir touché un adversaire à la tête avec son bâton. Il a été expulsé pour «tentative de blessure» et son cas a été étudié par le comité de discipline de la Ligue junior majeur du Québec, jeudi soir. Il a été suspendu pour une seule partie...

Pascal Bouchard a lui aussi écopé d'un match de suspension. Il avait dardé un rival, dimanche...

Jean Imbeau a quitté le match au milieu du premier engagement. Il a souffert d'une légère commotion cérébrale, après un combat de boxe avec Mathew Barnaby...

Maxime Gagné et Guy Lefebvre, deux anciens des Saguenéens, ont participé à la rencontre au profit des Harfangs. Pour un, Gagné appartient toujours aux Saguenéens. Il s'entraîne à Beauport avec la permission du club chicoutimien. Les deux équipes vont essayer de conclure une transaction avant le début de la saison. Pour le moment, Beauport offre un chausson aux pommes...

«Maxime nous satisfait entièrement. Nous avons deux jeunes de 16 ans à la ligne bleue et nous les avons entourés de deux joueurs de 20 ans, Maxime Gagné et Denis Cloutier. Nous allons négocier avec les Saguenéens», a dit le pilote des Harfangs, Alain Chainey. Ce dernier était satisfait du travail de son équipe face aux Saguenéens...

Joe Canale a réuni Steve Larouche, François Bélanger et Sébastien Parent, en troisième période. Les résultats ont été immédiats...

Il y avait environ 600 personnes au centre Vézina, hier. On a annoncé 1205...

Défaite de 5-3 devant Sainte-Foy

Les Cascades auraient mérité mieux

par Martin Tremblay

JONQUIERE (MT)— Les Cascades de Jonquière ont subi, hier soir, au Palais des Sports de Jonquière, une quatrième défaite en cinq matchs hors concours, au compte de 5-3, contre les Gouverneurs de Sainte-Foy. Mais les hommes de Laval Ménard auraient mérité un meilleur sort.

En fait, les midgets locaux ont tout fait, sauf gagner la rencontre.

Dans un premier temps, les Cascades sont sortis très forts en première période et leur tenacité devait leur permettre de prendre une avance de 3-1, grâce aux buts de Stéphane Lavoie, Yan Saint-Pierre et Luc Décelles.

Malheureusement, une double punition mineure en deuxième période allait venir gâter la sauce et les porte-couleurs de Jean-Louis Létourneau en ont profité pour niveler la marque et prendre l'avance 4-3 un peu plus tard.

Ce fut le tournant de la partie et, grâce à un heureux concours de circonstances, les Gouverneurs se sont sauvés avec la victoire.

Les Cascades ont joué une excellente troisième période, mais ils n'ont pu mettre la rondelle dans le filet.

Après la rencontre, Laval Ménard affirmait qu'il aurait bien aimé gagner cette partie, mais qu'il n'était pas déçu outre mesure.

«Nous avons joué du bon hockey, de dire Laval Ménard, mais cette double mineure a tout changé et nous avons été incapables de compter ce quatrième but qui nous aurait donné notre deuxième souffle.»

«Mes hommes étaient prêts pour cette confrontation, de mentionner l'entraîneur jonquiérois, et j'ai bien aimé cette manière agressive de commencer la partie.»

«Nous ne gagnons pas souvent, de préciser Laval Ménard, mais nous sentons que tous les morceaux du casse-tête commencent à prendre place.»

«Il ne faut pas oublier que nous avons affronté une équipe qui s'entraîne depuis le mois de juillet, de faire remarquer Ménard, et quand nous aurons atteint notre pleine forme physique, nous allons tirer notre épingle du jeu.»

Les Cascades auront la chance de se reprendre parce qu'ils rendront visite à ces même Gouverneurs, demain.

Gain de 13-3 à Sainte-Foy

Les Voyageurs de retour dans la course

SAINTE-FOY (SB) - Loin de se considérer comme une équipe à l'agonie, les Voyageurs de Jonquière sont revenus en force, hier, au parc Champigny de Sainte-Foy, en écrasant les Patriotes au compte de 13-3.

La série finale de la Ligue de baseball junior majeur élite du Québec (LBJMEQ) est maintenant 2-1 en faveur des Fidéens.

Joey Lessard a lancé tout le match et a muselé les frappeurs de Sainte-Foy en grande partie. Il a bien accordé quelques coups sûrs, mais il est parvenu à s'en sortir régulièrement.

Le match était tellement intéressant que plusieurs jeunes se sont amusés à



Stéphane Bégin

jouer aux quilles avec des canettes vides.

"Je dois dire que j'étais fatigué à la fin du match. Les 35 lancers de mardi ont paru. S'il m'avait manqué deux manches, c'est de là que ce serait venu", a expliqué Joey Lessard, le lanceur gagnant.

"Nous sommes partis à 2-0 et c'est toujours plus confortable. Ca donne confiance. Les gars étaient prêts, ce soir", a noté Lessard.

L'entraîneur des Patriotes de Sainte-Foy, Eric Lagivne, n'a guère apprécié que Lessard vise quelques-uns de ses frappeurs. "Je n'ai pas atteint ou visé personne volontairement. Quand tu mènes ou que tu as deux prises sur le frappeur, et des hommes sur les buts, tu ne fais pas ça.

"Certains m'ont dit de ne pas jouer demain, mais ça ne m'énerve pas. C'est le jeu. Si on me vise trois fois, j'irai sur les buts", d'expliquer le numéro 21.

Michel Leblanc, le mentor des Voyageurs, n'avait que de bons mots à dire. "J'ai fait confiance à Joey et il a bien répondu. Il est revenu fort.

"Cette victoire fait du bien. Nous n'étions pas abattus et il n'est pas question de se laisser abattre. On va travailler jusqu'au bout. Surtout que ce gain fait du bien", de dire Leblanc.

Eric Lavigne n'était évidemment pas heureux. "Nous avons carrément perdu le match. Nous ne la méritions pas et nous n'avons pas été agressifs.

"On s'est fait frôler cinq gars et nous n'avons rien fait. On ne restera pas assis au salon durant toute la série. J'en ai aussi des lanceurs à 80 mph et plus. Et ils lancent forts", soutient Lavigne.

Au-delà de tout cela, il est déçu de n'avoir pu assommer les Voyageurs. "Mais nous sommes toujours en avant 2-1. Il faut gagner à Jonquière.

Humiliés la veille à Jonquière, les hommes de Michel Leblanc ont amorcé le match en lion, en marquant deux fois dès la manche initiale.

Ils ont poursuivi leur marche à la seconde manche en inscrivant trois points. Ils en auraient marqué au moins cinq, mais Frédéric Ménachi s'est fait une sévère entorse au tendon rotulier.

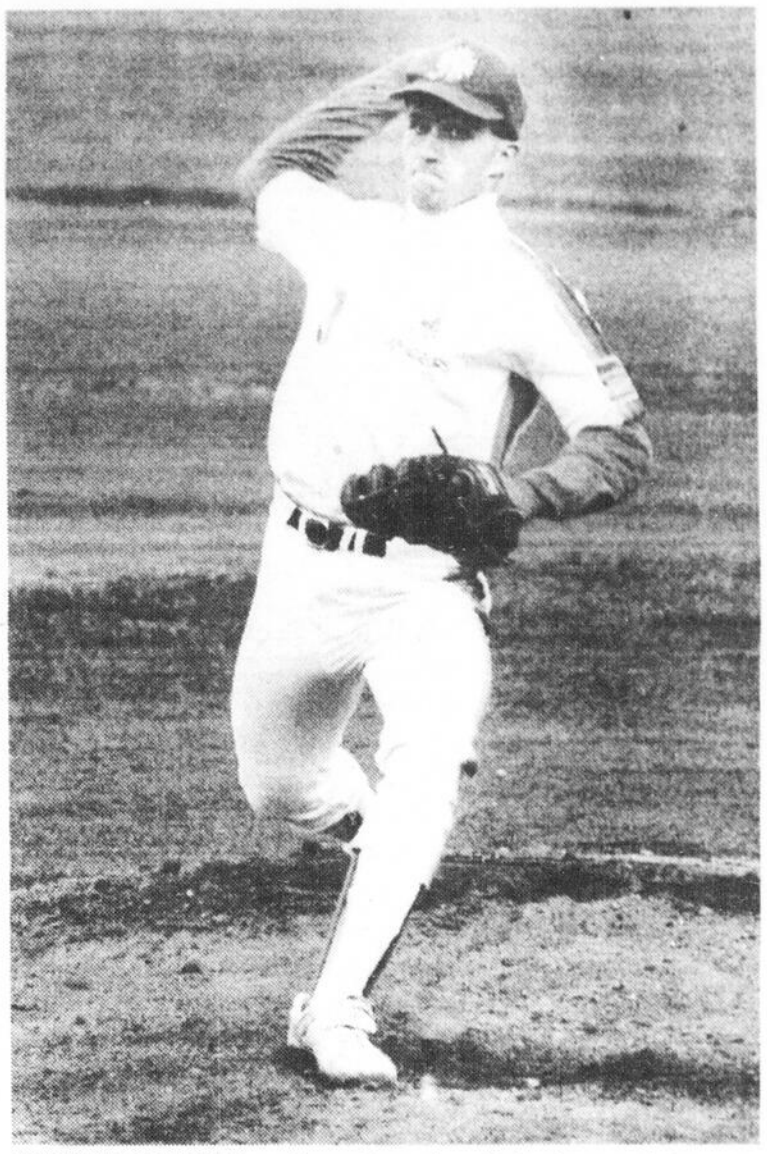
Même s'il a frappé la balle à la clôture, il n'a pas été en mesure de se rendre au premier but. Guy Tremblay et Pierre Cliche ont touché le marbre, mais en vain.

Par la suite, ce ne fut qu'une question de formalité. Jonquière a augmenté son avance et la réplique fidéenne a été trop faible.

Si Lessard s'est bien débrouillé, le partant des Patriotes, Marc Berthiaume, n'a duré que deux manches. Martin Dallaire l'a remplacé, mais n'a même pas été en mesure de retirer un frappeur.

André Lamarre est venu à leur rescousse et il a assez bien fait.

Pierre Cliche a cogné un circuit de deux points, alors que Patrice Tremblay a fait produire trois points. Michel Harvey, qui a remplacé Ménachi, a cogné deux coups sûrs et produit deux points.



PIERRE CLICHE... a frappé un circuit de deux points pour contribuer à cette victoire facile des Voyageurs.

(Photothèque Le Quotidien)

En bref

SAINTE-FOY (SB) - On a enfin eu des nouvelles de l'ancien entraîneur des Voyageurs de Jonquière, Donald Bérubé.

Parti depuis la fin juillet, Bérubé est arrivé à Vancouver. Il s'est installé dans le secteur nord de la municipalité de la Colombie-Britannique.

Il a écrit au gérant Yvon Michaud, en précisant qu'il demeure à l'intérieur d'un immense bloc appartement de 98 logements. Il réside au 12e étage...

La famille Bérubé en a aussi profité pour féliciter l'équipe pour sa victoire en demi-finale. Il reste à savoir si la famille pourra adresser les mêmes félicitations relativement à la finale...

Michel Leblanc utilisera le lanceur Stéphane Dufour pour amorcer le quatrième match de la finale, qui sera disputé au stade Richard-Desmeules, ce soir...

Martin Bergeron et Jean-François Perron, deux joueurs du junior régional invités au cours des deux premiers matchs, n'ont pu être présents, hier, à Sainte-Foy. Pelletier et Lavoie aussi...

L'artilleur Eric Doré est mal en point. A la suite des nombreux lancers qu'il a effectués, mercredi soir, il a ressenti un malaise au bras droit. Il faut dire que Doré a lancé plus souvent qu'à son tour cette saison et que la fatigue, en fin d'année, vient plus rapidement...

A la conclusion du match de mercredi, quatre policiers sont venus escortés l'arbitre au marbre, Gilles Bradet. Plusieurs spectateurs auraient bien voulu lui faire un mauvais parti...

L'entraîneur-adjoint Claude Godin a effectué un retour avec l'équipe hier. Il est revenu de Baie-Comeau...

Des Patriotes mieux préparés

SAINTE-FOY (SB) - Depuis le début de la série finale, les Voyageurs de Jonquière ont été, il faut le dire, surclassés par des Patriotes de Sainte-Foy, vraiment mieux préparés et aussi plus forts.

Au cours des deux premières rencontres, les hommes de Michel Leblanc ont connu passablement de difficultés, comme en font foi les 27 points accordés.

Défensivement, ils se sont bien débrouillés, mais les performances des lanceurs Eric Doré et Pierre Cliche ont été quelque peu décevantes, eux qui ont gardé le club dans la lutte tout au long de la saison, et qui ont battu les Athlétiques de Sherbrooke en demi-finale.

Là, ils se font frapper solidement. Ils ont accordé 27 points en 18 manches, rien de vraiment reluisant de la part des deux vétérans.

Probablement que Doré et Cliche ont le droit de connaître de mauvaises sorties, mais il faut avouer que ça arrive à un bien mauvais moment.

Reste maintenant à Stéphane Dufour et Joey Lessard de sortir l'équipe de l'impasse. Lessard avait bien fait mardi soir, mais la pluie l'a empêché de poursuivre.

Dufour de son côté a connu une saison à oublier. S'il devait connaître quelques bonnes sorties en finale, il pourrait certainement se faire pardonner bien des choses.

Sainte-Foy trop fort

Tout au long de la saison 1990, Michel Leblanc a souvent dit que les Patriotes de Sainte-Foy représentaient l'équipe la plus redoutable du circuit Fortin.

Et ils l'ont prouvé au cours des deux premiers matches. Les Patriotes frappent bien et loin. Ils frappent aussi lorsque c'est le temps.

S'ils n'ont pu assommer Jonquière comme ils l'auraient voulu, à la première joute, ils ont tout de même trouvé le moyen de signer la victoire. A la deuxième (17-3), la question ne se pose même pas.

Défensivement, ils ne font pas d'erreurs et au monticule, ils ont eu le dessus pour l'instant.

Même si Jonquière tire de l'arrière 2-0 (match d'hier non-compris), rien n'est encore terminé. Sauf, que les Voyageurs doivent absolument se ressaisir, s'ils veulent encore demeurer les champions des séries éliminatoires de la Ligue de baseball junior majeur élite du Québec.

Il ne faut tout de même pas oublier que les Jonquiérois ont comblé un déficit de 1-3 contre les Alouettes de Charlesbourg, lors de la finale de 1989.

Charlesbourg représentait alors une excellente équipe. Sauf que les Patriotes de Sainte-Foy sont peut-être une coche au-dessus.

Index-sport

Nabholz ralentit les Dodgers — Page 39

Grant Fuhr sniffait — Page 42

Monica Seles éliminée — Page 44

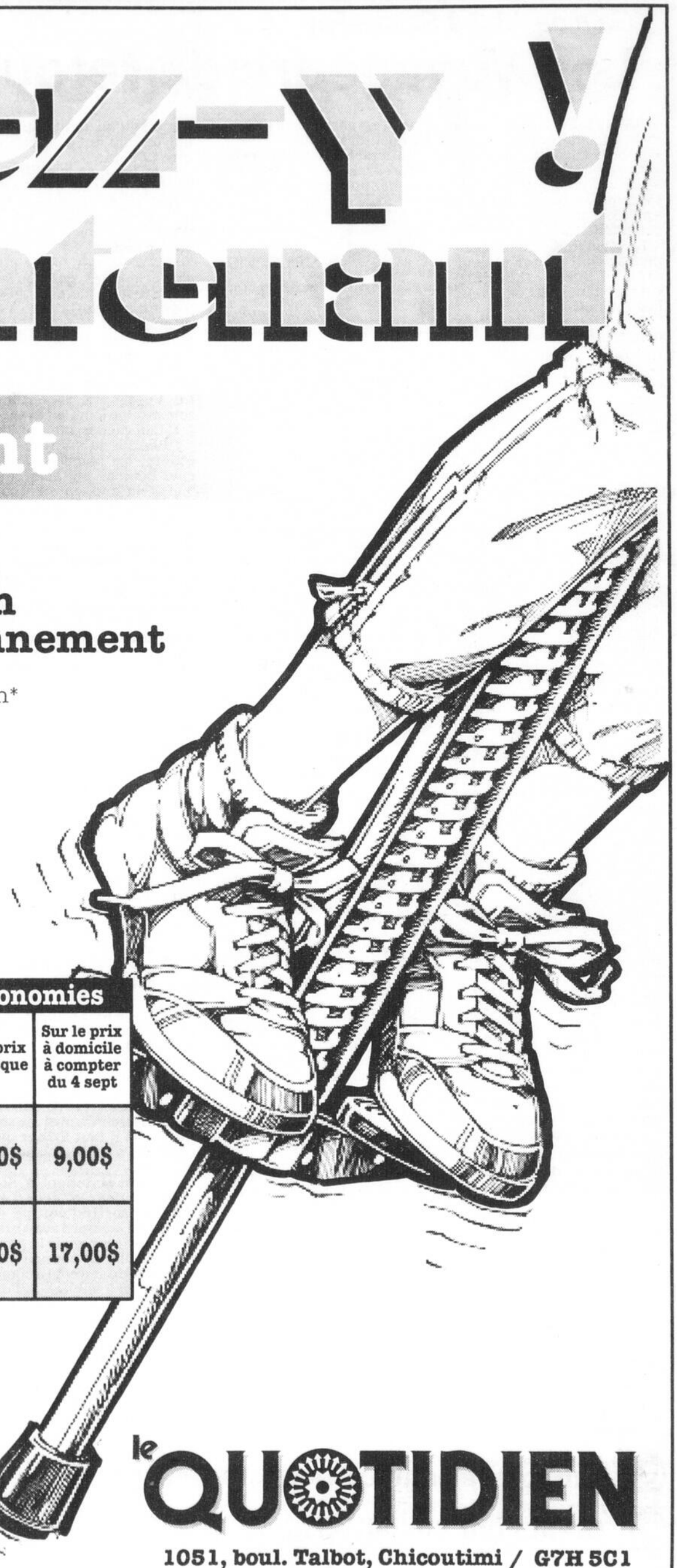
Bonne Fête à tous les travailleurs

MOLSON

Une commandite de Molson Saguenay Ltée

Allez-y maintenant !

C'est payant



Sautez sur l'occasion évitez l'augmentation du coût de votre abonnement

En vous abonnant pour 6 mois* ou 1 an* dès maintenant, vous évitez ainsi l'augmentation du coût de votre abonnement, TOUT EN ÉCONOMISANT.

Vous évitez aussi la T.P.S. de 7% à compter du 1er janvier 1991, même si votre abonnement se termine après cette date.

Exemple d'économie

				Économies	
	Prix en kiosque	Prix d'un abonnement jusqu'au 4 sept.	Prix d'un abonnement à compter du 4 sept.	Sur le prix du kiosque	Sur le prix à domicile à compter du 4 sept
26 semaines	93,60$	69,00$	78,00$	24,60$	9,00$
52 semaines	187,20$	133,00$	150,00$	54,20$	17,00$

*Cette ofre s'applique aux abonnements à domicile payés à l'avance dans les secteurs desservis par camelots.

Cette offre est valide jusqu'au 15 novembre 1990.

Pour vous abonner:
545-4664 / 545-4665
Alma et les environs: 668-4506
St-Félicien et les environs: 679-3832

VISA MasterCard

le QUOTIDIEN

1051, boul. Talbot, Chicoutimi / G7H 5C1